

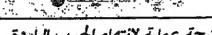
مبجور يحذر ليبيا من «عواقب خطيرة»

لنشن - أف ب عنر رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور امس من أن على ليبيا أن تسلم مواطنيها الاثنين فلتهمير بقضية لوكربي أذا كبانت لا تريد تعريض تقسها لعواقب خطيرة اكثر فاكثر.

وَلَ رَسَالُهُ خُطِيةً وَجِهِهَا الْيَ مَجِلَسَ العَمُومِ اوضَحَ سَجُورٌ ليس لننياً طموحيات خفية ولا نسعى الى استضيام هذه للشكلة نضرب النظام الليبي. لكنسه اصَّافُ أَنْ عَامَا مِر مِنْدُ أَنْ صَدِرتُ مِذْكُرِنَا النَّوقَيِفُ صَد الشخصين للتهمين باعتناء لوكيربي..

۲۰ صفحة ـ درهمان السنة الثالثة عشرة ـ العدد ٥٣٩ ـ السبت ٢٧ من جمادي الاولى ١٤١٣ هــ ٢١ من توفمبر ١٩٩٢ م No. 4539 - Saturday - 21.11.1992

🗗 بوش: انجاز مهم ينهى نـزاعـا مـريـرا تعهد اوروبي بخفض الصادرات على مدى ٦ سنوات وفرنسا ترفض الصفقة



نتيجة عملية لانتهاء الحرب الياردة لا شك ان اعلان الرئيس الروسي بوريس يلقسين عن أعتـرام حكومته التوقف عن بناء الغـواصــات لـلاغـراض البسكـريــة والقاذفات النووية بعيدة الدى وازالة جميع الاسلحة التكتيكية من القوات البحرية الروسية المتواجدة بالشرق الاقصى، أي في المناطق المواجهة للولايات المتصدة عبر المحيط الهادي. هذا

يشكل أول تعبير عمل عن انحسار عبد الحرب البساردة وسروغ نظام افضل للعلاقات بين الدول الكبرى لابعد وإن يتعكس لجسلا و عاجبلا على البوضيع العبلاني يناسره، وخَناصية على البدول لصفيرة المندرجة تحت مصطلح العالم الثالث. وفضلا عن ان الاقتصاد في الأنفاق العسكري ينعكس مباشرة

عل مستوى معيشة الشعب البروسي البني عبياني كثيرا من لترجع في الفترة الإخيرة، فإن هذا الإجراء حافز لا ينكر لاتضاد طوة من جانب الولايات المتحدة الامريكية، حيث يكون سَ ٱلنطقي أَن تَتَخَفَّضُ نَفَقَاتُ البِنْتَاجِونَ، وَالْآ يَجْدِ الْكُونْجِرِسَ بررا للموافقة على تضخّم لا معنى له في ميزانية الدُّهـاع.. الأمرّ لذي سيساعد الادارة الجديدة ـ ادارة الرئيس كلينتـون ـ على تنفيذ برامجها للاصلاح الاقتصادي. وَمَنْ هَنَا، قَانَ مِنْ المُكِنِّ اعتبارَ الإعلانَ الروسي بمثابة هديَّة

و عربون مودة من بلنسين للرئيس الامريكي الجنيد. ومن ناحية اخرى فان هذا الخفض الكبير من جانب واحد في ومن تاحية آخرى قان هذا الخفض الكبير من جانب واحد في الاحكانيات المسكرية الروسية اذا كان ينيح الولايات المتحدة مزيدا من التفوق والانفواد برعامة العالم، قبان هذا التفوق لا يفيد كثيرا في الحرب الاقتصادية الكبرى التي تخوضها واشنطن ضد الكتلتين الاقتصادية المنافستين في اورويا والشرق الاقصى الا اذا كان مدخلا لشوفير الموارد التي تنفق هدرا على المسلاح النووي وبرامج تطويرد والتي يمكن ان تكرس لمسلاج القصور في الخدمات الاجتماعية وللانفاق على العبث العلى وتطوير

المعدودجين...
ولكن تبقى بعــد ذلك حقيقــة مهـــة. ذلك هي ان الخفض المتبادل في ميزانيات النسلح النووي لدى الــدول الكبرى ــ حتى لو وصل أل مستوى نزع السلاح النووي بالكامل لن يؤدي الى سلام عالمي حقيقي طالما لم يعتد الى الامكانيات النوويــة لــدى بعض الدول الصفيرة ــ مثـل لسرائيــل ــ والتي ستظــل تشكــل بعض الدول الصفيرة ــ مثــل لسرائيــل ــ والتي ستظــل تشكــل نهديدا خطيرا للامن العالمي، ما لم تفزع عنها النيابها الذرية:





بوشُ يطري جهود كارلا هيلزُ المثلة التجارية الامريكية ووزير الزراعة ادوارد. مديجان خلال لقاته الصحاقِ امس.

العنواصم ـ النوكيالات: تتوصلت النولاييات المتصدة والمجمنوعية الاوروبية مساء امس الى اتفاق بشان تجارة المنتجات المزراعية التي هددت بنشوب حرب تجارية عبر الإطلسي. وتتعيد أوروبا، وفقا لبنود الإتفاق الذي أعلن في كل من واشنطن وبروكسل مقر المجموعة الاوروبية، أن تخفض حجم زراعة البنور الزيتية الى ١٦٢١، ملاين هكتار وإن تجبري خفضا بنسبة ٢١٪

للصَّادَرات الزراعية على مدّى ٢ سنوات. الا أن جان بيبر سواسون وزير الرراعة الفرنسي اعلن امس ان فرنسا لم تقبل الاتفاق بشان تجارة الحاصلات الرراعية الذي توصلت أليه المجموعة الاوروبية والولايات المتحدد وسئل سُواسوُن هِل الاتَّفَّاقُ مُقبِّولٌ فَقَـال في حديث نقلته الإذاعـة الفرنسية على الهواء مباشرة لا. فالشروط التي حددتها الحكوسة الفرنسيَّة لم يتم الوفاء بها. ومن اول نظرة على هذا الاتفاق فانني لا

يمكّن ان اقبله. وفي واشنطن أعلن الرئيس الأمريكي جورج بوتن امس ان الولايات للتحدد والمجموعة الاوروبية قد توصلتا الى اتفاق تجاري انهي نزاعا مريرا بين الجانبين حوّل

واشنطن تعترف بتعشر المحادثات وتتعه

الجولة الثامنة من محادثات السلام التنانية بين العرب واسرائيل ستَعَقَد في الموعد المَقترح لها يوم ٧ ديسمبر الكَبُلُ أَفِيمَا اعْرَبِتَ مَصَادَرُ الوفود، ألتي عادرت العاصمة الامريكية أمس الاول وامس عائدة الى بِلْأَنِهَا لِلتَشْاوِرِ عَنْ خَيِبَةِ الْمُهَا فِي عَدْمَ الصَّرَازُ أَي تَقَدَمُ فِي الجَواسَةُ

العواصم ـ الوكالات: اعربت مصادر رسمية امريكية عن ثقتها بان

بدرية للتساور عن حيد الحية و تعلم السابعة التي المجتوبة السابعة التي اختتمت أمس الأول.
وفي واشنطن نكرت تقارير الانباء انه ليس هناك احتمال يـنَّكـر في قيام جيمس بيكر رئيس هيئة موظفي البيت الابيض وزير الخارجية الامريكي السابق في جولة اخرى بالشرق الاوسط لدفع عملية السلام قدما قبل ان يتولى الرئيس المنتخب بيل كلينتون السلطة في ٢٠ يناير

وَيَقِلَتُ تَقَارِيرَ صَحَاقِيـةً عَنْ مَسْتَشَـارِينَ لَيِكِـرَ وَدَبِلُـوْمَـاسِينَ فِي وَاشْنِطِنْ قِولَهُمْ أَنَّ النَّـوَقَيِتَ غَيْ مَنَـاسِبٍ عُصَاوِلَـةً تَحَقِيقَ تَسَـويـةً

واقر مساعد وزيس الضارجية الاسريكي لشؤون الشرق الاوسيط

هِيل ندوة السّياحة في أبوظي



ایفس/ناوران WESSAINT/AURENT

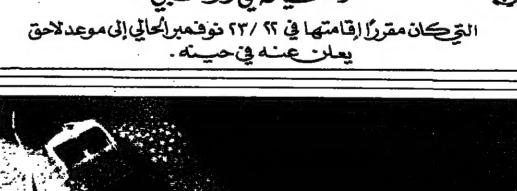
سركس المسرسير اللعنول

ماحستيك Mojertic

ش ارع المكتوم ، صن ب ١٤٢٢ . تلمون ١٣٦٥٥٥

التفة والموق والرفاضية

تعلى غرفة تجارة وصناعة أبوظبي على تأجيل ندوتها السيامة في الوظب



وفي لندن ذَّكرت انباء صحافية ان اجتماعات القيادة الفلسطينية التي ستبدأ اليوم والسبت، في تنونس ستبحث تعليق المشاركة في المُفَاوِضَاتَ بِعَدُ وَصُولِ جُولِتِهَا السَّابِعَةِ الْي طَرِيقِ مسَّدُود. وقالت حنان عشراوي المتصدقة باسم الدوفيد الفسطيني في تصريحات لاناعة اسرائيل اس ان الفلسطينين لا يعرفون بعد مثل سيحضرون الجولة المُقبِلَة من المَقاوضات أم يُّا.

واضافت عشراوي انه يجبُّ على الفلسطينيين اولا وقبل كل شيء اتضَّادْ قرار مسَّتَقَلِّ فيما يُتَعلق بعسار الْمُقَاُّوضَّاتُ فِي الجَّاانُّب الفلسطينيّ الاسرائيليّ، وهذا القرار يجب انّ تتخذُّ القيادة السياسية. واكد مصدر ببلوماسي اردني أن وزياء خارجية مصر والإردن ولينان ورنيس الدائرة السياسية لمنظمة التصرير الفلسطينية قد وافقوا على عقد اجتماعهم التنسيقي القادم ف المقية صفحة ١٥

## مبارك يقدم ليتران افكارا «هامة حدا» بشأن الازمة الليبية مع ضرنسا وامريكا

باريس ـ الوكالات: غادر باريس مساء امس الرئيس المصري حسني مبارك متوجها الى داكار لحضور قمة مجموعة الدول الــ ١٥ النامية وذلك بعد انتهاء زيارة سريعة للعاصمة الفرنسية. والتقى مبارك صبآح امس بالرئيس الفرنسي فرآنسوا ميتران حيث بحث الرئيسان أقاق الحل السياسي لازمة الشرق الاوسط والازمة النبيية الغربية والوضع في العراق والمخاوف من احتمال تجزئته.

وَذَكرتُ مصادرٌ فرنسيةٌ أن مبارك قدم لميتران افكارا «هامة جداء حول العلاقات المتوترة بين ليبيا وكل من امريكا وفرنسا. وصرح الرئيس للصرى بأنه يتوقع أن تستمر مفاوضات السلام العربية

الاسرائيلية على الرغم من الصعوبات التي تعترضها وذلك بعد الحالله شدة تزيد على ٧٥ دقيقة صباح امس مع الرئيس الفرنسي. وقال الرئيس المصري ردا على سؤال حول امكانية اقامة نظام الحكد الناتي لْ الْاراضيُّ الْمُعَلَّةَ خُلَالٌ عَامِ والحد "لُم لا". كل شيء بتوقف عني النوايا. فَــُ تَحدث صعوبات مما قد بزيد في هذا الأجل، واكد مبارك أن عجلة السالم لد تتوقف. انها قد تسرع احياناً وقد تبطيء احيانا اخرى لكنها لن تتوقف ان عملية السلام يجب ان تستمر والمفاوضات يجب ان تتواصل. البقية صفحة عا

قرر عجلس ادارة اتحاد كرة القدم في الاجتماع الذي عقدد امس بعقر الاتحاد في دبي ابعاد مدرب المنتخب الوطنى الاول لوبانوفسكى من مرافقة المنتخب في دوره كاس الخليج العربي المقبلة التي تقام في النوسة اعتبارا من ٢٧ نسوقمبر

اتحاد الكرة

ييعد ءلوباء

» صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ينابع سباق القوارب الخشبية

شيد صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم ضائب رئيس الدولية رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي يوم امس سباق القوارب الخشبية الاول في

المُوسُم وَالَّذِي أَقِيمٍ فِي المُعِنَاءِ السَّيَاحِي بِجِبلِ عَلِي. كما شهد سمود عقب ذلك سباق الخيول الـذي اقيم

على مضمار سمّو الشيخ احمد بن راشد للخيول

وشَّهد سباق الخيول كذلك سمو الشيخ احمد بن

تسريب المنتخب الرآلسرب تسونى بتشنك مسدرب نسادى السوحسدة ومساعده الدكتور عبدالسلام الكعبى من نادى الشَّبَّاب وعبدالله صفر نتوى ميمة تدريبه خاال دورة كأسّ الخليج الحادية عشرة. (التفاصيل ص ١٧)

## قطر تنفى استقبال غير محددي الجنسية

الكسويت ــ ا.ش.أ: نفى مصــدر مسؤول في السفارة القطريسة في الكويت ما تريد حوّل استقبال قطر لعدد من فنه غير محددي الجنسية «البدون» ممن يقيمون في الكويت أو من الذين غادروا الى العبراق ودول عربيسة اخسرى وذلك لتسوطيفهم في الجيش القطري.

وقال المصدر ان هناد الاخسار لا ساس لهـــا من الصنحــة وهــي سَائعاتٌ تطلق ما بين غَترة واخَسرى

## المعارضة اليمنية تدعو لاضراب احتجاجي غدا

المعارضة البعنية المنضوية في اطار المؤتمر الوطني الدعود أن الإضراب العام في كافة انحاء البلاد غدا الاحد احتجاجا على قرار عجلس الرئاسة اليعنى تساجيس الانتخسابسات

## السودان مّن مخاطر التدخلّ في السُؤونَ الجزائرية. مصا يسبب قلقا كبيرا للمستحولين وكاز مبارك يتحدث للصحافيين اثر احتماع عقدد مسع نظيرد الفسرنسي السّلام في الشّرق الاوسط والـوضيع في

صنعاء ـ ا.ف.ب: قبررت اهبزاب

التشريعية حتى ابريل المقبل. وكان مجلس الرئاسة اليمني احسد السبت الماضي اعسلانها دستوريا من دادتين قرر فيد الإبقاء على جميع مؤسسات الدولة القائمة رافضا بذك مطالب بعض حركات المعارضة التي دعت الى تشكيسل حكومة انتقالية وحسل مجلس النواب والغاء صالحيسة مجلس الرفاسة في اعتدار الراسيم.

## كليئتون وزعماء الكونجرس يتعهدون بانعاش اقتصاد امريكا الرئيس المنتخب يسعى لخفض انتشار اطحة العمار

واشنطن ـ الوكالات: اعرب الرئيس الامريكي المنتخب بيل كلينتون عن نفاؤله بقيام تعاون واسع بين ادارتـه وبين الكونجرس، وقال في مؤتمر صحافي في وأشنطن أمس، بعد اجتماعه مع زعماء الجمهوريين والديمقراطيين في الكونجرس انه متفائل للغاية بان مقترحاته التشريعية وبرامج الإنعاش الاقتصادي ستقر من جانب الكونجرس، مشيراً ألى أن الامريكيين لا يتوقعون حصول معجزات ولكفهم يريدون تقدما.

> وتعهد كلينتون وزعماه الكونجـرس على العمـل معـا من اجــل انعــاش الاقتصاد الامريكي. واكد كلينتون أنه سيراجع السياسة الإمريكية الخاصة بمبيعات الاسلحـة وسيحاول منع انتشار اسلحة الدمار الشامل وبناء الترسانات الضخمة، مؤيداً النَّهج الدَّي وضف الرئيس جورج بوش تجاد الصير، وطالب

الْقَادَةُ الْصَيِنْدِينِ بِاحْرِانِ نَقِدَمُ بِسُراعَـاةً وقال كلينتون انه يريد دعم الروابط النجارية مع دول امريكا اللانينية مؤكداً أَنْ جِزَّءًا كَبِيرًا مَنْ مستقبل بالأدد

الاقتصادي يكمن في اقسامسة نبسادل تجاري مع المريحاً اللاتينية. واتفق كلينتسوز مسع السزعسداء السديمقسراطيين والجستهسوريدين في الكونَجِرسُ عَلَى النَّعَـاوِنْ فَيَّمَّا بَيْنَيْدُ لِلْتَغِلْبُ عَلَى الشَّكَـلاتِ التَّي تَـواجِيْبُـا

وصرح كلينقون للصحافيين عقب محادثات اجراها مع ممثلين لكسلا الصربين بانه سيكون من الصعب انعاش الاقتصاد من جَديد وخلق فرص عمل وزيادة الدخول بدور ارتفاع عجرُ اللوارنة.

في أدارة كلينتون واشنطلاً - افدب: اشمار المونيس المنتخب بيمل كلينتسون اسس الى ان الجنرال كولن باول سيبقى رئيساً لاركان الجيوس الامريكية عندسا

يصبح رئيسًا للولايات المتحدة، وقَالَ كَلِينَتُونَ فِي بِدَايِـةَ لَقَـانُهُ بسالجنسرال بساول في فنسدق كبير في واتنظن ،عندما اصبح رئيساً سيكونً باول رئيسا لاركان الجيوش، سيكون الرجل الذي سأوليه نقتى فيعا يتعلق

# باول يحتفظ بمنصبه

منذ عدة سنوات بعد ان نجح «الأخوان المسلمون، في الفوز بمعظم مقساعت

القيادة العامة للقوات المطحة

التقايات المهنية.

ويعقد رؤساء واعضاء مجالس النقابات المهنية مؤتمرا مشتركا يوه الاربعاء المقبل لمناقشة هذا الموضوع الذي السار قلقنا كبيرا في الاوساط النقابية خاصة الله يمنح رئيس المعند منة الحق أعدد محالس ونشير الدلائل آتى انهم سيخوضون انتضابات نقابة الصنسافيين التي ستجرى في شهر مارس المقبل بقائمة كاملة من المرشحين لاول مرة. وقد اتَّار ذُّلك نَخْـوفْـات كثيرة لــدى الحكومة من أن يتمكن تيار سياسي مناهض من السيطرة على كافة النقابات لجمه ورية الحق في تعيين محسالس وكَأَنْتَ فَكُرةً هَنْا القَانُونَ قَـد طُهِـرِت ويحاول مشروع القانون الجديد

تصوير: وليد قدوره

(التفاصيل ص ١٧)

الزيادة الى تقويسة الانظمية المصرفيسة

وَمعدل الملاءَة هُو نُسبُهُ رأس المال

العناميل اي رأس البيال المنطقوع زائداً

الاحتياطيات الى اجمالي سوجودات

وقال هديب انه اذا لم تستطيع البنوك العربية توفيق اوضاعها المالية

قبل نهاية الشبر القادم فان ذلك

سيعنى خروج الاموال العربيسة في

اتجاه واحد أي اتجاهها ال السوك

هيمنتها على عنطقة الخليسج وبصفتنا دولة عربية فانه من واجبنا تساكيد

وعلى صعيد الحسر فسألت الانبساء

الجِّرَائرِّيـة: آذا ماصّحت الانبياء التي

تسرددت عن ان حسن التراسى زعيم

الجبهة الاسلامية في السودان يعمل

بالتعاون مع الأسسلاميين الجسرالريين

على اقامة اداعة بالسودان يستخدمينا الاصوليون الجوانريين فان ذلك

سيكون بعثابة خطوة أخرى تكون الاوساط الإصولية السودانية قد

قطعتبا ف تدخلها ف الشنون

وأَضْأَفْتِ اللَّهِ كَالِيةَ اشْهُ اسْتَثِيادًا الَّي

العديد من المصادر فان البقية صفحة ١٥

مجلس ثقابة الاطباء.. ثم تمكنوا من

الفور بجميع مقاعد مجالس ثقابات

استغلال انخفاض عدد البقية صفحة ١٥

المهندسين والتجاريين واخيرا المحامين،

الجزائريه.

مشروع قانون مصري يهدف لمنع المتطرفين من السيطرة على النقابات

القاهرة ـ «البيان»: انتهى الحرب الوطني الحاكم في مصر من اعداد مشروع قانون جديد موحد للنقابات المهنية يستهدف بالدرجة الاولى الجيلولة بون سيطرة بعض التيارات السياسية والجماعات المتطرفة على

دعمنا الكامل لاخواننا العرب.

الاوروبية والأمريكية.

ورَّيَادة نقة الموّدَعين في البنوك.

راشد أل مكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى وَّالشيئِّ مانُّع بن خليفة آل مكتومٌ رَّئيس دّيوانَّ

صاحب السمو حاكم دبي والشيخ منصور بن زايد آل

نهيان والشيخ عبدالله بن ماجد القاسمي نائب رئيس

اتحاد الفروسية وسلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب وَالْرِياضَةَ وعدد من الْمَسؤولَيْن بِّالْاتَّحَادَّاتُ

والاندية بالدولة.

رأسُ المال (المُلاَءةُ الماليةُ) في اوائل العام المُقبِل

واضاف هديب في حديث لــــرويتر.

ان ألدول العربية تتحرك بشكل فردي

كي تستوق بنوكها قوآعد لجنة بأزل

بشأن الملاءة المالية بدلا من التصرك

الجداعي لتطبيق هذه القواعد بما يتفّق مع ظروفها.

وتننهى في بنايس المقبس المهلسة التي

عددتها لَجِنة مَنَّ ١٢ دولة صناعية فيَّ

اجتماع ببازل عآم ١٩٨٨ لرضع مصدل

الملاءة المالية للينوك الى تمانية في المئة

على الأقبل بناء على توصية من بنك

منطقة الخليج . وقال السرئيس المصرى في ردد على

اهانسات وجهت اليسه شخصيسا عز

مسؤولين ايسرانيين ان ايسران وجهت

الاهانة ألى رُنيس دولة اسلامية الأاننا

وقٌ ردهٌ على سؤال حول الخلاف بين

قال مبارك تريدايران أن تفرض

سيتم تقديم مشروع القانون الجديد

الى البرلسانُ المصري خسلالُ البدورة البرلمانية الحالية لمناقشته واصدارد.

ايراز ودولة الامارات العربية المتحدد

لن نرد على ذَلكَ. ۗ

خبير مصرفي:

تطبيق «الملاءة الماليمة» العمام المقبط

ابوظبي ـ رويتر: قال الدكتور مصطفى شديب مدير المعهد العربي للدراسات المصرفية امس ان ٣٥٠ بنكا وفرعنا لبنوك عربية ﴿ اوروبا

وامريكا ستكون مهددة بالاغلاق عند تطبيق قواعد لجنة بأزل بشأن كفاية

الرئيس المصري يأمل بصوار عال مع ايران

والجزائر تحذر السودان من التسدخيل بشؤونهما

باريس ـ كونا: اعرب الرئيس المصرى حسني مبارك امس عن امله في ان

يجرى حوار سياسي على مستوى عال مع ايران فيما يتعلق بتازم العلاقات

سدد ۲۵۰ بنکسا عسر بیسا بسالافسلاق

# اعسلان تحديسري

# مديرية العمليات الحربية

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية في ميادين الجزر المجاورة جزيرة «قفاي» جزيرة «المهيمات»، «الياسات العليا»، «الياسات السفلي»، ا ۱۹۹۲/۱۱/۲۴م إلى ١٩٩٢/۱١/۲۴م، على مدار الـ ٢٤ ساعة.

إذ سيتم تنفيذ تمارين رماية بالذخيرة الحية في ميادين الجزر المذكورة أعلاه، علمًا بأن علو منطقة الحظر (١٠,٠٠٠) قدم فوق سطح البحر.

مع تحيأت مديرية التوجيه المعنوي

## بِالْنُصَانِحِ حُولِ نَسَائِلُ عُسَكُرِيةُ .. اوامر اوروبية بتنفيذ الحظر البصري على يبوغسلانيسا تفتيش السفن التجارية وتحويل مسار المشتبه فيها هجوم صربي على بلدة ترافنيك ووحدة سلام بريطانية

سراييقو، العواصم ـ الوكالات: أمر اتحاد اوروبا الغربية وحلف شمال الاطلسي السفن الحـربيـة التي تـراقب تطبيق الحظر الدولي على يوغسلافيا بفرض حصار بحري شامـل، واصبـح من حق صدّد السفن ايقـاف ايـة سفن تَجارَيَّةُ يَسْتَبَّهُ فَيهَا وَتَقْتُيشُّهُا وَتَحَوِّيلُ مُسْآرِهَا انا تُبْتُ أَنَّ عَلَى مَتَّنَهَا بضائع مُحظورة،

الا انه ليس من حق القطع البحرية اطلاق الشار مباشرة الصربية تقصف بندة جراداكاتش بالملفعية الثقيلة بعنف على أية سقينة تخرق الحظر، وفي مثّل هذه الحسائة تكتقيّ بطلقات تحنيرية، واعلنت بريطانيا مساندتها لهذه الخطوة وقال وزير النَّفَّاع البريطائيُّ مَالكُولُم ريفكندُ انهُ حال الوقتُ لاعطاء القوات الدولية صالحية فرض الحصيار. في البوقت الذي فشلت مهمية الوسيطين السوليين سياسروس فيأنس واللورد بيفيد لوين في اقتاع الصرب بالالتنزام بـانفـاق وقف مندة منا

ومن ناحية لخرى قامت القوات الصربيلة بهجوم عنيف بالمدفعية على ضواحي بلدة ترافئيك في شرق البوسنة في محاولة لفتح معر جديد الى العاضمة البوسنية سراييفو، فينا المحاضمة البوسنية سراييفو، فينا المحاضمة السلام عمر الدفيان مناها المحاضرة السلام عمر الدفيان المحاضرة 

كما أَشْتَرَكْتَ فَوَاتَ بِرِيْكَ بِهِجِوْمُ شَرِسٌ عَلَى تَكُ المُدَيِّنَةُ، وتعرضت مفررة بريطانية في قوات الامم المتحدة لعندوان من قبل القوات الصربية بعد ان اوصلت قائلة اغاثة الى بلدة توزلا المحاصرة منذ سبعة اشهر. وألزم بيبان اصدره الانحساد الاوروبي بشسان الازمسة اليوغوسلاقية النول الاعضاء باصدار الأواسر الى طائراتها

وسفنها الحربية بالعمل على ضمان التنفيد الصارد للحظر البحرى الذي فرضته الامم آلمتحسنة على جمهوريتي الصرب والجبل الاسوب وقال مندوبون ان انبيار الذي وافق عليه وزراء الخارجية والدفاع في الدول الإعضاء في الاتحاد اوضح أنَّ ذَلك سيعطي الساطيل الدول الغربية حق ايقاف وتقنيش أي سفن تجارية مشته فيها وتحدد البقية صفحة ١٤

بشتبه فيها وتحويل مساراتي سفن يثبت

هكذا من الأجل

وكالة سفريات عجمان الوطنية ووكللة

هندا وقدم الشعفار عشرة هوارن

فضية للفائزين اضبافية الى عشر

سفريات رأس الخيمة الوطنية.

Tri said

غرير الت

יין שנית

راد بات ا انتخاب ا

إيديش ولكن

ر بده

معلا النع

الم الم

إنافة وك

بريطوها للس عاز لنج

والمنتوة

ويقر التعاملين ينة والسنة

ينب ارباح عا

بزر ضيم بغوا

المنت في السر المنطقة المنت المنت ا

ورست

بشنل ألمتث انعفال لنعماشي 🔹

المناللنيا

فرعيدا أيو

أفصياني أ

والمعكو عن أ بالمين

والمالسة أد

المركز

حثت مكتوم أشاد لعام ليب لكنابي للشياني خالدمحمدأحمد مسير للتدبير سبف المسرى

المركز الرئيسي من من عامات

هدالتك المهدوج المحط شخص ۱۰۵، ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ فاکلومهای ۱۹۹۵، ۱۹۰۵، مساحب ۱۰۰۰

داشرة الإعلانات مذكب لرسيسي 22.2. 2.3545 -----2 - 225

مكت أبوطبي Charles and the Control of the Contr المسافيات والمهرس ٢٠٠٠ والمصادر فالكسومان الادلامة 2"2": " - .--مكتب العين منت لتس تد،

بعيامت والخراء والم مكتبراسانية

الامدارات تعرسية المتحدة

مهاقيت الصلاة

الشروق

# حالة الطقس

تتوقع مراكز الارصاد الجوبة بالدولة ان يسود البيلاد البود طفر حسر عل معظم المناطق ويتكون الضياب الخفيف على اماكن قليله في المناطق الداخلية ف الممياح الباكر وتكون الرياح خفيفه

ومتعبرد. ويستمر الطنس حسنا مع قبل عن السحب المنخفضة قرب المناطق الساحلية وتكون الرياح شِعالية غُرِيةٍ ألْ شِعالية مَّنَّ \* أَ \* أَ عَدَّدَ عَلَى الأَمَارَاتَ السَّمَالِيَّهِ والمُناطق الغربية شِمَّا تكنونَ سَرقيـة أل شِمَالِيهِ سَرقيةً مِن خَفِيْهِ الْ مِعْدَلَهُ بِعَدِ حالة البحار هنادىء ويصنث للداق الساعة العائثرة والنصف صباحا و

وفيينا يل بيبان بندرجيات الحسرارة

درجة رجال الاعتمال

تتميز ايزي بايند بتنظيم الوثائق والمجلدات وبأنها

الأفضل في هذا المجال

. عليه الاستعمال = اقتصادية = ألوان وموديلات

لمؤيد من المعلومات اتصلوا بده

تیکی هاملتون - دیی هاتف: ۲۷۶-۱۵

ص ب ٢٤٨٦ ابوطني - ماتف ٢١١١٢٩ - فاكس ٢٥٤٧٨

مُحْتَلِفَةً . • يطويلة الأمد تمي الاستعمال

خلال العام الماضي

# أة تعطرس عمليسات المتسأميين سالحدولية

بن موسّرات قطاع التنمين بال شركات التنمين بلغ عددها حتى نهايسة ١٩٩١. ٣٠ شركة منها ١٩ شركة وطنية مؤسسة بالدولة و ٣٠ شركة تامين اجنبية منها ١٣ شركة درخص لها بمزاولة عمليات التامين على الحياة والادخار وتكوين الموال منها ٨ شركات وطنية وخيس شركات اجنبية. اما العدد الإجسال خنشأت الشأمين علينون درهم ال ٢٠٫٦ علينون درهم

وهو يضم الشركات والفروع السابعية لها فقد بلغ عددها ١٨٥ منشاذ حتى تهایهٔ ۱۹۹۱ منها ۲۰ ۱ بوظبی و ۹۸ ق يبي و ٣١ ق الشارقة و١٠ ق راس الخيمة و١١ في عجمان والفجيرة وام القيوين بيندا لم يزد عدد هذه المنسأت في عام ١٩٨٨ عن ١٥٦ منساد تبوزعت الى ٥٠ منشاة في أبوطلبي و٥٠ منشاة ق دنى ود٢ مسّسادُ ق السّسارةـــة و٩ منشأت ق راس الخيمة وع منسسات ق عجسمان وآم القيوين والفجيرة مسع ملاحظة أنَّ زُيادةً المنسأت شعلت سأثر

اماً عدد العاملين في منشسأت الشامين فقد ارتشع من ١٦٧٩ شخصا في عام ١٩٨١ ال د١٨٣ شخصا و عام ١٩٩١ وارتفع عدد العاملين في منشأت التامين بَابِوِقْلْبِي خَـٰلالِ نَفْسَ الغَارِدُ مَن ٢٠٠ الْ ۱۲۷ شخصا وفي بسي من ۲۲۷ شخصا الى ٨١٠ اشخاص وفي التبارقة من ۲۲۰ شخصا ال ۲۹۱ شخصا وفي رأس الخيمة انخفض عدد العاملين من ٥٢ شخصا الى ٥٠ شخصا وارتفع عبد العاملين في منشآت النامين في القبيرة وام القيوين وعجمان من ٢٠ شخصا ألى ٥١ شخصنا بيسما ارتفعت اجبور العاملين في قطاع التامين من ٩٦ مليون يرهم في عام ١٩٨١ الي ٣٠٣٦ مليون درهم في عام ١٩٩١.

وارتفعت الاجبور المنطوعة خيلال نفس الفترة في ابسوظيني منز ١ر٣٦

وفي دبي من ٢ر٢؛ طبون درهم ال ١٠٠ مليون درهم ال ١٠٠ مليون درهم وفي التسارقة من ١٣٦٣ طيون درهم ال ١٧٦٩ طيور درهم وق راس الخيمة عز ٦٦٦ مليون درهم الي درة ملايح درهم وق اسارات الفجيرة وعجمان وام الغَيوين من أرا مليون ترهم الى \$رَّةُ مليونَ يرهدِ. وقد ارتفع اجمالي الانساط المكتبي من ٩٥٢ مليون درهم في عام ١٩٨٨ أل ۱۱۱۸ طیون درهم فی عام ۱۹۹۱ بینما ارتفعت النّعويضات المدفوعة من ١٨٤

مليون برهد في عاد ١٩٨٨ الى د در ٢٣٥ مليون درهد في عام ١٩٩١. واستحوذ نتساط الشامين في اصارة ابوظبى على ندو ١٠ بالمانة من اجسالي نشاط التأمن في الدولية ومعظمه بين شركنات الشامين التوطئيلة منبذ عنام ١٩٨٨ حيث ارتفع حجم افسساط التأمين في آبوطيي من نحو ٣٦٠ مليون درهم في عبام ١٩٩١ ال نيجيو ٢٢٤ طيور درهم في عام ١٩٩١ بينما بلغ في دبی نصو۲۱۱ ملیون درهم فی عسام ١٩٨٨ وارتفع ال ٣٧٣ مليون درهم ق عام ١٩٩١ وفي الشارقة ارتفع حجم الاقساط من ٧٤ طيسون درهم ال ٨٦ مليون درهد وارتفعت النعبو بضات

المدفوعة بابوقتي من ٢١٩ مليون درهم عام ۱۹۸۸ ال ۲۵۸ ملیون درهم عام ۱۹۹۱ وفي دبي نحو ۱۹۰ مليون درهم ال ۲۰۹ مسلایین درهم وق

## خبير دولي يؤكد امكانيت استرراع ارض الاصارات ستكساليث زهيدة

وحقق نتائج باهرة.

عزام رئيس مشروعسات استحسالح واستزراع الاراضي الرملية بالوكالة الدولية للطاقة الذرية النابعية للامم المتحدة بالنمسافي معهد دبي للابحاث وقال الخبير المصىري النذي يشغل ايضنا منصب نبائب رنيس المنظمية

بروما انه توصل بعد ابحاث طويلة الى محسن جديـد للتربـة ذي فـاعليـة سريعة في تحويل الإراضي الـرمليــة الى اراض زراعية ذأت خصوبة مرتفعة واطلق على هـذا المـركب اسم «رابـــح» كاسم تجاري وحصل به على عدة واوضح ان هذا المركب الذي يـوجــد

على هيئة مسحوق يتكون من الطفلة ومواد سيليلوزيه من مخلفات نباتية وبعض الضازات البترولينة ومحالييل خطى للالكترونيات.

وتبلغ تكلفة انتاج الكيلوجسرام مز شذا المركب اربعثة دولارات ويحتباج القدان المربع الى ٥٠ كلج من هذا المركب السذي يغشي في نبض السوقت عن استخدام الاسمدة العضوية والمبيدات ولا تحتساج الارض التي تستخسم

اكد خبير في الامم المتحدة امكانية استزراع ارض الامسارات بتكساليف زهيدة وفي وقت قصيرُ وذلك عن طريق استخدام محسنَ جديد للتربة تعت تجربته بنجاح في الكوبت ومصسر والسودان وليبيا والسويد وبلجيكا وهولندا واليبونسان وزاعبيسا جاء ذلك في محاضرة للدكتبور رخسا رابح الا الى نلث كمية المياد المطلوبية للاستزراع بالطرق التقليدية ونجيح

استضدامه في زراعية الارز في اراض صحراوية بواسطة كميات معقولة جدا من المياد وباضافته الى التربة بمكن استخدامها فورا في الزراعة ولاي نوع من النباتات وهو يُختصر تكاليفً استصلاح واستزراع الإراضي الرملية الى عشر التكلفة بالطرق التقليدية. الدولية للاغنية والنزراعة ءالفاوء

والرابح مرشح للاستضدام كمادة استراتيجيت في اوقسات المسروب فبواسطته يمكن زراعة خضروات مثلل الطسماطم والخيسار والخس والفلقسل والجرجير في مساحنة صغيرة جندا لا تتعدى الثلاثة امتار سربعة وذلك لتوقير مصدر للاغذية الطبازجية دون الحاجة الى نقلها ببالبرادات لمسافيات بعيدة. كما يمكن استخدامه في زراعية الحدائق المنزلية المحيطة ببالقلسل والحصول منها على خضروات في مدة

تجارة الذهب في الخليج اعلن رئيس ق

المصسوغيات بسوزارة التجسارة والزراعة بدولية البُحَرين عيسى السيد أن البحرين قدمت مشروعاً سكاملا لقانون يحدد المواصفات والمشفولات التعبيه والفضية وانواع ألمجنوهسرات الأخسري الى لهيشة الخليجيبه للمسواصفسات والمقابيس وذلك لشوحيد وتنظيم تجارة الذَّهب في المُنطَّفَة.

الشارقية من ٥٧ ملينون درهم ال ٨٦

وأرتفعت جملة اقساط الشامين على

الحياد من ١٣٩ عليون درهم في عام

١٩٩٨ الى ٢٠٦ مسلايين درهم في عسام

١٩٩١ وقد تركز معظم هذا النسباط و

دبى حيث بلغت الاقساط المكتبسة و

عبام ۱۹۸۱، در ۱۸ ملیسون درهم

والتعويضات نصو ٢٥ مليون درهم

بَيْنِيا مِلْفَتَ الْإِنْسَاطُ وْ الْبِوطْلِي ٥٦٠،

عليون درهد والتعويضسأت دا ملبون

درهم وارتفعت انساط النسامين على

الحياة في نبى عام ١٩٩١ الى "ر١٤١

طيون درغم والنعبويضات ٨ر٧٧

الافساط ٣٠ مليوز درهم والقعويضات

ارادا طيون درهد وفي الشارقية بلغت

الاقساط ١١ مليون درهم والافساط

وتوضح أترضأم السابضة الثضائج

الترتيب الأول من حيث عدد منشات

قطاع النامح ومزحبث عبد العياملين

والأجور التي تدفع لهد. ٢ - ان ابوظيي قد استحودت على معظم مناط التأمين و دولية الإمارات

وعلى نصو ٦٠ بانبانة من الاقساط المكتنبة في التأمينات العامة كما سعدت

نحو نَصِفَ التَعُويضِاتِ التِّي دِفَعَتُهَا التَّرِكِسَاتِ وَانْ مِعْقَمِ عِسَدًا الْفَسَسَاطِ

مشروع بحريني لتنظيم

يمارس عن قُبِلُ شركات وطنية.

٧٧٨ الف درهم في نفس العام.

سور درعم وق ابسوطبى ببلىغت

طيون درهم.

وفد بترولي مندي

بصل الامارات

وصل الى البلاد مسناء امس كي.

مساتسور اسين دائرة البترول

والبغروكيماويسات بسوزارة البغرول

والغاز الطبيعي البشدي على راس

وقد اقتصادی فی زیارة للامارات

ويلتغي الوفء الهندي خسلال

زيارته منع عندد من المنشولين في

الدولية والقطاع الضاص ويبحث

معهد معزيز وتطويس العبلاسات

الافتصابية والتجارية والبترولية

وامكانية فنح مجالات للاستشمار

بين البلدين على كافية القطاعيات

وكان في استقبال البوف د لندى

وصنولية عبدد من المنشولين

بوزارتي الخارجية والاقتصساد

ورانجيت سيتى السفير الهنسدى

نستفرق اربعة ايام.

العامة والخاصة.

وقسال ان السوزارة استلمت المشروع السعودي لتنظيم تجارة الذهب في المنطقة واعدت مشروعنا اخر ومتكاملا من جميع السوادي مشيرا الى انه قد نمت الاستعاضة بمصادر اوربيسه ومعناهند منخصصةً في هذا المجال في اوربا. واضاف أن المشروع يُستَّمَّل عيارات الذهب المختلفة كما يشمل انواعيا مختلفه من المشغبولات النفيية والتي بهنا ذهب وفضة وكذلك الحديد كما تتضمن ورقة

وأضاف بأن البصرين كانت ق طريقها الى عمل فانون خاص بها قبسل اقتراح الهيئسة الخليجيسه للمواصفات والقابيس لتوحيد وتنظيم تجارة الذهبُ في المنطقة

العمل انواع اللحام المستخدم في

امين الوحدة الاقتصادية العربية: دراسات لطسرح ٤ مشاريع مشتركية ع للقطساع الخساص المعسربي

اكد اميّن عامٌ مجلس الوحدة الاقتصادية العربية حسن ابراهيم ان هناك دراسات تجرى حاليا لطرح اربعة مشروعات عربية مشتركة ضخمة للبيع للقطاع الخاص

وقالٌ في تصريح لصحيفة ـ العالم اليوم ـ المصدرية الصادرة اس أن ثلاثا من هذه الشركات يُبلّغ راسمالها ٢٣٠ مليونُ دينار كويتي وهي الشركة العربية للتعدين بقيمة ١٢٠ مليون دينار كويتي والشركة العربية لتنمية الثروة الحيوانية بقيمة ٦٠ مليون دينار كويتي والشركة العربية للصناعات الدوائيلة والمستلزمات الطبية ورأسمالها ٥٠ مليون دينار. وأضأف ان رأسمال الشركة الرابعة وهي الشركة العربية للاستشمارات

الصناعية يبلغ ١٥٠ مليون بينار عراقي. وأوضح اميّ عام مجلس الوحدة الاقتصادية عن تضاؤله بـ عكانية تطبيق اتفاقية المجلس بعد ان اصبحت التحولات الاقتصادية في الدول العبربية اكتبر

ملاءمة لتحقيق هذا الهدف أكثر من أي وقت مضى.

## وعطلاته بسما فيها تسفكر سقر عل ووكالة الفطيد. العام لرفع حجم أعمال الإمارات معها. درجة رجنال الإعمال قدمتها طعران أما جوائز «المجهود الضاص» فقيد وقد تتوزعت جوائز افضسل عتم الأمارات ألى البرامدين ببالسحب الكبر توزعت على «اوديسة الدولية للسفر شركات على دناتا للسفريات العسليسة، الذي اقيم بين المعوين الى الحقل. الجويء، آلامانُ للسفر وانسساحــة، ايرلنك انترناشيونال ا.عَ.م. سفريات مرة اخرى تفاجئكم شويترام عروضها الفريدة... اربح اربح اربح بالاضافة الى العديد من الجوائز المتنوعة سيارتين شيفروليه اتوماتيك

الريس، مركز لم ام اي للسقر، وكالبة سفريات زعييل «كونتينتال سوافلور» وكالة الشرق للسفر والسياحة، توماس

كُوك الرستَمَاني، وكَالَّة سَفْرِيات كَاظْمِ،

طيران الامارات تكرم افضل عشر وكالات عضر مط

استضافت طيران الإمبارات اكثير من

10 وكيل سفر من جميع انحساء
 الدولة في حفل عساء سناهر اقنامته

مساء لول امس واستمسر حتى وقت

مناخر من الليل وزعت خلاله جبوائن

وقال مدير الامآرات في الدولة محمد

السَعفار أن توزيع الجوائز الذكورة ما

هو الا اسلوب لنعبع طيران الامارات

عن استنانها لهذه الوحالات على السعم

الذي وقبرشه لطبرآن الإمبارات خسلال

البوكبالات حسب حجم العمل السدى

وفرت لطران الاسارات وكشف ائلة

وفي الاسبية نفسها أعلن عن حصول

اربع وكالات اخسرى على جيوانز لفكة

-المجهود الخاص، وهي للوكالات الني

اثبتت انها قامت بجهود مكثفة طيل

تقرر ان تكون هذه الجوائز سنوية.

على افضل عشرة وكلاء سغر.

المد الوطني وحوائز بتاريخ الزواروو بتلويخ ١١/١٧ ١٢١ 44/44 50 رض السنة للبلادية ، ١٠ جوائز فصل الشناء يكون السحب على السيارة الاول هيع ، ١ جوائل بتاريخ ١٠١١١١ و١٣٠٠

كرة النتج ، وجوائق

بالريح ١٨ /١١ ٢١. حلول شهر رمضان فكريم ١٠ جوائق بتاريخ ١١ ز١ إمه

١٠ جوالز ٢٠١٠ ينتون ١٠٠ خلال شهر رمضان الكريم شهر رمضان الكريم السحب الاول ١٠ جوائز

بتاريخ ا ۱۲/۲/ شهر رمضان الكريم السحب الثناني ١٠ جوائز 4-1-12 شهر رمضان الكريم السحب الثالث ، ١ جوانز يتلويخ ١٨ ١١/١٤ - 4.

عبد الفعار للبلوك سيتون السحب عل السيارة الثانية مع ١٠٥ جوائز بلتريخ ٢٠٠ ١٤٪ ١٦/ ١٣

اشتري بقيمة ٥٠ درهم واحصل على كوبون شويترام فيساتا ٩٣ عند الدفسع وكل كوبون صالح لكل السحويات

عرض خاص الهدية المفاجأة أربسنج سيسارة فسورد تسيمبو السحب بتاريخ ١/ ٢٨ ٩٣/ كل ما عليك عمله هو أن تشَّتري أي من الأصناف المبيئة أدناه من شويترام سوبر مساركت و مسركس السيرا لتحصل على كسؤبسون اشتراك مجاني مسحوق الغسيل لومو اومو مكيال القوة صابون لوکس (" قطع ای حجّم اٌ ساّلاً, لوکسمنعّم کومقورت مبیض جیف ای من منتجات صانسیك معجون اسنان سیجال (حجم عائل) شارع حمدان ماتف: ۷۷۹۲۲۰ (۷۷۹۰۲۷ شارع انځالدیت ۳۶۰۱۰۸، ۷۸ / ۳۱۹:۷۷



بونتياك فاير فلاي موديل ١٩٩٣ سيارة صغيرة ومع ذلك فإنها فسيحة إقتصادية ومزايا عديدة، إنها سيارة الشباب، أنيقة بمظهرها وقوة مكيفها، شكلها إنسيابي أنيق...

فاير فلاي، مثالية إذا كنت تقتنى سيارة لأول مرة، كما أنها السيارة المفضلة للعائلة.











تقرير مركز الامارات

قال محمد ابوقلين، مديـر قسم

طيران الوظبي واسهم شركة البوطبي للمسواد الغسدائيسة علما بسان هسدد

الانخفاضات كانت ولأزالت بسبب

اختبلال موازين العبرض مبع الطلب

وبتفوق مستويات العـرض عنَّ الطلبّ

وَّمَنُ ٱلطَّبِيعَى جَدا ان تَستَجيبُ اسعارُ اسهم الشركسات والبنسوك وتبسداً في

الانخفاض التدريجي وفي هذه الحسالية

ييدا المستثمرون في أخذ جيانب الحيدر تحسبا لمزيد من الإنخفاض وفي اليوقت

ذاته تشهد سوق الاسهم المحلية حاليا

حالة ترقب شديدة انتظارا لظهور أي

معلوميات عن أداء البشوك والشركياتُ

المحلّية هذا العنام أو نُسَبِ تَـوزُيسَعَ الارباح وقد احجم الستثمرون عن بيع

الاسهم ذات الاداء العالي وبالاسعار

الحالية لقناعتهم بان اسعارها سوف

ترتفع بعصرد ائتهآه السنة للبالية

والبيَّهُ في الأعلان عن موعد تسلَّيم

الإرباح وقد زاد الطلب على اسهم كل من بنك الإمسارات السدولي واسهم بنك

الاستثمار واسهم البتك الغربى المتحث

واسهم شركة الفنادق واسهم شركسة

أبوطبي الوطنية للتامين واسهم بثك ام

القيوين الوطني واسهم الامارات للتأمين

اما عن الاسهم التى ارتفعت اسعبارها

بسبب تكرار الطلب عليها فهى اسهم

البنك العربي المتحد الدي ارتفسع ٣

دراهم ال ١٠٠ درهم طلب شراء ولم

تتوفر عروض بيع وقد طلب سهم بنك

الاستثمار وبسغر السهم ٧٠ درهما ولم

توفر عروض بيتع وقند ارتفع السيم

١٢٪ منذ ناريخ توقيع النسوية مع
 حكومة الشارقة وقد وجه البنك الدعوة

الى المساهمين لللاجتماع ينوم الشلائناء

الموافق ٨/٢/١٩٢٨ وق الحقيقة ان

جميع اسعار الاسهم المعلّنة لا تشكل مؤشرا حقيقيا لاتجاهها نحو الارتفاع

او ّ الانخفاضُ كما أن جمودها في مكانهاً

تداولها بالسوق المطبة الاسعبار التَّالَيَةُ بِنَهْاية الأُسْبُوعُ الْمَاضِي : اسمنت الشارقة ٨٥ ـ ٩٣ فلسا،

اسمنت ام القيسوين ٣٠ قلسا «يعون

الأسمنت الإبيض ٣٣ أ. ٢٥ فلساء اسمئت الاتحساد ٥٠٥ ـ ١٠٥٥ دراهم

اسعنت الخليج ٦٢ ـ ٨٦ فلسا ، كلنكر

الفجيرة ١٧ قلسا، شعاع ٢٤ فلساً، تـأمنُّ الشـارقـة ٢ درهم، الخليـ للصنَّاعات الدَّوائية ١ ـ ١,٢ برهم. بنكُّ

البحرين الدولي ٦٣ ـ ٨٦ فلسناً. بنك البحسرين والشرق الاوسط ٣٢ فلساء

المؤسسة المصرفية العربية ١٢.١٥ -١٢.٢٥ دولارا، جلفا ٥٥ فلسا، المشاريع

الطبية ٥؛ فلسا، بنك الخليسج الأولّ ٥.٧ دراهم، انفستكـــورب ٢.٤ دراهم، وشركة سابك السعودية ١٥٠ ريالاً.

الاسهم الخليجية جلت الاسهم الخليجيــة التي يتم

جَّاء نتيجة عدم التداول.

في ولاية ونيقل، وستنتهي هذه الدارسة

خُلالُ هَذَا الْعَمَامِ وَقِي هَذَيْنَ لِلْوَقِعِينَ فَعَالَ

عملية الانتاج بمكن أن تستمر سبع سنوات

وبكميات تقدر بنحو مليون طن مترى

سنويا ومن المقظر ان تتم عمليات معالجة

وتركيز النحاس بالقرب من للنجمين على

ان بتع شعنه بعد ذلك ال مصفاة تكرير

النحاس في صحار حيث نتم تنقيته ليصبح

نحاسا كاتوديا خالص النقاوة ويثم

مشروع للفحم في المنطقة الشرقية.

اما بِٱلنَّسِبَةِ لَحْثُمْ ٱلفحم والذي كَانْتُ قَـد

توفرت معلومات متفرقة حبول وجبوده في

وادي فساو ووادي مصساوي في المنطقبة

الشرقية بدأ في اولَّضر ١٩٨٢ وأوائل عام

١٩٨٢ حيث ثم تطوير وتحديث المعلومات

حبول خيام الفحم وبنياء على البعراسييات

الاولية ابرعت وزارة النفط والمعادن اتفاقية

مع بسرنسامسج الامم للتحسدة الانمائي في

اغسطس ١٩٩١ حيث يقبوم البرنسامسج

بموجبها يتنفيذ مشروع منهجي ومتكامل للتنفيب عن الفحم في المنطقتين المشار اليهما

وقد بدأ العمل الفعلي عن عمليات البحث في

بيسمبر من العنام الساضي ويتضمن هنذا

للشروع القيام بالمسوحات الجيولوجية

واعداد خرائط تفصيلية حبول ذلك والقيام

بالحفر الجبوق المناسي حيث تم اعتداد المواصفات الخاصية بعمليات الحفر وقد

بدآت هذه العمليات بالفعل منذ شهر ابريل

عينات الفجم لمعرفة ملاءمتها للصناعة مع

استكمال دراسة الجدوى الاقتصادية

وجدير بالذكر ان ألبرساسج للتفق عليه

يتضمن برنامجا متكاملا لتعريب الكوادر

العمانية على جميع اعمال التنقيب والمسح

الجيولوجي ومعالجة المعلبومات

الجيولوجية بالكمبيوتر مع استخطام

الوسائل الجيوفيزيائية في عمليات التنقيب

وعبر هذه الجهود تنزداد احتياطيات

للعابن الثوفرة للسلطنة ونتنوع وهبو مبا

يعزز عملية تنويع مصادر الدخس القومي

في السلطنة خاصة عنيما يتكامل ثلك مع

محاولات تطوير قطاع النزراعة والشروة

السمكية وتنشيط وتوسيع قطاع الصناعة

لْلَاضَى، والى جانب ذلك يتم جمع وتحصر

السلطنة فان برنامج التنقيب في ما

تصنيره للخارج.

# انتهاش الطلب على اسهم بنبوك الشارقية وارتفاع اسعارها السوق تترقب ظهور معلومات عن اداء الشركات لعام ١٩٩٢

في الإسبوع الماضي وذلك بعد أن كان الاتجاه خلال اكتوبر الماضي مقتصراً على . أَأْضُغُودُ وَيُعُودُ ثُلِكَ الْ بَضُوقَ العرض على الطلب، وتتركز الطلب على أسهم بنوَّك أَنشَارَهُ ۗ الرَّ توقيع النسوية المرفية بينها وبيِّن حكومة الأمارة مما رقع أَسَعَارَهَا وِيقْع المُستَثَمَرِينَ للتَعسك بِهَا املا في تحقيق مربد من الرباح وانتظامها في توزيع ارباح معتملة.

شهنت اسعار بعض الاسهم في الاسواق المحلية انخفاضات سعرية طفيفة

يسىديا ٢٠٠٪

يزيد عن شهر.

لرباح موزعة نسبتها ٢٥٪.

وسحل مؤشر بنك أبوظني البوطني ارتفاعاً من ١٦٣٧١١ الى ١٦٣٩،٦٥ نقطة خيلال الإسبوع للسافي وقيد ارتفعت لسعار ١٠ أسهم وانخفضت اسفاق ۳ اسهم و دم تعلول کمیسات محدوده من سهم اتصالات بسعر ۸۰۷ وزیك بعد تجاوزه استوی ۸۰۰ درهم نذ عدة اسابيع.

## تقرير الشرهان

وقال زهير الكسواني المنيس الشريك ف مكتب الشرهان اللاسهم والعقبارات بالشارقة في تقريره الاسبوعي ان سوق الاستهم سجلت اداء متوسط من حنث عبد الصقفات البرمة واحجام الطلب والعرض ولكن لوحظ النزيد من التعبيل في الأسعار صعودا او هيوط ق حين شهد شهر اكتوبس الساقع أرتفاعًا في الاسعار من دون تسجيل اي مبوط ويبرجع سبب هيسوط بعض الإسعار الى انتفاعها في الارتفاع خـلال الشهر للاضي.

وتركن اهتمام المتعاملين في السوق على لسهم بدوك الشارقة عقب الاتفاة. التي تم ابرامه في الاستوع السابق مع حكومة الشارقة وكان من اشر ذلك ارتفاع سريع في اسعارها ويبدو ان انخفاض اسعارها المسجلة قبل الاتفاق كأن من العوامل للشجعة على الاقسال عليها مقارنة بتشجيع استعار الاسهم الاخرى في هذه الفترة من السنة وقد توقع بغشن للتعاملين ارتضاع اسعبار بنوك الشارقة في للسنقيل المنظور مما يشكل فرصة مناسية للاستثمار بتحقيق نسب ارباح عالية.

ويذكر ان اسهم بنوك مشابهة اخرى كَانَ مُنْخَفُضَةً فِي لَلْسَاشِي ارْتَفَعَتُ الْ مستويات عالية عقب تسوية اوضاعها

فعضلا كنان سعسر سبم بنك راس الخيمة الوطني في يناير ٨٩ ما مقدارد ٧ دراهم ارتضع في خسالال اقسل من ٣ سنوات ال ۲۱ نرهما وینسیـــ ۲۰۰٪ اضافة ال حصص ارباح موزعـة ون سبت صعيرة باسعار بلغ متوسطها ۱۱٬۱۰ درهما بزیسادة ۱۰ فلوس وطا كنك كنان سعر سهم بنك الفجيرة الوطنى في ينايس ٨٩ منا مقدارد ٦٥ برهما أرتقع الى ١٧٠ درهما وينسية

٢٦٠٪ خلال الفترة اضافة الى حصص وارتفع سعبر سهم بنك ام القيوين من ۸۰ برهما في ينسايسر ۸۹ الي ۱۸۰ درهما الآن وينسب - ٢٢٪ اضاف وحصص اربياح مسوزعية نسبتهيا حركة الاسعار ارتفع خلال الاسبوع الماضي اسعار ١٠ اسهم وانخفضت ٣ اسهم كما هـو مين ادناه: بنك أبي التَجساري ٣٤ درهما، بنك الفجيرة ١٧٠ درهما، وعرض سهم بنك ام القيوين بسعر ١٨٠ درهما.

مبير الباه: طلب سهم البنك العسربي المتحسد باسعار دارت بين ١٠٠ ال ١٠٥ دراهم بارتفاع مقداره ٥ دراهم عن سعسره السابق ولم تتوفر عروض ويتكر أن آخر تداول تم بسعر ٩٥ درهما منذ ما بايد عد شه . تقرير بنك ابو ظبي الوطني اشار زياد البياس مدير دائرة الاسهم للحلية ببنك ابوظبي الوطني في تقريره الاسبوعي ال أن سوق الاسهم المحلية واصلت انتعاشها الملحوظ نتيجة توفر قلب سهم بنك الاستثمار متفرقة دارت بين ٧٠ ـ ٨٠ درهما بارتفاع مقداره ٥ دراهم وعسرضت كميسة متوسطة بسعر ١٠٠ يرهم وقام ألبنك مدعوة مساهمينه لحضور اجتماع الجمعينة العضومينة العنادينة وغير محمديه العضومية العاديّية وغير العاديية يبوم ١٣/٨ للقبل لمناقشة المزانية والاتفاق للوقع منع حكومة الشارقة. مسارحة. طلب سهم بنك الشيارقية السوطني باسعيار دارت بين ٢٠٧٥ الى ٣ دراهم بارتقاع مقداره ٢٥ فلسا عن آخر سعر سجل له ولم تتوفر عروض. تم تنداول كمينات صغيرة من سهم اتصالات بأسعار بلغ متوسطها ٥٠٧

السهم صن ۱۵ ال ۱۷٪ برهما كما جرت عمليات تداول كبيرة على اسهم بنك ابوظيي الوطني باسعار تراوحت ما بن ۲۳۰ ال ۲۶۰ درهما وجرت عمليات تداول على اسهم طيران ابوظبي بسعر ۲۰۰ درهم وارتقع سعر سهم شركة ابوظبي الوطنية للقنادق نتيجة ارتفاع حجم الطلب ومحدودية عروض البيع شن ۱۶۰ ال ۲۶ درهما، كما حد ت عمليات تداول محدودة عل

البنك العسربي للتحسد الى ١٠٠ درهم وهي قيمة المساسيس لسهم البنك في حين ارتفع سعير سهم بنك الاستثمار من ١٠ الى ٧٠ درهما. دراهم بـزيــادة درهم واحب ولـــوحظ انخفــاض حجم العـــرض والطلب على السواء وتم تداول سهم القنادق بسعــر المسود وتم تدون سهم العديق بسعر 25 درهما بريادة درهمن وهو سعر الطلب في حين لم تتوفر عروض، وتم تداول سهم العين الإهلية يسعر 100 درهما بريادة 0 درهما ولم تتوفير عسروض وتم تستاول سهم بنك دبي الوطني بسعر 100 درهما بريادة الوطني بسعر 100 درهما بريادة الوطني العدد العالم العالم المناسبة العالم المناسبة العالم العالم المناسبة العالم 100 درهما بريادة العالم العالم العالم العالم العالم العالم 100 درهما بريادة العالم الع الاسهم المطلبة في مسركسر الامسارات برهبي وهسو ستسر الطلب الحي النجاري في تُقريرُه الاسبوعي ان سوّق الاسهم المحلية لم تسجل نشاطا يذكر وغرض بُسعر ٦٦٠ ترهما وطلب سهم بنك الاتحاد الوطني يسعر ١٠٦ دراهم بزيادة ٥٠ فلسا عن لضر تعاول ولم خلال الاسبوع الماضي وانعا حافظت اغلبية الاسهم على استقرارها مسع انخفاضات سعرية بسيطة على بعض نَتُوفَر عروض وتكررت طلبات سهم بنك الإمارات الدولي بسعر ١١ درهما ولم تتوفر عروض بالسعر المذكور وقد تم تداول كميات صغيرة باسعار بلغ الاسهم مثل اسهم شركة الجرافات واسهم بنك أبو ثلبي التجساري واسهم بنك أبو ثلبي الوطني واسهم شركسة

فلوس وطلب سهم بنك دبي الاسلامي باسعبار تراوحت بين ١٢٥ الى ١٢٠ باسعار تراوحت بين ٢٠٥ ألى ٢٠٠ درهما. درهما بمتوسط سعري ١٧٧ درهما. ٢١٤ درهما بانخفاض ٣ دراهم وتراجع حجم الطلب بصبورة ملحوفك، وتم تداول سهم طيران ابوظيي يسعر ٢٠٠ درهما بانخفاض ٥ دراهم وعرض سهم بانخفاض درهما ويلك بسعر ٢٤٠ درهما بانخفاض درهما ويلك بسعر ٢٥٠ درهما يسعر ١٠٠٠ درهما ويلك المسابقة وطلب سهم المواد الغذائية التجاري ٢٠٠ درهما ويلك المسابقة وطلب سهم المواد الغذائية السابقة وطلب سهم المواد الغذائية درهم، بنك راس الخيمسة ٢٠ درهما، بنك راس الخيمسة ٢٠٠ درهما، بنك راسما، بنك درهما، بنك راسما، بنك درهما، بنك درهما، بنك درهما، بنك راهما، بنك درهما، بنك درهما، بنك راهما، بنك راهما، بنك راهما، بنك راهما، بنك راهما، بنك راهما، بنك

غروض بيع على نسبة كبيرة من اسهم البنوك والشركات المساهمة المحلية وبعد أرتضاع الاسعبار بنسبة كبيرة خيلال الشهيرين الساضيين وجسرت عمليات تداول واسعة شملت اسهم عدة عمليات تداول واسعة شملت اسهم عدد شركات وينسوك وارتفع مؤشر بنك للسوطني من ١٦٣٧،١١ ال المهم حسرت عمليسات تسداول على اسهم عروض بعع على اسهم المؤسسة بسعر ١٩٨٠ دراهم ولا المهم المؤسسة لراهم ولاللاحظ أن اسعار اسهم المؤسسة لراهم بعدا أن اسعار اسهم سعر السهم شركة الجرافات المحمودية الوطنية المختلف التدريجي نتجة المحدودية الملك وعدم توقر معلومات عمليات شداول كبيرة على اسهم المداول كبيرة على اسهم المداول كبيرة على السهم من ١٤ الى ١٤٢ درهما كما السهم من ١٤ الى ١٤٢ درهما كما حرت عمليات شداول كبيرة على اسهم

## ۲۰٪ تراجعا بصادرات لبنان الصناعية في اكتوبر

بعروت ـ روينار: تنسيرلجنات الصادرات الصناعية اللبنيانية خيلال الشهر للاضي بنسبة ٢٩,٥٥ في اللاثة عن الشهر الذي سبقة بسبب نقلبات سعر صرف العميلات الإجنبيـة في ســوق

وقالت للديرية العامة للصنباعية ان الصادرات اللبنانية خلال شهر اكتوبس بلغت فيمنها ٢٠،٩٦ مليار ليرة اي ما و بعادل ۱۳٬۱۸ طبون دولار. وعسزت سبب التراجسع ال وف الدولار الامريكى في سوق ميروت الثالب

وتريث الستوردين بعد الإنخفاض الذي شهده الدولار امام العملية الوطئية. وجاءت الملكة العربية السعودية في المرتبة الاولى بين السدول العسربيسة والمستوردة من لبنان تكتها الاردن لم سوريا. أما على صعيد النول غير العربية المتوردة من لبنان فجاءت فرنسا ف

للقمة تلتها بريطانيا فالولايات للتحدة وقالت الديرية ان صناعة الالبس الجاهزة احتلت للرتبة الاولى من الأنتاج اللبناني الصدر اذ بلغت نسبتها مز مجموع الصادرات ١٨٠٦٨ و المائة ثد اللواد الغنائية بنسبة ١٤.٢٩ ﴿ المائة. ونوزعت بنافي النسب و صنباعسات

## مشاورات لتعديل لوانح بورصة لندن

لندن ـ رویتر: اعلنت بورصة لندن انها بدات تجری سساوراتُ مُبع الشركساتُ والمُكسانُبُ لقانونية والبنوك التجارية وغيرها من كبار المؤسسات المالية حول تعديلات بِقْتَرَحَةٌ عَلِي كَتَابِ النَّبُوائحُ ٱلْعَمَـولُ بِـه

ى سورت. وقالت البورصة في بينان لن الكشاب الذي يطلق عليه اسم «الكتلب الإصفر» سيتم تصديف ليشمسل المسامسلات والنفسيرات التي اصبـــّح لها قـــود القـــانـــوز بالاضافة ال نيسير فهد اللوائح. وقال البيان ان من القعديلات المهمــة

لجندبندة السماح لأى شركتة لها خبرة منأسبة بالقيام برعاية اى طلب تتقنم ألبورضة على عكس النظام المعمول ب حالياً الذي يُغتضى أن تقوم بهذا الدور تركسه من الشركسات الاعضساء في البورصة. شركات النفط

## الكندية تتجه لجنوب شرق اسيا كوالا لمبور \_ رويتر:

مع توقّف النّمو في الصناعة تغطية في كندا تنجيه انظار شركات النفط والغساز الكنسيسة الى السسوق للنشاميّة ﴿ جَسُوبِ شَرِقَ اسْمِا لَبِيُّـعُ خبرتها ومعداتها

وقال جون بليسى مديسر التس الدول في مؤسسة جي الن التي تصنع معيات حقول النفط أن ـ سوق صناعة الدوق في مؤسسا النفط \_ في كندا \_ وصلت لل حدّ الكفاية ولذك فالنمو معدود واضحاف -توجد اسواق آخرى مثل مالبزيا التي بدات للتو بفتح ابوابها ولذلك فاننا ا تنظع ال أرض للنشاط التجاري وجي-ان، واحسدة من ١٤ شركسة رائدة تعسل في مجال شوريند معسيات وخدمات النفط في اقليم البيرتيا بكنيدا وتزور ماليزيا حاليا للبحث عن شركاء

مُحَلَّدِينَ ﴿ مُشْرُوعَاتُ مَشْتُرَكَةً ٠. والليم البيرنا هـو مـركـر صناعـة احتياطيات الفاز الطبيعي و٧٥ ق المئة من احتياطيات النفط ق البالاد بينما أتعتبر مآليزيا من الدول الرئيسية المنتجا للنفط غبر الأعضاء في اوبيك ومن النول الرم المصدرة للغاز الطبيعي وينظر ال كوالا لمبور ليضا على فاعدد لندخول استواق مناطق الهذ لصينية مثل كمبـونيـاً وفيننـ

> والغاز مها انطلاقة كبيرة وتشوفر للشركيات الكف

> > ABSOLUTELY

والتى تبشر بنتائج ايجابية بالنسبة

٥٠؛ موقعا للكروم بعد ان تم الأن توفير قسر مسلائم من الضرائط الجيولوجية سنواء من حيث نوعيتها او من حيث تغطيتها لمساهات

وقد قامت وزارة النفط والعادن باعمال المسح الجيولوجي والتنقيب المعدني في عدد

وقد قام فريق من خبراء الوزارة باختيار عليها بغرض تقييمها ومن للعروف ان حجم الاحتياطي من هـذا الخـام يقـدر بما يزيد على مليوني طن اما بالنسبة لشركة الكروم الوطئية وهي الشركة التي تأسست القانونية وتم الاقبال بصورة ملموظة على اسهم الشركسة ويجري الأن العمسل على تشكيل مجلس ادارة الشركة تمهيدا لاتخاد

وبالنسبة لخامات النصاس المتواجعة

من الاعتماد على النفط كمصدر وحيد للدخل القومي قد ادى الى بدل جهود جسيسة في اكثير من مجال من مجالات الانتساج وتطوير الموارد المتاحة وفي هذا للجال اعطت وزارة النقط والمعادن دفعة قوية لعمليات التثقيب عن المعادن في السلطنية في بحاولة منها لربادة احتياطياتها منها من ناحية وتوفير خامات بكيات اقتصابية يمكن ان تكون نواة لصناعات تستند اليها.

بداية مبكرة وخرائط جديدة ومع أن عمليات التنقيب عن المعان قد بدأت في عام ١٩٧٣ تقريبا وبواسطة جهود الدولة ومحاولة تتوفير أرضية كبيرة وحسديثة من للعلسومسات من هند المعانن. الحيولوجية في الوقت الذي تسير فيـه عمليات للسح الجيولوجي فانه يمكن القول بان اعمال المسح الجيولوجي والتنقيب قد غطت معظم جبال شمال

مسقط ـ «البيان» من عبدالحميد المواق:

احشوائها على شروات معدنية مشل

وجبير بالذَّكُر أن مُحاولات التنقيب عن المسادن قيد استخسيمت وسيائل

متطورة منها على سبيل للشال صور الاقعار الصناعية ويجري الأن اعداد

نحو ثلاثين لوحة لوحة جيولوجية

بِسَاء على مَا تم السَّوصِيلُ ٱليَّهُ مَن معلومات ومن المنتظر ان تكون هـند

اللوحات المتخصصة جاهزة بنهاية هذا

العام هذا فضلا عن بندء تاثرة السبح

الجيولوجي بالنيرية العامة للمعادن في اعتداد نسوع أخسر من الخسرائط الجيولوجية تستخدم فيه الوسائل

الجيوفيز يأئية كقياسات المغناطيسية

وقيأسأت الاشعباع النري لتعزيز

الاساليب الجيولوجية في اعداد نوع

متطور من الخرائط الجيولوجية بعد

على جانب كبير من الاهمية بالنظر لانه

يوفر معلومات اكثر نقة حول

التكوينات الجيولوجية التي تغطيها

صحُور الوديّانُ والإنهارُ والكثبان

الرملية ويمكن أن تكشف هذه الخرائط

عن رواسب معسنيسة تحت غطساء

الرواسب السطحية وجنير بالذكر إن

المعلومات الجيوفيريانية هذه يتم

جمعها باستخدام طائرة خاصة مزودة

بتجهيزات متطورة للغاية من اجل هذا

الغُرضُ وتطير على لرتفًاع مَنْخُفُضُ لا

وقد تفنت المبيرية العامية للمعبادن

بوزارة النفط والمعانن مشروعا للتنقيب

غن العادن القلزية والرصاص والبرتك

بالإضافة الى النَّهبُّ والفضية وذلك في

منطقتى الجبل الاخضر وسيح حطاط

يريد عن ۸۰ مترا.

النحاس والكروم والذهب

كبيرة فان من للعادن التي تعطيها السلطنة اهتماما كبيرا في الأونية الاخيرة هو خيام الكروم الذي يتواجد في صحور والافيوليت، المتواجدة بكثرة في السلطنة.

مواقع محددة لاجراء ميزيد من الدراسات باوامر من جلالة السلطان قابوس في شهر يُونيو من العام للاضي على ان تكون شركة وطنية بالكامل فانها قد اكملت اجراءاتها

وبالنظير لان المواطنين يعكن لهم ان يقوموا باعمال للمساعدة في اعمال التنقيب عن خنامنات الكبروم وهنو عمل سيكسون مقصورا على المواطئين العمانيين فقط فنان وزارة النفط والمعادن قامت بالقعل بوضع اللوائح الخاصة بالمشاجم الصغيرة للقرر اعطاؤها للمواطنين للعمل على أستضراح الخامات منها وق هذا المبال تم التنسيق المواقع المفترهية للتنفيب من اجبل الترتيب

لَهِذَهُ العُسْاصِرِ، ويجري الآن تحليسل العينات التي تم جَمَعُهَا وَتَقْيِم نَتَائِجَ عمليات التحليل الكيماوية تمهيسنا لبلورة النتائج حول الامكانيات المتاحة

عهليسات التنقيب العمانيسة تكثف عن خسامسات

معدنية عديدة اهمها الكبروم والفحم والنحباس

بالرغم من أنَّ الإكتشاقات النفطية في السَّلطَّنة قد استطاعت أن تزيد من حجم الاحتياطي النفطي المؤكد الي اكثر من ٥,٥

مليارات برميل وهو ما يفوق حجم الاحتياطي السابق للسلطئة الآآن قرار تتويع مصادر البخل القومي ومحاولة الحد

عمان مع العمل بمقاييس رسم اكبر من ١: ١٠٠٠٠ في بعض مناطق السلطنة التي يتواجد دلائل حول امكسانية

كبير من المُواقع يصيل آلَ ٥٠٠ مُوقعًا في مختلف انحاء السلطنة وخاصة في مناطقها

الاجراءات الضرورية لبدء العمل بشكل

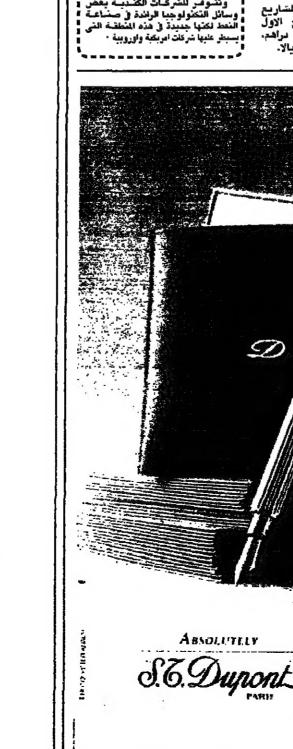
بشكل اقتصادي في السلطنة فأنه يتم الأن نراسة الجدوى الخاصة بموقعين من المواقع

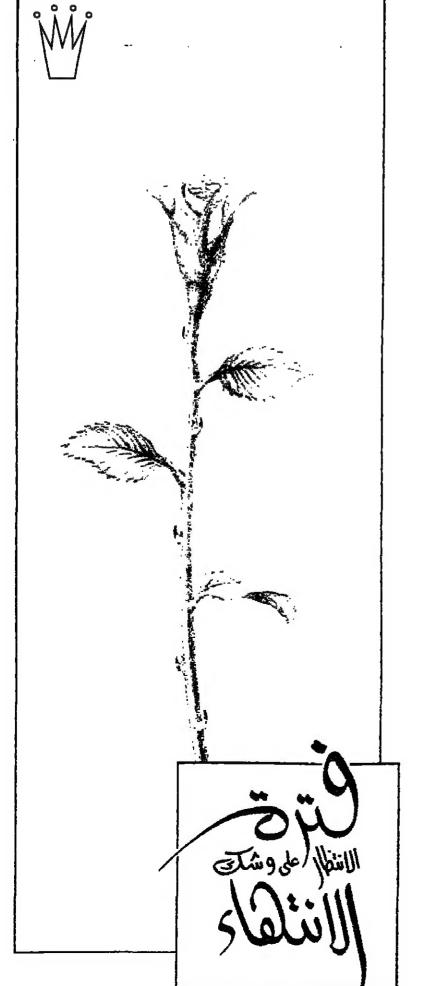
# اسواق المال المدلية

## -Noell de 3

اسعار العمالات								
ديي التجاري		لوطئى	بُولِ أَبُوتُكِي كُو.		للتي. الأعارات		الرسا	توع فيناة
بيع ـ شراء بيع ـ شراء بيع ـ شراء بيع ـ شراء								
-	-	-	-	-	-	o de		ليءَ سورية
-	-	-	-	-	-	*,**112.	-14-44	لبرة لبنتية
Ξ	-	=	70,0		0,10	4,14	4,74	بيتار اردني
-	-		-	-	Ĺ	1,00	1,14	جنيه مصري
.,447	-AA	-,44	-,44	17.1	****	-,54.	-,44-	ربال سفودي
-	-	-	-	-	-	*,19*	*yTE#	بينكر عراقي
-	-	-	17,71	-	-	17,17	17,70	ىيئار غويتي
1,112	1 35	1,005	1,-11	1,14	1,01	1,000	1,000	ريال فطري
۹,٧٠	1,YA	4,48	4,744	4,37	LAT:		9.81	ستار محربتي
1,07	1.0A	4,00	4,eA	1,47	5,77	\$	4,45	ريال عملتي
7,37	T, TA	7,34	FITAA	.751	T, TAP	7,37	7,1A	دولار مع کې
0,07	-,1-	2,04	=,17	4,47	0,34		4.74	جنبه استراسي
1,71	1.17	7,7	270	4,61	7.17	2,74	Ţ,	ماري لكاني
7,00	7,44	7,00	4.77	7,00	7,04	Y.M.	7.5	لرنة سوسري
.,744	1.741	TAT.	*,35¥	47.5		4,794	4,744	ار تکار نس
				1,114	YSA	1. 160	121808	ور بايان
1 2	V V.	7,14	4	71	4.4	2,-1.		really place
·,1Y-	·.14.	1.11	4,11	-,174	1,1 YA	1,441	·,tal.	27 27 13
7,00	T. 1 -	7,41	AF,T	. 7. 7	2,15	TA1	544	يوال عنوا
7,41	1,44	1.71	F.TA	7,01	7,41	* <b>*</b> ,##	7.0-	ووز خباري
4.40	T.TA	-	7,77	. 4.44	7,84	4,11	F,24	بوگر شقطور 🗈
-	AF,F	•	.17.	1,57	Aş,s	72.5	A34F	يواز عليزي
-	-	-	-,17-	- 17	-1174	,111	-1.599	روبياعتية
-,120	.17.0	-	1,101	721.1	.,115	177	4.154	رويية بالسالية
E	1,7 [4	-		-	-	*****		يال غوائي
East & B								

بشمل التخميصات التالية: د. عبدالرحيم مصطفوي لخصاش جراحة عامة وجراحة اطفال د. عبدالرزاق الذني أخصائي الأمراض الباطنية، والغسدد الصماء والسكر من للانيا د. جانيتا أتاناسونا أخصائية إمراض النساء والتوليد من بلغاريا د. براتيسها دهور ممارسة امراض اطفال المركز مجهز بمختبر حليث، أشعة، موجات فوق صوتية وحجرة عمليات واليد العبادق





وطرق الكشف على السالم ونيسلاً إ

اللحوم والدواجن وطرق الكشف عا

الليستريسا في اللحسوم والسنواجين

والطرق الصديشة للكشف عن دهون

ولحوم الخنزير في المواد الغنائيية أو

الاختبارات الخاصة باغضية الأطفال

وتقدير آثار العناصر المشعة في للنتجاث

كما تشمل موضوعات لوراق العمل

النحائيل الكيميانية والبكرلوجية

للمواد الغنائية والمياه والثليج والايس

كسريم، والتساكسد من مطسانقتها

للعواصفات القياسية ومستوى المعادن

الغزائية وآثارها على الصحة العامة.

الثقلة في اسماك البحرين.

دورة للمواطنات ني الحاسب الآلي والسكرتاريية

تنظهها العمل بالتصاون مع كلينات التقنينة

المؤلاد العرا

نبدوة لختسرات مملس الشمطون

المسافسات وذلك بعسد الإنتهساء من

عطبات الارشاد والنسجيل كما تقوم

ادارة القبول والنسجيل بسارسسال

الغوائم النهائية للطلبسة للسجلين

بالسائنات ال رؤسناء الانسمام معد

انتهاء الفترة للحددة للاضافة مباشرة.

وحجيت تعليهات الإرتساد

والنسجيل خطوات يفوم خبلالهسا

الطالب بباستبلام الإستيمارات للعبدة

لبنا الغرض من وحدة الارشباد وفضا

للمواعيد المعددة في برنامج الارشياد

والتسجيل ومراجعة الخطة الدراسية

والجناول الدراسية واستمارذ الأرشأد

المبكر بليها استخدام استعارذ تخطيط

الجندول الندراسي لاعتداد جندول

اسبوعى خال من التعارضات ومبين

نيد ارضام الشعب وارضام المساقيات

وعناوينها ومراجعة المرشد الاكاسمي

اسذي بقوم بالتعقيق على بيائات

الاستعارة الارتسادية والشاكيد من

تنشيها مع الخطة البدراسيية المعبدة

للطالب واستعارة تخطيط الجدول

البدر استية وتنبيت ارضام الشعب عل

الاستعارة الارشادية واعتعادها يليها

خنم استعمارة الارشاد من وحسدة

الارتساد والشوجية الى ادارة القبسول

والنسجيسل لاستكسال الإجسراءات

واستبلام اشعبار النسجيسل وتسليم

وفي هالة عدم استكمال التسجيـل

لِأَعْلَاقَ السَّعِبِ أَوِ التَّعَارِضَ بِعَسُود

الطبالب ال صرتسدد الإكباديمي وذلك

العربية في نشر وكتابة بعض الإبحاث

وأضاف الدكتور قايد انه تنت

مناقشة اسلوب دعم وتقوية العبلاقية

بين الاتصاد والرابطات والجمعيات

التخصصية العربية والاتصادات

العربية في مختلف المحالات اضافية الى فتح جسور الاتصالات مع الاتصادات العربية في أوربا وأمريكا وغيرها من دول العسالم.. مشيراً الى أنسه تمت مناقسة اسلوب مشاركة النقابات

والجمعيات الطبية العربية في مؤتمرات , أنطُّة أطَّناء البحر الابيض التوسط.

وأوضح انه تم الاتفاق على تصديد

لتقديم البحوث الطبية والعلمية لنيال

جائزة رئيس الجمهورية الجزائرية في المجالات الطبية وقيمتها ١٥ ألف دولار

أمريكي.. مشيرا الى أن لجنة التحكيم في

ابحاث هذه الجبائزة ستجتمع خبلال الاسبوع الاخير من شهر يناير اللقبل.

وتواصل اللجنة اجتماعاتها اليوم

اضافة الى تيامها بلقاءات العاملين والسئولين في بانرة الصحة والخدمات الطبية بنبى ووزارة الصحنة تمهيدا

> ورشة حول استخدام الحاسب الآلي والاحصاء الطبي

تنظم جمعية الامارات الطبية بالتعاون مع كلية الطب والعلبوم الصحية ورشة عمل حول استخداا الحاسب الآلي والاحصاء الطبي في البحوث وذلك بمختبرات الحباسب الأل بكلية الهندسية في الفترة من

الخامس الى السابع من ديسمبر

وقال الدكتور محمد احمد امين الاستاذ المساعد بقسم طب المجتمع بكلية الطب والعلسوم الصحيب والمنسق لفعاليات ورشة العمل ان الهسدف من اعسداد وتنظيم هسذه الورشة هـو رفـع الكفـاءة ألمنــة للاطباء الممارسين ودعم القدرات بالمهارات والتقنيآت الجديدة حسد

التخصصات ونوعية الشدوات او

وأشسار الى ان ورشسة العمسل الخاصه بأستخدامات الحاسب الإلى

والاحصاء الطبى في اجراء البحوث

والدراسات تتناول تحريب وتعريف الاطباء عن المعارسين

والاخصائيين في العيسادات المتخصصه وعيادات الرعابسة

الصحية الاولية ومبراكيز رعبايية

الامومه والطفولة بمنساهج البحث العلمي من خلال استخدام تقنية

الحاسب الإلى مع طرح طبرق بحث

حديته ووسائل احصائية متقدمه مثل تصميم وتحليل التجسارب

الطبية على عينات عشوانية كمذلك

طرق الاحصاء الوضعى ومقاييس الارتباط والانحدار وجداول ومنحنيات الحياه مع امثلَة طبيـة

ومن جانبه اشار السدكتسور عبندالترجيم السهيلي من الجمعينة الطبيبة بنان الجمعية تعكف على اعداد ورش عمل مماثله تقام قريباً

في ابسوطيي وديي ضمن خطسة الجمعية ببلورة اهداف القطاء

الطبى في ضرورة الالمسام والتكيف

من الحياة العملية.

ورش العمل المشتركة.

لإعلان توصياتها.

والمقالات في المجلة.

نسخة منه ال الرشد الإكاديمي.

## المسفع يفتتح اليوم دورة اليوم بداية الارشاد والتسجيل للفصل الدراسي الثاني معلمات محو الامية بالشارقة

يفتنح معاني حمد عبدالسرحمن المدفع وزيس التربية والتعليم اليبوم فعاليات الدورة التدريبية الشاهيلية لمعلقات قصول محو الاميث والتي تستمر حتى ٢٦ نوفسر الجاري بالمركز النقاق بالشارقة.

كنا تُلقي الدكتور عانشة السيار

# سداية فعاليات المنتدى الادبى

تبدآ اليوم فعاليات المندى الادبي التربوي نلغة الانجليازيية البذي ننظمه اسرة اللغية عبدا اليوم فعاليات المعدى الأدبي العربوي للعه الاحبيرية الذي مصحة حدد الانجليزية بدي مصحة حدد الانجليزية الانجليزية الإول النائوية بالعان بالمنطقة واشراف دوجه اللغة الانجليزية الأول بوزارة التربية والتعليم. وتعقد اليوم محاضرة عن استرانيجيات التعليم التخاطبي يلقيها الدكتور احصد القطب رئيس قسم اللغة الانجليزية يكلية الاداب. ويتضمن برضاضح المتدى محاضرة بوم ١٢ تَسِمَّرِ عَنْ مَعَهُومَ التَّقُومِمُّ فِي تَعَلَّمُ اللَّغَةُ الاِتَّجَلِيزِيةٌ تَنْفَيْهَا النَّعْورة مرَّيِّهِ مسائمٌ بِيُسَلَّمُ من نَسَمَّ اللَّغَةِ الاِنْجِلَيزِيةَ بِكَلِيةَ الادابِ ويوهِ ٢١ بيسمبر محاضرة عن تعليم اللَّغَة الانجليزية الاطفال في الصف الأول الأبندائي يُلقيَّها الدكنور جميَّل النعماني موجه اللَّغة الانجليـرَّة الاول بُسُوزًارة التربيبُةُ والتُعليمُ ويونوم ٢٠ فيرَّابِ القَصِّل محاضَّرةُ عَن التَرجِميةَ خَنُوسَيِّلَـةَ مساعدة لتدريس اللغة الانجلبزية يلغيها الدكتور خالت الخساجــه بكليــة الاداب وسوم ١٢ الرس محاضرة عن تدريس اللَّقَة ازَّنجليزية في سياق عربي اسلابي يلقيها الدكتور رسدي احَمَد طَعَيْمَة ، وَيَخْتَمَ الْمُنْتَدَى مِوم ١٠/ أبِرَيِّلٌ مِنَّ العَامُ الْفَيْلُ بِمِحاضِرَّةُ عَنَّ الترجِمةُ ومُناهَجٍّ المنارس النائوية يلقيها الدكتور محمد امن عواد الاستاذ بكلية الاداب.

## البرعطيمة الصحيحة بطلفجيرة تنظم دورتين لملاستمانيات الاوليسة ومسرضي السكسر

الفجيرة - اماني جمال الدين: تبدأ اليوم دورة تدريبية في الاسعافات الاولية ينظمها قسم الرعاسة الصحية بمُنْطقة الفجيرة الطبية وذلك بعقر سركز مسافي الصحي.

> الفجيرة الطبية ان مثل هذه الدورات وتنفيذا لبرنامج التنقيف الصحى بين واعلن الدكتور رافت حسين مديس

ترعاية الصحية ببنطقة الفجيرة التعليمية اللونة وافلام الفيديو بجانب

ومن نأحية اخرى تبدأ اليوم ايضا

وسوف يلقى معاليبه كلمسة في افتضاح السدورة يسرحب فيهسا بالمشاركات ويؤكد فيها على اشتية استمرأر عنل هذه الدورات لتطويس مهارأت كنافة العباطين ببالحقسل

الوكييل المساعد لقطياء الإنشطية التربوية بالوزارة كلمة بالاضافة الى كلمة مدير الجهاز العربي لمحو الإمية. وتهدف هنذه السدورة الى التعسرف

# لتربسوي للغسة الانجليسزيسة بسالعين

وقال ابراهيم على مديس المستشقى ان وصرح احمد الشريف مديس منطقة

تسأتى بهدف نشر السوعى الصحى

الطبية أن الدورة ستشارك بها ٣٥ من الإمهات وتستمر شدة اسبوع وتندور حول الحوادث المنزلية ومصادر الخطر في المنزل وكيفيسة عسلاج المسروق والكسور والتسدم والنزيف والصدمة والفرق وسيتم الاستعانية بالشرائح التدريب العمل وتعليم الامهات كيفية اعداد الحبائر اللازمة لعلاج الكسور وهذه بدورها تحت اشراف البدكتورد

يورة شانية ينظمها فسم الرعابة الصحبة وستكون بمستشفى الفجيرة

تبدأ صباح البوم عمليات الارشاد والتسجيل للطلبة المستبرين في دراستهم للغصسل المدراسي النساني من العسام ١٩٩٣.٩٢ وتستمر حتى ٩ ديسمبر. واعتمد الدكنور يحيى العربي سير الجامعة بالانابة القواعد العامة لعطيات

> على الاوضاع والقضايا الاسباسية في مجال محو آلامية في الوطن العربي والخطة الوطنية لمحو الزمية والبرامج المستخدسة في الحملية والتصرف على طرانق التدريس الصحيصة وسيتم تنفيذ برنامج النورة نسمآ بعد بمدرسة ديره الابتدائية للبثاث للمتدربات من منطقة دبى ومدرسة الإندلس للبنات للمتدربات مز مناطق الشارقة وعجمان وام القيبوين ورأس

هذه بدورها سوضوعها التعريف

بعرض السكر واعراضه وعلاماته

وكيفية علاجه وتحليل البول والسم

والسكر منزليا وسنستمر لمدد اسبوع

بمشاركة نحو ٤٠ من الامهات والباب

مازال مفتوحا لاستقبال المتقدمات

والمستشفى سنتولى تأمين المواصلات

واعداد قاعنة المحناضرات التي زودهنا

بنجهسزة عسرض شرائح وهى تحت

أشراف الدكتورد سامية عليود مسئولة

وتتضمن عدة محاضرات يشارك بها

نخبة من الاطباء في موضوعات شتى

الإول عن تعبريف سرض السكر

للدكتورة سامية عليود وعلاج سرض

السكر للدكتور محمد عزام وتغذية

رعاية الطفولة بالستشفى.

ولا يجوز إن يتوب احد عن الطالب في تنفيذ عطيات الارتساد والتسجيل

ولايسمح بتغيير مواعسد

المحاضرات في الجدول السراسي المعان

انناء فترة النسجيل نقط يجبون حصر

حالات التقيير الضرورية وعرضها على

نانب مدير الجامعة للشنبون العلميث

والتعليمية لاقرار ما يراد منها علم ان

يتم ادخال النعديلات الني بتم الموافقة الساسب

عليها في الاسبوع المخصص الانسانة --.

وصرح النكتور عبدالبرحيم حصنان مديس مركبر الارشياد الجسامعي ال عطيات الرساد والتسجيل سوف تجرى على فترنين صباهية ومسانية وفقا للمستويات الدراسية وق المواعيد التي يحددها البرناميج المعلن من فيسل القسم العلمي والمنضمن توزيع التساد على المرشدين سع صراعاة واجباتهم الفدريسية ووفقا لساعات دواد ادارذ القبسول والنسجيسل وتبسدا الشترة الصباحية من ٨ وحتى الواحدة ظهرا. وللسسائية مز الضَّامسة وحنيي

وتحدد بوما السبت والاهد ٢١٠٠٢١ نوفعير للأرتساد وتسجيل الدرسمين للتضوج بنباسة الفصسل السنرابي ۱۹۹۲-۹۲ وایاد ۲۳. ۲۱. ۲۵ توفعیر للمستوى الخامس والرابع وايماد ٢٨. ٢٠، ٢٠ شوفهم للمستوى النسالث. وايام ١. ٥. ٣ ديسمج للمستوى القاشي وايام ١٠١، ٢ ديستبر للمستوى الاول. وتم تحديد اماكن التسجيل بادارة القدول والتسجيل للطلبة بالجيعي وللطالبات بالمقساد على از تجسرى عمليات الارشاد بمكانب أعضاء هيشة

وقد حددت ادارة الجامعية سواعييد

الكليات والطلبة والمعاد فيدهم. قيام المرشد الاكاديمي باعادة التقشر ف

الجامعى ١٩٩٣ـ٩٢.

ارشاد وتسجيل طئبة التعليم الاساسى اضافة الى الفضات التخسري وذلك وفضا للمواعد المحددة والتقويم الجبامعي وتشعل الطلبة النبز بستكملون بنجاح جميع مهارات برنامج التعليم الاساسي في نهايسة الفصيل السنراسي ٩٢ (١٩٩٣ وَّالطَّبَةُ السَّيِنَ بِسَابِعِتُونَ دِراسَّنِهِم فَيَ مركز التعليد الإسساسي ومسموح لهد بدراسة مسافيات جنامعينه والطلب المسوقسوف نسجيلهم والمحسولين بين وأكدت أدارة الجسمعية على ضرورة

الارشاد والتي الحدت على ضرورة دوام المرشدين الإكاديديين في المؤاعيد والاماكن المصددة للارشياد في البرشاسج

اضافة الى قباء الرشد الاكاميدي بتجهيز وتحضير جنيع البيانات والمعلومات الارسادية الخاصة بالطلبة اللذين

يتوى ارسانهم حتى يعكن ارسادهم وتسجيلهم وضوء مواقفهم الدراسية كما حددت الفواعد التزام المرشد

باللوائح والقواعد والتعليمات للنظمة للخطط الدراسية وشنون الإرشاد والتسجيل

وتشول ادارة القبسول والتسجيسل قٍ كُلُّ عَسَاقَ الْ رَوْسَاءَ الْإِفْسَامَ الْعَلَمَانُ المختصين عز طريق وحندات الارتساد

لاختيار مسافات بديلة والعودد الى المسجل وبعد انصام التسجيسل يقوم الطالب بتسليم نسخــة من اشعـــار التسجعل للمرشد كما يتم مالأ استمارة الانتظار للاضافة وتسليمها للمرشد

and :

ارشاد ونسجيل الطلبة النذين بذفع موانفيد الاكارينية سواء بالرسبوب أو الإنقار أو أزالة الإنقار الإكاميمي هللال الفترة المصندة للسحب والاضباضية في مداية القصل الدراسي النائي من العياد ارسال قواتم باسماء الطليبة المسجلين

## بالكليات لتوزيعها على اعضاء شيضة الاكاديمي على ان تتم عملية الإضافة الشدريس القمائعين بنسدريس هدده مع بداية الفصل التاني. اللحنسة العلميسة لاتحساد الاطسساء المصرب تجسسهم بسدبي

بدأت امس اجتماعات اللجئة العلمية لاتحاد الإطباء العرب التي تستضيفها جمعية الإمبارات الطبيبة وتستمر يومين بقاعة الاجتماعات بفندق شيكاغوبيتس بدبى حيث ناقشت الكانية استخدام اللغة العلربيلة في المؤتمرات الطبية.. مناقشة وابحانا فضلاً عن امكانية استخدامها كلغة في دراسة الطب «تعريب دراسة الطب» في الكليات بالجامعات العربية

> وصرح الدكتور خليل قايد سدير المستشقى الكويتى بدبى ضائب رئيس مجلس أدارة جمعية الأمارات الطبية.. بأنه تم الاتفاق على نقديم مقترح بهذا الشان الى النقابات والجمعيات الطبية العربية لتأسيس لجان لدعم وتشجيع التعريب في دراسة الطب بالجامعات

وقال انه تعت مناقشة اعكانية نشر أنحاث ومقالات باللفية الانجليزيية بجانب اللغة العربية ﴿ مجلـة "اتحاد الاطباء العرب، حتى تكون الاستفادة منها أكبر لقطاعات طينة متعددة فضلا عن ضرورة دعم الموضوعات العلمية في المجلنة وحتى لايغلب عليها الطبابسع الاعلامي البحت مشيرا الى رغبة اللجنة

في مساركة الروابط الطبية التخصصية

مريض السكسر للسدكتسور عسوض عبدالماجد والمضاعفات الحراحية للسكر للدكشور رافت حسين وشدريب على تحليل بول السكر لجميل يوعلول.

بسيمالتمن اليحسيم

ياأيتها النف المطمئنة ارجعياني ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلين جنتي ... صدف الدالعظي

بقطوب مؤمنة بقضاء الله وق

# عائلة الحلاف فقيدها الغالي المرحوم

الذي وافته المنية ظهر الجمعة الموافق ٩٢/١١/٢٠ في الولايات المتحدة الامريكية بعد مرض عضال.

يتم الدفن بعد وصول جثمان الفقيد يوم الاثنين الموافق ٩٢/١١/٢٣

... تقبل التعازي بعد الدفن بمنزل عبدالرحهن عبدالله الجلاف

الكائن قرب حديقة الصفا بالجميرا - دبي

إنَّا لله وَإِنا إِلْيَه راجِعُون

ولفق معال النبيخ نهياز بن مبارك أل نهيان وزير التعليم العال والبحث العلم الرئيس الاعلى الجامعية على تخصيص ٢ مقاعد دراسية بالجامعية 

وقبال شبيب محصد المرزوقي الامعز العام للجامعة من ابراهيم رشيد ا موسى مدير معهد الدراسات الاسلامية بالمالديف الذي قام سرسارة الجامعية خلال الاسهوع الحال مقبل رسالة من و عبدالله حميث وزبس التربية والتعليم المالديفي الى معالى الشياخ تهيان بن مبارك آل تهيان بغرض الحاق عدد من الطلبه المالنيفيين مجامعة الزمارات.

واوضح أن منح هند المغامد لعلناب المالعيف سأتي تمنيا مع توجهات المسامعة في تسونيق أواصر التعساون المسترك مع المساعضات المستنقصة المشترك منع الجنامة مأت المستنبقية والاسلامية في المجنالات النقسامية والتعليمية والريارات للنبادلية مسا بعزز دور الجامعة في السعى للتواصل للسنمر مع الجامعات الإخرى في ارجاء العالم.

اخبار فنتسيرة

🛮 اعتمد معال حمد عبدالرجم الدفع وزيير التربيبة والتعليم ضرار بِمُقِلَ مُدِيرٌ مُدَرِسَةُ المُثْنَى بِن حَسَارُتُّـةُ الإبتدائية ومدرسة عبدالله لبن النزير

الابتدائية فيما بينهما الابتدائية فيما الرحمن للدفيع وزيس النربية والتعليم ضراءا بتكليف رئيس قسم التخطيط بالمنطقة الغربية التعليمية القيام باعمال مديس المنطقة وبدول كافة الصلاحيات خسلال

ره جرد. □ اعتمد محمد عبدالله فارس وكيا وزارة التربية والتعليم المساعد لعطاع الشئون التعليمية قرارا بتغيل اربعة مدرسين من المساطق التعليمية الني يعطُونُ بِهِا أَلَى مَنَاطُقٌ اخْرِي. يصول بها في مساعة عرق. □ تشارك وزارة الرزاعة وانشروة السمنية في مؤتمر على حول الإمراض ا الغيروسيسة التي تصيب الحمضيات وتنظمه المثقلعة العالمية للمختصير في

فبروسات الحمضيات بالتعاون سع الجمعية الهنبية أوقاية النبات واللذي عقد بنيسودلهي في الفترة من ٢٢ ألى ٢٩ سونمبر الحسالي ويعثلها راتسد محمد خلفان الشريفي مدير ادارةالابحسات والانتاج الزراعي ومحمد محمد راشد المهندس بالوزارة والدكتور محمد سعيد سليمان لخصائي وقاية المزّروعات. □ فام ٢٠ طالبا من مدرسة للتنب الثانوية للبنين بزيارة الى قسم الادلية الجنائية بالادارة العامة اشرطية بوفلبي ونلك ضمن برنامج البزيبارات

بوزارة الداخلية لتعريف الطلاب بمهام

رجال الشرطة ودور الختير الجنائي في

الكشف عن الجريمة باستخدام الوسائل

٢ مقاعد دراسية بالجامعة لطلاب المالديف

تعقد بعقر بلعبية ابوظبي يبوم الاثنين المقبل تعوة مختبرات مجلس التعاوز لدول الخليج العربية التي تنظمها الامانة العامة للبلديات ويشارك في الننوة رؤساء مختبرات دول مجلس التعساون والهيلنة الخليجية للدواصفات والمقابيس ورؤساء مختبرات بلديات الدولة وبعض المتخصصين من الجهات المعنية في الدولة. وتنافش الندوة التي تستمر لمدة والحدود الميكرسولوجيله لسلاغذية

ارسعة النام علاقسات النعساور بين لول المجنس في مجسال البيشة والكشف عن المواد الغنائية والشعبة وحسلاعيبة الواد الغذائية بالإضافة الى مضافشة اله العميل القيامية من السدول الخليجية المشاركة في هذه الندوة وكذلك أوراق العمل المقدمة من الجهات المحلبة و الدولة. وتشمل اوراق العمل للندمة بحونا حول التبوجيه النبوى الكريم في حديث الذباب واثرد في نظيل التنل الميكروبي في الأغذينة وتقنيس

كتب \_ محمد الجميري: تنظم وزارة العمل والشئون الاجتماعية مالتعاون مع كليبات التقنية العليا بالدولة دورة جديدة للمواطنات في مجال السكر تارية واستخدامات الحاسب الآني باللغة الانجليزية وذلك من اجل تاهيلهن للعمل في شركات

ومؤسسات القطاع الخاص تشارك في شياد البدورة ٥٢ مواطقة بن حملة النّانوية العامّة حيث سُتبدا في منتصف ديسمر المقبل بدبي ولسدة

صرح بذلك عبدالله الرحومي مديس ادارة التندريب المهنى بوزارة ألعمسل والشنور الأجتماعية وسنبر ادارة التخطيط والمتابعة بالوكالة وقال اله عقد اجتماع يوم الاربعاء الماضي بين الوزارة ود. شوارد اسد سديس كلي نَسَيْدُ بِينِ لِلطَّالِياتِ يَم فَيْسَهُ بِحُثُ الترتبسات الخياصية لانبامية السدورة المقترحة المزمع تنفيذها وتم الاتفاق

بقايا المبيدات في الاغذية وتقديس اشار

هرعونات النمو في اللحوم ومنتجباتها

وتغير الافلات وكسيسات في الاغتابية

على اقامتها في الشهر المقبل. واضاف أنه سيجسري امتحسان تقييمي للمشاركات من جانب الكلية المعرفة مستواعن في اللَّفة الانجلسزية حيث سيخضع من لديه ضعف اللُّغة الانْجليزيَّة ويحشآج تقوية الْي

برنامج خاص الى جانب الدورة. واوضح از الدورة ستكون مسائية وستتضمن سعسرفة واجبسات السكرنارية كحركة وصل بين المني وادارآت المؤسسة التي يعمسل بهسا ومعرضة واجبات السكرتجة تجاه الديس والمهارأت المهنية للسكرتيره التنفيذية ومهارات التعامل مسع الجمهور اضافة الى تنظيم وقت المديـر وكبغية عمل سجل الزيتارات وكيفية

اعداد وكتبابة النقباريسر الاداريسة وتقارير الإعمال. وكذلك ستتضمن كيفية التعامل مغ جهاز الكمبيوتر مع ممارسات عَمَلِيًّا على استخدامه بالإضافة الى الزيسارات الميدانية لبعض الشركات والمؤسسات

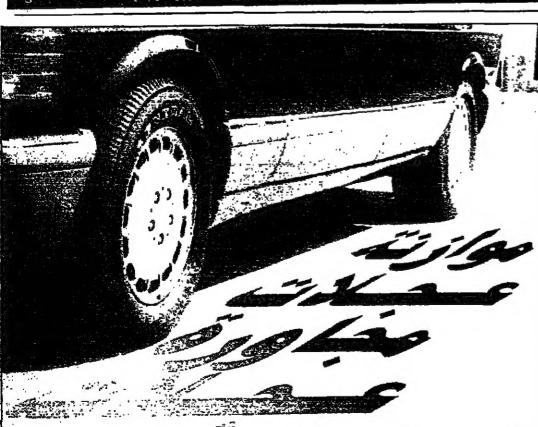
واشار الى انه ستكون هنساك عطينة تقييم للمشاركات في نهاية العودة لمعرفة مدى الاستضادة واستيصابهن وتأهيلهن لشغل وفليفة سكرتبازينة تنفينية بشركات ومؤسسات القطياع

معسرض أدوات المائدة المعدنية اليابانية

أدوات المائدة المعدنية من تسوبامه، اليابان المواعيد. من الساعة ١٠ صباحاً إلى ٢ بعد الظهر ومن ٥ بعد الظهر إلى ٩ مساءً

فی فندق حیاة ریجنسی ، دبی

للتجار فقط - للإستفسار، يرجى الإتصال بالرقم ٢٣٢٠٩٣ البجمعية اليابانية لمنتجي أدوات المائدة المعدنية. "هيئة التجارة الخارجية اليابانية PO ( III) مكتب دبي



إفحص موازنة عجلاتك ومجاورة عجلاتك اليوم. مجاناً بالكامل!

محطات أيبكو التالية والمستعدد المستعدد التالية المستعدد ا هي - أوتوسنش ، خلف معرش البيتور للمبارات ، بيرة ، فائف - ١١٣٣٦ ، تابي العواف ، مقامل ملي العارات البولت. طويق مني - أموظمي ، هانف - ١٨٨١ المنسطوقة - الواسط ، طويق الشارفة - وأن الحيسة ، هانف - ١٨٣١٥



# مايسة من الاشعساع بسالسدولسة

تبدأ اليوم في مبنى الدفاع المنني في ابوظيي والدورة الندريبية الاقليمية حول الاستخدامات المنظمة للحماية من الاشعاع، وتستمر حتى الاول من ديسمبر القيادم وذلك تحت اشراف الوكيالية الدوليية للطياقية التذريبة وبالتعاون مع وزارتي الكهرباء والماء والصحة والادارة العبامة للسفاع

والتي تطبقها الوكالة الدولية للطاقية

التدميه وتطبيق البرنساميج القسومي

للحماية من الأسعاع من خلال واجبات

ومسؤوليات الجهة النفذة وهى المكتب

التنفيذي للوقاية من الإسعاع وكنلك

اعطاء التراخيص للمصادر الاشعاعية

والاجهزة ذأت الطبابسع الاشعساعي

ومستولية المسرخص له والاوراق

الثبوثية للطلوسة ليذلك ومواصفات

وسائل الوقايه السخصية والامان في

اماكل العمل الإشعساعي وقسواعت

التفتيش على للصادر المشعبة وكيفيية

كتابة التقارير واخذ الفرارات وتطبيق

التشريعسات وأجسراءات السيلامية

والوقاية في استخدام المصادر المشعبة

ذات النشاط الإشعاعي الكبير في البحث

عن المترول والمياه الجوفية واجراءات

السلامة عند استخدام المصادر المشعبة

ق النصويـر الإشعباعي والقــواعــد

الوقائية الإساسية لللستخدام الامن

لماكيئات اشعبة آكس والمعجبل الخطى

واجهزه العسلاج الاشعساعي والطب

النووى والطرق الوقائية المتبعة في

حالبة تغليف ونقل المصبادر المشعبة

والإجراءات المتبعة للوكالية البدوليية

ويشارك في العورة ٣٠ متدربا من الملكة العربية السحودية وسنورينا وتتركينا والكنويت والاردن وقبرص ودولة الإمارات العبربية المتحدة من العاملين في مجال الاشعاعيات المؤينية مثل التطبيقات الطبية والصناعية والبحث عن البترول وللياه الجوفيه والزراعة والتعليم والبحث العلفي

وتهدف المدورة ال تقديم الخبرات العلمية والعملية والارشادات الوقائدة بشان الاجراءات والتشريعات المنظمة للوقايه من الإشعاعات المؤينية حيث يمتسوى البرنسامسج على محاضرات وتعارين نظريه ومناقشات وتمارين عمليسة مسع التركيسز على المسادىء الاساسنة للقناسات الاشعاعية ومعايير اجهنزه الكشف الإشعساعي ونسس معبانح السيلامية والتطلبات الدولية للوقاية من الاشعاعات المؤينة وتطنوينر التشريعيات والقيوانين والتنظيمات الوقائيه للاشعاع للؤين وتطبيق توجيبات وقواعد السلامة يُعِيفُ الوصول الي عمل امن وتمرس في التطبيق العمل.

كيما تبركس البدورة على النطبيفات فعملية للقواعد العيباريية للسيلامية

استشاري طب الاعصاب الآمريكي:

كتب ــ احمد نفادي: الْقَى البروفيسور مَايكل ج. ميرفي استشاري جراحة الاعصاب في هيئة الخدمات العصبيـة بمدينـة بيليفيـل في ولاية الينوي بالولايات المنصدة الأمريكية مُحاضَرة بمستشفى الوصل بعنوان «تنبيت الْعَمود الفَقَري» حُضَرهاً الدكتور جمعة خلفان بلهول مدير عام دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي.

> وقد سعور مبروسسور سيسو مبري و محاضرته اهمية وطرق نثيت العسود الفقري في عمليات النسك لعناج حالات الأنرلاق الغضروق بن الفقرات. موضحنا بعض الطرق السنخنمة الأن بـواسطـة صفائح معدنية، وقبال أن اكثر المسالات الني صادفها شبسوعها كسانت تمسزق

> الغضّروف الطرق. وقال ايضا أنَّ اكتبر من ٥٠٪ من سخان وعلى يحص بن مصوص من مربس سي الطهر، الولايات المتحدة بعانون من امراض الظهر، وإن المضاطر المهنية تلعب بورا مهما في الإصباحة بما مسراض الظهر، مشيرا الى ان العضالات الفوينة يعكز ان تستأعبد في النخفيف من هذه الإمراض.

> واضحاف الطبيب الإمسريكي ان هنسال اعتمادا خناطنيا لندي النباس يتمثيل في ان البناقة تزيد من الإم الظهر وامراضه اكثير من النحافة، وذكر أن الأصابية تعود ال أسباب مهنية أو خلقية أو نتيجة التعرض لحسابت، أضيافة أل أن اسلسوب الحيساة اليومية غير الصحي هو من اكثر الاستباب اهمية في الأصابة بمشكلات العمود الفقري. وتحدث الروفسسور مايكل ميرو عن طرق معالجة تعزق الضروف بن القفرات الرفيسه وذلك اما بنييت بسيط بمعنى استفصال الغضروف وتغييره بطعم عطمى وعطعه بن العظمٌ نَوْخُذُ مِنْ ۖ عظم الْحوضُ وتزرع لِ مكان الغضروف الستاصل)، واذا

وقد تناول البروفيسور مايكل مبرق ق لم نتبت فاعليه هذا العبلاج عنسنة محاضرته اهمية وطبق تثبيت العمود المتقدية العظم قد تد تنبيته وهذا يؤمن شفاء لفقري في عمليات العملاج حالات اسرع للمريض. وضال أن هضاك ايضنا مشخصة النهساب مضائسل العمسود الْفُقسري اللَّي تَوْدَي الْيُ تَصْبِيقَ فِي القُضَاةِ الفَقريسَةِ التِي بِقَطِيْهِمَا

النضاع ألشوش حبث يمكن معسالجنها العمود او انحناء بشكل غير طبيعي. والطعوم العفامية السنعملة في هذا التغييت نتوفر عادة في بنوك العظام. وذكر الدكتور مايكل ميرفي ان هسذه الطريقة اكتسبت شعبية و الدولابات المنحدة برهنت على انها أسرع واسهل واكثر

كما حضرها عدد من الاطباء والهيشات الطبية المساعدة والعناملين بمجنال التمريض بناقسام الاعصناب

امنًا من ألطرق الأخبري. موضحها أن بنك العظام في الولايات المتحدة مرتبط ببرامـح اوسع كأستنصال الكلينين والقلب وعظام السوض من اولنك السنين بصاب ون و حوادث المرور. كما تضمئت محاضرة الطبيب الزائر ذكر بعض الاساليب الجراحية الجديدة ليس من وجبه نظر على الاعصاب. ولكن من وجهة

نُقَلَّرُ طَابِ الْعَظَامِ هَبِتَ فَلَهِرَتَ مُوخَرًا طَرِيعَةً يستخدمونها الأن في اسريكا ساستعمال لعلاج تُنعُوجات العمود الفقري.

وأكد البروفعسور مايكل ميرق البذي صاد

بأجراه العدبد من عمليات العمـود الفقـري للمصابين من القوات الامريكية خلال حرب فينتام على اهمية حصول الاطباء المعالجين على جهاز القحص بالطنين المغنساطيسي. ومو جهاز منطور و التشخيص والفحص يعتمد عل استخدام القود الفضاطيسية الهائلة التى تحيط بجسم الإنسان المساب

وتطرق الجراح الامريكي الى دور العلاج الطبيعي واهمينة وخاصة فباعقاب اجراء العمليات الجبراحية الشكسلات العمسود الفَعْري، ويصفَّهُ أساسيسة اللَّجِــوء ال التمارين الرياضية والنثى والسباحة. وعقب الانتهاء من المصاضرة وعرض

كبير الصور الموجودة لاعضاء الانسان و

شرائح «السلايدرُ» اللونة بار نفاش علمي بين الطبيب الإصريكى والحضبور هيث رد عل الاستفسارات والتساؤلات التى طرحت حنول الغضائيا والشكالات الطبيسة النر اثارها في محاضرته عن احسابيات العصود

وَنَدَ سارك في المُأفشات الدكتور محصود شعبان استساري جراحة الاعصاب بدائرة الصحة والخدسات الطبيعه بسدبى ورنيس لسد العلوم العصبيبة بمستشفى رأست

تمزق الغضروف اكثر الاصابات والعمود الفقري ضحية لاسلوب حياتنا

د حمعة بلهول وعد من الإضاء اثناء الماصرة

وتساءل عن العطيبات الجبرلحيسة الذي

تُجرى في الفقرة النائية في حالة كسر السن

الموجودة بها نتبجة حدوث اصابات شديدة

الامر الذي يؤدي في ٥٠٪ من هذه المالات

أل الوفاة الغورية، بينما تصـل نسبـة الـــ

١٥٠ السافية أو السنشفي وهم و حيالية

شلل لخافة الإطراف، او مصابون عصبيها.

فأجاب الطبيب المحاضر انه لم يقد باجراء

واسار الدكشور محملون سعينان ال ان

هماك نلانة مراكز عبالميث تقبوه بساجسراء

العمليات الجراحية الضاصبة بكسر سن

الففردُ النانية كُن العمود العفري مسوجسودة فقط في النمسا وفرنسا والولايسات المتعسدة

هذه النوعية من العمليات.

(تصوير: جاسم القطامي)

وفال از دبی ستشهد اولئل العام المقبـل اجراء هذه النوعية من العمليات الجراحية

احتمالات عودة المربض لاجراء عملية الفتق العضروق مرذ اخبرى حيث بلغت نسبة الارتجاع في كندا من ١ \_ ٢٥٪. وفي امريكا ١٠٪، وفي المانيسا ٥٪ وهي اعسل النسب العالمية، وهي النسبة نفستِها التي حققتها

دمي في مثل هذه العظمات. مَنْ نَاهِمُهُ اخْرِيْ أَوْضُحَ الدَكْتُورِ مَحْمُودٍ

الامريكية. مشيرا الى انها بدأت في اجراء مثل هذه العمليات منذ ٢ سنوات فقط.

ونناول الحبوار بينهما عقب المساضرة

شعبان لد - البيان، اهمية الجهاز المطور



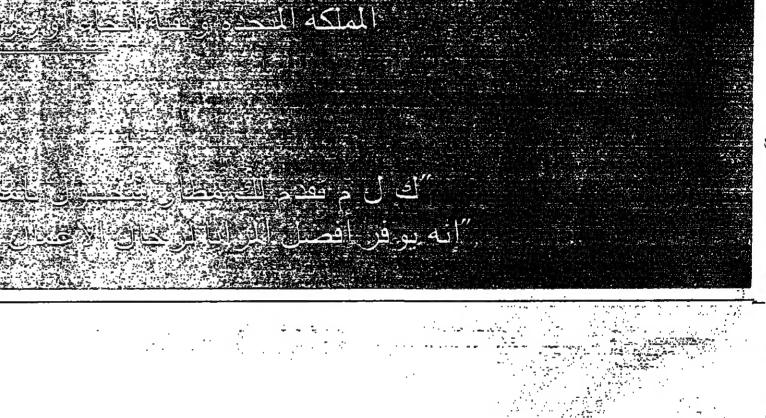
الإجهزة، مؤكدا ما ذكره الطبيب السزائر من ان الجهاز يعد وسيلة فحص وتشخيص دفيقة جدا في نتائجها وغير مؤلمة وتصل فيمة الجهاز الواحد ال نحو ٠٠ علون واضاف أن عنا الجهاز استضدم في

بادىء الامر لقمص مشكسلات الجهساز العصبى للانسان، نم تطورت استخداماته لنشمل كل اجزاء الجسم.

الأن. رحلات ك ل م عبر الأطلسي تتيح لرجل الأعمال استغلال يومه بشكل أغضل بفضل الرحلات المتابعة الملائمة من مطار شخيبول الحائز على لقب المطار الأول في أوروبا. وتعتبر رحلاتنا من منطقة الخليج الى هيوستن مثالاً واحداً على ذلك. ومع الشبكة الواسعة من المدن الأمريكية التي تطير إليها شريكتناً خطوط نور ثويست، نتيح أمامك كافة الإختيارات. ويستطيع أعضاء برنامج ك ل م المسافرين المنتظمين كسب

النقاط على كلا الشركتين. لذا سافر مع ك ل م وأنضم الأن! المزيد من المعلومات، اتصل بوكيل سفرك المعتمد أو ك ل م أبو ظبى هاتف: ٢٢٢٢٨٠ العين هاتف: ٢٣٤٤٥٥، دبي هاتف: ٧٤٤٧٤٧. البحرين هاتف: ٢٣٤٢٣٤، النوحة هاتف: ٨٠٣١٢٠٨، مسقط هاتف: ٧٠٤٣٤٣

الخطوط الجوبية الملكية الهولندية





## جدنا لحماية مصالح عملائنا ومازلنا نسعى نحو الأفضل . . .

كان الناس في الأيام الماضية وقبل وجود البنوك يحفظون ترواتهم واشياهم الثمينة في صناديق خشبية حصينة، ومع أنها أصبحت اليوم شيء من الماضي إلا أنها مازالت تمثل الثقة والأمن ونحز في بنك الإمارات كالمندوس في مجال الخدمات المصرفية نحمى مصالح واموال عملائنا ونحافظ عليها

إن أهم أهداف بنك الإمارات هو التركيز على مصلحة العملاء ، لذلك قمنا بتطوير سلسلة متكاملة من الخدمات المصرفية مستخدمين أكثر المعدات التقنية تطورا ومسخرين أفضل الخبرات المسرغية لخدمة جميع عملائنا خاصة ومجتمعنا عامة.

إن نتائجنا المالية تتحدث عن قوتنا وثباتنا حيث يحتل بنك الإمارات الدولي المحدود حاليا

المرتبة الثانية من حيث الربحية والمرتبة الثالثة من حيث قاعدة الموجودات بين مصارف الإمارات العربية المتحدة .

لقد قطعنا عهدا منذ البداية بأن ننشي،

مؤسسة مالية قوية و متخصصة ، ومازال مندوسنا " يزداد حجماً يوماً بعد يوم وتنمو فيه ثروات عملائنا بإضطراد.

Emirates Bank International Limited معأنحو مستقبل مشرق



gan dag significant segment

## ات مسنسسوعسس

انجليزي ۽ فرنسي

۽ آباني ۽ اعباني ۽

إيطالي

يديو عدنان الرنيسي

أو Beta جميع الأفلام والمسرحيات والمسلسلات

لعربية والأجنبية والهندية

🗢 مصارعة 🛪 رسوم أطفال

بر ديي - دوار رامادا

هاتف: ١٤٤٤٤ مر٧٩٨٤٥

يرجى الاتصال بهاتف

رقم: ۲۸۰۸٤۳ دبي

عقارات الثقة

ته کسرة قسد

٧ أشرطة فيديو أصلا V.H.S ....

دورات لدراسة

الشهادة التانوية

الأمركية والشهادة

الثانوية الإنجليزية

دالسرة الأعلانسات - فاتت : ١٨٢٨١ / ١٤٤٠٠ - ص ، ب : ١٢٠١٤ الكاتب الفرعية - لوظبي ، ٢٤٣٤٩٩ / العين ، ١٩٤١٨٨ / رض القيمة ، ٢٢٤٤١ / القجيرة ، ٣٣٣٩٠.

تعلن فرقة بنسي كنسب الدربيسة عن استعدادها لإحياء حفلات الأعراس بقيادة الشاعر/ مصبح بن طارش الكنبي والشاعر/ فليفة معمد الكعبسي

السَّادُ ت: ٢٧٤٧٦١ ـ ٥٠٠ مصبح، ت: ٢٦٥٥٦٥ ـ ٥٠٠ خليفة

لقد انتقلنا من محل رقم (٤) إلى محل رقم TOTAL ---أو قات الدوام (١٠) نفس بناية فندق الدِّانة ال ۱ ظهراً ومن ٤ بعد الظهر ـ ٩

مناسبة جداً، خصم ٢٢٠

لسلا يجسار

\* فيلا في الحمرية

\* التسليم فوراً

الاتصال دبي:

738787

744501

صَالُونَ الفَهِيدِي، بناية فندق الدانة، هاتف: ٥٢٦٥٢٦ دبي فقدان جواز سفر

صنين، مصري الجنسية حسواز سفسر رقم (۱۰۲۱۷)، بتسليمه إلى أقرب مسركة لشرطة في أبسوطبي، السفسارة المصريسة في

في عدد أماكن من منطقة الجمرة الأسمار تبدأ من ١,٢

طيون درهم

ليكن معلوما بان

« اي آر سكويب اند صنر انتك. « R. SQUIBB & SONS, INC. « اي آر سكويب اند صنر انتك وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، ومقرها في شارع لورانسفيسل -برنستون ، برنستون ، نيو جيرزي ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

## REZI-CLENS

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الخرق البصممة لنزع الاضمدة وتنظيسف الجلد من فضلة لصاقها ».

وليكن معلوما اينسابان:

- ١ \_ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيسان » الصسادرة بتأريخ ۲۷ يونيو ۱۹۸۸ العدد ۲۹۲۲ .
- الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص او شركة بشأن أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

تيكن معلوما بان

« وارنر براذرز ریکوردس انك. »

WARNER BROS. RECORDS INC.

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، وعنوانها في ٣٣٠٠ بولفـــار وارنر ، بوربنك ، كاليفورنيا ٩١٥٠٥ ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكـــة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه:



المستعملة على او فيما يتعلق ب « الاقلام السينمائية والتلفزيوني ... ،

الاسطوانات والاشرطة المسجلة مسبقا ، اسطوانات الفونوغرافات المسجلة مسبقا ، الاشرطة والكاسيتات والاسطوانات السمعية والسمعية - البصرية المسجلة مسبقا ».

أن الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان أي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

ليكن معلوما بان

« بریستول - مایسرز سسکویب کومبنی » BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، ومقرها في ٣٤٥ بأرك افنيــو ، مدينة نيويورك ، ولاية نيويورك ، الولايات المتعدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

## BRISTOL بريســتول

المستعملة على او فيما يتعلق ب « المستحضرات الطبية والصيدلية » .

وليكن معلوما ايضـــا بأن:

- ١ هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيــان » المــادرة بتاريخ ٣ يونيو ١٩٨٨ العدد ٢٩١٢ .
- ٢\_ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد أي شخص أو شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

## بشرى سارة أعزالنا الطلبة يسر معهد الحرية الثقافي أن يعلن عن خدماته التالية: دورات لغات

مركز الحمران - عجمان

موزعون معتمدون لمنتجات سايلنت نايت

(فرش طبية واطقم جلوس)

وذلك حسب المواصفات التالية:

الموزع المميز لأجود أنواع السجاد الأميركي

والستائر الاسبانية - جملة ومفرق

زيارة واحدة لمعرضنا تلمس الجودة والفرق بالاسعار

عجمان ـ ت: ٤٤٦٧٧٧ ـ قاكس: ٠٠٨٤٤٤

تعلن إحدى المؤسسات التجارية الكبرى

العاملة في الدولة عن حاجتها إلى

(مسدراء مبيعسات)

١ ـ أن يكون المتقدم من مواطني دولة الإمارات العربية

٢ ـ أن يكون لديـه مؤهـل علمى في مجال التسـويق أو

ة \_ أن لا يزيد عمر المتقدم عن ٣٥ ولا يقل عن ٢٥

ترسل الطلبات مشفوعة بصورة عن الشهادات العلمية

والعملية مع صورة شخصية حديثة على العنوان التالى:

دولة الإمارات العربية المتحدة \_ دبي \_ ص.ب: ١٥٦

إدارة أعمال من خريجي أميركا أو بريطانيا.

٣ ـ خبرة عملية مناسبة في مجال المبيعات.

دروس تقوية ميع المواد لطلبة الدارس مراجعة الدروس اليومية لطلبة الصفوف الإبتنائية العليا والإعبادية، مدارس خاصة وحكومية تنت

الخاصة والتكومية ـ التلبات

التقنية والخاصة حامعة الإمارات العرسة المتحدة والتعليم الأساسي

إغراف معرسين متخصصين

الكندية - والأسترالية





التسجيل مستمر ولمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بإدارة المعهد هاتف: ٢٣٨٤٠١ دبي (بعد الساعة الرابعة عصراً) فنادق الدرجة الأولىء

8 JAE اوبروي ، العطاس ، اجياد مكة فنادق الدرجة التأنية، التخيل/ مكة م ( إلى ويميركه لدينا رحلة بتاريخ ٢٩/ ١١/ الى ١٢/ ١٢/ ٩٣ وأيضاً نظمت رحلة عطلة الربيع ١٣

المجروالدستعالم: لعالق دبي ٨-١٥٢٥، ١٦٦٠ • لعالق أبطبي ١١٥٢٨/٢٥٥٢/٢٥٥٤٦

لمكتب هندسي كبير، مشتسدس معمساري مقيم ومدير لتنفيذ عملية بدبي، خيرة عشر سنسوات على الأقسل، في الإشراف على مشاريع رئيسية كبيرة بدولة الإمارات العبربينة المتحدة، وعلى مستوى فنى عالي وخبرة في الفينيك والتشطيب الرفيع المستوى، يجيد اللغة الانجليزية، ويفضل من لديه رخصة قيادة. ترسل الطليات مرفقة بالبياثات

إلى صندوق بريد: ١٦٤١ دبي، حتى يوم ١٩٩٢/١١/٣٠ وميعدد الرتب هنب الخبرة والتطادات

تومن رووج ويحلاناتم

محكمة دبي الابتدائية \_ مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية للدنية نِ الدعوى رقم ١٩٩٢/٧٢٦

إنَّ الدعى عليه/ داوود بلال قرح أبو بلال (مجهول محل الإقامة). حيث أن للدعية/ شركة الشرق الأوسط للتعويل للصدودة/ بـوكـالـة سلمان لمثلي ومشاركوه، أقامت عليك لدى هذه للحكمة الدعوى الشجارية للبينة أعداد يطالبك لهما الزامك بدفع مبليغ ١٩٥,١٩٥ درهم مع الفائدة والرسوم وللصياريف وأتعبأب للصامياة ونظراً لعدم معرفة محل إقامتك فقد قررت للحكمة اعلانك عن طريق النشر. لذا، يتتضى حضورك أمام هذه المحكمة يوم الأحد المسوافق ٢٠/١١/٢٩م الساعة ٨,٣٠ صَبَاحاً على أنْ تَقْدَم ما لديك من مـذكَّرات أو مستشدات مـوقَّبع عَليهـا منك قبل الجلسة بثلاثة أيَّام على الأقل. تحريراً في: ١٦/١١/١٩١٨م.

القاشي/ هاني الرغاتي

شقق دوبلكس فخمة

بموقع ممتاز بديرة

غرفتين وثلاث غرف نوء

لمزيد من المعلومات

يرجى الاتصال

ت: ۲۷۷۷۰۱ دبی

ليكن معلوما بان

« بارفن ایکاردي ایغان لیمتد » PARFUMS ICARDI EGAN LIMITED وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين المملكة المتحدة ، ومقرها في كرسال فايسل ووركس ، مور لاين ، كرسال ، مانشستر ، انكسلترا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقسية في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبيئة ادناه :

## JOURNEY

المستعملة على أو فيما يتعلق ب « العطور ، مستحضرات الزينة الخالي...ة من البواد الطبية ، مستحضرات العلاقة ، الكولونيا ، مستحضرات التجميسيل ، مستحضرات تنظيف الاسنان ، مستحضرات سمط الشعر ، لزوم الزينة ، مستحضيرات رعاية جمال الشعر ، الصابون ، مزيلات الروائح الكريهة الجسمية ، الزيوت العطرية ».

أن الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضهد اي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الطاهرة اعلاه .

## اعت لان تحذب ري

« كسونز ( انترناشسنال ) ليمتد » CUSSONS ( INTERNATIONAL ) LIMITED وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين المملكة المتحدة ، ومقرها في ٦٠ شـــارع ويتوورث ، مانشستر ، انكسلترا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامسسارات العربية المتحدة للعلامتين التجاريتين المبينتين ادناه :

المستعملتين على او فيما يتعلق ب « العطور ، مستحضرات الزينة الخاليسة من المواد الطبية ، مستحضرات العلاقة ، الكولونيا ، مستحضرات التجميسل مستحضرات تنظيف الاسنان ، مستحضرات سيط الشعر ، لزوم الزينة ، مستحضرات رعاية جمال الشعر ، الصابون ، مزيلات الروائح الكريهة الجسمية ، الزيوت العطرية المعا

VISIQUE

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضهد أي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامتين التجاريتين الطاهرتين اعلاه .

ليكن معلوما بان

« جوفينا (انترناشسنال) اج » JUVENA (INTERNATIONAL) AG وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين السويسسرية ، ومقرها فسي ال اندستريشتراسة ، فولكتسفيل / زوريخ ، سويسرا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبيئة ادناه :

## REJUVEN

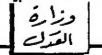
المستعملة على او فيما يتعلق ب « مستحضرات تبييض الاقمشة وسواهـا من المستحضرات والمساحيق التي تستخدم في غسيل وكوي الملابس والاقمشــة ، مستحضرات التنظيف والصقل والغرك والكشط ، الصابون ، العطور ، الزيوت العطرية ، مستحضرات التجميل ، غسول الشعر ، مستحضرات تنظيف الاستان » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضيدا شخص او شركة بشأن اي تعدُّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

# في الدعوى الحقوقية رقم ٥٩٨/٨٩٥

تحريراً في: ٢١/٥/١٤١٣ هـ الموافق: ١١/١١/١٩٩٢م. القاضي/ محمد نورالدين مجاهد

دولة الامارات العربية المتحدة



## محكمة الشارقة المدنية

وذلك في تمام الساعة العاشرة من صبّاح يـوم الشلائاء الموافقً ١٢/١/ ١٩٩٢ والأيام التالية إذا لسرم الأمر، وذلك لبيسع ممتلكات المحكوم عليه وهي: عدد (١) غرفة نوم ثلاثة قطع لون أبيض، عدد (۲) سرير أطفال، عدد (۲) طاولة، عدد (۱) غسالة، عدد (۲) خُزْيتة مَلَّابِس، عَدد (١) مُكنْسة كَهربائية، عُدد (١) علاقة ملابسُ، عند (٢) مكيف هواء، عدد (١) قرن، عدد (١) تُلاجة ٢ باب، عدد (١) طَاوَلَةَ طَعَام، عدد (١) كُرشي، عدد (١) طَقَم حِلُوس ٤٠١، عدد

فعلى من يرغب بالشراء أو الإستفسار عن ذلك فعليه مراجعة

أحمد راشد قاضي محكمة الشارقة المدنية

مذكرة تبليغ حكم اعتباري هطوري بواسطة النشر في الدعوى الحقوقية رقم ٧٦ه لسنة ٩٢ إلى المحكوم عليهم/ ١) طارق رحمة الله طه، ٢) سيف راشد

محكمة دبي الابتدائية المدنية

أحمد، ٣) ناصر عبدالراضي عبدالله عمار، ٤) نجاة عمر الصافي، على الفكي بشير الفكي (مجهولي محل الإقامة). تعلمكم بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكم بتاريخ ١٩٩٢/٩/١٩ ق الدعوى المذكورة أعلاه، بأن شدفع وا للمدعية / شركة عُمان للتمويل المحدودة مبلغ قدره ٢٣,٤٩٨ درهم وفائدته بواقع ٩٪ من تاريخ رفع الدعوى وحتى تمام السداد، وتثبيت الحجـز التحفظي م ٩٢/١١٢٥، والزامكم بذات الكيفية بالمصاريف ومبلع

درهم مقابل أتعاب المحاماة حكمًا حضورياً اعتبارياً قابلاً للإستئناف خلال شلائين يوماً اعتباراً من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشــد بن سعيــد آل

مكتوم، حاكم دبي، وتلي علناً في ١٩ /٩٩٢/٩. القاضي/ أحمد عيسي

# محكمة دبى الابتدائية الشرعية

إلى المدعى عليه/ ناصر سعيد أحمد خليفة (مجهول محل

بما أن المدعية/ شركة الإتحاد الوطنى للتامين، قد أقامت عليك الدعوى الحقوقية المذكورة اعلاه للمطالبة بمبلغ -/٤٠,٠٠٠ درهم، أربعين ألف درهم، والـرسـوم والمصـاريف القانونية، وحددت لها المحكمة جلسة يبوم الأربعاء الموافق

بهذا، فأنت مكلف بالحضور في الجلسة للحددة أو من ينوب عنك رسمياً، وبتقديم ما لديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل.

قسم التنفيذ بالمحكمة.,

ملف التنفيذ رقم: ١٠٦٩ ٩١/ المحكوم له/ شركة عُمان للتمويل المحدودة. المحكوم عليه / طارق عبدالحميد الجل.

أعلان بيع بالزاد العلني تعلن محكمة الشارقة المدنية للجميع، بائه سينعقد مراد علني

الرسطة ال

= ساست يحده د الدكنة

الحامع

团

الناري ا

and, ount on estico



منع الفلاحة في اراضي بادية حمص

تنخفت السلطسات للحليسة و حمص اجراءات مينائيسة استحسادا للمسوسة الشتوي يتعلق يعشع القالاسة في الراضي التي المساطسا على الفطاء الفطاء المنافق ا



تحويل طلبات المشروعات المتوسطة الى الولايات

اعلن د. محصد خبري فقير مديس الادارة لعطيسات الاستثمار بسئلهيئسة المسامسة للاستثمار انه تقرير ايضاف فيبول طلبسات للشروعسات الاستتعاريسة المستساعيسية المتنوسطسة والخسدمسات الاقتصساديسة والاجتماعية على أن يتم التقليم لل مكاتب الإستثمار بالولامات، وقال في تصريحات له أن نلك في أطار تعليق فيدرالينة الاستثمار وقال أنه تم فتح مكاتب للهيئة بالولايات الشرفية والوسطى وكردفان واعال النيل ودار فسور الى جسائب دعم ادارة الاستثمار بولاية القرطوم.

## ويق ١٣٦ الـ مسن السقسطسن في الحد

المجلس الطبي يعترف

الإختصاص

الاعتراف بعسدد من سيسادات

الاختصاص الطبي.

بعد توقف دام اربعة ايام استؤنفت المحافظة من صلاحياتها حجيز كافية عمليات تسويق الفطن في الحسكة سيارات الشحن التي تعود فارغة من وبلغت الكميات المسوقة ١٣٦ الف طن المحافظة ودون تحميلها بالقطن. بينما بلغث الكميات المقطوفية حتى الجدير بالذكر انه يوجد حاليا في تأريخه نحو ٢٠٠ الف طن. ذكر ذلك حقول القطن اكلسر من ٦٠ الف طـن المهندس كاظم الدندل مديير البزراعة جاهزة وبانتظار الشحن الى للصالح ورغم اتخاذ جميسع الاجسراءات قلم والاصلاح الزراعي بالمسكة واضاف أئبه انخنت عبدة احراءات بساجنماع يتمكن معظم الاخسسوة المنتجين من الحصول على الشاحنات قبيل اسبوع لجنة النسويق الفرعية يوم أمس التي من شانها تذليل العقبات امام عمليات من تاريخه ولسببين الاول عدم وجود التسويق ومنها ضبط ادوار الاخوة العدد الكالى من السيارات والثاني عدم فندرة المحالج على استيعــــاب هـــنهُ الكميات ضمن الطاقة اليومية المتاحــة المنتجين عبر لجان فرعية تم تشكيلها لهذد الفاية ضمن النباطق والنبواهي كما تم تشكيل نقاط مراقبة في مداخيلٌ

بعدد من شهادات عقد المجلس الطبي الاردنى جلسة برئاسة الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة رئيس للجلس قرر خسلالها

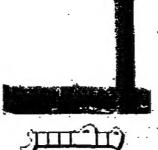
## وطلبت الإمائة العاملة للمجلس من الاطباء مراجعتها لاستلام شهادات الاردن نسمسترف

استقبل الدكتور عوض خليفات وزيس التعليم العسائي الاردني في مكتب السفير الفرنسي المعتمد لدى الاردن حيث جرى البحث خلال اللقاء حول ما يتعلق بمعادلة الشهادات الفرنسية في الاردن. وبين الدكتور خليفات ان الاردن يعترف بجميع الجامعات الفرنسية وتم الأتفاق على تشكيـل لجنــة مشتركة من الجانبين الاردني والفرنسي لدراسة موضوع معادلة الشهادات ونظام الدراسة الفرنسي.

## بحث ترتيجات مراقبة المتلاعبين باعمار الاسمنت

محافظ العباصمــة وبحضــور معتلين من الاجهــرة الامتيـــة على اللر الازمة الحسادة والتسلاعب باسعبار مادة الاسمنت من قبسل ومصنيع الاسمنت في مبنى بعض التجار واصحاب السيارات عقد اجتماع برئاسة عيسى العمري

وتم خسسلال الإجتماع بحث الترتيبات اللازمة بمراقبة بيع هذه المادة بالسعار البرسمي بحيث ستتخذ اجراءات عشادة بحق من يبيع هذه للادة سواء كان تاجرا ام سائقا خلافا للسعر



خطة قومية لمواجهة الكوارث

يناقش مجلس الشورى في جلساته

اليوم السبت تقرير لجنة الخدمات عن اعداد خطة قومينة للواجهلة الكبوارث الطبيعية من خلال الوصول الى رؤية قومية تتصدد فيها الادوار والمواقف لختلف الإجهزة والهيئات والوزارات.. طالب التقرير بانشاء جهاز على مستوىٰ عال ّلَواجهُهُ الكوارثُ تتَّمَتُـعُ قراراته بالتنفيذ الفوري مع انشاء

شُبِّكَة لرُّصد الْكوارثُ الطَّبِيعِيةُ وسرعة اتمام للسح الجغرافي لتحديد الامائن للعرضة للزلازل لرأعاة اختيار مواقع للنشآت الهامة والتجمعات السكند وتحديد معامل الاصان في كبل المواقع

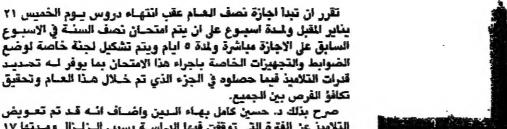
كما طالب التقرير بضرورة زيادة السوعى الاجتماعي لسدي للسواطنين وترشيد السلوك عند حدوث الكوارث..

## ٥٠ الف فرصة عمل بمشروعات الاستثمار

اعلن الدكتور محي الدين الغريب رئيس الجهاز التنفيذي لهيئة الإستثمار انه سيتم تسوفير ٥٠٠ الف قرصة عمل جديدة للخبريجين في مشروعات الاستثمار والمناطق الحرة عن طريق مسح اللزيد من المرايا للمستثمرين وزيادة للشروعات الاستثمارية بالمناطق الحرّة في الإسكندريية وبورسعييد والسسويس ومسمينسة نصر

كما سيتم افتتاح المنطقة الحبرة في ممياط في اوائل العام المقبل الذَّى سيشهد تحرير الاستبراد بالكامل مع حماية الصناعة المحلبة.. واشار الى انه من حق المستثمر تحويل ارباحه بالكامل الى الخارج

في اي وقت..



صرح بذلك د. حسين كامل بهاء السبين واضاف الله قد تم تعويض التلاميذ عن الفترة التي توقفت فيها الدراسة بسبب الزلزال ومدتها ١٧ يوما.. واعلن الوزير أن هناك ١٣٤٣ منرسة تحتاج لاحلال كأمل موزعة على القاهرة ٦٩ مدرسة والجيازة ٢٩٣ والشرقية ٢٠٩ والدقهلية ١٥٩ والبحيرة ١٥٦ وبني سويف ٨٢ والفيوم ٨١ والقليوبية ٥٣ والغربية ٨٠ والاسكندرية ٦٠ وسوهاج ٦٠..

اجازة نصف العام بالمدارس اسبوع

## لا يجوز انهاء خدمة العامل المعار

أصدرت المحكمة الإداريية العليبا مبيدا هياميا لجمابية العياملين المعارين بالخارج.. قالت المحكمة أنه لا يحوز أنهاء خيمة العنامل المعار قبل التأكد من سبب انقطاعه وعدم عودته الى عمله فاذا كان سببٌ تأخَّره او انقطاعـهُ هـو مـرضـه فيجب عـرض العـامـل على القومسيون الطبي لتقرير حالته..

كانت وزارة المالية قد قررت فصل عامل انقطع عن عمله بعد انتهاء مدة اعارته الى دولة الاصارات فاقنام المناصل دعنوي امنام المحكمة لإعادته الى عمليه.. قالت المحكمية أن العياميل بيرر سبب انقطاعه بمرضه وقدم شهادة طبية بذلك وانبه كنان يتعين على الجهة الإدارية ان تنتظر عودته وتعرضه على القومسيون الطبي ليؤكد مرضه من عدمه وفي حالة ثبوت عدم مرضه تنهى خدمته..

اعلن المنسدس حسب اللسه الكفراوي وزيس الاسكسان والتعمير انه تم الانتهاء من بناء ٨٥٠٠ شقة جيدة بمدينة السادات بخلاف ١٣٠٠ قطعة ارض تم تخصيصها

للاهالى لاقامة وحداتهم السكنية وسيتم انشاء ١٥٠٠ شقة اخرى... واشار الى ان عدد المصانع المنتجة بالمديئة بلغت ٣ مليارات ونصف

مليار جنيه وقبرت ٣ الاف و٥٠٠ه فرصة عمل جديدة بالإضافة الى ان مناك ٥٥ مصنعا تحت الانشاء توفر ٤ الاف و٠٠٠ قرصة عصل

واضاف ان جملـة الاستثمارات لمشروعات البنيسة الإسساسيسة والخدمات التي تم تنفيذها بمدينة السادات بلغت ٢٥٠ جنبها..

## الوفيات

محمد صلاح عبدالرحمن ـ بني سويف، فارس ساديـرس سـويحه ـ الجيزة. محمد شفيق عبدالله، ١٥ شارع عبدالله ابن طاهر مدينة نصر، سميرة محصود ـ ١٠ أشارع الجيزة، يحيى العبروس ـ منيبا القميح شرقية، منصور محمود السيد ـ جزيرة القبأب دقهلية، عنايات نصار ــ الدقَّى امام وزارة الزراعة، فتحي كريم الدغيمي \_ قنا، صفية عبدالفساح علام - ٥ شارع مهجت محطة الرمل الاسكندرية، ماري عبده داوود -٩٤ طريق الحرية الاسكندرية، وجيه عبدالمطلب -٣٧ شارع لمعى المطيعي حدائق حلوان، فخري عبدالملك ـ بني سويف...

# كُتّاب وآراء

## من قریب غباء سياهى

السياحة صناعة حساسة بالغة الحساسية. تعتميد على نبوع من الخَّدمات يحصل عليها زائر اجنبي في بلد اجنبي آخر بعيدا عن اهله ووطنه.. لا تحميه فيه غير القوانين السَّائدة في هذا البلد، وجو الطمانينة والاستقرار الذي يحيط به. وهذا الشعور بالإطمئنان والحقاظ على السبلامية والحبرية

الشخصية، يحسه السائح في قراراته من المؤشرات المحيطة بـه، ومن تعامل الناس معه، ومن السرعة التي تتجرك بها الإجهازة المستولة عن حمايته.. دون حاجة الى الإعلان عنها أو الطنطنة

بل أن الاسراف في الإعبلان عن الإجبراءات التي تتخذ لحماية السائمين ونشرها في صحيافة العيالم داخلينا وخسارجيسا. والاستعراض الأمنى المُكثف في المناطق السياحية.. قد ياتي برد فعل عكسي من حيثٌ لا نريد.

مثال ذلك ما أعلنه بعض المسئولين عن اعتماد شالات طائرات هليكوبتر لحماية السفن السياحية والطرق والمناطق الاثرية.. ان الاثر النفسي لاذاعة مشل هذا الخبر، لا بد أن يباتي برد فعيل عكسى، أذ من يريد الذهباب الى بليد تستخدم فيه طبائرات الهليكوبتر في حماية السياح؟،

هذا اجراءً يمكن ان يتم دون طنطنة او اعلان. وقد تبلغ بــه الوكالات والمكاتب السياحية تأكيدا لحرص الدولة وقدرتها على مقاومة الخارجين على القانون.

وَخَدْ مِثَالًا اخْرِ لا يَقِل غَبَّاء وفظاظة.. فقد حكى في احد مرافقي المجموعات السياحية أن من بين الإجبراءات التي تتَضد لتامين اتوبيسات السياح، ركوب جندي مدجج بمدفع رشاش يجلس في المقعد الاسامي من الاوتوبيس.. بحجة حماية السائمين لـو تعرضوا لهجوم ارهابي، تخيل نفسك معى كسائح اجنبي تصعد الى الاوتوبيس فتواجه أول ما تـواجـه شخصا بشرع سدفعا " رشاشا في الهواء.. فلـو كنت سيــدة كبيرة السن او شخصـــا ﴿ ضعيف القلب، فسوف يغمى عليك.... وقد حدث.

ومع ذلك فلا يبدو أن مثل هذا الإجراء قد افاد كثيرا في الحادث الذي وقع في قنا اخيرا.. لقد اصبح الامن علما وفنا وليس استعراضا للسلاح ولا ادري

الماذا لا نتعلم من الاسرائيليين كيف يطبقون اجسراءاتهم الامنيسة بوسائل خفية غير معلنة، وباشخاص مدربين سريعي الصركمة والاستجابة لا تراهم ولا تحس بهم الا في الوقت المناسب. واذا كنا نعلم أن بعض العناصر الشاردة قد جعلت من افساد السياحة هدف من اهدافها، فمن الضروري ان تكون الاجهزة المعنية بالسياحة على اعلى درجة من اليقظة لدحر كل شائعة

۽ وتصحيح كل واقعة بالمعلومات الصحيحة. فالعالم قرية صغيرة لا يجدى معها المفاء الحقائق، وهذا هـو الضمان الحقيقي الذي يولد الثقة والإمان، فينا وفي السياحية

سلامة احمد سلامة

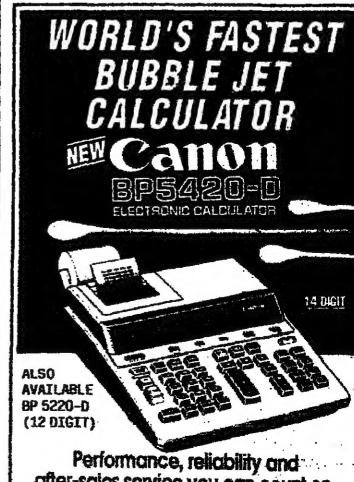
The state of the s

الاهرام



بعناسبة حضوره لدولة الامارات العربية رة رأش وي مؤسس الصامع ي يدعوة كافتة المهتمين باكجامعة عن مساهبن وأولياء أمور فددي والامارات الشمالية لحصنور محاضرة عن العامعة وذلك يوم السبت الموفق (1/11/1991 بالنادي الاجتماعي الاردني في دبي

هاتف ۲۷۱۰۲۵



after-sales service you can count on. For more information on wide range of desidop.

ECA ELECTRONICS

pirilers, piease call or ask for catalogue TE THE CHANGE OF CAMER INC TONIC CALLANDER BECOME

BE bango

CITIBAN(O Cincipua أك تزمن وها فبط في المناولة والما وعاولة وماي والك



# سيتي أوتو وترض السيارة دد لك ف ترة التقسيط حتى ٤٨ شهرا

لم يكن أبدًا تسديد فرض السيارة أسهل من الأن سيتي بنك يومر أنَّ إمكانية تسديد القرص على عترة ١٨ شبهرًا وهذا يعنى قيمة اقل للاقساط الشهرية

اكثر من هذا مقط سيتي . أوثر تمنيك اليوم فرصة دقع قسط التأمين لدة ١٧ شهراً فقط أبا كانت مدة التقسيط التي تختارها. وبذلك توفّر عليك سيتي، أوثو مبلعًا كبيرًا من الدفعة الأولى

استقد اليوم من انخفاص قيمة الفوائد على قروض السيارات من سيتي . أوتو الما يزيارة معرص السيارات، المشر سيارتك الجديدة المفصلة لديك واكتشف أن سهولة حصوك على القرص من سيتي . أوثو أسهل بكتير من اختيار

ارزيد من العبلوسات المسل بأحيد معوييات المحتمسين عميمالقادر في يبي على نبداء ٢٨٠ ١٣٣٤ ، سألم يحين هي الشارقة على نداء ١٠٤٣٦٠، محمد يحين في أبونابي على هاتف رقم ٢٣٩٧٦] . ٥٠٠. او اتصل بنا على مركز الخدمات المسرفية عبر الهاتف سيتي . فون رقم ٢٠٠٠ - ٨٠٠ مجانًا من أي مكان في دولة الامارات العربية المتحدة على مدار الساعة . وطبلة أبام الاسبوع

سيتي . أوثو قرض العمارة . أنه واحد من امتيازات كليوة تنفرد مها معاملة سيتي بنك.

سبتي ملك بحفظ لمعسه في حميع الحالات بحق منح الفرض

سندي اوتون غرجق العنبارة

قرض السيارة

مبيتي اوتو \_ فبرض السيارة



# اعلانات الترخيص التجاري

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي، وفق ما هو محدد بكل اعلان، فعلى كل من له أيا اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص التجاري بالبلدية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاعلان، مرفقاً بـه مـا يعـزز اعتراضـه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد نفاد هذه المدة.

بلديـة دبـي

اعسلان رقسم (٣٢٧١)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١

بيسسع ممسسل تجسساري

رقم الترخيص ونــوعـــه· ١٤٦٠١٠ (مهنيــة) رقم التسـجـيــل:

اعسلان رقسم (۳۲۷۰)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١

رقم الترخيص ونوعه: ٢٩٠٣١ رقم التسجيل

العنسوان الكسامل: دبي - قوب سينسما بسلازا -

اعسلان رقسم (۳۲۸۱)

تاريخ النشـــر ۲۱/۲۱/۱۹۹۲

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٤٥٧٦ (مهنيسة) رقم

الاسم التجاري الحالي: كافيتريا الحسام (فرع البطين)

نسوع النسساط: تجارة السجساد الشرقى

المنوان الكامل: بسر دبي - الجميرا - مسركس

والتحف الفنية

الشاطيء - الجميرا - ص.ب:

الاسم التجاري الجديد: السجاد الأحمر للتجارة

التسجيل: ١٢٠٢٥٧

ص.ب: ۲۱۵۸

اسم صاحب الترخيص: علي سيف خلقان الجاقلة

الاسم التجاري: مطعم حياه

نوع النشاط: مطعم

سباء تحصرفيسسس

أسم مساحب الترخيص: عبيد أحمد ناصر بن عمير الإسم الستسجسساري: مطعم الدمياطي

العنسوان الكسامسل بردبي - الكرامة

تساريسخ التصسيرف تأريخ التغيير بالبلاية

العناصر التي يشملها النصرف جميع محتويات المحل

## اعسلان رقسم (۲۲۸۸) تاريخ النشـــر ۲۱/۲۱/۲۱ تغييسسر اسسم تبسساري

رقم الترخيص ونوعه: (مهنية) رقم: ٣٩٢٤٢ رقم

الاسم التجاري الحالي: ملحمة زاخر

والمنسوجات والأقمشة

التسجيل: ١٠٥٨٨١

الاسم التجاري الجديد: درويش مكي للملابس الجاهزة نصوع النشاط: تجارة الملابس الجاهارة

العنسوان الكامل: ديرة - نايف جنبوب - ص.ب: ۲۲۷۸۲۰ ـ ماتف: ۲۲۷۸۲۰

## اعسلان رقسم (٣٢٧٢) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١

رقم الترخيص ونوعه: ١٥٧١٩١ (تجساريسة) رقم

الفسيسياء تحسر فيحسف

اسم صاحب الترخيص: عقيل عبدالرحمن شكرالله الاسـم الـتـجــاري: التامودة نصوع النشاط: تجارة الملابس الحماهرة والأحذية والحقائب النسائسة

والعطور ومستحضرات ومستلزمات التجميل والحلى من غير المعادن الشمينسة

العنوان الكامل: ص.ب: ٦٤٢٢ - هاتف: ۲۳۷۸۰۰ ـ دبي ـ الإمارات

## اعسلان رقسم (۲۲۹۹) تاريخ النشــر ١٩٩٢/١١/٢١ السحسطاك شحصير لسحجي

رقم الترخيص ونـوعــه (تجـاريــة) ١٨٢٠٥٩ رقـــم التسجيل: ۲۰۸۸٤۷ خليفة صاحد راشيد العيار، جمعة محمد حسن أهلي شركة الشرق لقطع الغيسار الإسم التجاري:

نـــوع النــشـــاط. تجارة عامة وتجارة قطع غيار السنارات ولوازمها العنوان بالكامل: محل ملك محمد عيدالحكيم البسدور - ديسرة - ص.ب:

اسم الشريك المنسحب: جمعة محمد حسن أهلى

## اعسلان رقسم (۳۲۷۳) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١ <u>ماء آسسير فيسسس</u>

رقم الترخيص ونوعه: ٢١٠٤٣٦ (تجاريسة) رقم التسجيل: ٧٢٧/س اسم صاحب الترخيص: سعد جمعة سيف

نــوع النـشـاط: تجارة عامة

الإمارات

العنبوان الكامل: ديسرة ـ ص.ب: ١١٣١٢ هاتف: ۲۸٤۸۲۴ دبی ـ

الاسم التـــجــــاري: الخاتم الفضى للتجارة العامة

## اعسلان رقسم (٣٢٧٤) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١ سناء تسسبر شيب

الاسم التجاري: منجرة أبو عمران إنوع النشاط: منجسرة

العنوان الكامل: محل ملك جابر عبدالله ديي ـ ص.ب: ۱۱۳۳۹ ـ هـاتف:

اعسلان رقسم (۳۲۸۰)

تاريخ النشـــر ۲۱/۲۱/۱۹

رقم الترخيص ونوعه: ١٦٧٢٠٦ (تجاريسة) رقم

الاسم التجاري الجديد: بينتكس لأعسمال الأصبساغ

نصوع النشاط: أعمال الأصباغ والدهانات

العنبوان الكاميل: محل ملك عبدالعبزييز محميد

الاسم التجاري الحالي: بينتكس لصيانة المباني

التسجيل: ٢٢٦٤٤٧

وتركيب ورق الجدران

وتركيب ورق الجدران

الماجد ـ ديرة ـ السرقـة شرق ـ

ص.ب: ٥٠٩٣١ - هـاتف:

اعسالان رقسم (۳۲۷۰)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١

رقم الترخيص ونوعبه ١٦٨٠٤٥ (تجماريسة) رقم

اسم صاحب أصحاب الترخيص أحمد جمعية حسين، حسن

الإسم التباري: شركة جماتو للتجارة العامة

نــوع النـشــاط: تجارة عامة

العنوان بالكامل: ديرة سكة الخيل اسم الشريك النسحب: حسن جمعة حسين

جمعة حسين

بألبه تسييير يسسسك

التسجيل: ۲۱۳۲۲۰

رقم الترخيص ونوعه: (المهنيسة) رقم، ٩٩٦٥ رقم التسجيل: ١١٢٠٠٩ اسم صاحب الترخيص: سالم صالح عبدالله

رقم الترخيص ونوعه: ١٥٠٢٤٥ (مهنيسة) رقم التسجيل: ١٠٨٩٥٢

الاسم التجاري الحالى: الخياط عبدالله إبراهيم حمزه الاسم التجاري الجديد: بكاندتشوز للتجارة نــوع النــشـــاط: تجارة المنسـوجـات والأقمشـة والملابس الجاهزة والمفارش والمناشف

العنوان الكامل: محل ملك حاج محمد مبارك -بر دبي ـ البحارنة

## اعسلان رقسم (۳۲۷۹) تاريخ النشــر ١٩٩٢/١١/٢١

## اعسلان رقسم (۲۷۲۳) تاريخ النشـــر ۲۱/۲۱/۲۱

رقم الترخيص ونوعه: (تجارية) رقم التسجيل:

اسم صاحب الترخيص: ١) جمعـة حسن خميس، ٢) ربيع سعيد عبداللـه، ٣) سعد شوكت العظم

الاسم التباري: شركة سامي وعظم للتجارة

نوع النشاط: تجارة عامة

العنــوان الكــامــل: مكتب ملك عبيد راشد الغيث ـ ديرة ـ بور سعيد

## اعسلان رقسم (۳۲۸۲) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١ تشييسسر اسمحم تجساري

رقم الترخيص ونوعه: (حالياً تجارية) ١٥٦١٩٩ رقم التسحيل: ٢٠٥٦٨٥

العنسوان الكامل: بناية محمد رسول محمد حسين خوري - برج نهار -ديرة ـ ص.ب: ١٠٦٨ ـ هاتف:

الاسم التجاري الحالي: مؤسسة عامر على العقارية الاسم التجاري الجديد: حامد على لغسل وكي الملابس نصوع النشاط: كي المسلابس والمفسارش والمناشف

## اعسلان رقسم (۳۲۸۳) تاريخ النشــر ١٩٩٢/١١/٢١ ونسسساة وإحسسسلال ورنسسسة

رقم الترخيص ونسوعت: ١٥٠١٣٤ (مهنية) رقم التسجيمل: اسم المت وفين ربيع سعد عبدالله أحمد

الإسبم التسجساري مطعم سليمان الصباح صعة المتوضير (شربت صاحب القرعيس) المعريسات نبوع النشاط: مطعم

العنسوان الكسامسل: محل ملك عفراء الشيخ يوسف. ديرة - الرقية - ص.ب: ٩١٣٣ -هاتف: ۲۹۰۱۳۳

التسجيل: ۲۰۳۰۶۲

رقم الاعلام الشرعي وشاريف. ٢٥/٥٢ ـ ١٩٨٣/٢/٢٤م والمحكمة المسادر عنها: محكمة دبي الشرعية متسل السورئسة: إبراهيم سعد عبدالله بن ربيع

اسم صاحب الترخيص: عبدالرحيم محمد الزرعوني

العنوان الكامل: دبي - ص.ب: ٣٢٥٣ - هاتف:

313171

الاسم التباري: مجوهرات الأميرة

نوع النشاط: بيع مجوهرات

## اعسلان رقسم (٣٢٨٤) تاريخ النشب ١٩٩٢/١١/٢١

رقم الترخيص ونسوعيه ١٤١٤٩٠ (مهنية) رقم التسجيل: ١١٨٤٧١ اسم مساحب السترخييص فاروق إبراهيم فتح الله عبدالله الإسسم السنجيساري فاروق إبراهيم للحلاقة الحلاقة وقص الشعر للرجال شمال ـ ص.ب: ٥٠٧٥٠ ـ هاتف: ٣٤٥٣٩٧

الإمارات ـ بيي محل الإقامة ببي موسى يوسف سعيد صنائح ـ

ـرف تتأزل عن الرخصة العناصر التي يشملها التصرف. جميع محتويات للحل التمسن - ٢٠٠٠٠٠ ثلاثون الف در هم

فاروق إبراهيم فتح الله عبدالله \_ جنسيته الإمارات - عجمان - محل الإقامة الحمرية .

## اعسلان رقسم (۳۲۸۵) تاريخ النشـــر ۲۱/۲۱/۲۱ تغييسسر الثكسسل القانون اسم الشركة: الأفراح للهدايا

الشكل القانوني الحّالي: فردية ر قد لللف: ٢١٨٧٢٩

رقم القيد في السجل التجاري: ١٦١٥ ٤٠ تعلن بلدية دبي إلى الكافة بأن المؤسسة الفردية المذكورة أعلام قد قامت بتعديل أوضاعها وفقأ لأحكام قانون الشركات التجارية حيث تغير شكلها القانوني إلى مشركة تضامنية، براسمال وقدره

هذا، وسوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والتزاماتها السابقة على التَعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمـة الشركـاء المتضيامتان من الترامات الشركة السابقة، حيث تظل حقوق الغير محقوظة بموجب أحكام المادة (٢٧٤) من القانون

# بلتزم للشتري بجميع الإلتزامات للقررة للمبيع اعتباراً من شاريخ التأشير بالسجل التجاري، ويلتزم البانع بجميع الإلتزامات للقررة للمبيع حتى تاريخ التأشير بالسجل التجاري.

تاريخ النشــر ۲۱/۲۱/۲۱ ساء اسسسر شند

التسجيل: ٢١٥٤٦٠

اسم صاحب الترخيص: محمد راشد عبيد محمد الدحيل الاسم التجاري: مؤسسة جاسم بن محمد

نصوع النشاط: تجارة المواد الغذائية

# اعسلان رقسم (۳۲۸۸)

رقم الترخيص ونوعه: ١١٧٩٠٠ (تجماريسة) رقم رقم الترخيص ونوعه: ٩٤٦٠ (تجارية) رقم

التحارية

العندوان الكامل: مكتب ملك برج دبى - ديرة -ميندان جمنال عيندالنساصي ـ ص.ب: ۱۵۵۱۳ ـ دبي

## اعسلان رقسم (٣٢٨٧) اعسلان رقسم (۲۲۸٦) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١ تاريخ النشر ١٩٩٢/١١/٢١

رقم الترخيص ونوعه: ١١٤٠٣٧ رقم التسجيل:

اسم صاحب الترخيص: عيدالله محمد عيدالبرحمن وعصام فضل قبطي

الاسم التجارى: مؤسسة ريجال للورق والقرطاسية

نــوع النـشـاط: تجارة قرطاسية العنوان الكامل: محل ١٨٠ ـ ملك أمين محمد

الشريف ـ ديـرة ـ شـارع

## اعسلان رقسم (٣٢٨٩) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١ . رقم الترخيص ونوعه: ١٣٤٧٦٠ (تجاريسة) رقم

التسجيل: ٢٢١٧٠٥ اسم صاحب الترخيص: فريد عبدالرسول ميرزا أبو

الاسم التجاري: مؤسسة فريد عبدالرسول لتجارة الدواجن نوع النشاط: تجارة الدواجن

العنبوان الكامل: محل ملك عوشة بنت على فيقًا سعيد ـ ديرة ـ البراحة

ć

يوم ما اد

کی عسب ا

الكسنر لي

# شرود الدهن

قالوا علامك. شارد الذهن سجّاج هسوّن يهسون الحسال بسالمجبسلاتي قلت ما يهون الحسال لي مساله اعسلاج في هــــامش الايــــام والحظ عــــاتي عن واقـــع الألام مـــا ريت مخراج طبع غدا في رحلة العمد منهاج حومات فكري اصبحت من صفاتي اسسح بساحسلام وأمسال إبهساج لسو بسالخيسال احيسا على ذكسريساتي فكسر غسدا كسالطير لي دوم هجساج ينسزع مسع النسمات وابقى ابسهساتي ويجذبني التفكير والفكسر عسراج جسدوى السذي لسه بسالمسوده احساتي خِسلِ رفيسع الشسان دايم لسه احتساج هـو في حياتي مئــل حبــل النجــاتي عقب السنين السسود لي كنهسا امسواج رسيت في بسرّه وطسابت حيساتي والينوم منا ادري وش بندا جنوّه اعجباج وعتم طسريق السود قسول السوشساتي يسامسا صبرت ولا تهتيت بسافسراج

# الا پائین

ادعي عسساه ايعسود وتعسود لاوشساج

وش ذنب من مثاي يسذوق احسراتي

نهنا ونسعد وكسل مسافسات مساتي

ذِكِسَرُ لِي فِي وطنكم ريم سساكن رُحُسلٌ من عنسدكم والليسل سساكن بقلبي حسرك اللي كسان سساكن حلبوم الليسل تِي بِهُ كسل ليلسه الا يسسسا عين هِمالي واستهالي على من هسو بمقسدومسه تهأي تأخب موعده والشهبر هلي وطساف من السوعسد يسوم وليلسه مطنتا حيثه ومظ قلبي وجسال رهن بي هساجسي في كسل جسالي ولسو خِلَ للطف بي وجسا لي بليلسه في العمسر.. مليسون ليلسه اذا مشك وصلت السسدار سُلِم واذا شفتسه زمسام الامسر سلم على مساحسايني يسارب سُلِم أنشأ مسا اقسدر على فسرقساه ليلسه منسائي النسوق لين انحسل عسودي رجيتك يساليسالي الانس عسودي أتساليهير على اشعساري وعسودي

وطرفته امسامسري في كسل ليلسه

# شرطان الذهب

من شعر: الامير سعود بن محمد آل سعود بسدر كسف واشرق ليساليسه بيضي يكسي بشرطسان السذهب عسدل الارداف فيها الثمسر والغصن والسدر يسوضي ومعنّق يسدهش كما الكساس شـفّــاف يجرح بسسرمش العين وردرغضيضي ورد الخسدود الآي بهسا البرق كُشُساف مملسوح مسزيسون شريف حظيظي تقصر عن اوصافيه عظيمات الاوصياف شــوفــه على الغفـــلات بيري المــريضي ويسورد الصاحي مسواريسد الاتسلاف

# ظها فریه

هنذا الهوى غيربي.. وهنذا القمير للضيّ واللي بقى من طبارف الليسل نسهسر بسه على بسياط اخضر.. غيديسره يضبح المُيَّ ونسمة ربيع ونسابت السوُرُدُ زهّسر بسه خَلِي رَبِيعَ الْعُمَــرِ.. يمضي بــانس وغيَّ وانسي ليسال الهم والضيم والكسربسه عِيشي عمار الوصل.. عيشي بظل وفيَّ تبرى ليال الهجبر شمس وظما غبربه انتي فسرس شقسرا.. وِعْنسانهما في يسديّ وعلم يجميسل وزاعي العلم يسذكسبر بسسه

## یا دار

من شعر: محمد معيوف الهاي

يـــا دار قـــولي وين خِآي تليــا وين الحبيب اللِّي غسسدا رايست أمس غاب القصر.. غابت نجــوم التــريــّا وينسه غنساتي عسازل الظسل بسالشمس قلبي على لفسراق هساف وتكيسًا وحسروق جساشي خسالطن بنشة الحمس ن هبت النسمسه بنسود عسنيسا بين الضمايسر حسابس وجسدي ابهمس اخفي امّــا بي عن حــــودٍ وشيــًـا خــوفي العــواذل في هــوانـــا اتــّـــلامس سبتة وليف إسالتيسا لي تنيسًا يهنا ابمنسامسه لى دجى الليسل وادْمُس مسرتساح خالّي من عنساتي خليسًا وانسسا ابسسوداده دايم دوم في ومس من دون شوفه منول منا يعيض شياً اشتساق لى منسه بسدا هسارج السرمس شفت الصبسابسه بين عين ومحيسًا واهمداب نبسل سسايقسات بسلا خمس هــو منيتي دايم على البسال حُيـــا

طبول النزميان وحياضر البوقت والامس

# الْطَرِ قَارِلِ

أشياء من المصاضي

من شعر: حاير ـ دبي

عانسديني يسا حسروفي واكتبي اجمل سطسر من تضاصيل الحكبايية واستدلي أخسر ستسار عانديني وارسميني بسصةٍ بسأحلى ثغسر حطمي صرح الكأبه وارفعي الفرحه شعبار عانديني حـوّليني في الدّجيٰ الحـالك قمـر علَّمي ظلم الليسالي بسالعسدل معنىُ النهسار عانديني يمكن ابْعِبْدُ عن همومي والضجــر يمكن ارتاح وأهساجسر وابتعسد بساقصس المسدار

يا حسروفي ساعديني ضاعت ايتامي هسدر في شتا بـرد العـواطف التمس في الثلـج نـار!! يسا حسروفي وان تعبتي وانكتب ان لا مفسر من مـواجهـة العـواصف والـزوابـع والغبـار عيَّشيني في خسراف كسنب من صنسع البشر واتسركيني في صحساري او ظسلال أطسلال دار يمكن اسطورة معبانياة المتساعسر تستمسر في البيداييه والنهبايسه تنسس معنىٰ الانسيئسار

يمكن القى في المعاني البساليسه ايسَّةٌ أنسر يحمسل الحسريسه اللّي تكسر قيسود الحصسار وان تحقق لي مسرادي باكتبسه بسأعلى سطسر كلمسة، عسذبسه شسذيسه واتتخذ أخسر قسرار

الأواد المناس ال

محّد حسازه غسلاكم لا واللّي تعبسدون وسط الحشسا ميراكم باجي لسو تنجفون لـو تطلبـون افـداكم روحي وما تشتهـون انتسوا السذي مليساكم عنسدي بين الجفسون وش لى جسرى وش ياكم عنسا صا تنشسدون..؟ عن صاحب يهسواكم تلعب فيسه الظنسون يعسل السذي واشساكم هم وعسذاب وهسون وابقى انسا ويسّاكم في غي.. وتسلمسون..!

## من شعر: دره

هاضت شجون المعني فيك واشواقه شوقه تجبازى ببدمه داخيل اعبروقيه لــو يبغي الصبر عنَّك مــا لقى طــاقـــه يسا أسر القلب يللّي بيسدك اسبسوقسه العي دمسوعي على لخسدود حسرّاقسه كسالوبـل هلَّت من المعلـوق مـدفـوقــه بي م التتوجَّند وهم البعسد واوهساقسه خِـل سِلب خـافقي من لبّـة اعصوقـه من بعد قسربـه غبدا وصلـه في اشفـاقـه وامسيت م القلب دون النساس مسروقسه والنفس صارت بعبد فيرقساه معتباقسه للصبر ملت وعسافت منهسج اطسروقسه

## قلنسا هسوان .. ولاشنينساه يسرمش غلينسا مساعلينسا نِسْمُسغ .. وكُنتًا مُسَاسِمِعْنساهِ

يسُامُسا زُعُسلُ .. يسُامُسا رضينساه

يسَامُسا شُرُةً .. يسَامُسا وصلنساه

رهز الحب

محمد بن مسعود

يسُامُها طَلُبُ .. يسَامُها عطينها

يئامًا غَلَطْ .. يئامنا نسينا

جسار وسعى بسالشين فينسا

تعبال نصبور الكلمسه بمعنى دايسع التصسويسر تعال ونمزج حبروفك مع حبروفي ألم واحبزان تعال وبالوله نلبس جناح اشواقنا ونطير نحلَّق في سما اللقيا ونطفي من الوله بسركان تعال نعانق البسمه ونحضن حظّنها ونصير رمسز الشسوق.. رميز الحب.. رميز العاشق الولهان تعيال نسيامسر النجمسه نغني للسوفسا ونثير قلوب منهكسه تشكسو كثير الصسد والحقسران تعمال.. نعيش في الــزهــرا.. ننسى الهم والتفكير ونحيسا بعسالم ِثساني ونسزرع م العشق بستسان تعال نخوض بحسر الحب ونمشي دربنسا ونسير وأشسواقك لي المسركب وأشسواقي لك السربسّان تعسال اقسرا من عيسوني كسلام صادق التعبير قصايد حب مصدرها عيون تشكي الخسرمان تعال اسلَّمك حبيّ معازّد منيّ وتقديسر وما اظن العصر يكفي ولاحتى نظير لاعيبان

## مجاراه لقصيدة« ظمآن الامارات» من شعر: حماد بن عبدالله الخاطري

عاينت أبيات (البيان) المليحسه والقيت ما صاب الحشا في امعناها وايطيب ع المشراف روحــه عنــاهــا مكماي سسدي. غير دمعي يبيحسه لو با اعرزي النفس.. وينه جداها عقب السذي فسرقساه معهسا جميعسه الغسوث م المعبسود.. يساالله عسساهسا السدين لسلانسسان قيسل النصيحسه ونفس الفتى بسالحسزم تبلسغ امنساهسا شرواك يسا «ظمأن» روحي طستريحه اكْتِمْ واخفّي خسوف تشمت عسداها حيث التهساون لسه عسواقب فسديحه ولى ما تعبُّ في حساجته ما قضاهسا تسرَّك ضعيف النَّسو، واقبض صريعه يا منتهى استدودي تعسرف ادعسواها لانتذال لتلاجبواد تسرجسو الفضيحت

تبغي تغطي دوم خيبسة رجساهسا

يه سنرة البيد الأولى

تعتز بلقب ام كلثوم الهند

## سلسلــة مكثفــة من الإنشطــة والمشاركات لوزارة الشباب والرياضة

كتبت ـ ايمان الهاشمي: تحرص وزارة الشباب والرياضة بالدولة على مد جسور انتصاون الثقاق والاحتماعي والبريباضي بين شباب الإمبارات وشبابٌ دول مجَّلسٌ التعاونَ الْخَليْجِي بُصَفَّة خَاصِـة وشبَّاب العالم بشكل عام وذلك عن طريق المشاركة المكثفة في الإنشطـة لتقافية والرياضية الخارجية.

> وفي جدول النشاطات للوزارة لعسام ١٩٩٣/٨ تُحَسِّد مِنَ العُعالِياتُ وَالْمُسَارِكَاتُ

> التبكُّ مساوكة الوزارة في اجتماع وزراء السباب والرياضة لدول مجلس التعاون في عبان اضبافته ال اضم في الشهير تفسية تشارك السورارة في معسرض الفنسون استعبلية الذي سُيقامٌ بدولة الكويت. وفي شهر يناير القبل سنشارك الوزارة في سيرجبان التعمر والقصمة الذي سيقسام

و من الانتحاد العلمية الذي سنشارك بها الموزارة رحلية الفاوص العلميسة وذلك في الكويت. اضافة الى معسكر الكمييوت تنصفار الذي سنضام فعالياته في تولت أنبحرينُ، الرَّ جانب المُلتقى الْعلمي أَلْخَامُس نباب الذي سيفام في الكويت. كما سنتسارك السوزارة في دورة لقسادة

بفعالياتها الموزارة تشميل المهرجان التقاق الخارجي القاني للشباب والذي سيفام في النمسا في الصام المقبل اق جانب الرحلة العلمية الخارجية والتي سُتَقَامَ فِي كورِيا واليَّابِانِ امَّا بِـَالنَسِيِّةُ للانشطة التي تــَاجِلت فهي المسابقة النقافية التامنة والتــاسعـة والمعسكر السائي للعاملين في جمعيات بيسوت

# نهلة سلامة في خطوة جديدة على طريق الفن



محمد النجار في فيلم بعضوان «العفريت» يلعب بطولته عادل وكانت نهلة سلامة قد التقت

تلتقى الفنانة الشبايية تهلية

سلامة من جديد مع المضرج

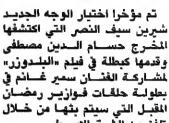
مراكر الهوايات العلمية والأنديسة العلمية وذلك في الملكسة العسرييسة السعودية، ال جانب مشاركتها في شوة

مسؤولو الاندية والمراكز العامية، وذلك في عمان، ومن الضدوات البسارزة التي متشارك بها وزارة الشباب ضدوة مصيرة العمل الشبابي المسترك في دول مجلس التعاون بين التقويم والتجديد، في المحرورة ومن ومن من المنافقة والتجديد،

في البحيرين، ومن جناني أخسر فسان الإنشطاء الضارجية التي سنشسارك

مع الاضواء للمرة الاولى في فيلم «الصرخة» الندى فازت فيه بجائزة احسن ممثلة ثم لعبت بطولة فيلم «شيكا بيكا امريكا» لخبري بشارة وشاركت في فيلمين هما «القرضان» و«مستر

## شيرين سيف النصر في بطــولــة وازيسسر الشرق الاوسط

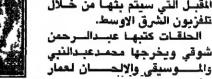


الشريعي.

**من 4 إلى ا** 

Al-Ain Advt. Al-Ain

العين: ١ ٦٤٣٨٥٢







ملابس داخلية وملابس نوم للسيدات مركز الشاطيء ♦ طابق الميزانين ♦ جميرا ♦ هاتف: ٥٠ ٤٤٣٩م

أضفه تنزيبلات على الإطلاق

من موديلات - مقاسات - آلوان

متاح لدينا

ایرظیی: ۲۱ - ۳۳۸

# لاتاما بخيشكار: لن اعتزل واتمنى ان اغني باللفا اسمها «لاتاما بخيشكار» وتبلغ من العمر خمسة وسنون عاما. ورغم ذلك فعند

سماع صوتها بخبل اليك أنه صوت شابة حالمة في مقتبل العسر تحلم بالبربيسع وتغنى للحب والشياب الدائد قالواً عنها أنها كلَّقوم الهند، وإن صونها أن من الجنة. وأنه بعضَد صداقة منع النجوم والكواكب. عندما تنطئق وتغنى ولاقاماً بِخَيِسُكارٍ ، مطربة النَّهِندُ ارْوَلَى مَزُورِ الإمارات حاليا وكانت الرِّيسارة الاولى و عام ۱۹۸۳.

وعلى شاطىء الهليشونيا بابوظبي تجمع اسر الأول اكتبر من سبعة ألاف شخص، تواصَّلُوا مع صوتها، حتى الخُبُوط الأوَّل من صباح اليود النالي، ونشابع

لاتاما جولتها في الإمارات بحقلين في دبي.

«ولاناما» مطربة كالسيكية، ورنت حوار: وقاء الطوخي حنجرتها الذهبية عن والنبيا، وبسأت الفناء منذان كانت في العاشرة من تصوير: عمن حكيم عصرها، ورغه وجبود أتعبديند من المطربين والمطربات على الساحية

الهند، الا انها كما يقولون ولدت \_ وما والت \_ عملاقة ومناقسة للجسع. لا يوجد مستمع في جنوب شرق أسيا لا يعرف «لاتاما» وكذلك المال على صغيد دول العبالم الإشرى. فقي تجاوز صوتها كل الحولجز، وعير كل جسور اللغبة. من خسلال السينما الهندية. التي باتت في كل مكان. هيث ان صوتها بمثل القاسم المشترك في كل

الاقلام الهندية. غنت لإناما بعدة لغات عبالمية غم الهندية، وهي السروسية والهو لنديــة والسواحيلية. اضافة ال الانسونيسية والإنجليزية.

وعن اللغة العربية تقول: ﴿ بيني العديد من الاسطوائات لام كلنبوه وعبدالوهباب وفيروز. ورغم استماعى لها بشكسل دائم. الا انتى لا انهم س يرددون، واسية حياتي هي از اغني بالعربية. وسأسعى بكل طاقتي في عذا

وحول ما اسيع عن قبرار اعتبزالها قَالَتَ: هَذَه اسَاعَةً. ليس لها اي اساس من الصحة. وأنا ما زال لندى الكتم لأقدمه لجمهوري في العالم، رغم ان عمري خمسة وستوزّ عاماً. ورغم از

القاهرة ـ طارق الشناوي:

من المنتظر أن يشترك الفيلم للصري «ليه يا بنفسج» في المسابقة الرسمية لمهرجان القاهرة السينماني في دورت

وهذا الفيلم هـو اول اخبراج للفنـان الشاب رضوان الكـاشف، الـدي اشترك

ايضاً في كتابة السيتاريـو مـع سـامي

ويقدم الفيلم شرائح مختلفة من

ولم يقدم لنا رضوان الكاشف حكاية

الفَيْلُمُ الْنَقَلَيْدِيةَ. لَكُنَّهُ يَلَقَي بِظَلَالِهِ عَلَى حَكَايَةً مَجْتُمِعُ تَتَغَيِّرُ فَيِهِ العَديدِ مَنْ

القيم، ويحاول البعض الصمود دون

انّناً في الفيلم امام ثلاثة اصدقاء، هم فاروق الفيشاوي ونجاح الموجي

واشرف عبدالباقي، يجمعهم العمل ليلاً في حفسلات زفساف، ويعمسل اشرف

عُبدالباقي صباحا في معمل للتَجارب،

اما نجاح الموجى فأنه يساعد صديقه

فاروقُ الْفيشَّاوَيُّ فِي العَمَلِ على عربة مد لبيع اللحوم المطهية، ويلتقي الثلاثة

الاحباط الفني، وهـو حسن حسني، الذي تمنى ان يصبح مطربا ذائع الصبت، لكنه اخفق في ذلك تماما رغم محاولاته، وهـو فنان ضرير بجيد

العزف على العود ويشارك احيسانا

وهذاك ايضا نموذج أخبر يقدمه المخرج، وهو نصوذج العريجي الذي

يلعب دوره سيد عبدالكسريم السدى

هن ۳۰ر۱ إلى ۳۰ر۱۰

الشارقة: ٢٢٨٠٩٥

حيق لهم يعيش حاله من

سارة وداوود عبسدالسيسة

مجتمع الهامشيين أبرزهما الشريحة

سر الصوت العذب الذي اتمتع به انب

الاربعين الف أغنية مسجلة في مختلف

مصيلة مشواري الفني قد تجاوزت ادَّاعَاتَ وَتَلْفَرْ يُونَاتَ الْعَالَمِ، وَقُد سَجِـلَ هذا الرقد في موسوعة جينيز للارتام

وبسوالها عز تأتير سنوات عصرها على قدرتها وحلاوة صوتها. عبر هند السنوات الطويلة، اجابت بحماس: ان

"منحة" من الله تعالى، ويكفيني ان كل النقاد انسادوا بسأن صموتى مع الإيسام والسنين بزداد حلاوة وعذوبة. عزيز، وهي المرة الاولى التي يحدث ان وردا على سؤال آخر حبول بستبوى يرافقها احد في حفلاتها، مصا بفند ما الموسيقي الهندية الحالي، والذي تعدني اذيع عنها من انها لا تدع مجالا لاحد كثيرا، قالت: هذه حقيقة، ولكن هـذا لا ﴿ الْهِنْدُ لِلظَّهُورِ أَوِ الشَّهُرَّةِ. يمنع ان هناك مطربين قديرين وسا

المطربة ذائع الصيت. ولكن بمجرد الاعبلان عن وجبودي. بيدات عمليسة حجز تذاكر الدضول منذ اشهر قبل الحقل، وهذا دليل على انني احسنت في تقديم موهبتي التي منحني الله اياها. بقي ان نقول ان لاناما بخيشكار لم تنسزوج، حيث تؤكد انها عشفت الموسيقي والغضاء، ولم يستطع اي منافس أخّر ان يمس اغوار قلبها، وفي حضلاتها في ابدوقلبي ودبى اصرت على ان يرافقها اتشان من اشهر مطربي الهند. هما بالاسوبرمانيام ومحمد

رالبرت الملكية، وكنان ذلك بمناسبة وفاة الرعيم الهندي لال نهروء وهن المعروف انه من الفادر جندا ان تمثليء هذه القباعة، مهما كنان المطبرب أو

زالبوا بتعنامليون منع اللحن والكلعبة

بارقى المستويات، واتبارت الى از هذه الفتردُّ أو الظاهرة في طريقها للـروال،

وستعود فريبا الانسالية الهنديية

المعروفة بعراقتها الموغلية ﴿ القدم،

حيث عرفتها اولى الحضارات الانسانية

قاطبة، وعن نفسي فقريباً سوف اعود

الى الموسيقي الكلاسيكية القديمة، التي اشتهرت بها الهند، لاعب داليها المجدد

وحول اطلاق لقب ام كلتوم الهند

عليها فالت: لا أعرف بالضبط من

والشهرة من جديد.

الذي اطلق على هذه النسميــة، ولكنني افتخر بذلك كثيرا، رغم انني لن اصل الى ابداع هذد السيدة العظيمة الراحلة، فأنا احترم غناءها واعشق فنهبا البذي جاب ارجاء هذه الأرض الواسعة. وعز تاريخ اول اغنية لها سالت: يدأت الغناء وأنا صغيرة وطفلة. ومنا رُلت اغنى بكل ما املك، واول اغنية قدمتها خارج الهند كانت عام ١٩٧٤ ﴿ لشهر قناعية في انجلترا. وهي قناعية ستيفاني في نهاية الطريق المسدود افيم مؤخراً في بلجيكا، كما ان البومها الذي يحمل عشوان «ستيفأني» لم يحقق مبيعات جيدة في ضرنسا مما ادى ألى قيام شركة التسجيل التي المعاقدة معها بالغاء مشروع اطلاق البومها في بريطانيا، كما الغيت جولتها الفنانية في جنوب امريكا لعدم الاقبال على شراء تناكر حفلاتها.



كريستوفس ماكهالم يتألق في مسرحيسة كسوميسديسة بسدبي

> تقرر فيام الممثل كريستوفر ماكهالم النذي تنالق في المسلسل الكسوميسدي البريطاني ، رود،، بنور البطولة وُ مسرحية وسهرة مع جاري لينيكر»، التي تستضيفها قاعة «فحالكسون» للاحتفالات بفندق فورتي جراند دبي. يـومى ٢٤ و٢٥ من شهــر تــوقمير الجاري. ويحل كريس مكان ليسل جرانثام في تمثيل دور بيل المجنون، بعد انسحاب جرانثام بسبب وعكة

> ولقد تدرب كريس في المعهد المركنزي للالقاء والدراما في بريطانيا المتحدة. ومثسل مختلف آلادوار في مسرحيسات عرضت ف كافية انصآه ببريطانيسا والبرتفال، كما مثل ادوارا في العديد من السلسلات التلفزيسونيسة والافسلام لسينمائية. وتدور قصة السرحية التي ينتجها كل من لورا فـوسنــر وبنكسان سنيرنسون من شركسة ،برفورمنس أنترناشيبونيال، والتي

الكبت كات لداوود عبدالسيد. والتشابه بين الفيلمين ليس فقط في الديكور ولكن في مناخ الاحداث كذلك فيها هذا العام ٦٨ فنانا شابا ينتمون الى ٢٥ دولة وتستمر مدة عشرة ايأم. ۗ يعتبر اضافة جسيسة لسينما برئاسة المايسترو لورين معازل اما الجوائز فقد تضاعفت عن الإعوام السابقة وتبلغ الجائزة المخصصة لافضل عازف بيانو والمقدمة من معهد فرنسيا ١٥٠ الف

واشرف عبدالياقي للغناء والعزف معا.

الفيلم وضع له الموسيقي يساسر

عبدالرحمن وقآم بالتصوير محسن

نَصَر والديكور لانسي ابوسيف، حيث

ثم تُصُويِر أَغُلُبُ مَشَّاهُ لَهُ فَي الحَارَةُ نفسها التي انشأما انسى لديكور فيلم

ان بالفيام المحتود عبدالسيد. ان بالفيام اجتهادا للكاتب وللخرج رضـوان الكـاشف، الــذي يحاول ان يقترب من هذه السرائح الدنيا، ليقيم

لَّنَا أَسَلَّامُهَا لِلْجِهِضَّةُ حِيثُ انْ كَـلْ

الشخصيات برغم أحلامها البسيطة لأ تستطع ان تُقترب من جيزء من هــند

الاحلام، ولكنك تلمح أن هناك تشابها

ما يين فيلم ءليه يا بنفسج، وبين فيلم

الكيت كاتُ للمخرج داوودٌ عبدُالسيد.

التسعينات. وموعدنا مع «ليه يا بنفسج» في مهرجان القاهرة داخل للسابقة الرسمية، لنرى ما اذا كان سيقشر لهذا الفيلم بمحليته الشديدة أن يحصل على تقدير اللجنة العالمية.



فيها شوفي شامخ، وهو صديق قـنيم

للشلاشة كسان يعمسل في المتساجسرة

بالمنوعات، ولهذا السرى بشدة واتفق

والمعنوطات، ومهد السرى بسند والعلق مع الفيشاوي على أن يعمل لحسابه. وفي اللحقلة التي يبدأ فيها الفيشاوي بالابتعاد عن اصدقائه، يقتل صديقهم

شُوْقَي شَامَحْ. ويتم دفئة بينما يعَوْدُ الإصدقاء الشلاشة الغيشاوي ونجاح

داستن هوڤمان الذي لعبه قيلم «رجل

وقبل سننين انطلقت نيكول كيدمان في عالم السيئما في فيلم «هدوء اللـوت»

حَيثُ قامت بدور اسرادٌ وقعت في فـخ

على متن قارب مع سفاح. وادوارها

الأوَّلُ عَلَى الطَّفْرِيونَ الاسترَّالِ بَرِزْتَ فِي

وفي فيلم مبعيدا وناثياء قام كروز

بدور جوزيف دونيلل، وهو مزارع فقير مشرد يريد الانتقام من الاقطاعي

المسؤول عن مفتل والـدد. ويتضبح انّ

ررس ما يكن سوى والند شانون كريستي، وهي الشخصية التي لعبتها شيكول كيدمان، ورغم انها فرعت في

البداية من هذا القبلاح الخشن والبذي

تدفعه رغبة جامحة في الانتقام، ألا انها

رأت انه قد يساعدهـاً في خططهـا التي

تُعلَم بِهَا مَنْذُ مِنةً طُويِّكَةً لِلهَرِبِ مَنْ

حياتها الخانقة بالتماية المفرطة

والسفر الى امريكا، وتعد المشاهد عن

حياة المهاجرين في بوسطن في العنام

١٨٩٢ من بين أروع النشاهد في الفيلم،

ولم تستقبلهم كما كسان يبسدو لهم

طُرقات مرصَّفَة بالنهب، ولَّذَلك اضَّطر

جورْيف لمارسة الملأكمة كي يتمكن

مَنَّ الْعَيشِ، في حين اضطرت شَانَونَّ للعصل في اقتلاع ريش النجاج كي

والفّيلم من وحي اغنية ماساوية مأخونة من فرقة شعبية ايرلندية. «نا

تشبقتانز .. ويقول رون هموارد مخرج

القيلم ءمن السهل ان ترعبك جســامــة

الاحداث في القيلم، ولنذلك ركارنا على

الجانب الأنسساني أي على المهاجسرين الذين استقروا في الغرب الاسريكي ولم

تحصل على طعامها.

السلسلة الخيالية وفيتنام».

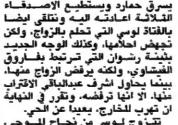
فيلم «ليه يا بنفسج» رحلة ملونة في عالم رمادي

وتحـــاول ان تجعلـــه يتمـــرد على اصدقائه، خاصة في اللحظة التي ياتي

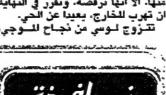
يسرق حمارد ويستطيع الاصدفاء الشلاشة اعادته اليه ونتلقى ايضا بالفتاة لوسي التي تحلم بالزواج. ولكن تجهض احلامها، وكذلك الوجه الجديد بِنْيِنَةٌ رِشَوَانَ النَّي تَرِبَبِّطُ بِفَارِوُقَ الْفَيِشَاوِي، ولكنه يرفض الزواج منها، بينما يحاول اشرف عبدالباقي الاقتراب مَنْهَا. أَلَّا أَنْهَا تَرفُضُه، وَتَقْرُر فِي النَّهَايَةُ

ه عاروق الفيشاري

ان تهرب للخارج، بعيدا عن التي.









نسمات الرومانسية تهب من جديد عل يبدو ان نسمات الرومانسية تهب من جديد على هوليوود، ففي الربيع الماضي قدم النجم الشهير وارن بيتي بابتسامة على وجلة روجته انيت بينينج الى العالم عندما كاننا يروجنان لغيلمهما

> المثلة الاسترالية نيكبول كيدمان البالغة من العمر ٢٤ ربيعا، ولا توجد طريقة افضل للنجمين لنحية جمهورهما من الترويج أيضا لفيلم جديد يظهران فيه معاً، والفيلم هو «بعيدا وتائيا» وهو ملحمة تـدور حول قصة ايرلنديين هجيرا بلندهما الى المريكا تبل مائة عام ليجدا ارضا

ورغم از هذا الفيلم الطويل قد لا

وكان اول ظهور مشترك لهما في فيلم حول سباق للسيارات ،ايام الرعد، قبل سنتين. وانناء هذا القيلم الوحيد بالنسبة ليء.

ووراء البريق والتألق والرومانس ممثلان جادان مهتمان بمهنتهما وباختيار الاقالام المناسبة لهما. ويبرهن كبروز فيلما بعند فيلم على انه ممثل موهوب، فقد ادْهـل النَّقـاد بعمق ادائه الرائع في دور الجندي الامريكي في فيلم "مولود في السراسيم من يوليو .. وزاد كروز من مكانت ه في السدور المعقد كشقيق للممثسل



يقابل بترحيب جميع الثقاد لكف كان بليلا على الشعبية العالمية للممثل كروز ألوسيم الغارع الطبول أ ولنيكول بجمالها وشعرها الاحمر

وقع الاثنان في الحب ويسرعة بخلأ الفقص النمبى في نهايسة العسام ١٩٩٠، وقالت نيكول اخبرا «لم يكن لسدى أي شك منسّدُ اللحظــةُ التي تزوجت فيها في انه سيكون الـزواجُ





دولار في جميع انصاءً العالم الا أسه

يعَرُفُ انه يعانى من توترات عصبية.

، فَفَى كَلَ مَرَّةَ لَبِداً فِي فَيِلَمَ اشْعَرَ بِـانَنْي

وبذل المثلُّ الشاب البالغ من العمر

٣٠ عاما جهدا كبرا لاتقان اللهجة

الإيراندية للقيام بدوره في الفيلم. ومع

اقتراب التصويير من نرونسه الكبرى

هدات اعصاب كسروز وتمكن من

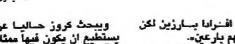
الانضمام الى السياق للفوز بقطعت

ارض في منطقة اوكالاهوما في مشهد

شارك قيه اكتر من ٨٠٠ شخص و ٤٠٠

لا اعرف ما اقوم به..

حصان و۲۰۰ عربة.



بيل بديه يفرش مكوره

ولدت مُيكول كيدمان في جزر الهاواي وتقول «ان الناس بضحكون عندما أقول لهم ذلك، وتنحدر نيكسول من اصل ايرلندي ووالدتها انجليزنة \_ اسكتلندية. وكبان أول دور لها عسدمنا كانت في الضّامسة من عمرها، وفي

انطباعا لا يمدي لرجل مليء بالطاقة والحيوية. وبعد فيلم «اينام الرعد» ترك الاصدقاء والاهل في استرالياً كان



ويبحث كروز حاليا عن نصوص يستطيع ان يكون فيها ممثلا ومخرج

بأقلامه من خلال الأخراج. السابسة لعبت دور خروف.

اول لقاء لها مع توم كرور ترك فيها الَّلَغَتُّ أَحَدُ الْصَحَفِينِ ءكنَّا نَرِيدُ أَنْ تَكون مع بعضناً البعض»، رَعْم أنَ

صعباء واضافت وتتطلب العيلاقيات عملا مستمرا لكننا مستعدون للعمل وهذا يجعلني اعتقد ال عَـلاَقـاتنّـا ستبقى مدة طويلة.. ويترك الاثنان انهما لا يستطيعان الأسَّتْرَاكُ فِي الاقْلَامَ معا. والدور الذي تلعبه نيكول في فيلمها القبل من دون زوجها، واسمىه داضراره

حول مؤامرة تتعلق بالتامين. التصميم هو ما يحمله النجمان الشسابسان اتى جمهسورهما، فهما مصدمان على النمو كممثلين وليسنا كنجمين، والتصميم على جنعت رواجهما مختلفا عن رواجسات هوليوود بأن يدوم الى الابد. وتقول ئيكول: أن «والبني تصفني بناتني عنيدة،، وهي على حق.

فيْ أَنْ. وَيُقَوَلُ أَنَّهُ مُولِعٍ بِحَسَافُتُرُ لتحسيات الجديدة ويسعى للتحكم

بالاشتراك مع جورج سكوت ويدور

؛ مناكز الإداخ، معلمة سخاصه

ن يو ليعين د السنعمل يود

إعوار القشويين ال

أثنا عوهن الإنسا

الرواد <u>هُونة</u> ال

إلسلاء الوطنسي.

غالعمد ، ا منك ارسسار

ماينم فتى منطق

الفوان الإغب الما عشرة الإ

أخب وللعائد

١٠٠٠ الافتتاح.

التيب ٢٠١٠ المس العباج. ٢ و. - ي لينامج النعاد أن الغرار ا

ويعلت عندة ال يفخ خسانس تعلية، جس

إلتو أورا المه

القياء

ا الاستسراع. المعيدة الغذا

حطمت ارقاما قياسية لدى عبرضها في

لندن، حوّل ناشر بدّعی بیـل وزوجتــه

مونيكا لدى قضائهما لأجازة في جزيرة

مايوركا خيلال التصابيات نصف

الثهاثية ليطولة كأس العالم لكرة القدم

لعام ۱۹۹۰ بين المانيا وبريطانيا.

بدأت مؤخرا مسابقة دلون تيبوء التاسعية والاربعين للمبوسيقي التي يشيارك

وتضم لجنة تحكيم المسابقة هـذا العـام عشر شخصيـات فـرنسيـة واجنبيـة

فُرِيْكُ فَرِيْسِي فَصَلا عَن عَرِضَ مَقَدَمُ مِنْ الْقَيْبَاةَ السَّانِيةَ فِي الْتَلْفَرِيونِ بِانَاعِية

التصفيات النهائية للمسابقة. جدير بالذكر ان هذه المسابقة تاسست في عام ١٩٤٣

بعبائرة عن الموسيقين مارجريت لون وجاك يبتو الذي شوق منذ اربعين عاما

وكان يرى أن الموسيقي تعبر عما لا يمكن التبصير عنه وتتخطى حدود اللغة وهذا

هو سبب تفوقها على جميع الفنون وسبب خلودها.



## ينك الإفكار

## قواعد لازالة البقع في المنزل



• يستحسن غل الماء ثم تبريده فبيل استعماليه في لزائدة البقيع. حتى يتخلص من الإملاح الذي قد تترسب على الانسجة. • لا يستعمل الكحول لازالة البقع من الحرير الصفاعي وكذلك الماه الدني ضريب لا تستعمل بودرة التلك بأي حال من الإحوال على الانسجة الغاتمة الليون كما لا ستعمل الخل أو حسامض الخليك أو الاستبول على الحسريس المستاعى المستوع من

وضع دائماً للكان الذي به البقعة على قطعة من النيل او القعال الإبيض مطوية
 دة طيات حتى تتشرب محاليل التنظيف والفاذورات الني تنفصل من الإنسجة

كلما كانت البغعة حديثة سهلت ازائتها.
 تفسل لللابس عقب ازالة البغع. ان كانت قابلة للغسل.

## برامج التلفزيون

## تلفزيون دبي

١٠,٠٠ جلفاكس، ٢,٠٠ المصحف المفسر، ٢,٣٠ برنامج/ بسراعم الإيمان. ابتَسَامَاتَ. ١١,٠٠ الْمُصَارِعـة النَّحـرة. ١٢,٠٠ الْتَمَثَّيلِيةَ العربيـة/الشرخ، أ.٣٠١: موجل الأمْباء، ٣٠٠ دعاء ديني، ١٠٤٠ السلام الوطني.".

## تلفزيون ابوظبي

١٠,٠٠ خدمة المعلوميات التِلفَـزيـونيـة/ امياراتكست، ١٢,٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني، ١٢٠١ القرآن الكريم، ١٢٠٢ برنامج/ قضايا معاصرة، ١٠٠٠ البرنامج/ قضايا معاصرة، ١٠٠٠ البرناميج/ رحسلات استكشافية، ٢٠٠٠ برناميج/ دورات كناس الخليج، ٢٠٠٠ فترة الإطفال وتتضمن: ١ مسلسل حرّبرة الدب ٢ ـ مسلسل [ الشناكل ٣ ـ مسلسل | باندًا الحكيم، ٩,٥ القَيلُمُ ٱلنُقَاقِ / صراع الحياة. ١٩٠٠ البرنامج الديني / المحكيم، ٩,٥٠ البيني / المعلم التاريخي/ فتى الأندلس، ٩٠٥٠ التقرير الرياضي ١٠،١٠ برنامج/ قضية للمناقشة، ١١,٠٠ الغيلم العربي/ حياة أو موت.

الفترات الاخبارية: ٣.٣٠ نَشْرَةُ ٱللَّغْبِارِ الأولى ٧٠٠٠ جريدة اليبوم ٩٠٠٠ نشرة الاخبسار الرئيسية والعالم هذا للساء ٢٠٣٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخبرة.

## تلفزيون الشارقة

 ٢٠٠٠ الافتتاح بالسلام البوطني ثم القرآن الكريم، ٢٠٠٢ تفسير الغرآن
 الكريم، ٢٠١٠ المسلسل الوريو/ البوقة. ٣٠٠٩ المسلسل الاجنبي/ فقت الصباح، ٣٠٥٢ برنامج الاطفال/ مواهب ناشئة .

العسبة العام. البرنامج العام. 1.70 القرآن الكريم، 17.1 الحديث السيني/ رجال مؤمنون وسساء مؤمنات، 2.10 الرسوم المتحركة، 2.02 مسلسل الإطفال/ الشناكل، 2.70 مؤمنات، 2.10 الرسوم المتحركة، 40.2 مسلسل الإطفال/ الشناكل، 4.70 برنامج خناص/ عن دورات كناس الخليسج، ١٠٤٥ البرنامج المحلي/ افساق اقتصادية، ١٨٣٣ المسلسل اليومي/ الزامفون، ١٨٣٠ الإخبار، ١٨٠٠ يوجه الشعر، ١٩٠٩ البرناميج المحلي/ أبيض واسود، ١٨٠٤ السيرة مع الفيل الهندي/ عندما تُتَغَتَّح الإرهار، ١٤٠٣١ السَّالم الوطني والخنام.

## الدكتور أكرم الخطيب عالم الطب يشهد اكتشافات مذهلة لحاربة الكولسترول

نسمع اليوم كثيراً عن امراض من نوعية وجود كولسترول في الدم. شحوم في الَّدَّمُ، أو الملاح في الدم، ولكنَّ الكثيرين منا لا يعبَّرفُون على وجه الدقة ما هو المقصود بذلك من الناحية الطبية والعلمية؟

حبول اعبراض الكبولسترول والشمبوم

والإملاح في الدم يمند الحوار مُنع الدكتور الارم الحطيب، استشاري الإمراض الباطنة،

الرم المنطب، مسلسون الروان والمنطبط بسنهل البحداثنا حول هذا الموضوع حيث بسنهل

حديثه بالأشارة الى أن الكولسترول هو أحد اهم المواد الكيمياوية العضويية في الجسم، ووجودد كمادة ضروري جدا للعسيد من التفاعلات الحيويية في الجسم، ولكن هذه المادة مجب أن توجيد في الحال الطبيعي

ضْمَن حَدُودُ مُعَقُولُهُ، والْأُ زالت الْكِمبِـةُ عَنْ

الحدد المطلوب يصبح مصمدراً لملاذي والامراض العبيدة، اما ما يتعلق بكلمة

أملاح في الدم في تعبير خاطئ، يقصد به على الإغلب ارتفاع مادة حمض البول في الدم للسيسية الحصى البولية والألم الذم ادترانية

وردا على سؤال عن القصود بــاضطراب الكـولسترول وشحــوم الــدم واسبــاب ذلك بِذكر الدكةــور اكـرم الخطيب ان اضطراب

الشحوم في الدم هي اصلية غالبا عبائلية مرتبطة ببالورانية، وهي اصابية تظهر بباشتال متعددة، فهناك حيالية زيادة الكولسترول في الدم فقط، والتي تترافق مع ازباد المادة الشحمية المؤدية للشرابيز،

وآلمُّ دينة لتصلب هذه الشرابيِّين ونقص ٱلمُّادَة

والمولية للصلب مده الشرطين وللص الشرايين. المفيدة أو التي تحمي من تصلب الشرايين. والنبي نسميها اختصارا (HDL) وهذاك حالة أخرى لاضطراب الشحوم بالدم تتجلى برزسادة مادة مهمة جدا، هي الشحسوم الذائنية (شري غليسريد) في السم وهذا المحالة بجب علاجها بدقة لما يمكن أن

نسببه من مشكلات صحية، وخناصية ما يتعلق بلزوجة الدم وتخلره. وهي حبالية يمكن ان تكون مفقودة او مرافقة لـزيبادة

الْكُولسترول والشَّصُوم الْإخْسِرى بِـالْسَدِم، وخَلَكَ تَرَافَقَ هَذَهِ الْحَالَةُ اكْثَرِ اصَابِـاتِ بَاءَ ر ـــ ـــ ـــ حرص مده محمد احدر اصابات داه السكري، وهذاك بعض الادوية التي نرفع نسبة (التري غليسريد) بسالدم لـذا يجب الإنتباء لذلك.

ونسال الدكتور اكسرم الخطيب عن المُصود بتعير الصلب الشرادين، وما هو دور ارتفاع الشحوم بالدم في احداث ذلك فيوضح ان تصلب الشرايين حالة تظهر بالشكل الطبيعي مع ازبياد عمر الانسان، فياعظي ليس لديه اي تصلب في شرايين

جسمه، ومع نقيم العمر ويسبب ترسب بعض المواد واهمها الشميوم اليموية، وخناصية الميادة الشميية التي تسمي

الكولسترول الضار (١٩٦١ وبسيب ترسب هذه المواد على جدرانُ الشراييُّ، تصبح هذه الشرايين فاسية، غير لبنة، وغير مرنه، كما يعين وصول الـدم الى الإعضـاء المختلفة،

وَخُاصِهُ الطُّبِ والدِماغُ والكلِّي، وبالسَّالِ يسوء عمل هذه الإعضاء.

وكنذك فسالتصلب يمكن ان يؤدي الى تكون الخثرات الدموية، وسالسالي انسماد بعض الشرايين. كما هنو الاسر في الجلطة المليمة او الجلطة الدماغية، التي قد تكون قاتلة.

وبشرح الدكشور اكرم الخطيب معنى الكولسترول الضار والكولسترول النسافيم، فيقول انه بالإضافة لرقم الكولسترول الكل في الجسم، والذي يعرفه اكلسر النساس

العنين بنك او يقومون بتحليل الدم بعرفة مستواد بالإضافة ال ذلك هناك

نوعَـان مهمانٌ من الشحـوم المتّعلقـة بهـذا

ـ (HDL ) وهو-انجزه النافع المفيد من

بوم السدم، وتصبلت في البدم في الحمالية الطبيعية تتراوح بين ٢٥ ـ ٥٥ مج/١٠٠ مل وكلما كانت ارفامه اكثر ارتفاعا ساهم

ــ { LDL } وهو كما ذكرت الجزء المنار

وارقنامه الطبيعية في الجُسم تُتَرَّاوِح بِينَّ ١٣٠ - ١٦٠ مج / ١٠٠ مل، وكلما كان الرقم اقل خلما كانت الحالة الصحية افضل، لان

زبادت نعنى زيسادة التعسرض لتصلب الشرايين، واختصسارا افول لا يكفي أيساس

سبريين، وسننصور امون و ينعي سياس مستوى الكولسترول وهنده في النده بيل يجب معرفة مستوى بقية الشحوم لتقديس وجنود او عدم وجنبود اى اضطبراب في سحوم الدم وعلاجه بالطريقة المناسبة،

وبوضح الدكتور اكبرم المطيب كيفينة

بعائبت أضطراب الكولسترول وشحوم الدم أن وجد، فيقول: أن علاج هذا المرض

بعتمسيد على تقطّتن اسبسياسينين أولاً والربجيم، أو الحمية العدانية المطلوبة، ولكُلُ نَمْظُ مَنْ الماطُ الاضطرابات المذكورة

حمية خاصة به، فاحيانا نكون الحمية عن المواد النسمة الحيوانية المنسأ عباليدسون

الميوامية والسنسة والغضدة والبزيدة واحيَّامًا مَكُونُ الحمية عَنَ الخَصُولُ وَالْمُوادُ المُشُونة اساسا، مَمَا هُوَ الأَمْرِ عَسْدُ رُسِادَةً

النسحوم القلاقة في الدم (الثري غليسرسد) واحداثاً حمية مسَّارِحَة، وكذَّلُك النَّصالُح العامة سالامتعماد عن الضدمان والمصول

ومحارمه زبادة الوزن وممارسة الرياضية بالواعها، كل ذلك يساهم في صبط اصطراب

حوار ــ فاطمة السويدي

ويوضح انه من خلال ما تحقق حيينا من تطور علمي في المعالجة السيوانية لاضطراب شحوم الدم فيناك العديد من الادوية المعالسة التي تخفض مستوى الشحود، كل بواء خاص باحد السواع الاضط المتحد المرادة علام المعادد بالمعادد المعادد المع الإضطرابات، وليس هناك دواء واحد بشمل جميع الأضطرآبات، وما احب لُفت النَّظر الَيهُ هُو الاكتشَاف الحَديث لنُوع جنيد مرَّ الأدوية بعتبر اكتشافا مذهلا في هذا المجال. وهذه الادوية مثل مواد ،سيمفا ستاتن، و «الميناستــاتُين» و «اللـوفــاستــاتين» كليــاً عبارة عن مجموعة موادّ تساهم لاَ خفض مبارة على متعودة والإنسام في متص خفض مستوى (LDL) الضار وبالتبالي زيادة (HDL) المفيد، واكثر من نلك فهذه المجموعة من الادوية قادرة على منا يبدو، ليس فضط على الحماية من تصلب الترايين،

بل ايضا على تخفيف بعص التصلب الذي حدث سابقا قبل استعمالها، أذ نشير الدراسات العابية الى ان جانبا لا بناس به من المدمون المترسبة سابقا على جدار الشرايين بعن التخلص منه عن طريق العلاج بأحد أدوية هذه المجموعة.

البريجيم وقسواعبد

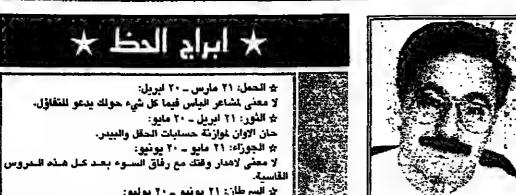
الصحة العامة نقطة

البدء في محاربة

وق خنام الحوار معه ينصبح البدكتيور اكرم الخطيب للوقاية من حدوث اضطيراً شحيوم الندم وتصلب الشرايخ، بمصاربة السمنه بكافة اشكالها والحفاط على النوزن السمنة بكافة اشكالها والحفاط على النوزن مسن الحدود الطبيعية وعسلاج مسرض السكرى بشكل فعبال وتبام وعدم اهمال كشف الاضطرابات الاخرى المرافقية غيالينا لرض السكري، مثل الكولسترول وسحوه الدم وارتفاع الضغط، والإبتعاد عن الكمول

تصلب الشرايين المكلور الكرم الخطيب

وعدم التدخين او الافلاع عشه بالنسبة للمدخين. والإكثار من الخضار والفاكية في الطعام وتناول الواد الدسمة النبانية مثل الرسوت وخاصة زبت الربسون والأقبلال من المواد الدسمة الحيوانية المسا، ومصارسة اصد انواع الرباضة بما يتفاسب مع بنية الشخص وعدره وظروفه الحبانية أهذه النصائح العامة بالأضافية للمعالجية ان كان هذاك ضرورة لها نضعن سلامة ألجسم من اضطراب الشحيوم وكسذلك تضعن للشرايين سلامتها ومرونفها وعدد تصلبها لان تَصَلَّب الترايِّقِ يعني شيضو ونتها وبالشاق شيضوضة الجسم باعضائه المنتعة.



🖈 السرطان: ۲۱ يونيو 🚅 ۲۰ يوليو: لا بد من وضع كثير من النقاط على العديد من الحروف. \* الاسد: ٢١ يوليو .. ١٠ اغسطس: قليل من الدبلوماسية كفيل بحل الكثير من المشكلات. يرُ العثراء: ٢١ اغسطس ٣٣٠ سيتمبر: حان الوقت الراجعة دقيقة الوقف المألي. الميزان: ٢٤ سبتمبر - ٢٣ اكتوبر: اجازة قصيرة تعود بعدها للعمل بمزيد من الجد والنشاط. 🕸 العقرب: ٢٤ اكتوبر ـ ٢٣ نوفمبر؛ راجع ملفَّاتك القديمة فقد تجد فيها ألكثير مما يفيدك مستقيلًا.

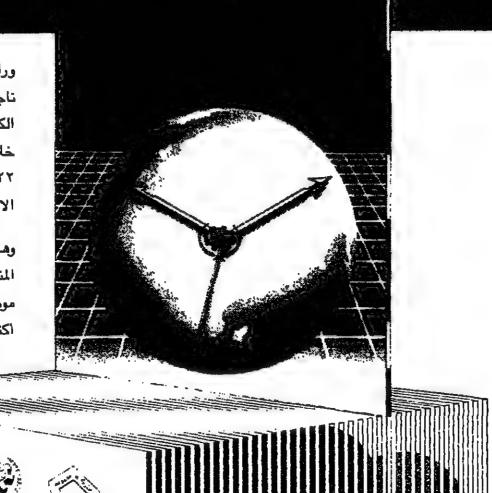
القوس: ٢٣ مُوقمبر ــ ٢١ ديسمبر: لا تتوقف عند الجنزئيات ولا تضل الطريق وسط غسابسا حان الاوآن لفهم واضح لكثير من الامور. الله الدلو: ٢٤ يناير ١٨٠ فبراير: حوار مع شخصية بارزة ينبر لك طريق الغد. 🖈 الحوت: ١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس:

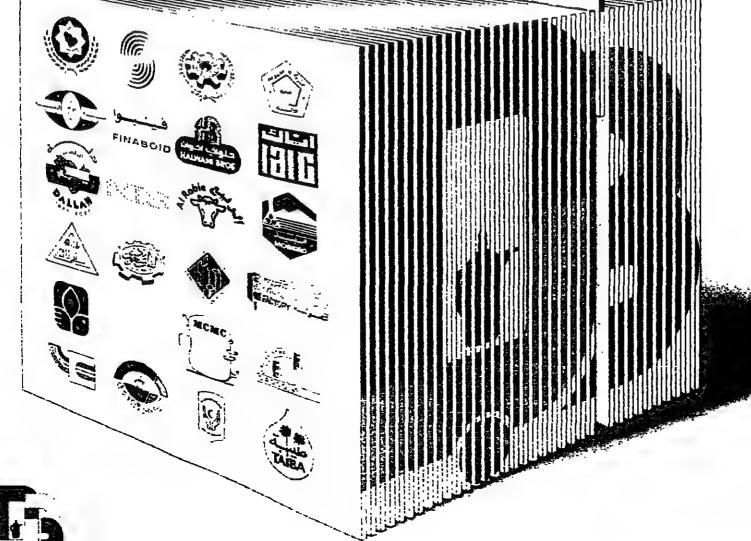
وراء كل مشروعاتنا الاستثمارية الناجحة يقف رجال ناجحون توفرت لديهم الخبرة الواسعة والامكانات الكبيرة يعملون على توفير انجح فرص الاستثمار من خلال شبكة أعمال تغطى معظم اقطار العالم يدعمها ٢٦ بنكا للبركة أضافة إلى العديد من شركات التأمين الاسلامية التابعة للقطاع المالي بمجموعة دله البركة.

وهذا قطاع واحد فقط ضمن انشطة مجموعتنا المنتشرة في ٤٣ دولة حول العالم يديرها ٢٠٠٠٠. موظفا يعملون معا لفتح مجالات مضيئة لمستقبل أكثر اشراقا.

مسن نبسع الخسير والسبركسة

الركز الرئيس ص بـ ٢١٩٠٠ المامة - البحرين دهائف ٢٦١٦٨٨ ماكس ٢٥٦٩٢٤ رتكس ١٩٩٩





بسابية محمد العبدي المرزوعي باختارع الاستقلال بالتنوير الجامس باستقة ١٠٠٠ ٪ بالمائف ٣٢٠٦٠٠ تاصرات ١٩٠٥ تا انوظلي باقائس ٣١٧١٥٨ بالتكس ١٣٠٧٠

 . من الخلعاء ـ تضجر. ٧ ـ طيور مفترسة ـ فأر [م). ۹ ـ نقود.

1 4 1

۲ ـ مستحیل (۵) ـ منسابهه ٣ \_ أغير \_ مقود الخصان \$ ـ ضروري للطعاد والجلوبــات ـ عثريا ـ درض صدري (د). ه ـ مرتفع ـ سمان (مبعضرد) ـ

١ .. يستعفظ ـ اضر (د).

۹ ـ دوران. ١٠ ـ السائلون.

ة - تغر ـ مضيئان (م).

ه ۔ الهية.

:kages \*

١٠ بالمساهمون.

\* افقیاء ا - الإستسراع. ٢ ـ سندة الغُنَّاء العربي. ٢ . يطلق سراح . من الاحجار الكريمة.

٦ .. فقبر شبييند (م) ـ اسم موجعول. ٧ .. التفاؤل. ٨ ـ زار الإراضي الق للمساحة \_ خاصتك

واشار ال ان النظام العالى الصديد

لايمكن أن يتجاهل العالم العربي الذي

بعتبر قوة بما يعلكه من حضارة وتراث

وقيم موارد بشريه وماديسة مؤكدا أن

الامة العربية على استعبداد للمسياهمة

وتقديم كل مايعكن من فعاليات للنظام

العللي الجنيد الذي يجب أن يقنام على

واعرب عن أرتياحه للعمل الذي قام

به السفير الرشيد أدريسي في المرحلية

الاولى من مهمة الوساطة التي يقوم بها

بين الكبويت والعبراق بشبأن فضيئة

الاسرى بوصفه ميعبوث الامن العباء

للحامعة وقال انه سيتلقى منه خيلال

الإيام للقيلة تقريرا مقصلا عن هذه

المَيَّمةُ ولِقَاءاتُ فِي الكويتِ وبعد نَكْ،

سيتم الاتصال بالحكومة العراقية

ز کافی ل 🖰

أيريد أمس وأ

موزي إسان اود

جال مازالت

ر طريق جه

يُشَارِ إِنَّ أَنَّ الْأَنَّا

والغفل والمعي

.گانلىس غرىد

يرًا على اعتبادات

وإنتها الصناد

فف کتائی باز دعلار مقدی

تخم الساد

المسلعب الا

موإ السنسيث

منوان السنة

تا

لترتيب زيارة مماثلة.

البركان الياباني قد يؤجل أعماله

بسبب التحقيق في فضائح الرشاوي

طوكيو .. كونا: ذكرت مصافر سياسية يساسانية أمس أن لعمال الرغائل

وقالت المسادر ان الحرب الديمقراطي الليرال الحاكم قد يوافق على استدعاء رئيس الوزارة الاسبق نويورو تاكيشنا وصائح اللوق للتقاعد شيع كانيمارو للبايت للشهادة حول بورهما في القضيحة

واشارت الى أن استجواب كانتمارو سيجري قرب سريوه أل الستشفى حيث

وقد طالب الحزب الأشتراكي وحزب كوميت و والحزب السينقسرافي

وذكر أن ساغلوا قدمت قروضا بيلايين النولارت الى ٥٨ شيكة و٢٦ شخفنا

وحوال ١٥ مليون دولار الى ١٢ سياسياً حتى يوليو ١٩٩١. وكان الادعاء أن اشهر الى أن شركة سياف أو كما يبيح من التحقيق اليابية

بدور وسيط بئ الحصابات والسياسيين للحالفان تتجهيل تالبد بـ الزشليا

لر ناسة الوزارة قبل اربع سنوات وما زائت اعمال النابت معطلة منذ التسلمين

من الشهر الجارى اى اللوعد الذي خطط حزب التصافيّات لينه النافشية ونيَّة حول النزانية الإضافية لعام ١٩٢٢

ولكن لمزاب للعارضة ترفض بيه النااشات النزع البيا كمول البنزانية

الاشتراكي بضرورة استدعاء الرئيس السابق لشركة ساغاوا للنظل اختاف أبأ

انخل لاجراء عملية جراحية في عينيه منذ الالتين المأضي

تاكيشتا وكانيمارو وثمانية سياسين محافظين لغرين

مطالبة اولا باستدعاء عشرة سياسين للشهادة

والدايت، قد لا تستانق حتى يوم الثلاثاء القيام بسنب الضلاق من احتراب الحكومة ولدراب العارضة حول فضيحة الرشاوي والعلاقة مع العصابات

أسس من العبالة والشَّرعية.

عبدالجيد: عقد قمة عسربيسة صعب في السوقت السراهن

النظام الدولى الجديد لا يمكنه تصاهس العرب

تونس \_ ق.ز.أ: أكد الدكتور عصمت عبد للجييد الإمين العيام لجيامِعيَّة

الدول العربية أنه من الصعب عقد قمة عربية في الظروف الراهسة، وقيال

انسه يجب لضمان نجساح أي قصة ان يعد لها الإعداد الكافي حتى تعطى

التتائج المتوقعة معربا عن أمله في أن تسنح الفرضة في للستقبل لعقد هذه

الغمة وأحياء التعاون والتضاعن العربيء

وأضاف الدكتورعبد المجيد في حديث

لصحيفة «الصباح» ألتونسية تشرته

أمس أن المرحلة الحالية التي تشهد

تطورات مسعرة السلام تدعوننا الى أن

نؤمن بعبالة قضيتنا العربيسة سنواء

كأنت فلسطينية أو تصريس الاراضي

المحتلة وأن تتصرف بما يحقق مطالبنا

وأوضّح از الطرف العبربي منتذ أن

بدأ مؤتمر مدريد في أكتوبس عن العام

الماضي يتصرف بكل حكمه وقدره أمام

المفاوض الاسرائيلي وعليتا ان نشوقه

الاستغرار او العرقلة لسير للفاوضات

لإن قضيت ليست فضيه عبادله

ومشروعة وأنما ميو يحتبل أراضى

الشعب الفلسطيتي.

الكوري الجنوبي

کیم یسونسخ دیسارہ مع اثنین

من معساونیسه

يمنقرن بعب

٠روية.

بيدء الحملة قبل موعدها.

على عرشح لائتخابه.

سنوات، ولا يحق لرود الترشيح عدة جديدة.

عربية ويسلب حقوق شعب عربى وهو

من المفاوض الأسرائيلي كسل اسساله

## الماعدات الانحانية للبوينة بطيئة ومحدودة قوافل الغذاء تحت رحمة المعارك والبرد القارس

يتلقى سكان سراييفو شريحتين من الخبز وملء قدح من الارز مرتين يوسياً على البرغم من الجهبود التي تبذلها المنوضية العليا للآجئين للتعجيل بتوزيع الساعدات الدولية

اما وصول المساعدات فهو يتم ببطء في العاصمة المعاصرة وببطء شديد في سبائر انصاء البيلاد، فبالجسر الصوى الى سراييفو وايضا القوافل البرية هي تحت رحمة المعارك التي يمكن ان تستانف في اي وقت والطَّروف الجـويـة في بـدايـةٌ

وفي ساراييفو اوضح بيتر كيسلر مسئول المقوضية العلسا للجنين «أن نسبة سوء التغذية تبلغ عشرة في المائة علا الاقل مقابل واحد او اثنين في المنانة في سنائر أنصاء اوروبياً ومعظم السكسان نقص وزنهم بمقسدار خمسسة الى عشرة كيلوجرامات منذ بداية الحصار في ابريل الماضي...

ُوقَالُ أن السلطات المحلية المُكلفَة بُتُورْيع المُسَاعدات مُتلقّم حالَّيا كَميَّات من الطعام تُسمح لها بتَقَديمَ ٧٥٠ جـرامــا من اللواد الغذائية الى كل ساكن. ولكن بلدية لوغانينا مثلا مدن ضمن ١١٠ بلديات توزع

المساعداتُ، لا تستطيع ان تعنج اكثر من نلاتةً كيلوجرامـاتُ من الاغذية للفرد كل ١٥ يوما أي ما لا يزيد عن ٢٠٠ جرام يونيا كما الد عمر هوديتش المنفول عن التوزيع. وقال ﴿أَنْ النَّاسِ يِحْتَـاجِـوزَ أَنَّى صَعْفَى هِـنَّهُ الكَّمِي الاقل ليعيشوا، وهم يطالبون خاصة بمسحوق اللبن الحليب للاطفال ولكنا لم نتلق منه سوى مرة واحند...

بينُ الاحياء. فتلك التي تقع على خط الجبية تتلقي مساعدات اكتر من غيرها. وهناك جانب عن الساعدات بسرق من المستودعات ويعود الى الظهور في السوق السوداء. وببذك تضطر الاسر المعدمية الى اللجيوء الى الجمعسات الخبرينة المحلينة للحصنول على منا يكمل لحتيناجياتها من واوضح كبسلر ال المفوضية العليا للاجنين تبريث تقديم

٣٢٠ طناً من المساعدات الغذائية في سرابيقو بوسيا ولكنها

وعلاوة على ذلك فالمساعدات لا توزع بالعمدل والقسطماس

تورد الان سوى ٢٨٠ طنا. وهي تقدم اغلية وادوية ووشودا التَسْفيل اجهزاد الطوارىء والمرطة من البلاستيك توضع قبل الشتاء محل الاف الالواح الرجاجيسة التي عسرت أبسان وتبدو الهود اكثر اتساعا على صعبد البيلاد. اذ بند تقييم ١٣٠٠ طُنْ بَيْمَا الْفَسروض أَنْ يِقَسَمُ ٢٨٠٠ طَنْ، واعسرب سنول الفوضية العليا عن اسفه ين وعشرات القري لد نتلق شيئًا قط وبعضها تحاصره، القوات الصربية، وشعد

خطوط الجبهة تمتد على مسافة الف كيلومتر «، وتعلق المفوضية العلبا للاجنين الامال على فتبح ومصرات نسَّانيَّهُ، جَديَّدة بِفَضَّل سَتَّة الْأَفْ جِنَّدَى دَوْلُ اصْالْ بنتشرون حاليا في جميع انحاء البلاد

على الصعوبيات الشديدة التي تعترض القوائل البريسة

للمساعدات في تضاريس جيلية غَالبا ما نكون وعـرة .حيث

## تحذير دولي من الممارسات الصربيــــة وانتماك حقوق الإنسان في كوسوفو

فيينا ـ كونا: حذر وفد من رابطة هلسنكى الدولية لحقوق الانسان من ممارسات القمع الصربية ضد المسلمين الإلبان في اقليم كوسوفو والإقليات في اقليم فوجفودينا وقال انها تصاعدت بشكيل مخيف في

وأضاف الوفد الذي عاد مؤخرا من زيارة استكشافية في الاقليمين لاجبارهم على الانضمام الى قسوات لجيش والشرطة الصربية في اقليم

وقال عضو وفد الرابطة مارسان ستورم ان النظام في أقليم كوسوفو يقوم على التضرقية العنصريية بين عُلْبِيَّة السَّكانِ مِن الإلبِانِ الْسَلَمْيِنِ والصّرب الذينَ بمثلونَ أقل من ١٠

وأوضح شتورم خسلال مؤتمر صحفى في فينا أن الإليان السلمان في كوسوفو أقاموا نظامها سديلًا بامكانياتهم الذاتية في قطاع التعليم حيث يدرس ٧ الآف طالب البائي الآن ﴿ ١٣٠ كَلِيةَ وَجِامِعَةَ خَاصَةً لَّا تُعَرِّفُ السلطَـــاتُ الصربيـــة بشهاداتها المختسوسة بشعسار

الاعداد للقمة الأوروبية

ساريس ــ أ.ش.أ: يصل أق بـــاريس يــــــوم الاندن القـــــــادم فتسطنطين

ومن المنتظر ان تتشاول مساحشات رفيس الوزراء اليونساني مسم الوزراء ميتران العلاقات التنائية والأعداد للقمة

وكان رنيس الوزراء اليوناني قد

دىستان: مرشح واحد للمعارضة

بساريس ــ أ.ف.ب: أعلن الســرئيس ـة في الــُـدورة الآوي من

وقّال بيّستان خُلال اجتماع المجلس الوطني للاتحاد من أجل الديمقراطية

وأشمَّار الى ال «الإجسراءات العمليسة،

التي ستسمح باختيار مرشح وحيد للمُعَارِضَة يُجِبُ انْ تَكُونْ ، بيمُقرَّاطيَـة وتمثيلية وتتضمن بالطيع امكسان القيام بحملية انتخبانيية ،، وأضباف وسيتم الاتفاق على ذلك كله قبل نهاية

وكيل الدائرة

معيد بن حوفان المنصوري

الجمَّهُوريَّة فقط.

الإهلسة، كمّا اشسار الى ان اليسونسان

الضّرنسية واذا كسّانُ مَن الطبيعيُّ أن يتمنَّى كلَّ واحد منا انَّ تنْتَصِر ٱلْأَفْكَـارَّ التي تشكل اساس حياتـه السيــاسيــة 

# ميتران وميتسوتاكيس يبحثان

مُيْسُونَاكِيسُ رئيسَ وزراء اليوناز قُ رئيسارة رسميت قصرة للعساصمية الفرنسية تستغرق بوسا واحسا يستقبله خلالها الرئيس فرانسوا

الأوروبية المادمة وعلاقات باريس واتينا مع المجموعة الاوروبية خاصة مسألة الأعتراف بجمهورية مقدونيا الذي تعارضه اليونيان من حيث اسم

صرح لل حنيث اجرته مفة صحيفة خُطأ تَكْتَبكياً ادى الى فَلهُ ور الحروب لاتحمل سوى النوابا الطيبة تجاد للاعتراف بها بشرط تغيير أسمها لانه

الرناسة الفرنسية

يطمَّنْنُ السِّنِينَ ۗ ، يخْشَـــونَ أَنْ تَوْدَى المنافسة بينه وبين جاك شيراك رئيس الوزراء السابق ورئيس التجمع من اجل الجمهورية وضو حزب يعيني فرنسي كبير الى عدم انتضاب مرشح المعارضة رئيسا للبلاد».

لوموند الفرنسية بأن الاعتراف السريع مَنْ قَبِل المُجْمَوعَةُ الأوروبِية ببعض جمهوريات يوغوسلافيا السابقة كان سكوبيا «مقدونيا» وعلى استعداد

بالدورة الأولى لانتخابات

الفرنسي السابق ورئيس الانصاد من نجل السيمقراطية الفرنسية ويمين ليُرالي، قَالَيرِي جَيسكار ديستان أَمسَّ الله لنَّ يكون مِناكِ سوى مرشح واحد الانتخابات الرئاسية الفرنسية المقبلة

واراد جيسكار ديستسان بسذلك ان

السنة ودرس الإحتمالات كافةء.

يبلغ عددها ١٣.

وتوقعت مبعوشة السرابطسة

كريستين فون كول بعدم مشاركة

الالبسان في اقليم كسوسسوفسو في

الانتخابات البركانية المقرر اجراؤها

في صربيا والجبل الاسود في ديسمبر

القادم نظرا لانعدام وجود معارضة

مربية لسياسة ملكورونيتش

وكانت القيادة المربية قد الغت

وضّع الحكم الذاتي الذّي كان اقليم

كوسوفو الإلبائي المسلم واقليم

فوجفودينا يتمتعان به في عهد

ويخضع الاقليمان الان للسيطرة

الصربية بقوة السلاح وسينسة

القمنع والتفرقة العنصرينة فيما

البلقسان من أن صربيسا تخطّط

لعملية تطهير عرقى في كوسوفو

لطرد المسلمين الالبان وفوجفودينا

لطسرد الهنفساريين والكسروات

والمسلَّمين على غسبرار مسا تم في أ

البوسنة والهرسك

بحذر العديد من الخبراء بشنون

الرَّغيمُ اليوغسلاقِ الرَّاحلُ تبتُّو.

الصربي العنصري في الإقليم.

الالبانية في كموسوفو والتي كان

الخَاضُعين لسيطِرة مربيساً أنْ القوات الصربية تجند الاحتياطيين بالقوة في أقليم فوجفوديثا

بُالمَنة من سكان الإقليم.

«جمهورية كوسوفو. ووأوضح أن السلطات الصربية

الغت جميسع الجسرائد والمجسلات

عن بيع موا دتجهيزات مكاتب تشمل القواطع

فیے جمیلعلی - طریق دافی اُبوظیمے ـ بجانب مصانع الأسمئت - هانت رقم ٣٨١٩١٦ ، فآكس رقم ٣٨٥١٨٢ ٣- تفتح الظاريف في جلسة علنية - في يوم السبت -الوافق ١٩٩٢/١١/٢٨ في مكتب محاسب فرع دافي ، في تمام الساعة العاشرة صياحا - هاتف: ٢٥٢ ٨٦٨٤٢٥٢

بطريقية الفرف المختوم ، مقابل تأمين مبدني قيمتْه خُسَةً ٱللَّفْ ورهم - تُودِج في صندوق المؤسسة مقايل

# تعان مؤسست جمعته المباجد

والدبيسكات ومواد إضاءة وغير ذلك..

بذلك والموجودة بمستندات المناقصة.

- تقدم الأسعار لكل بناية على حدة.

٤ ـ الدائرة غير ملزمة باقل الأسعار.

لهذا الشرط.

ورقم المناقصة.

1444/14/4

بالمناقصة وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية.

شسروط عسابسة:

دائرة الخدمات الاجتماعية والبانى التجارية

شنسون المبانسي التجاريسة

مناقصة عامسة رقسم ١٧٠

صيانة مصاعد (المجموعة ٩٢/١٦)

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمسجلين لدى الدائرة للإشتراك في مناقصة عامة

لأعمال صيانة المصاعد لمدة سنة للبنايات الموضحة بشعبة المناقصات وذلك وفقأ للشروط الخــاصــة

١ ـ يقدم مع العطاءات كفالة بنكية بمقدار (١٠٠٠٠) درهم فقط (عشرة آلاف درهم) كتامين للاشتراكِ

٣ ـ على الراغبين الإشتراك في المناقصة المذكورة أعلاه مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بمقرها بشارع

ه .. ترفق مع العطاء صورة من شهادة تسجيل المقاول بالدائرة وتستبعد العطاءات غير المستـوفـاة

" - بقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر ويكتب عليها من الخارج اسم

٧ ـ اخر موعد لـدفـع الـرسـوم واستـلام المستنـدات في السـاعـة (١٢) ظهـر يـوم الأربعاء المـوافق

٨ ـ آخر موعد لتسليم المظروف في الساعة (١٢) ظهر يوم السبت الموافق ١٢ /١٢ /١٩٩٢مـ

في المناقصة سارية المفعول لمدة لا تقبل عن (٩٠) يوماً من تاريخ اغلاق المناقصة وتجدد تلقائياً

الكورنيش بناية الشيخ محمد بن زايد «الزجاجية» الطابق الثالث عشر، وذلك لـدفـع الـرسـوم

المقررة وقدرها (١٠٠٠) ألف درهم غير قابلة للرد واستلام جميع الشروط والـوثـائق الخـاصـة

١- على الراغبييث في الشيراء التقدم بعطائاتهم

٢- بمكويب معاينة البضاعة لدى مستودعات المؤسسة ،

## رغيف واحد لاربعية اشخاص.. ودخيل الفرد ٢,٢٥ دولار شهرييا يقول الرئيس الأرمني انه لم يعش بوما سعيدا واحدا منذ توليه مهام منصبه قبل عنام، وزيس الطاقـة لا يجد

حدى الشاحان الناحة القوات الدولية و البوسمة وغد مالت عل حانسها عقب حادث تعرضت له وهي في طريقهما للقبل كعيمات مؤ

شهيد جديد برصاص قوات الاحتلال وهجوم مطح على دورية اسرائيلية

استعهال الصواريخ المضادة للدبابات ضد منازل الفلسطينيين

الغنس المحتلة، عدان - الوكالات: اعترفت الإذاعة الإسرائيلية أمس بوقوع هجوم مسلح على دورية اسرائيلية على

طريق رفح ليلة أمس الأول وقالت أن افراد الدورية ردوا على النار بالمنس. فيما وصلت تعرّبوات لقوات العبدو

وتُنالَتُ للصنادر ان عوض رشيند

هرزّانه ۲۲۰ عاماء وبنتمي الي خلايا

الغهد الاسود وهي القوة للضاربة

التأبعة لحركة فتح والغصيل الرئيسي

ق منظمة التصرير الفلسطينية، من

برقين ومطلوب للسلطيات الاسرائيليية

منذ أربع سنوات استشهد ليل أمس

الأول بنيران افراد الوحيات الخياصية

وبدأت حدثة تمشيط واسعة في المنطقة محنا عن المهاحمين.

حظر ارسال الأسلحة الى ليبيريا

مجلس الأمن يدعو الدترام وقف اطلاق النار

نيويورك ـ الوكالات: قرر مجلس الأمل الندولي فنرض حظير على تصنيير

الأسلحة أل ليبيريا والسماح بأستخدام القوة لمنع شحن الإمدادات العسكرية

وَقَالَ رَائِيوَ مُسُوتَ أَمْرِيكَا اللَّهِ المُدَارِ فِدْا القَرَارِ يَعْرِبُ عَنْ تَسَايِبُ لَلْجِلس

وامر المجلس بُغْرض حفار اجباري على ارسال الإسلحة الي جميع الإطراف في

ليبيريا باستثناء قوة التحالف التابعه للنول غرب افريقيا التي ذكر لنها

تحاول حماية العاصمه متروقيا من هجوم يشنه للقاتلون التابعون لتشارلز

وندد الجلس بالهجمات المستمره التي تتعرض لها قبوة التحسالف وطنالب

واوضح القرار رقم ٧٨٨ ان الامن العام للامم المتحدة بطرس غال بمكن ان

ويعيد بحث، استثناء الاسلحة والمعدات العسكرية المخصصة لاستخبام قوات

حَفْظ السلام التابعة للمجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا «حصرا» أذا

وهذا هو أول قرار يتخذه مجلس الامن حول ليبيريا حيث تدهور الموضع

الذي قرض ﴿ ١٨ مُوقَمِيرِ - ١٩٩ وراي أَنْ اتقاق ياموسوكرو الرابع الذي وقع

ق ٣٠ اكتوبر ١٩٩١ «يشكل افضل اطار ممكن من اجل الحل السلمي للنزاع».

وجاء تبئى القرار ٧٨٨ بعد مبادرة اتخذتها دول المتطقة وشارك وفد من

للجموعة الاقتصادية لدول غرب السريلب في وضع مشروع القرار من اجبل

اشراك الامم المتحدة في جهودها لوضع حد للحرب الاهلية في ليبيريا التي تهدد ع

had a transport of the first of the first termination of the first of

بشكل ملحوظ خلال الاسابيع لثاضية ولا سيما حول متروقيا العاصمة.

جميع الإطراف تَنْفَيدُ اتفاقـات السـلام الإقليميـه كما حثّ الامن العـام لـلامم

القاطع لمهمة حفظ السلام التي تقوم بها دول غرب افريقيا في ليبيريا.

التحدد على ايفاد مبعوث الى ليبريا لتقييم عملية السلام.

قَالَتَ نَينًا بعد انْ أمضت ١٨ ساعـة

في صف طويل المحصول على الخبر في هذه المدينية الصغيرة بسالقسرب من

الحدود التركية واطفأتي يصرخون، أنهم

جانعون..

أقبراد، ولا تعلم متى س

رغيفُ احْرَ، غدا، بعد غد.

تدفئة بيوتنا في فصل الشتاء...

وبسرغم ان كنيرين في احدى للسنن

القَّرِيسَةُ مَنْ سِرِيَفَّانُ يَتَحَسَدُونَ عَنْ مِنْسَاعِبِ الحَسِمَاةِ فَسِانِهِم يَصِرُونَ عَلَ

الابتسام استضافة الغريب. والحقيقة ان هند الدولة الصغيرة

الحنينية الاستقالال التي لا تطال على

أتربيجان للجاورة لا يوجد لميها ما

تواجه أربينيا مئيل غيرها بن

جمهوريات الاتحاد السوفييتي سابقا

سلمة الانتقال من الشيبوعية الى

اقتصاد السوق. بل ان هذه الدولة الحديثة الاستقلال

لم تَفْقَ نَمَامًا مِنْ صَعَمَةً أَخْرِي أَصَابِتُهَا وهي زلزال ١٩٨٨ الذي قتــل ٢٥٠٠٠ ٢٥

وتسوء الأصور أكثر بالحرب غير

للعلنة بينها وبي انربيجان حول

اقليم ناجورنو كأراباخ ألدى يشكل

واقتصادنا تعتبر ارمينيا معزولة عن

العالم لان نُحو هُمْ في النَّنَّة من وراداتها

وتوقفت حركة النقل عند اندلاع الصراع

ولكن الصراع العبسرقي في تسمار

القوقار وجورجيا أوقف كل للواصلات

بالسكك الحديد منذ ٧٠ يومــا وأن خط

أنابيب الغار الرئيسي تصرض للنسف قبل اسبوعين كما قـال وريــر الطـاقــة

قال تلسّيان وهو خبير امريكي في

الطاقة من اصل ارمنى «لا نستطيع أسينا الان سوى ان نهيب بروسيا و وجورجيا وشمال القوقاز بوقف

ستىف تاشيان،

كانت تاتى عن طريق انربيد

حُولُ ناجورنو كاراباحُ قبل سنتي.

شخص وشرد ۲۰۰٬۰۰۰ لقرين.

البحسر وتضم درح بسلايين تسمس

وانسارت الإناعية الاسرائيليسة من

جانب أَخْر الْي احراق سبارتَينَ في مدينة

القنس واثقاء زجاجة حارقة على دركنز

عسكري اسرانيلي بقطاع غيزة دون ان

وذكرت مصادر فلسطينية از أحيد

أقراد مجموعة خلاما الفهود السود قيد

استشهد ليل أمس ألاول برحساص افراد

الفصيات الخاصة التنابعة للجيش

تدلي بتقصيلات اخرى.

وقوياً لسيارته. عائلاتَ جائعة تعانى زمهرير السّتاء، شبان يموتون في الحرب. للرأى تشير الى أن شعبيته هبطت في ولكن شعب أرمينيا يولجه هذه المحن ويبلغ متوسط للرتبات في أرمينيا

• عَدْرُ أَ رُوبِلُ ١٩٠٨ وَ لارات، شهريا أى مبا يُكَفِّى لشراءً خبسَرٌ وشمعتُّيْنَ لعائلة تضم ثلاثة أفرك ورغم ثلك قان الارمَّن متفاعلون. قال المون تساتوريان وهو مهندس

الاونة الاخبرة الى ٢٠ في اللَّمَّة فقطَّـ ولكنه قال في حديث صحقي «مشد توليت لم أعش سوسا سعيدا واحدا، ولكن اذا انترع للرء نقسه من هذه المعاناة اليبومينة فسيرى ائسه يصنع التاريخ، للصاعب والتُصْحِبات اللتبانُ

التي نصبت له كمينا على مشارف قرية نعنك شمأل غرب مدينة جنين. من جهسة الخسري قسالت مصادر

عسخريسة أمس أن المجيش الإسرائيلي

استعمل صواريخ مضادة للدبابات ضد

المنازل التى يختبىء بها الفلسطينيون

المسلحبون المطلبوب القبض عليهم في

الأراضي للحتلبة. وأوضحت المسبادر

نفسها أن الجيس استعمل «كيل البواع

التجهيزات والأسلحة من لجل تحناشي

تعريض حياة الجنود للنطر وهم

يقتحمون المنازل التي يشواجد فيها

فلسطينيسون مسلمسون، واشسارت

المصادر ألى أن ثلاثة عناصر من اجهزة

الامن الإسرائيلية قتلوا في السنة الشهير

الإخبرة خلال هذا النوع من العمليات.

وأوضح المستولون عن مركر الحق

والقانون في غزه وهي مجموعة حقوقية

فلسطينية لوكالمة فرائس برس ان

هجوما بـــالمـــواريــخ استهـدف ق ١٣

نوفمبر ثمانية منازل في خان يونس في

قطاع غزد حيث كان يوجد فلسطينيون

مسلحون، واضباقوا أن يعض هيده

المبائي قد دمر او أصبب باشرار بالغة.

وقالت مصادر فلسطيئية ان الجيش

ستعمل الصواريخ للمسرة الاولى في

العاشر من سبتمبر للاضى عندما قتـل

عضوان في منظمة التحرير الفلسطينية

ق منزل كانا يختبنان فيله ق رضح ق

وأضبافت للمسادر انسه في بعض

الحسالات كسان بعض الفلسطينيين

المطلوبين يستسلمون خلال هذا السوع

سَ العمليسات في حين ان فلسطينيين

أخرين من البنين كأنوا يرفضون

ويطلقون النار كانوا يقتلون ولكنه لم

واتهم مركز الحق والقانون في غيزة

من ناحيته الحكومة الاسرائيلية باعتماد وسياسة تصفية للطلوبين،

يعط أي توضيحات نخرى.

## وسمح لها بشراء رغيف واحد زنشه بسبب أزمة الطاقة مكل هذه للمساعب وسمي به بسر ريب رسد م بقدمهما هذا الجهل ستطوى في زوايها وْقَنْيَةُ وسَنْتَغَلَبُ عَلَيْهَاهُ، ومديد وسطعها سيهد. ويجاهد الرئيس الإرمنى ليفون تير بيتروسيسان لتسوفير الاحتيساجسات الضرورية لشعبه، ولكن استطلاعات النسيان وسيتذكر الجميع فقط أن أرمينيا استقلت في ١٩٩١. قَال رَجْل خَلْفَهُما في الصف وانتا نسلط اشجار الفاكهة لاستخدامها في

هبيئة كهرباء ومياه دبي

# SUPPLY OF 32 MM DIA LOW DENSITY POLYETHYLENE PIPE

بديلة) ضمن العرض فيجب أن يرفق ضمان مصرفي لا يقل عن ١٠٪ من قيمة العطاء الاعلى سعراً ، غير مشروط وغير قابل للنقض صائر من أحد البنوك العاملة بدبي يطابق ثماما نموذج الهيئة المرفق صالح لمدة ١٥٠ يوماً (مائة وخمسون يوماً) من تاريخ تقديم العطاء .

نمرذج الهيئة المرفق ساري للفعول لفترة ٩٠ يوماً (تسعون يوماً) من تاريخ تسليم آخر شحنة تحت هذا العقد لمخازن الهيئة بدبي ،

على المشتركين في هذه المناقصة تقديم اسماء شركانهم/كفلانهم المطيين والحاصلين على رخصة دبي التجارية وإرفاق صورة من هذه الرخصة .

# تعلن هيئة كهرباء ومياه دبي عن طرح المناقصة المحلية رقم: ٢٧٨/ ٩٢

خلال ساعات النوام الرسمية (من الساعة ٢٠٢٠ صباحاً الى الساعة ٢٠,٠٠ بعد الظهر ما عدا يوم الخميس من ٧٠,٢٠ صباحاً الى الساعة ١٢,٠٠ ظهرا) للحصول على وثانق المناقصة مقابل دفع رسم قدره - ٢٠٠ درهم ( ثلاثمانة درهم) نقداً غير قابل للرد . يجب أن تظل أسعار المناقصة سارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما (مائة وعشرون يوما) من تاريخ ققلها .

يجب أن يرفق أصل العطاء بضمان مصرفي لا يقل عن ١٠٪ من قيمة العطاء الإجمالية . في حالة تقديم أكثر من عطاء (اي الأصلي مع عروض أخرى

يرجى من كافة التناقصين الحصول على مستندات الناقصة في وقت مبكر سوف لا تستجيب الهيئة لطلبات تمديد موعد قفل الناقصة بسبب التأخير في الحصول على مستنداتها.

يعتبر هذا الإعلان جزءا مكملا لوثائق المناقصة.

سيئول ـ رويتر: بدأت حملة انتخابات الرناسة في كوريا الجنوبية رسميا امس.

وأعلن رئيس الوزراء هيونج سونج جونج بدء الحملة التي تستمر ٢٨ يبومنا

وحَثْ الْنَاحْبِينُ وَالْمُرْسُحِينَ عَلَى التَّعَاوِنَ لَجَعَلْهَا «انزه وانظفْ" انتخابات في تاريخ

وقال ان عملية انتخاب خليفة الرئيس روه تاى وو تعد اختبارا للنضيج

وُقَالَ مَكْتَبِ الْمُدعَى العامِ انْ ١٤٩ شخصا بينهم أربعة أعضاء في البرلمان اتهموا

ومن المقرر أن مِستقيل روه في فبراير في نهاية مدة ولاية واحدة استموت خمس

وأظهرت استطلاعبات أخيرة للرأى نشرت الصحف نتائجها أن تحو نصف

وتعد الانتخابات منافسة في الاساس بين اثنين من المرشحين هما كيم يونج سام

المواطنين الذين يحق لهم الانتخاب وعيدهم ٢٩ مليـون شخص لم يستقـروا بعي

عن الحزب الديمقراطي الليبرالي وكيم داى يونج عن الحزب الديمقراطي المعارض.

فعلى الراغبين الإشتراك في هذه المناقصة مراجعة مكتب مدير العقود بهيئة كهرباه ومياه دبي، دبي، دولة الامارات العربية المتحدة في ايام الاسبوع

يطلب معن ترسو عليه المناقصة استبدال الضمان المصرفي بتآمين إنجار بواقع ١٠٪ من قيمة العقد ، صادر من أحد البنوك العاملة بنبي يطابق تماما

تقدم العروض بمظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر موضح بها نوع ورقم المناقصة وثعنون بإسم/رئيس مجلس إدارة هيئة كهرياء ومياه دبي . وتوضع في صندوق العطاءات بالمكتب الرئيسي للهيئة الكائن بجوار مركز وافي شرق زعبيل ، ببي في موعد أقصاه الساعة التانية عشرة من ظهر يوم

المدير العام

ابن على وكينكسل يبعثسان المسوقف

بالشرق الأوسط والمسلاقسات الشنسانيسة

تونس ـ الوكالات: غادر وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل تـونس

أمس في ختام زيارة رسمية استمرت يومين اجرى خيلالها مساحشات مع

كبار المسئولين التونسيين حول مواضيع تنانية وقضايا عربية ودولية

وتناولت الماحثات بصفة خاصة العلاقات التجارية والاقتصادية بين

مماعد کاپنتون: ام نطاب من أحد

شغل ام منحب وزارم

واشنطن \_ رويتر: نفى احد كيار مساعدى الرئيس الامريكي المنتخب بيل

كلينتون الانباء التي ذكرت انه تم عرض منصب وزير الخُرْلَة في المكوفة

وقال بروس ليئنساي لبرويتر ولم يطلب من أحيد شغيل اي منصب من

وكانت شبكة ان بي. سي. نيوز قد ذكرت امس الأول ان وارين كريستوفير

رنيس فريق الفترة الانتقالية للرئيس الامريكي للنتخب بيسل كليتتون

استطلع رأى بننسن رئيس اللجنة للللية في مجلس الشيوخ حول امكانية

وقال جاك ديفور المتحدث باسم بنتسن أنَّ بنتسنْ لكد في لجابة على سؤال

وعلى الرغم من ان شبكة ان بي.سي لم نشر الى ان بنتسن رفض النصب

عَلَى الفُورِ فَقَدِ نَقَلَ سَيْفُورُ عَنْ السَنَاتُورَ بِنَتُسِنْ قوله مِنْعَم وقد اللَّقِيَّــة الثلَّى

لا أبحث عن منصب وانغى سعيد في مركزي الحاليد. وذكرت صحيفة واشنطن بوست امس الأول ان كريستوفر شوهد في مكتب

لاحد الصحفيين أنَّ كريستوفر ذكر اسعه أيما يتعلق بمنصب في وزارةُ الحُزانَة،

قبوله منصب وزير الخزانة وان بنتسن «لم يفلق الباب».

البلدين حيث تعد تونس احد شركاء المانيا الرئيسيين فيها.

ونقل عن كينكل قوله بعد مباحثات

اجراها مع الرئيس التونسي زين

العابدين بن على ووزيار خارجيته

الحبيب بن يحيى ان المانيا العضو في

المجنوعة الاوروبية حريصة على فتع

افاق جديدة للتعاون مع تسونس ومسع

العلدان الإخرى الواقعة في جنوب البحر

وقال أن قيام كيان اوروبي موحد

مع مطلع عام ١٩٩٣ لن يكون على

حساب بول جنوب البحب الابيض

المتوسط التى ترتبط بعلاقات وطيدة

مع اوروبا كما نقل عن وزير الخارجية

التونسي قوله از من مصلحة اوروب

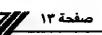
ان تسجع على تطوير علاقاتها مع دول

الجديدة على السناتور لويد بنتسن.

بنتسن يوم الاربعاء الماضي.

المناصب في مجلس الوزراء حتى الانء،

الابيض المتوسط.



اتحاد المغبرب العبربي وان تسباهم في

توفير افضل الظروف لاستتباب الامن

وتناولت مباحثات الوزيس الالماني

مع المسئولين التونسيين أيضًا القضاياً

الدولية الراهنية لاسيما قضيية الشرق

الاوسط والوضع في البوسنة والهرسك

وقضايا اخرى تتصل بالتنمية والامن

والسلم في حسوض البحسر الإبيض

المتوسط وكانت زيارته الى تـونس اول

زيارة يقوم بها ال بلند عنربي منذ

تعيينة في منصبه في مأبو الماضي خلفا

للسوزيس المخضرم هسانس ديتريش

والاستقرار في المنطقة.

## اليابان تطالب موسكو بتوضيح فكرة «الجماز الأمنى» روميا توقع اتضافيت دضاعيت مع كوريا الجضوبيت وتقرر صراجعة معاهدتها الماثلية مع الشطر الشمالي

سنئة أنَّ طُوكيو - التوكيالات: اختتم البرئيس البروسي بوريس بلنسين زيارته الى كوريا الجنوبية أمس وقال ان البلدين اللذين كانا عبوين لبودين خلال الحرب الساردة فد بدًّا علاقة جنيدة لا تنفصم مشيرا الى أن زُيارتُ م حققت

وقال يلتسين في مؤتمر صحفي مشترك مع نظيره الكبوري الجنوبي رود تاي وو «أود أن أؤكد بوجه خَّاص أن روسيًّا وكورياً الجنوبية شريكان ولا يوجد الأن شيء يمكن أن يغمىل بينناه وقال روه وسنواصل تقديم السدعم أأافتصادى وحصل روه على تابيد ثمين لحملته لاقناع حلفياء كبورسا

الشمالية بممارسة ضغوط عليها لاقناعها بانهاء موقفها الانعزال من سيتول. وقال يلتسين لن موسكو التي اوقفت بالفعيل مساعداتها

الاقتصادية والعسكرية لكوريسا الشماليسة ستضطر اسا ال الفاء او مراجعة معاهدة التّعاون التي وقعت في عـام ١٩٦١ بين بيونج يانج والاتحاد السوفييني السابق. ويُنْصُ البِندُ الأول في للعاهدة على انْ مَوسكو تتول بطريقة تَلْقَائِية الدَّفَاعَ عَن كوريا الشَّمَالية ضَدَّ أي مُجوم. وكنان الرئيسان قد دعا ف بيان مشترك عف انتهاء

محاَّنتَاتَهُما أُمَسَ الى جعل شبه الجَزَّيرة الكورية خــَاليــة من الاسلحة النووية وتعهدنا بالالتزام بخفض سباق التسلح وأسلحة النمار الشامل في النطقة. وأك البوئيس الكوري في البيسان دعم بسلاده لسلاستقرار السياسي والرقاعية الاقتصادية بموسكو كماساس للسلام

الإقليمي.ّ واشار البيان آل توسيع نطاق التعاون الاقتصادي الثنائي في المجالات الصناعية والعلوم والتكنولوجيا والغابات

والإنشاءات والاتصالات. ورحب الرثيسان بالتنمية للشتركة للغاز الطبيعي وبأنشاء خطوط أنابيب لنقل الغاز من روسيا الى كوريا

الجنوبية حيث تم أمس ايضا التوقيع على اتفاقية لإجراء دراسة جدوى بقيمة خمسة مالآيين دولار لانشاء الشروع وللتنقب عن الغار. ووقعت روسيا وسيثول أمس اتفاقا لتدعيم الروابط العسكرية مع كوريا الجنوبية العدو السابق لموسكو ق

الحرب الباردة وذلك على حساب الشطر الشمائي الشيوعي. وقال بيان من كوريا الجنوبية وسيسامم هذا الأتفاق في ردع كوريبا الشمالية عن الاعتداء على الجنوب ويضعف التحالف العسكري بين روسيا وكوريا الشمالية... وكانت موسكو قد بعمت غيزو كوريها الشمائية للشطر الجدوبي في عام ١٩٥٠ في بداية الصرب الكوريسة التي

استمرت ثلاث سنوات. ووقع وزبر دفاع كوريا الجنوبية تشوى سباي تشباشج ونظيره الروسي باضل جبراتشسوف الانضاق المؤلف من ست

ويسمح الاتقساق السذى يسرى حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ بتبادل المراقبين العسكريين وتبادل زيارات السفن الحربية. بذكر ان يلتسين كان قد وقع امس الأول اتفاقية للتعاون والصداقة مع نظيره الكوري الجنوبي كما سلم الصندوق الأسود الخاص بالطائرة الكوريسة التي اسقطتها مقاتلات سوفيينية عام ١٩٨٣ وأونت بحياة ٢٩١ شخصا.

مَنْ جَانَبِ أَخْرِ وَصَفْتُ البِياْبِانِ اقتراحِ الرئيسِ البروسي بوريس يلتسن باقامة جهاز استشاري أمني متعب الجنسيات في اسيا بانه غامض، وقالت انه مَنَّ الصَّعب تقسم هذا الاقتراح بدون الحصول على للزيد من التفصيلات حوله. وغال كينشى ميازاوا رئيس الوزراء في تصريح نقلته وكالة ائباء كبودو اليابانيـه ان اقتراح يلتسيَّن ليس شيشا ولكنـه

معاجة ألَّى مزيد من النوضيح. وذكرت الصحف اليابانية أمس نقلا عن وزير الخبارجيبة

الروسيُ المديه كوزيريفُ أن يلتسين يفكرُ فِي زُيَّارة اليَّابُـان فِي شَهِر بِنَايِر المُقِبلِ لتعويض الرحلة التي القاما فِي سَبِعِبر المُلْفَى.

## كتانى: مؤتمر دولي لبحث تأهيل الاقتصاد الصومالي «الوضع العسكري يثكل عقبة رئيسية امام جهود الاغاشة»

تيروبي، مقديشيو، طوكيو - الوكالات: أعلن عصمت كتائي ممثل الأمم المتحدة الجديد في الصومال في اول مؤتمر صحفي يعقده في تيروبي أن مؤتمرا دوليا بشان المساعدات للصومال سيعقد في انيوبيا خُلال اسبوعين ليحث سيل بدء اعلدة تاهيل الاقتصاد الصومالي الذي دمرته الحرب الاهليه التي اندلعت منذ فترة حكم الرئيس السابق محمد

> واقىر كتبائى في مؤتمره الصحفى النَّى أورده أمَّسَ رادينو صدوت المسريكا بسان اوضاع الامن في الصومال مازالت تشكيل عقيسه رثيسيه في طريق جهود الإغاثــة الا أنَّهُ اشْمَارُ الْيَ أَنَّ الْإَمْنَ الْإِقْتَصَادِي يعتبر سببسا رئيسيسا الى عسدم الاستقبرار في الصبومينال جيث اصبحت الإغبائية البدوليية تعثيل مصدر الدخيل والمعيضية البرئيسي مناك لذا فليس غريبا ان تتقاتـاً الفصائل على أمدادات الإغاثيه التي وصفها بأنها الصناعة الرئيسية في

وأضاف كتاني بان التوتر مايزال يساود مطان مقديشيو بين الأمم المتجدة واحد قائم الفصائل المحلية تسبيآ يسؤد شمال الصومال وان سينتى بوساسسو وبسربسره مزيدا من شحنات الإغاثه.

وحث كتاني الوكالات المتبرعه على تصعيد جهسودها في شمال الصومال ألى حين يتّم التّفاوض على حل سياسي في الجنزء الجنوبي الذي تطحنه الحرب، وذكرت مصبأدر الإغبائية ان الرحلات التي ينظمها الصليب

ستة أطنبان من المواد الغذائية يوميا قد توقفت منذ يوم الشلاشاء الساضى نظسرا لمسوادث اطسلاق الرصاص في مطار مقديشيو وكان المسلحون التنين اغضبهم عدم الحصول على جزء من الاغنية للخصصة لأنقاذ ضحايا المجاعة قد

الاحمر السول والثي كانت تنقسل

يطنون ان هذه هبة من المجتمع الدول ويريدون نصيبهم فيها، ماذاً

بشأن تصوره لستقبل للجموعة. اطلقوا البرصناص على طبائرتين تسابعتن للضليب الاحمر الشهتر

بلطيةحبي

قال ابراهيم عمر شيخ «المنسق» المحلي للافائسة الإجنبيسة «انهم

الطفولة "يونيسيف" انبه "وصلت ثلاثة الأف طن ولم يصل الى هدفها الحقيقي سـوّى ٢٥ في النّـة فقط معظمها استولى عليه الجيش».

تظنون، هذه منطقة حرب..

وقال شون ديفيرو وهو من

صندوق الامم المتصدة لرعاسة

بلنسين بصافح احدى العاملات في مصنح لتجميع احهزة التليفريون في كوريا

## Secretary and the secretary of the secre تخفيض الأسلحة الاستراتيجيـــة في روسيـــا يؤثــر على تـــوازن القـــوس بـــالعـــالم

لندن \_ و.1.خ: يرى المراقبون السياسيون ان اعلان الرنيس الروسي بوريس بلتسين في سينول أمس بان روسيها ربما تتبوقف عن بناءً القواصات للإغراض العسكرية خلال العام أو العامن القايمين وان ببلاده ستواصل خفض امكاناتها العسكرية بندرج في اطار زوال الصرب الباردة وفي نفس الوقت مع وجود الازمة الاقتصادية الحادة التي تمر بُهَا روسيا وأغلب دول العالم، أصبح الابقاء على الإسلحة النووية واستمرار تطويرها

> بيشير المراقبون ال اضه خيلال عيام ١٩٩١ و ١٩٩٢ و ١٩٩٢ و البيادرات من كل من روسيا والولايات المتحدة بمرجة كبيرة بهدف الحد من هذه الأسلحة بـل وخُرُوجُها من الخندمة لندى الفوات السلحة لهاتين الدولتين.

كانت تجمع أغلبها أن لم يكن كلها

واستمرار انتاجها أهدارا لموارد مطلوبة لعناصر التنمية الأخرى.

التفوق ولئن هذا لا يمنع في الحقيقة من التوقع أن تبادر الولايات المتحدد هي الإخرى للاستجابة غلل هذه المسادرة بتخفيض عبد اسلحتها النسوويسة من نفس النسوع تفلسرا لاحنياجانها الآفتصادية خصوصا على ضوء نشائح الانتضابات الأسريكية

ونَعْتر هذه المسادرة من جسانب

الرئيس الروسي الأ الرئيس الأهـ يكي المنتخب بيسل كلينتـون

وينتقر بلتسين في مقاسل ذلك ردين

من جَانبٌ واشنطن آلاول هو مزيد من

للصونبات الافتصبادينة الإمسريكيسة

والغبربينة والبرد النبانى شو عببأدرة

عسكرية من جانب تلينتون أو الاتجاد الامريكي عموما لتخفيض الاسلصة

الاستراتيجية الامربكية بحيث تحافظ

على درجة من الشوارن بحيث لا يكون

التَّفُونَ الإمسريكيّ كَبْرَا بُسَالَتُ لجمهورية روسيا الاتحادية.

سيزور بروكسل يوم الاثنين القادم ويتوجه الى لاشاى

يَّ اليبوم التبالي، ولنَّ يحضَّر رئيس البورْراء البريطبائي

جلسة مجلس العموم مساء يبوم الاتنين القنادم حيث

سيتم التصويت ﴿ أعْفَابِ لِلنَاقَشَّةُ التِّي ٱلْـَارِهِـ حَـيُّبِ

للتعاون معه و السنقبل.

وفي الحقيقيَّة ان الأسَّلحية السَّووبيَّة لاستراتيجية لدى الاتحاد السوفييتي جمهورية روسيا وربنا ظلت اوكرائيا إفازاخستان وفيالأدروسيا فأ بغيت أيهأ بعض الصواريخ العابرة للقارات والَّذَىٰ تَعَرَّفُ بِـُالْصُلُّوارِيِثِ الإِرْضِيَّةِ ولكن الصــواريــخ البريــة كلهــا أو

ويبرى المراقبون ائنه اذا منا قسام تبوازنُ القبوى في العبالم وهندًا يعطيّ فرصة ايضا للولايات المتحدة لمزيد من

الَّغَـُواصِـاتُ ٱلْبِخُـرِيْـَة الفَيْ نَطَاقُ صواريخ بالسنية كلها تجمعت ل

البرئيس البروسي بساجسراء هــذد التخفيضات فلابد ان ذلك سيؤسر على

## الوطئع لاستقلال انغولا النام وبوتيناه وافق على المشاركة في المؤتمر المتعدد

الإطراف الذي يضم في لوائدا ابتداء من اليوم الحكوصة والاشراب السيناسينة الانغولية المعثلة في البرمان الجديد. ومَقَلَتُ الوكالة عن مصدر رسمى ان الحكومة الانفولية فالت انها لن تقبل بان بكون المنفوز عن اليونيتا في المؤتمر من بين المستسولين متحسبو خمسين، المحنجرين في لوائدا تحت

أوكرانيا تسعى لتوثيق

علاقاتها بدول الخليج

الكويت ـ ق.ن.أ: أكد يـوري ريئتش

نائب وزير خارجية اوكرانيا از بـلادد

تتطلع وتسعى لاقامة علاقيات وثيفية

مع الدول العربيـة وفي مقدمتهـا دول

الخليج التي تتيؤ مكانة مرسوقة عني

ونفي بلتش في تصريبح لصحيف «الوطن» الكوينية نشرت أس قسام

اوكرانيا ببيع أسلحة هجومية لبعض

دول منطقسة الشرق الاوسط لانهسا

تعتبرها منطقة نزاعات ولكنه قال انها

قد تلجا للبيع ﴿ السنوات المقبلة ضمن

محانيس محدودة لحمايسة السسلام

واشار المستول الاوكراني الي استعداد

بلادد للالتزام بأى قرار دول يهدف الى

تدمع أسلحة الدمار الشامل في كل دول

العالم على قدم المساواة دون أضعاف

ونيتا تشارك بمؤتمر

متعدد الأطراف بلوائدا

لتبونة \_ الوكالات: ذكرت وكبالية

الأنبياء البرتغيالية أمس أن الاتحساد

طرف لصالح طرف لخر،

الصعيد الدول.

حمايية السلطات بعيد المعسارك التي وقعت ﴿ بِداية السِّيْرِ ﴿ العَّاصِمَةُ وتأبع المصدر ان موقد اليونيتا سيتوجه الى مدينة شوامينوء ينوسط البلاد حيث يوجد زعيم اليونيت جوناس سافيميي منذ الانتشابات

الاخيرة في سبتمبر اللاضي.

## مصرع شخصين بأحداث عنف بايرلندا الشمالية

بلئساست ـ د.ب. أ: أعلنت شرطبة بلقسناست أمس عن مصرع شخصين أخرين في أحداث العنف الطائفي في ابرلندا الشمالية.

وقالت الشرطة از جنديا يبلغ من العمر ٢٦ عاما قد قتل أمام نجله آمس الأول بينما كان ينتظر بجائب احك المصائع في بورتادون بمقاطعة أرماي ومن المُعتَفد أن قباتلينه من المتطرفين

كما أعلّنت أمس قسوة للتطسوعين التابعة لجماعة يبولستر البريطانية المتطرفة مسشوليتها عن الهجوم على حانةً في كيلكو بمقاطعة داون أغلب روادها من الكاثوليك.

وكان رجل ملثم قد فتسح النعران مُرتادي الجانة منا اسفر عن مصرع شخص واحد واصابة شلاشة أغرين

## «الهؤتمر» يشجب تكليف العسكريين بالمهمة حكومة بريتبوريا تندافيع عن تنادة مفابراتها المتبه بتورطهم في «هيـل سياسيـة تـذرة»

جوهانسبرج ـ رويتر. د.ب.أ: قالت حكومة جنوب افريقينا ان كبنار ضبناط مخابراتها العسكرية المُشتبه قُ تورطهد في القيام بحيل سياسية قذرة سيحتفتلون بمناصبهم طالما لا توجد ادلة دامغة على ارتكابهم اعمال غير مشروعة. وقال دبف ستبوارد المتحدث باسم الحكومة للصحفيين «ليس هناك دليل لدى الحكومة على حدوث هذه المخالفات..

وقال مسئولون ان الحكومة تنوى الاستمرار في القيام بعمليات عسكرية سرية رغم الضجة التي أديرت بعد الكشف عن خطة عسكرية لتشويه سمعة الجناح العسكري لمنظمة المؤتمر الوطنى الافريقي وربطه بارتكاب جرائم جنافية. وشجبت منفلمة المؤتمر قرار الرئيس فريدريك وليام دى كليرك تكليف مسئوى الشرطبة

وجنرالات الجيش بالنحفيق ق البيان الذي نشره القاضي ريتشارد جولدستون الذي كشف فيه نفاصيل الحملة السرية. وقالت المنظمة في بيان لها «حكومة جنوب افريقيا... فشلت في تقديم رد الفعل المناسب». وكان جولدستون الَّذي قضي عاما يحقّقُ في حوادث عنف الدوّلة والعّنف السّياسي قد علن بوم الانفين الماضي أنه عثر على أدلة خلال تفتيش أهد مكاتب المقابرات العسكرية على رجود خطة ننشويه سمعة منظمة المؤتمر التي تجرى محابثات مع الحكومة حول انتقالا

البلاد من حكم الاقلية البيضاء الى نظام ديمقراطي قائم على تعدد الأحزاب من جبانب أخر أعلنت منظمة المؤتمر الوطني الأفريقي ( بيان أصدرته امس في جوهانسبرج ان نيلسون مانديلا رئيس المنظمة سوف يقوم بجولة في شلات دول مجاورة فِي سَهرِي مُوْفِيرِ وَدِيسُمْرِ تَشْمُلُ مُيتَسُوانَا وموزَمَيْقِ وَنَامَبِينَا لَبِحِثُ التَطوراتُ الأَخْيرة ﴿ جَنُوبِ الْرِيقِيا.

# ميجور يقوم بجولة في دول المجموعة الأوروبية

لندن - الوكالات: يقوم رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور بجنولة سريعنة ينزور خبلالها عنواصم البدول الإعضاء في للجموعة الاوروبية للمصمول على تنابيدها

. ويعتزم مبجور الذي يتراس الدورة الحالية للمجموعة مع بريطانيا ف نطاق الإعداد غؤتمر قمة الجموعة الدي سيعقد في لننبرة بأسكتلندا يومي ١١ و١٢ ديسمبر للقبل. وتكرت مصادر رئاسة الوزارة البيطانية أن ميجور

العمال للعارض حول شحئات المعدات التي استخندمهما وسوف يبحث رئيس الوزراء البريطاني مع نظرانه ق

دول للجموعة الاوروبية اقتاع الدتمارك باجراء استغتاء جديد على معاهدة ماستربخت.

tentini ili kanala salah salah salah merengan banan berangan banan banah beranggan dalah beranggan berangg

# اعلانات الترخيص التجاري

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي، وفق ما هو محدد بكل اعلان. فعلى كل من له أية اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص التجاري بالبلدية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاعلان، مرفقاً به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد نفاد هذه المدة.

بلسديسة دبسي

## اعسلان رقسم (۳۲۹۰) تاريخ النشسسر ١٩٩٢/١١/٢١

يسرته

رقم الترخيص ونوعه: ١١٧٢٧٣ (منهنيسسة) رقم

اسم صباحب الترخيص: طارق أحمد عبدالله حميد

العنوان الكامل: محل ملك أبناء إبراهيم ناصر -

التسجيل: ١١٧٥٤٨

الاسم التجاري: طبارق لتصليح الأدوات

نسوع النسسساط: إصلاح التمديدات والتركييات

بر دبی - البحارثة

# ساء تسسر فيسسص

## اعسلان رقسم (۲۹۴) تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١ تغييسسر اسسم تجسساري

رقم الترخيص ونوعه ٢٢٤٩٦٦ (تجاريسة) رقم

الاسم النجاري الصالي الحساوي للسيارات

الاسم النجاري الجديد. سيتي موتورز للتجارة

العنسوان الكسامسل شارع الإتحاد - القيادة

التسجيل: ٢١٧٨٢٥

نسبوع المنسسساط تجارة السيارات المستعملة

## اعسلان رقسم (۳۲۹۰) تاريخ الشـــر ١٩٩٢/١١/٢١ تفييسسر اسسم تجسساري

اعسلان رقسم (۲۹۱)

تاريخ النشسسر ١٩٩٢/١١/٢١

الفسيسساء تسسرنيسسس

رقم الترخيص ونوعه: ١١٧١٤٢ (رخصة تجارية)

اسم صناحب الترخيص واشند عيسي عبنداللطيف

الاسم التجارى الطوار لتجارة مواد البناء

نــوع النـشـاط: تجارة مواد البناء

العنوان الكامل ديرة القصيص

السركال

رقم التسجيل: ٢١٧٨١٤

رقم الترخيص ونوعه ١٣٥٣٠٤ رقم التسجيل: الاسم التجاري الصالى مطعم المأكولات الفليبنية

الاسم التجاري الجديد هاوس اف كوزميتيكس نبوع النشاط تجسارة مستحضرات ومستلزمات النجميل والملابس الصاهزة والعطور والهداينا

 الشمسية والمنتجات الجلسية والحلى من غير المعادن الثمينة العنسوان الكسامل الكرامة مقابل البريد المركزي

والمفارش والمناشف والنظارات

## ائتسجيل: ۲۲۱۲۱۶ الاسم التجارى الجديث فندق الخيمة نصوع النشصاط فنصدق

اعسلان رقسم (۳۲۹۲)

تاريخ النشـــر ١٩٩٢/١١/٢١

تغييسسر اسمم تجساري

# رضم الترخيص ونوعه ١٣٦٦٢٩ (تجساريسة) رقم الاسم التجاري الصائي فندق الصقر (فرع الضغاية) العنبوان الكناميل الضغايية باص.ب: ١٢١٨٥ ـ

هاتف: ۲۷۹۷۹٦

## تغييسر اسمم تجسساري رقم الترخيص ونوعه: ١٢٣٥٣٢ رقم التسجيل: 177377 الاسم التجاري الحالي استوديو نشوان

اعسلان رقسم (٣٢٩٣)

تاريخ النسب ١٩٩٢/١١/٢١

الاسم التجاري الجديث نشوان للدعاية والإعلان نبيرع النشاط تصوير فوتوغرافني وتصويس

الحفلات والمناسبات الشخصية العنسوان الكسامسل ص.ب: ٢٤٥٦٥

## اعسلان رقسم (۲۲۹۷) تاريخ النشــر ۲۱/۱۱/۲۱ تغييسسر اسسم تجسساري

رقم الترخيص ونوعه ۱۴۳۰۴۷ (مهنيسة) رقم التسجيل: ١٢٣١٤٨

الاسم التجاري الحالي. عبدالحميد سيف للخياطة والتطريز (فرع الرأس)

الاسم التجاري الجديث. عبدالحميد سيف للخياطة نـــوع النــشـــاط. خيـاطــة البــدل والمــلابس

الرجالية والعربية العنوان الكامل بناية محمد بن يوسف عبدالله الشيباني ـ سوق الــذهب ـ

ديرة ـ دېي

## اعسلان رقسم (۳۲۹۳) تاريخ النسر ١٩٩٢/١١/٢١ تغييسسر اسسم تجسماري

رقم الترخيص ونوعه ١٦١٨٢٤ (تجماريسة) رقم الاسم التجاري الحالي فهر اكسيان للتجارة الاسم التجاري الجديث مؤسسة تريد لينك التجارية نسرع النشساط تجارة الملابس الماكنوة والأقمشة والمنسوجات وللوازم

السفر والهدايسا والحقبائب والأهستنسسة والمعسطسبورات ومستحضرات التجمسل والحل من غير المعسادن التسمينية والمنتجات الجلدية

المعنسوان الكامس ديرة - البطين - ص.ب: ٥٤٥١

خدمات تنظيف

• مؤسسة لبنان للتنظيف، اللاعدال

ماتف ٧٢٠٥٤٦ ، ٧٢٠٥٥٦٧ ابوظني: ٧٠ ماتف ومكافحة

الحشرات، للاتصبال هاتف: ٧٢:٢١٦٨

ابوطبي. ٤. الرافدين، سجماله كني، سيمارات، ن

۱۱٬۲۱۳ أبوظبي • ١٩٤٢١٢ أبوظبي المعدوضة عالمياً د

٧٢٢٩٢٤ أبوطبي مكافحة المترآن

• صالون ناهد للتجميل، احدث القصاد

والتسريصات للاستعلام الانعسال م

• مؤسسة الخليج لتطلبات الأشراع؛

خيام ملونة ومضآءة ومكيفة مركزيا

ومفروشة مع المغاسل، القياسيات حسب

الطلب، ت. ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب

صحاری، لتاجیر آلسیارات، مادی

حريسرب، ليلائمبال ماتف: ٢١٦٤١٧

• الريامي لتأجير السيارات للاستصلام

السرجساء الاتمسال على هساتف رقم

● بن حبروش لناجير السيارات ت

ديفكون الدولية لتــاجير السيــارات

للاتمسال د ۲۱۱۲۸ ۱۲۱۲۰

أبوظبي. ● النسر لتأجير السيبارات ت: ٢٩١٦٧١

۲۱۱۲۷۱ ابوظبی.

• صحباری اشاجیر السیارات مادی

حويرب للاتصال هاتف: ١١٤١٧؟

ابرطبي. • صالح الشامسي لتاجير السيارات ت

خسيمسنات مختلفسته

مؤسسة سيف للأجهزة الكهربانية.

لدينا ثلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معأ

او الكويروسين والكهرباء معاً، بـأسعـار

الشروق، مدربون عرب، الساعة ۱۰

درهم. للأتصال ت: ٢٩٢٨٦٣. ٢٩٢٤٩٥

الإمسيبارات، للسيدات والبرجال،

للاستعلام الرسياء الاتصال على هاتك رقم ٧٨٧٤٠ أبرطبي.

مالون ناهد للتجميل، أحدث القصات

ا مؤسسة الخليج لتطلبات الأف

خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزينا

ومفروشة مع المفاسل، القياسيات حسب

رحروب عن ٦٥٨٨٦٦ العين، بـلينب: الطلب. ت: ٦٥٨٨٦٦ العين، بـلينب:

● مشوديبو ابتسام، آنسة للسيعاث،

كرشيات، ليلاتميال ت ١٦٨-١٦٤،

مرست. ١٦٨٧٠٨ أبوظبي. ● الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال:

مطاعم ومأكولات

•مطعم واحبة المحطبة، جميم اتبراغ

الماكولات الشرقية والخليجية والمازأة

اللبنيانية، غيرفيان محشيبة، معلي

ومستورد، بوفیه مفتوح کل جمعة

واستعداد تام لإقباسة الحقيلات وأعيباذ

الْيبلاد، مسألة أفراح تتسبع لسد 10

المنازل، (معطة الياصات)، للانعسال ت:

شخص، تـوصيـل الطّلبـات ،

تجهنز أعراس

والتسريصات، اللستعلام الاتصال ث: (العدر نف

تصوير فيديو

تعليم قيادة سيارات

منافسة للاتصال ت: ٢١٢٢٩٥.

يني منحيفة

رود سناد

ر موال حسر معاقل للنطقة

التاليزر

وببيدان

ونعلها مر

يراقنة الله

ياز وندرا

رزازية بعر

بذبوم الإرساء

خ ز الوعد المحدد

البه للشرق الإ

السوزراء سي

ولللعم تطبور

عامز الفناوض

منذعل مفتتنى

فناولم يتم الت

يعز المسيث عنع

عذنى للإله خسة

المقسلام سيب

أتلكة ( الجو!

بمزلوبية الإسر

فايساع لا تبيست

أنجل أيو للنشارة

ينظوان معاد

الفياحث خلال

منالح بية النبي

عينان هبولات

المارة جيرجد

فخليبة الاسب

A paid

بالمفالمشكلت الإ

البيس المصوي

والعلقة مع ا

فبنك للصويسة

للتنسك الاراء

أخط وباقريفي

خانياني مفسور بولك الوليسسين

مغونعيا كعاا

وينجول أعوب

بخفالسلة بالغذ

نيخ فملك فانتلا أد

والما تغني مطلقا

المجلوبية أو ان :

فجأت فزيلة ببعد

فيلم عرفات وش

المجالي سيقود

برام سيتود توانون من ه

٠ . بالركونيسين د

. يجفوكها عني

تاجير سيارات

بتورت لتساجير السيسارات ت

تجهيز أعرأس

وتنظيف الشقق.

9571511

**--** ●

١٢٤٤٤١ العين.

٢١٢١٩٦ ابوظبي.

AYYETVA

SEVIETI

۷۸۹۰۱۰ ابر طبي.

## دبسي والإمسارات الشهاليسة

١ ـ أثاث للسع

 للبيع، طقم حالون فاخر كبير الحجم. ٨ قطع، يصلح لقاعة جلوس فسيحة، أو فيلاً، لللاتّصال بليِّ ١١٤٤ ١١٤٤

 ♦ جيد كالجديد. المنخم معرض في عالم المغروشات المستعملة، في دبي. أميسع ونشتري كل شيء. الكرامة مقاسل سوبرماركة العائلات، بجانب مطعم الدمياطي. ت ۲۲۲۸۲۱ ۲۲۲۲۲ دبي. فاكس ۲۶۹۲۱ دبي و آشات للبيع، نشتري آشات منازل بالكامل، ومكاتب، وثلاجات، وتلفزيونات، وُمكيفات لللاتصال تـ ٢٧٦٨١٢ دبي

 مطلوب، أثبات مشازل، متعفات... للفريونات. تُلاجات. غرف نوم. كُنبايات. (صوفه). اسلاتصال ت ۱۱۹ ۲۷۱ دی

 مطلوب، قرش منزل کامل غرف نوم. ثلاجات. كهربانيات. لـلاتصال ت· ۲۲۷۲۱ دبي (1171)

## ۲ ـ تجهیزات عرائس

● مطبخ وصالة خالد للأفراح. والحقلات، مالة فخمة ومكبفة تتسع آس ٥٠٠ شخص. مع كافة متطلبات الإعراس ومع العديد من المزايا مجاناً. ويوجب حديقة لللاطفال ومطبخ يتدم أشهى الماكولات الشعبية واستعداد لإقامة المفادرة في جميع أنحاء الإمارات. باسعار منافسة. للاتصال ت: ١١٤١٤ دبي -مسارح الأهالي للأفسراح، تصوير

نساني. فيديو وفوشوغراف. كوشات هديشة. وهسب الطلب. تنسيق زهور، حناء ويكورات منازل للاتصال ت ٢٦١٠٢١ ميي. بليب: ٩٢٥٤٢٧٧. بناية فندق الفردوس \_ ديسرة \_ قسرب نفق للبيع أو للشأجير، فساتين الإعراس. للاتمسال ت ٢٧٩٥١٣ دبي (١٢١٦) ● الهجم خدمات الأفراع، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة. كوشمات حسب الطلب. بطاقات أفراح، تعسويسر فيسديسو وفوتوغرافي بواسطة مصورات متغصصات تاجير سجاد فساتي أفراح، تنظيم جميسع أنسواع الحفسلات والولآئم، لىلأتصبال آت: ٤٤٤٨١١ دبى، بليب. ۱۹۲۲۲۱ (2177) 🏟 هَاي كلاس خُدمات الأَفْراح، يَنْدمُ ﴿

تعليم العود سماعي للسيدات فقط. فرقة بنات/ لإحياء حفلات الأعراس والتصوير، ضرقنة شباب وبنات/ لإحياء جميسع الحفلات والأعراس. كوشسات/ بطباقباتّ أفراح/ تجهيز العروسة كاملاً. للاتمسال ت: ٢٢٠٧٢ دبي (١٢٠٩) • فرقة وحيد الشعبية، لإحياء المغلات والافراح والمشاسينات السعيدة. للحجيز وَالاسَّتَفْسار بليب: ٩٧٤٢٩٩٢ (١٣٠١) € بن نشوق للخياطة والتطريز، تاجع. ربيع أحدث غساتين الأعراس والخطوسة وتصميمها وتفصيلها وخياطتها. وخيمات خاصة لخيارج الإميارات، وهندسال ت. ۲۱۷۷۱۱ دبي ـ فريج المرر القديم، مَن ب: ١٠٢٢٤ إ.ع م (١١٢٦) ٢٠٠٠ لـالأزيساء، عشرون بوساً نقط لتطريز وخياطة أفخم فستان فرح، بالإغساقة ألى تصميم أحدث فستسآن

## السهارات والمساب المائة المائي (إ.ع.م) (٢٧٠١١ ميي (إ.ع.م) (٢٠٠١) ٣ ـ أشباء مختلفة للبيع

اتُ للاتمسال ت:

 للجع، محل لصنع الكنافة والقطايف. بكاملُ دَيكوراته، مَع ماكينتين آليتين، بسوق الحمرية المركمزي، لـالاتصال ت: ۱۹۲۵۷۱۳ دبي. بسلسيسب: ۱۹۲۷۷۲۳

🛎 للبيع، معدات كافيتريا كاملة. وبحالثة معتبارة، لسلات سبال ت: ۲۸۲۲۸۲، ۲۸۶۶۶۳ دبي ً ● للبيع، صالرز سيدات بكامل معداته. (1117) يصلح للخياطة. ل موقع معتاز بشارع الفهيدي. تحت فندق الدانية بسدبي، لــلأتمــّـــال بلـيـب: ٩٧٦٢٨١٩. ثـّـ ١٩٢٢؛ دبي (١٩٢٠) • للبيع، ثلاجات واجهة، لبلاتصبال ت: (111.) ٦١١١٥٢ المين للبيع، محل بكامل معداته مع الديكور

والأثاث، يقع على شارع رئيسي بموقع ممنازفي الكسرامة، لسلاتمسال بليب: 4111.14. للجيع، مئتبة وقرطاسية، بمنطقة السطوة - الشارع البرئيسي، (وذلك لعندم

التفرغ) لسلاتصسال بليب ٢٢٤١٤١٢ للبيع، طراد. الطول ٣٨، المكائن عدد ٢ ينامناهناً قنوة ١٥٠، لنلاتمسنالَ بليب

9752474.47147-7 للبيع، محل تحادي في شسارع بني ياس، مطل على الخور. مقابل مكتب سعو الحاكم بدبي، المحل مضروش بالكامل، للاتصال صباحاً ت: ۲۰۲۲۸۷ دبي. بليب ۲۰۲۰۲۰۲ (۱۹۲۲) ● للبيع، قارب صيد وتزهة. نوع قوارب الخليج، طول ٣١ قدم، مزود بصحرك نوع ياماً عدد ٢، قسوة ٢٢٠ حصبان لكلُّ محرك للاتصال ت ١٥٣٩٩ه/٥٠٠. ىلىپ ١١٩ و٧٤٥ ● لُلِيع، محل تجاري في شارع الرقة ... الخبيصي، مع جميه محتوياته، والديكور

 أحذية إيطالية وآكسوارات انجليزية. (الكميــة محدودة). لـــلاتصـــال بلّيب ٩٢٥٢٦٢٩ مساء ● للجيسع، بيوت جامرة (كرافان) بمواصفات جيدة، وبـاسعـار خـادـــة، للانصال ت ٦٢٠٠٠ الشارقة بليب

47777.2 ● للبيسع، دراجــة جـيـت ُسـكـي. (Yamaha650) جالس، مونيل ١٩٩١.

محرك جديد. بليب. ٤٩٧ - ٣٥ (٢٠٢١) ● للبيع، بوتيك نسائي وبميزانين، شارع الرقة. لعدم النفرغ، أسلانصيال ت ٦٩٧١٧١ دبي (من ٢٠ ۽ ١ ظهراً). بليب ١٨٦٢٨٦ (مَنَ ٥ ـ ١ مساءً) (١١٢١)

## ٤ ــ تاجير سيارات

 الفضية لتأجير السيارات، سيارات موديل ۱۹۹۲، تيرة ـ شارع ينوسف باقر، خلف بنك الشاهيرة، لـالأتَّصَال ت ٬۲۲۲۲۲۹ فاکس. ۲۲۹۹۲۲ دبی، یلیپ: ٬۲۲۶۲۲۶ (خدمة ۲۶ ساعة) (۲۲۰۱۲)

 المرموم لتأجير السيارات، خدمة ٢٤ ساعة. سيارات ١٩٩٢، الكائن بشمارع الرقة - بجانب عطعم أبو طافش، للاتمال ت ۲۸۰۵۵۱ دبي بليب (1171) ACTT:A العبيد لتأجير السيارات، بوعد لدينا

ت ۲۱۸۱۰۰ عبی

١٠ , على كبل سيارة. اللاتمسال ت ٢٦٧١٧٦ دبي. فاكس ٢٤٨٥١١ الكرامة (1711) دين ● بالخبيص لتأجير السيارات، اسعار مغرية وخصم خاص عمل أحدت سيارات الأوتوساتيك أو العادي. ينوجند لنميسًا سواقين. خدمة ٢٤ ساعة، ت: ٣٤٤٤٦٢ سوسي، ميس ، مسارع . دبي، بليب ٩٧٤ ٢٧٣٢، دبي - شارع الم كا التعاري - الكرامة (١٣٠١) الْرِكْنُ التَّجَارِي \_ التَرَامَةُ ﴿ (١٣٠١) ● رهنومة لتَأجير السيارات، بمناسبة افتتاح مكتبنا الجديد، خصم خاص ولمدة شهر على أحنث السيارات، لأبي - الكرامة. بناية الشيخ حدان - (أزرق) لملاتصال

كافة السيارات مودييل ١٩٩٢ مع خصم

## ه ـ تجميل ولياقة

 صالون شهرزاد للتجميل، أخصائبون ل مجالات التجميل والعنابية بالشعير، خصومات خاصة على المعالجة بالاعشاب والمسلاوة وتمليس وتلسوين الشعسر، للاتصال بِ ٢٣٤٧٤ دبي. (الدوام من ١٠ صباحاً ١٠ مساءً) • صالبون كسب للسيندات، نطن عن وصدول كوافيرة وخبيرة تجميسل اختصامر ، تجهيز العرائس ، احدث التمريحات، منبيغ شعير، ساش، حشاء، مانكنُّ وباديكن، مَّاكباج، تنظيفُ البوجمه على البخار، وكل ما تحتاجه المراة. دبي الكرامة ـ بناية سناء. ت. ١٤٠٠٤ كيّ 118-21

● صالون فري ستايل للتجميل، اجمل

التمريضات تجهيز العسرانس، تنظيف الوجه بالبغار، احدث تعساميم نقوش العناء بايدي أخصائيات في هنأ المجال وكل ما تحتاجين لجمالك با سيدتي، خصم ۲۰٪، دبي \_ السطوة \_ مقابطً مكتب بلدينة السطوة \_ شقنة ۲۰٪ \_ (1117-) ماتفُ ۱۱٬۳۰۱ دییّ ● صالون زهرة الطیاطة، تحت إشراف خبيرات مصريات وهنديات لدينا أهدث تسريحات، وكُل مَا يَخْتُص بَالشَعِبر والتجميل. لدينا أحدث نقوش الحناء \* ثقب الأذن، أسعارنها مناسهة. دوار السطوة - مقابل حسني سنويسرمباركت. الدور الأول شقة ١١١ ت: ٩٩٤١٣ دبي (1177)

● ثادي النحافة والرشاقة الصحَى، غيرُ سار السبدات، نضمن تخفيض مقاساتك من ٤ ـ ١٤ إنش. في ساعة واحدة. عرض خاص على أجهزة التخسيس وجميع أنواع التجميسل، دبي ـ شسارع السرقسة ت (1114) مؤسسة نزيه التجارية، المسائيون وخبراء في تصميم صالونات التجميل، كافة مواد وادوات صالبونيات الحيلاقية، ديكورات، تجهيزات، معاهد تجميل عالمية. للاتمال ت د ۲۲۷۷۷ دبي ـ ديسرة، ص.ب: ۱۲۰۸۷ دبي

## ٣ ـ خدمات تعليمية

 دروس خصوصیة، دروس ریاضیات وانجليزي، ذو خَبرة وأسعار مخفّو ضـة to the service of the service of ٢٢٢٧٢١/٦٠ (بعد الطهر) (١١٢٢) ● خدمات تعليمية، مدرس خمومي لتدريس مواد الفيـزيـاء، والـريــاضيــات والكيِّمياً»، لَـلاتصــالٌ بليبٍ: ٢٤٩ - ٩٩١،

 معهد الحرية الثقافي، بشرى سارة.
 اعزاءنا الطلبة. خدماتنا التالية. ١) دورات لغة الجليزية لجميع المستويات، ٢) دورات لندراسة الشهادة الثنانسوب الأنجليزية، ٣) دورات لدراسة الشهادة الثانوياة الاميركياة. ٤) دروس تقويمة لجميع المواد ومُخْتلف المناهبة. ق) دورات لفات لجميع الستويات (١) مراجعة الدروس اليومية لطلبة الصفوف الأبتدائية العليا والإعدادية، تحت إشراف مدرسين متفصصين، للاتصال ت: ٢٠٨٤٠١ بم 🔴 دروس خصوصية، في الرياضيات.

للمرحلة الابتدائية والأعدادية تحت إشراف مدرسة لها خبرة طويلة ﴿ التعليم للاتصال ت: ۱۸۸ه۱۹۹۰ (من ۵ ـ ۸

 دروس خصوصیة، للمرحلة الابتدائية وجميع الواد. للاتصال بليب ١٣١٧٨٥١ دروس تقویة، في الرياضيات والفيزيا،

والكيمياه. باللغتين العربية والانجليزية. للاتصال بليب ١٩٥١٧٦٠ (١٠٠١) ● المعهد البنولي الشقافي، دورات سكرتباريبا، لغبات على ايندي مندرسين وبريطانية)، توفل، كمبيوتر (ماكنتوش)، محاسبة، خدمات جامعية، دروس تقوية، دورات لغة إيطالية على أيندي مندرسة تقوينة في منهاج المدارس الحكوميت والخَّاصة، وورَّات لغات أنجَّليزي. فَرنَّي، لغة عربية للأجانب. دورات سكرتارينا وطباعة وكمبيوتسر، لسلاتمسال ت: ٦٩٠٠٠٩ دبي

## ۷ ـ خدمات تنظیف

 البيات للتنظيف، شامبو سجاد. مقاعد ومفروشات وبرادي على الناشف، تنظيف الحمامات والمالبخ وتلميع البلاط، جربوا مرة وستلاحظوا الغرق. (خدمة ٢٤ ساعمة). لللاتصال ث ٢٧٩٣٣٩ ديم

 مسسون لایست، شامبو سجاد. ومفروشات. تنظيف مقساعسد وسفف سيــــارات، تنظيف عــــام. جني وتلمـــــ الأرضية، تركيب وتنظيف سجاد وبراديّ ، درسب عرب ر على الناشف. صيانة مباني، صب تنظيف ملابس عنى الناشف، مأدة عارات لحـمَاية المُفرَّوشَّات، قطع وتــركَيب الموزاييك وتلميع البـلاط، لـلاتصــال تـــ . ٢١٤٩٦. ٩٤٦٤٦، فاكس، ٣٥٩٥٣ . ت∙ ۲۲۰۹۲-/۵۰۰ بلیب

(17.7) • أبو قيس لتنظيف المساني، ومكافحة الحشرات، تنظيف السجاد. أطَّقُم الجلوس ورخام وأرضات، صبغ البيوت. وكذلك إبادة الحشرات، وتسوس الأخشاب، النمل الأبيض، وكذلك نعمل عقود سنوب للتنظيف بأسعار مناسبة، لبلاتصال ص.ب: ۸۲۸۵ ت. ۱۸۹۲۱۵. ۲۲۹۲۹

مين • يونيمار الكافحة الحشرات، لا تدع النمل الأبيض (حشرة الإرضة) تقضي على أساس منزك وممتكسات. والمشرات الزاحقة والقوارض تضم بصحبة عبائلتك

التنظيف العام ومكافحة الحشرات والنصل الأبيض، عقود سنوية وباسعار خناصية. للأنصال تـ : ٢٨٨٠٠ دبي (١١٢٥) • مؤسسة خليفة التنطيف. (خسة ٢٤ ساعية)، شاميو سحاد بفيروشات، ومقاعد حيارات، جني وتلميح البلاط، تنظيف عام، مسنى للاتصال ت ١٩٦٩٩؛ يبي (١١٢٠) • مؤسسة العقبة التنظيف، شاسو سجياًد ومضروشيات، تنظيف عقساعيدً السيسارات، تنظيف عسام، جل وتلميسع • للبيع، سيارة (B.M.W 7351L) الارضية وتنضيف المباسى والمسأكن وصبة

## ٩ ـ خدمات مختلفة

شغالات سأسعبار لا تشافس من الفليين شعالات مستحر م مستحر لكم الأيساي والهند وسرينا لكم الأيساي العاملة للنشاطات التحارية والصنباعيد والزراعية، بأقل تكاليف وخدسة سريعة. و تقوم بتخليص جميد المساصلات لمدى الدوائر المحكومية، دبي - فريسج المرر -مقابل صدرسة الخنساء. تـ ٢٧٧٧٦ خدمات نقل، (السارات المعطلة والسيارات بصقة عنامة)، (خندسة ٢٤

 الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية. معتمدة من

 للبيع، هاتف جوال شابت - مسجمل 

 ب. ف. ت. لفتح واغلاق الابهواب أو الستبل، لسلائمسال ت: ١٩٨٢١ د. ۸۵۷۲۱ نبي

## ۱۲ ـ خــدمــات شـــجن

موديـل ۱۹۹۱ ، أولدزمـوبيـل كاتلم

 للبيع، سيارة تويوتا كريسيدا (DX) موديل ١٩٨٣م، لون ابيض، بحالة جيدة جداً، ملكية لمنة ١١ شهراً، مطلوب ١٩ ألف درهم. للاتصال ت ٢٤٦٢١٧ (بعد ● ٱلْبَيْسِجِ، غولفـر (760GLE) غولْ أوتوماتيك اللون أبيض. صوديل ١٩٨٦ بحالة ممتازة. نهائي ٢٦ ألف درهم ه سيتروين (BXGTI) مبوديل ١٩٩٢.

قول أوتومسائيك، اللـون أحُصِّر ميشاليك، تأمين شأمل لمدة سنة، مع الإضافات، نهائي ١٨ ألف درهم، لسلاتمسال ت: · > - / A 1 1 1 1 1 ● للبيع، سيارة مرسيدس (200) موديـل ١٩٨٦. اللــون أبيض، قطـعـت ٧٣.٠٠٠ كلم، فول أوتوماتيك. عدا الجير،
 بحالة ممشارة، للاتصال صباحاً ت

● للبيع، سيارة نيسان سيدرك استيشن، فول أوتوماتيك، موديل ١٩٨٧م، بحالة معتازة، مطلوب نهائي ۲٤٬۰۰۰ درهم. اللاتصال ت ۱۹۷۷۹۸ العين، بليب: AAVYYVAA (۱۱۱۸) للبيع، سيارة بونتياك بروجهام موديلُ ١٩٨٩ ﴾ بونتياك بونقيل موديل ٩٩٠ ا≉بیجاو ۱۹۹۰/۸۹ ت دایهاتسو شاریت مودیبل ۱۹۸۹ فنول

أوتُّوماتيك، للأتَّصال تُ ٢٤٨٤٠٠ دبي (1171) ● للبيع، مرسيدس (280SE) مُوديـلُ ١٩٨٥، لون دَهيي، بصالة جيدة جُداً، لافضل سعر، لللافصال تـ ٢٧٢٨٢ (من ۹ ـ ۱۰۲۰ ومـن ۵ ـ ۱۰ مساءً)

(1111) ● للبيع، مرسيدس (280SE) '، بحالة جيدة جُداً، لافضل سعر، لـلاتصـال ت: ۲۷۲۸۲۱ (من ۹ \_ ۱،۲۰ ومن ۵ \_ ۱۰ (1111) للبيع، كابريس بروجهام موديل

١٩٨٩، لوَّن أبيض. قطعت ٩٥،٠٠٠ كلم. مطلوب ٢٧ ألف درهم. لـلانصــــال تُ ٥٩٦٧١٤ الشارقة ● للبيع، مازدا (GLX) موسل ١٩٨٥. أوتوماتيك. اللون عنابي، مطلوب ١٣ الف

اتصل بالأحصائين العالمين **يونيمار دبي** ت: ١٢٤٧١٦ سي. فساكس ١٢٤٧١٩

و الجعبة المنظيف، اخصائيون في

ورش، للأتصال ت ١٩٦٦ ٢٤٦ ٣١٨ ٢٧٩٨ نبي، بليب. ١٤٤٧ · ٩٣٥٠

• يلو لاين تتوريد الخدم، يؤمن الم ساعةً). للاتمسال بليب ٢٥٨١١٩

● محل نيفين لتصليح الالكترونيات. تصليح جبسع الأجهسرة الالثة ونيسة والكهربائية، فيديو، تُلْفَرُيون، تُرْكَيِب هوائيات، للاتصال ت ٣٧٨٧٣٣ الشارقة

## ١٠ ـ خدمات ترجمة

وزارة العدل وجميه محاكم الدولة. خبرة ۲۰ عاماً. ت ٥٥٥٥٥ ديي (۱۲۲۰)

## ١١ ـ أجهزة الكترونية للبيع

 انيس بحالة معتازة - ٢ بطارية - شاحر بطارية. للاتصبال ت 

كينوود للاتصال ت ١٩٠٠٩١ دبي

(117.) بالروموت كونترول. (صنع إيطبالياً). يمكن أن يعمل على البوابات البرنيسية القديمة أو الحديثة، الخشبية أو الالمنيوم،

● النواة للشحن العالمي، إلى جميع انحاء العالم، ناقلات سيارات، برا، جبوا، بعبرا، حاويات مشتركية إلى بيورتسيودان مبع خدمات النقل والتغليف، لـلاتمسال ت دبيّ، أضاكسْ، ٢٢٧٤٢٢ دبيّ، أضاكسْ، ٢١٦٨٩١ دبيّ،

## ١٣ - سيارات للبيع

● معرض ديتونا للسيارات، للبيع ه نيسان (300ZX Twin Turbo) كَاْمَلَةُ ٱلْمُواصِفَاتُ مُودِيلَ ١٩٩١ ﴿ تُويُوتًا لاندكروزر (VXR) كَامَلَةُ المُواصِفَاتِ، سیج ا مودیل ۱۹۹۰ ی نیسان (300ZX) (Turbo مَوديل ١٩٨٨ & مرسيدس (280S) فول أوتوماتيك موديل ١٩٨٣ \* توبونا سوبرا (Turbo) موديل ۱۹۸۷ ۵ كاديلاك الدورادو بمواصفات خاصة مرديل ١٩٨٦ ۽ مرسيدس (280S) فول أو توماتيك موديل ١٩٨٤ زواند موديل ١٩٨٤ ، كاديلاك الدورادو مُوْدِيلِ ١٩٨٦ ﴿ جِيبِ شيروكي لَـرَادو فول أوتومانيك مودييل ١٩٨٨. دبي ـ شارع المطينة امتداد فندق اكسلسيور ت. ٢١١١١٢٢ عن سيارق ١٥٤٠ أردد،

١٥ ـ شقق ومحلات للإيجار

• معرض بابين، في تسارع الملينة والمينزانين مقسم إلى ٤ غرف وحمام ومطبخ، الديكور جُـذاب وعمره سنة واحدة، ومعروض بالكامل للبيع شــاسلاً عدد ؛ وحداث تكييف، الإيجبار ٠٠ ألف درهم، للاتصال ت ٦٩٣٠٣١ (١١١٩) للأيجار، معرض - مستودع، ٥ أبوابـ + قطعة أرض في عجمان، لـلاتحسال ت: ۲۰۳۸٤ باليب: ۲۰۳۸٤

 للإيجار، شقة غرفة وصالة في منطقة هور العشر، الإيجبار السنبوي ١٣ ألف درهم الاثاث للبيع وبحالة جيدة مطلوب ١٢ الف درهم، لُـلَّاتُصَال تُـ ١٦٣٦٥٤ ىبى حمدي ♦ **للايجار،** شقة غرفتين وصالة. تكييف

مركزي، في بر دبي، الإيجار السنوي ٢٨٠ الف يرهم، والاثاث للبيع، لبلاتمسال ت ۹۷۸۷۹ دبي

## ١٨ ـ طلب موظفين

 فرصة ممتازة، مطلوب مندوبي مبيعات للعمل لدى شركة أميركية عالمية. مواطنين أو وافدين. مستقبل بامر، وبخُل عَالَيْ. لَلاتصال ص.ب ١٩٠٢ دبي 177-)

Chartered Engineer, available as Working partner, To open a new Aluminium Workshop, with or without investment with a higly reputed Group of companies, Contact Sunny

درهم للاتحسال ت ١٩٦٧١٥ الشارقة (1111)

● للبيع، مرسيدس (500SEL) ً موديلًا ١٩٨٦. بحالة حيدة جيدا، لللاقصبال ت ۲۱۲۱۲، ۲د ۲۲۲۲ نیم (۱۱۲۰) ● للبيع، لاندروفر موديل ١٩٨٨. محالة ممتازة. محرك موديـل ١٩٩٢. للاتصال طيب ٩:١٢٩٨٢. (1111) ١٩٨٢. لَسَانُ تَصَلَّلُ عَلِيدًا ١٩٨٢ وَدَا ٩

(1111) ♦ البيع، سيارة كالريس موديل ١٩٩٢. خَلَيْجِيةً. اللَّونَ أَسِضَ. قَطَعَتُ ١.٢٠٠ كُلُّم فقيط، ليلاتمسال ت ٨٤١٩٩٩ ٥٥٠ (1112) 477A775 LL • لبيع، ماكينة سيارة نيسان مرودة سحرك ٢٨٠ حصان انحكة بالاضافة سوس بتصارح، للسريد من المعلومات الاتصلال سلّيب ٩٢٣٢٣٩٨ العلين

اللون اليُّص مواصفات حليجية. للاتصال ● للبيع، سيارة ميتسوبيتي (Tredia) موليل ١٨٩٠ اللون فَضَى الانتسال ت (222.5) ● للبينغ، هوننا أكورد (EXR) أسوبيل

فورد فكتوريا موديل ١٩٨٧. للاتصال ت

٢٥٩٧٢٧ الشارقة. بليب ٩١٦٢٢٦٠

● للبيع، هوندا (CRX) موديل َ ١٩٩٠.

١٩٠٠ سي. سي. اللون أحمر. للأستعلام السرجاء الاتصال على هاتف رقم:

● للبيع، هوندا اكورد مبوديـلُ ١٩٨٩.

اللون رصاصي، جير عادي، بحالة ممتازة. مطلوب ٢٥٠٠٠ درهم، للاتصال ت

١٢/١٦٢٨٦: صباحاً. ١٨٦٢٦٦/٢٠

للبيع، سيارة جاكوار (XJ6) اللونْ

عنابي، موديل ١٩٨٨، لبلائصال ت

● للبيع، سيارة دودج سبيريت رقم (١). بحالة ممتازة، لمالانحسال ت ٢٠٠٣ع/٠٠٠

● للبيع، سيارة (B.M.W 525L)

موديلُ ١٩٩٢ (على الصغر)، فول أوبشن،

اللُّونُ أَبِيضَ، دَأَخَلُ جَكَ أَسَـودُ، مطلـوب

١٥٠,٠٠٠ درهم، لسيلاشمنسال ت.

٤٠٦٤٢٨١ دبي (مسن ٨ ـ ١٠ مسّاءً)

● للبيع، سيارة مرسيدس (£560\$)

موديل ١٩٨٨ قول أوبشن، لـون ابيض،

الجَـــادين فقــط. لـــلاتمـــال بــليـب

🖝 للبيع، سيارتين لكزس كوبيه موديـل

١٩٩٢. العداد صفر. كابلة المواصفات

ومذهبة بالكناميل، اللبون أبيض وذهبي

للجادين للاستعلام ارجاء الاتصال عآر

هساشف رقم ۱۹۰۱٬۵۱۵۰٬۰۵۰ ت

٤ - مطلوب سيارات

● مطلوب، سیارة نیسان باترول ؛

أبواب، موديل ٩٠/٩٩١، ومازدا ٣٢٢.

نَيْسَأَنَ صَنْيُّ، تويبُوشا كورُولاً موديل ١٩٩١/٩٠ لسلاتصسال ت ١٩٩١/٩٠

● مطلوب، سیارة مرسیدس (280) مودیل ۱۹۸۵، (300) مودیل ۱۹۸۸،

۱۹۸۷ څ رانج روفر موټيل ۱۹۹۱/۸۹.

١٩٢١٦٤ ت. ٦٩٣٦٦٦ ديي (١١٢٠)

۲۸۶۸۵۳ نبي

۲۲۱-۱۷ نېږي

77-709

(1111)

(1111)

(1111)

حرسة تحصص لغة عربية، للانصال تُــّ مطلوب، تهندس معماري وسكرتجة نصف دوام، للعسل في شركسة بسديي، ١٩٨١ بعالة جيدة جدأ. اللون رهساسي غسامتر ملكيسة حتى ١٢١٤. عطلوب بشدط أن يكون أسبه خدة، للانتسال ت ١٣ ٩٠٠ درهم. غير قابل التناوض. وبعد ٢٠١٩ ديم ة مساءً) لـلاتمـــال تــ ٢٨١٧٣؛ ديم • مطلوب، سهدس دیکور، شرسال

● للبيسع، مرسينس (£130) أموديبل الطلب أنَّ إلى من بَ ١٤٢٠٠ دِبي ١٩٨٢. بُحالةً مُمَنّازَةً جِداً، اللَّمون ابيض، مطلوب، سكرتية للعسل لي منتب ملكية لغاية ١٠ ١٣. ت ٢٥٦ ١٠ و رسان تاجع سيارات، دوام كامل، للاتصال ت ٢٧٢٢٦، ٢٢٤٧٦٢ دبي (مس 1 ـ ١، (\*\*\*\*) ۱۰ ـ ۵ شهرا) البيع، كانبلاك سبدان ديفيل رقم وقيا فيسادل ۱۱)، أنضالة مشارة أسونيسل ١٩٨٩. الاتصال بليب ٢٢٤،٢٢٢ ((١٩٩٢) ● تلبيع سيارات مرسيدس: (£230) ● مطشوب فبوراً، بدرسة لعاً عربيباً وتربية إسلامية، جامعينة منع و سنوات موديلًا دَمُكَاد وثَمَهُا. ومُمَاد ومُماهد. خجة ت ۱۱۱۱۸ دبي 🌷 (۱۱۱۱۸) £260E) موسيل ۱۹۸۸. و (£300E) ◄ مطلوب، مونلف عُربي، يجيد اللفة. (مورساتيك) مسوديسل ۱۹۸۹. و (500SEC) عسد (۲) موديسل ۱۹۸۱ و ۱۹۸۸. و 500SEL) موديل ۱۹۸۸. العربية والانجليزية، ولديمة شعرة في إدارة العقارات. الاتمسال ت ٢٧٥٧٦٩ دبي بلیب ۹۱۱۲۱۳۷۸ (230TE) مسربیسل ۱۹۹۰ مطلوب، سكرتية خليجية نجيد

(300SE) مــويــل ۱۹۸۲ و ۱۹۸۷ ر ۱۹۸۹ و (280SE) مونیل ۱۹۸۲ و اللعة الانجليزية. وأعسال السكرتباريا. واستعمال جهاز الكبيبوتير، تبرسيل الطلبات منع المستنشدات عبل من ب (280SE) موديل ۱۹۷۹، و (280SE) مودیـل ۴۸۰۱، وَبــورش ُ (944{S2) کشف مودیــل ۱۹۸۹، لبلاتصـــال ت مطلوب، مدربات سواقة للعمل لـدي ۲۳-۱۱۵ نبی بلیب ۲۳-۱۱۵۰ انیس ۱۸:۹۹۱ ده ۱ سكتب تعليم قيادة السيارات، للاتصال ت ۱۹۲۱؛ ۲۹۲۲۲؛ یکی (۱۱۱۷) ● مطلبوب، موظفهٔ مبیعات اکتب ● البيع، سيارة شيغروليه سيلفر تي. بحالة مسانة جداً، موديسل ١٩٨٨، عقارات. للمتراسلية من.ب: ٧١١٨ دير فاكس ٢٢٧٧٦٢٩/ ٤٠ يبي (١٦١٥) ● مطلبوب، سكرتيرة حسنة المظهر للعمل في مكتب دبي، تجيد الطباعة باللغتين العربية والانجليزية بالإضافة إلى للاتصال بليب. ( ٩٢٩٢٩ - ( ١١١٥) البيع، سيارة هوندا (CRX) موديل ١٩٨٧ ﴿ نيسان جي. تي موديل ١٩٨٧ فورد کونتینتال مودیل ۱۹۸۳ ه

## الكمبيوتر. ت. ددد ۸۲۱۱ دبي (۱۱۲۸) 19 - طلب وظائف

 شاب عربي، ثانرية عامة، طباعة. علاقات عامة. أعمال إدارية، لغات، عربي، انجليزي، روسي، يوناني + رخصة قيادة وسيارة، لللانصبال ت. ١١/٥٩٦٧١٤

WILL ● شاب عربي، إبارة علاقات عامـة -شؤون موظفين + خبرة + طباعة عربي انجليـزي + رخصـة قيــادة إمــارات برمجة كَمِيوتر، يطلبُ عمالاً مضاسباً. للاتصال ت ۲۱۹۰۷٦ دبي (۱۱۱۵)

۲۰ ـ عقــــارات للبيسع، مزرعة بمنطقة اللبصة. ساحتها ٦٠٠٤٦٠ يوجد بها ٤٠ نخلة، نصف الأرض غير مزروعة، ثلاثة أبار، ٤٢٠ جلبة جت. السعـر النهـاني ٠٠٠٠٠٠ درهم، أسلائتمس ١٠٥٠/٥٢٥١ بليب ١٩٢٠٦٣٨

● للميسع، مزرعة بمنطقة ألليحة. مساحتها ۸۰۰، مرجد بها ۲۰۰ نظة، ٤ آبار، جت وأنواع من الحمضيات، المدخول الشهري ١٥٠٠٠٠ درهم، نهاشي المدخول الشهري ١٥٠٠٠٠ درهم، السلات، 

● استيت لتأجير العقادات وتُخليصْ المعاملات، للإيجار والبيع، فلل تكييف مركزي، شقق ديلوكس، مكانب، معلات ومستودعات، بنايات فخمة وجديدة، وأراضي ستنية وتصارية، على شوارع فرعية ورئيسية، في ديرة وبسر دبي ومردف، وفرص رائعة للشراء والبيع باسعار ممتازة أراضى استتماريا مميزون بعقاراتنا وعملائنا. نوفر أعبمال المسانة والتنظيف للفلل والبنايات، وإدارة العقارات بدبي والشارقة، قسم خاص لتخليص المعاملات بالدوائر والمؤسسات. نحن نشتري ونبيسع العقسارات ايضسأ. العنوان: بَنَّايَّةُ عَالِي لانبدَّ عِجْسانبِ الإكسلسيسور - شبقسة ٢١٠. هاتف: هُ المَّادُ دَبِي، فياكس ١٦٥٢٠ ديي، احمد ١٢٦٢١د/ ١٥٠ (١٢١٧) ● للبيع، أرض على دبي - طريق أبوظبي، مقابل المركز التجاري، مساحتها

۲۰۰،۲۰۰ متر مربع، لاتصال بليب: ۲۰۰،۲۰۱ ت. ۲۱۸۱۱ ديسي مركز البورصة للأراضي والعقارات،

للبيم فلل في النخيلات ٥٠٠ الف درهم ٠٠

الحرَّانه ٢٥٠ ألف درهم ، أم خنور ٢٥٠ الف درهم \* القادسية ٢١٠ الف درهم. لللاتصبال ت: ٦/٣٧٤٥٢٢ . فاكس د٢٧٦١١٠ الشارقة لدينا، مجموعة كبيرة من الأراضي والبنايات للبيع في جميع أنصاء الدولة. وبتسهيلات كبيرة، للراغبيت الاتصال بليب ٩٢٧٥١٤٠ مؤسسة أحمد المنصوري للعقارات، بوجد لدينا شقق للإيجار، وفلل ومحلات وشبرات ومنزارع للبينع، لللاتصبال ت وسبر ۲٤۸۹۹۸ دبي ٠٠٠٠٠ جبي ● لدينا. مجموعـة كبيرة من الاراضي والبنايات للبيع في جميع أنصاء المولمة، وبتسهيلات كبيرة، للراغبين الاتصمال الخليج للعقارات، لدينا مكاتب في

بناية فخمة قرب مركز أبو هيل ـ ديـرة. مكاتب تكييف مركزي. ومعارض \* فلـل سوبر ديلوكس في الجميرة، الصفاء شقق ٢ غرف نوم + ٢ نوم + غرفة نوم واحدة. شبرات للايجبار قسرب البييسي كسولاء للانصال ت ٤٩٥٨٨٨ دبي (١١٦٠) ● للإيجار، شقة كبيرة (طابق كاصل في بناية مكونة من طابقين)، عبارة عن خمسة غرف نوم وخمسة حمامات ومطبخ كبير وبلكونات في منطقة هادئة خلف خزان المياه، في سرج شهار - دسرة. للاتصال بالإمارات السبع للعقارات. ت:

بې ۲۷۱۲۷۲ ۲۷۸۲۸۲ bleep 4246130 ● للبيع فيلا، تكيف مركزي مرب مطلوب، خبيرة تجميل حاصلة على حديقة الراشدية بها اربح غرف نوم شهادة وحمرة في هذا المحال، للانصال ت : ۲۹۲۲، : ۲۹۲۲۱ الشارنة (۱۱۲۲)

مطلوب، سائفین حلیحیین، بحمالان

رحص قيادة ثقيل، وخبرة بالطسرق

النارسية. ت ٢٦٢٥٢ عجمان (سن ٩ ـ

٣ سماءً يومياً) (تحويلة ١١) - (١١٢١)

مطلوب مدير، لشركة دعاية واعلان

جديدة أو دسي، حَبِرة أن تقبل عن حسر سنسيات، اسلانصسال تـ ٢٨٦٦٦٢.

مطلوب، معلم شاورسا، لطعم نخم أن

دسي، على أن يكون لبشائي الجنسية، دو

حبرَة في المطاعم، لسلاتمسال بليب

مطلوب، مسؤولة محل اطفال. عربية

الجنسية، مع الخارة، لبلاتصال بليد

● مطلوب فوراً، بدرسة بنامعية ذات

خدرة وكفَّاءة لشَّريس مَّادِثي اللغة لعربية والتربية الإسلامية، لسلاتصال ت

• مطلُّوب، لدرسة خاصة بدبي،

IATELL

۲۲۲۲۸۲ دی

AVATATE

ومسالتين كنبار وأربع حصامات ومطب كنبر والملاحق بهنا معلس للنرجبال كبير تكييف مركري وثلاث غرف نوم ومطبيخ كبير وكسراج معطى لنعشرة سنيسارات مساحة الأرض ١٢،٠٠٠ قدم مبرسع. والسعر مليون درهم لا غير، لبلاتصبال بالإمارات السبيع للعقارات. ت ● بلمر للعقارات، يعلن عن وجود علل وشفق للإيجار بمناطق معتارة في دبي. للاتصال ت ٢٨٦٦٦٦ دبي (١٢١٠) ● السند للعقبارات، نوفر أنسب العشارات استشماراً، سع شراء إيصار،

(1111)

إدارة, للاتصال ت ٧٨٠٧، ٢٧٨٠٨ للبيسع، عبارة بعجبهان على شبارعين. الدخل السنوي تقبريباً ۲۲٬۰۰۰ درهم. مطلوب ٢٦٠، ٢٦٠ درهم، للانصبال بثه. (1112) -1/27YA-A,-1/27YA-V مؤسسة عامر العقارية، لديناً للإيجار غلل ومحلات ومعارض تجارية في مناطق

مختلفة، ولدينا للبيسع أراشي بمس مختلفة في الممزر ومردف ومنطقة يوسف ماقر. وقال في التعرية والحميرا والطيسة، ولدينا للبيح اراضي وقلل في التسارقية وعجمار، للاتحسال تـ ١٢٦٦٦، دبي. مليب ٢٢٧٠١١ (٢٢٠٠) لَلبيع، أن دبي والشارقة وعجمان، فلأر من دور ودورين وبنايات واراضي سكنية وتَجارُبُهُ وَمُسْاعِبُهُ وَمُسْادِقٌ وَمَرَارِعُ، للانميال ت ٢٧٢٧٤ه/٥٠٠. بليبً

977777 • للبيع فيلا فخمة، ز مردف الساحة ١٠٤٠٠ قدم مربع، تتكون من مسالتين وسجلس وغرفة طعام \* ٦ غرف سوم وأأ حمام وسلبخ باخل وخسارجي وملحق خدم غارفتين وحسامين تكييف لبليت يونيت، أرضيات رخلام ملح المعلقات، وكرأج لثلاث سيارات سه حديثة. للاتمسال ت ٢٧٣٧٤ - ٥٠٠ ، بليم

(1112) 477777 ● لن يرغبون في بيع عقاراتهم، نشتري أراضي سكنية وتجارية وصناعبة وبنايات وفلل وبيوت قديمة ومنزارع وفسادق. ، الاتصال ت ۲۷۲۷۱،۰۰۰، بلي

4771177 أراضي للبيع، لدينا مجموعة كُبيرة من الراضي لي منطقة مسردف والجميرا وأم سقيم بعسساهات مختلفة على شبوارخ رئيسية وداخلية، تصلح لنساء فلسلّ ومجمعات سنتية. ت ١٧٢٧٤/٥٥٠. بليب: ٩٧٦٢٢٧٣ ● قرص، فرص، فرص، غلل ُللبيع ﴿

لَ الْدُمَّرِيَّةُ مُفْسِرُوشَّةً مَطَلَّوْبِ ١,٥٠٠.٠٠ مرهم ۞ أي الحمرية مطلوب ٠٠٠,٠٠٠ درهيم ۞ ﴿ السطيسوار ١,٧٠٠,٠٠٠ درميم 😸 ق مستبريق ۱٬۷۰۰٬۰۰۰ درهـم ه ز مـــردف ٧٥٠,٠٠٠ نارهـــم 🟶 في بــــــــــــر ديمٍ ١٠٥٠٠,٠٠٠ درهشم 🛊 في الجسمسير

١٠١٠٠٠٠ برميم \* ﴿ الجنمسيرة ٧٥٠،٠٠٠ درهم ﴿ فِي الوهبل ٧٥٠،٠٠٠ درهم 🛪 في أم سقيم ٢٠٤٠٠،٠٠٠ درمم ه في أم ستقيسم ٢١٥٠٠،٠٠٠ درهسم، الرجاء الاتصال بـ متعمود الرئيس للعقارات، ت. ۲٬٬۹۷۸۳

۱۳۹۲۵۲ کېي: ۱۳۸۲۵۲۵۰ <u>بلیب</u> ۲۹۲۲۴۲۶. فاکس ۲۹/۲۷۷۱/۲۹ تعلن مؤسسة أبوعسكور الفقارية. عن وجُود قطع أراضي وبيُوت وفلَـل جعيدة على النصط الحـبيث، للبيـع. ومستودعات لـلايجـار، لـلاتصـال ت: ٠ ٢٧٦، ٢٧٦٨٢٦ دېي، فيساکس:

YV114 -(1111) ● مؤسسة خيالند العيبالي للعقبارات، فرصٌ ممتازة لإقتناء فيبلُّا أو ارضُ أو تُلَجِيرُ شَقَّةً فِي أَنْصَاءَ دَبِي وَالْشَبَارِقَةَ، لىلاتمسال ت. ۲۵۶۲۰۸ دبي، بىلىپ 9041130 ● مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار ١)

مستودعات جديدة المساحة ٢٠٠٠ قدم تقريباً بالقرب من دوار الراشدية، بعد كراج مأكس على الشارع العام، ٢) بنفس الموقّع وعلى الشارخ العبّام، معلات كبيرةً الساحة، تصلح لجميع الأنشطة المهنية. ٣) شقق نظام استوديو غرفة كبيرة + مطبخ + حمام + هيوائي تلفيزييون. للائمال ت ٤٤٠١٠٠ ديني (١١٣٠) • مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار فيلا جديدةٌ قرب حديقة الصفاء خلف مجمع

الصفا التجاري. مكونة من دورين ٧ غرف نوم + غرفة جلوس + غرفة طعام + ٤ حَمَّامَاتِ، لَسَلاتُصَبَالَ ثَدَ. ١٠٠٠٤ • مؤسسة أنفال العقارية، للإيجار نيلاً خلف شركة نفط دبي بالقرب من حديقة الخزان، ٤ غسرف نسوم + مجلس + ٣ حمامات، ت ۱۰۰۰ دنی (۱۱۲۰) ● مؤسسة أنفال العقاریة، للبیع ۱) أرض ٢٠٠×٢٠٠ قدم في أم سقيم، مقابل شیکاجو بیش، ۲) ارض بام سقیم ١٠٠٠١٥٠ قدم، ٣) أرض مقابل حديقة الصفيا ١٩٠٠، أبالاتميال ت به ۱۱۳۰) و مؤسسة أنفال العقارية، للإستثمار

 ١) أرض تجارية بموقع مَمساز ببر دبي على شارعين المساحة ١٠٠٢٣٠ قدم، ٢) أرض للبيع أو الإستثمار، مساحة ٢٠٠٠٢٠ قدم، موقع ممتاز في بر دبي، للانصال ت ٢٠٠١٠ دبي (١٩٢٠) • مؤسسة الهور العقارية، تعلن عن وجود فلل وشقق للإيجار، وأراضي منطقة الجمع وأماكن أخرى مسارة، كما يوجد لدينا قال ومرارع للبيع في أماكن معمارة في راس الحيمة، لـالتصال ت

١٨٩٢٥١، ٤٥٩٤٨٥١ دبي، بلييم 1711101 ● مؤسسة أم سقيم العقارية، يوجد لدينا شقق مفروشة وغير مفروشة. ومحلات تجارية، في ديسرة وبسر دبم والسطوة، كما يوجد لدينا فيلا للابحار والبيع في الحمرية والجميرا والطوار، كما يوجد أراضي في مسردف والجميرا وديسرة. للاتصال ت ١٩٠٥٠٩ ديي (١٢٢٠) ● مؤسسة عبدالعزيز كشواني، لبيع وشراء الأراضي والعقبارات، لـالاتصبال ت: ٣٥٦٤١٣ الشَّارِقة، فَاكس ٢٥٥٤١٣. اللايجار والإستئجار، لللاتصال ت: ● تعلن مؤسسّة الحداد العقاريّة، عنْ وجود بنايات وفلل وأراضي وبيوت عربية للبيع بديرة. ومردف والجميرا كما تعلن عن وجبود شقق وفليل وبيبوت عبربينة ومحلات للإيجار بالطوار، الحمرية، ديرة،

## ٢١ - فرص استثمارية

للاتممال ت: ٢٧٧٤٧٦ يبي، بليم

 للبيع أو للإستشمار، استرديو يعمل بصورة جيدة، بالقرب من مركز الفريس.

به ماكيفة تصيض وطبيع فسودي، للاتصال تـ ۲۷٬۷۷۲ نبي (۱۹۲۵) • للبيع أو ليلاستشمار، محل للطباعة جناعيز للعمل وميزود بجميسع الأدوات المضعية. تحت مبنى وزارة العمل، الدفيع

دادرة الاملاطات - هاتف: ٢٨٢٨٤٤ - صيب ١٢٠٦٤ - داوي

المَاتَبَ الغَرْعَيْثُ ﴿ أَبِوطُبِيَّ: ٣٢٢٤٩٩ \* العَيْنَ: ١٤٢١٨٪ ﴿ رَأَسُ الحَيْمَةِ ﴿ ٢٢٤٤١ ﴾ الفجيرة: ٢٢٣٢٩

مقدما ٢٠٠٠ درهم والبناقي اقسمام ٢٠٠٠٠ درهم للأنصال ت ٢٠٠٠٠ دبي (صباحاً ثابت) (١٢٠٢) • مطلوب شريك، لا مكتب نقل سرى عام ت ۱۰۵۹۰۰۰ أرض للاستثمار، و منطقة السطوة. غلف سنوبرماركة حسني، للساحية ١١٠٠ غدم صربع. على شارع عنام، مطوب مستثمر للبناء على قطعة الارض، الاستعلام البرساء الانصبال على بليب

## ٢٢ \_ فلل للبيع أو اللإيجار

 للإيجار، منزل في منطقة الراشدية . دبي، مؤلف من ٢ نوم - صالة صغيرة -مَّام – مطبخ للاستعلام الرجباء ال ت ۲۶۸۰۵۸ دبي، بليپ، ۱۱۳۰ (۱۱۳۰) SETTVATE

۲۶ ـ فيديو وتسجيلات يازا للفيديو والتسجيلات، ارقى أنواع الاشرطة العربية والاجتبية. الشارقة شارع الموسدة، لمالاتحسال ت ١٠٠ ءُ ١٠٠ ٢٠٠ دبي ـ دوار السمكة. ت ● استوديو فوتو بوكس، لدينا مصورات

## اخصائبات لتصوير جميع حضلاتكم، للانصال ت ١٦١٧٨٦ دبي (١٣١٢)

۲۰ \_ متفرقــات ● مجموهبرات رينماس، ذمب إيطالي الماس بلجيكي، ونحن الوحيدون في دولية الإمارات، تصنَّع الخبرطبوش القبرعبوني بالأحرف الفرعونية القديمة، بجميعً القياسيات وحسب طلب أحسرف الإسم خلال ساعة واحدة من الزمن، وكنما أنف

## نقوم بصنع الأسامي - عربي - انجليـزي - من نعب عيار ١٨، دبي - سوق النعب ت ۲۲۹۲۱۷ دبي

٢٦ ــ مدارس تعليم السواقة @ معهد البراحــة لتعليم قيسادة السيارات، يعلن للراغبين في تعليم القيادة على يد أمهر المدربين والمتدربات العبرب وسينارات مودينلات حديثية، للحجسز وَّالاسْتَعْلَام، تَ. ٢٢٧٩٩٩ ببي، بليب:

4V12277 معهد على بن أبي طالب السياقة الحديثة، شاص السيدات، مدربات عربيات ذوات كفاءة وخبرة عساليسة سيأرات موديل ١٩٩٢. ألاسعار مناسبة،

للأَتْصَال تَّ: َ ٦٩٩٣٧٧، ١٩٩٣٧١ دبُي (١٣٠١) • مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاص ببالسيشات، وفيرت أفضيل البدريسات العربيات ذوات خبرة ومهارة عالية، في القيادة بأحدث السيارات، للاتعسال ت.

## ٥/٤٤٧٢ \_ ديرة \_ دبي (١١٢٩)

۲۷ \_ عطاعم وماكولات ● يسر إدارة مطعم أبو نواس، أن تعلن لزبائنها الكرام. عن تقديم أشهى أنواع المَاكُولات والمقبلات اللبنانية، من متبلات وحمص وبنابنا غشوج وجميسع أنسواع المشاوي، (ومشاوي آبو تواس)، وجميعً المكولات البحرية، والروبيان (القريدس) والروبيان (القريدس المشوي والقلي، والصمام (الفري). (ميع خدمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجاناً). يسرنا تلبية جميع طلباتكم، للاتمال ت

## ١٤٤٥٦٤٧ أ٢٦ أقاع عبي (احمد النسل)

۲۸ ـ خدمات صدائة الربان تصيانة المعدات البحرسة. الإصلاح الطرانات والجيت سكي. فياير جلاس، للاتصال ت: ١٨٧٠٢٠ دبي

Ži i r i j مرکز انترسارتس، لنطبع غیسار السيارات، لانندروفنر 🕳 راننج روفنر 😦 ديسكفري، قطع غيار اصلية، سأسعاد مناسبة جداً للأنمال ت. ٦٩٧٥٧٦ دبي

79 ـ أعسمال ديسكور أرابسك للديكور، تصعيم وتنفيذ السيكور للغلس والعسارض ومسالات الرياضة والصالونات والمملات الكبرى (۱۲۲۰) ١٦٤٥٤ أبوظبي ت ۲۲۲۸۸ نبي

النشر في هذه الصفحة يرجى مل، هذا الكوبون وارساله بالبريث السجل

أو تطبيعه بالبيد إلى دانرة الإعلانات:

البيان دائرة الإعلانات ص.ب: ١٤ أو١ ١ مير ٣ أسطر (أو ١٥ كلمة): ١٠ دراهم للنشرة الواحدة

لشمر کامل بـ ۲۵۰ درهما نص الاعلان

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

توقيع المعلن

ألمنك العبلاة التهمين المريت والم فسنولتين للد

كل شهر لمام الرئيس طوال السثيوات الاربع للقبلة وسوف ابتل الخصى ما في

وفيما يتعلق بالصين قال كلينتيون انه يعتقد أن والخط التشيدة الـذي انتهجته حكومة الرنيس جورج بوش

تجاه بكين خيلال الاشهى الاخيرة قيد

ادى بالفعل الى «المرسد من الاعتبدال»

وقال كلينتون ولنا مصلحة كبيرة في

عدم عسزل الصين وفي رؤيسة الصن تواصل اقامة نقتصاد السوق، ولكن

علينا ايضا أن نصر كما اعتقد على

احراز تقدم فيما يتعلق بمراعاة حفوق

وقال ، واعتقد ان هناك دلائل خيلال

الأشهر القلبلية المناضيية على ان حسرم

حكومتنا يعكن ان يساعد في تحقيق

دَلكه، وفي الوقت نفسه قال خلينتون

انه يريد دعم الروابط التصارية مع امريكا البلاتينية في محاولية على منا

يبدو لتبديد مخاوف السول المساورة

من احتمال وضع حواجز حمانيــة على

التجارة. واعتقد أن جَسْزُءًا رئيسيا منّ مستقبلنا الاقتصادي يكمن في اقعامة

تبادل تجباري قبوى مسع امسريكسا

وقال لنضا ان انفاقية التجارة الحرة

لامريكا الشمالية التي تفاوض الرئيس

جورج بوش بشانها مع كندا والكسيك

البرزائي وجلال الطالبائي دمن الان فصاعدا سنتسوق معسا الأشراف على

وقال للصحافين «سننشىء جهاز مراقبة لا يسمح باي نشاط لحزب العمال الكردستاني في النطقة من

الحدود السورية الى الأيرانية..

يوم ١٧ ديسمبر القبل.

وذكرت مصائر امريكينه امس ان

الوفود العربية ابلغت جيرجيسان

بموافقتها للبدئيسه على السدعسوه

ولايخفى المسؤوليون الاصريكيسون

واعضاء الوفود العربيه والاسرائيليسه

لّحساسهم بّائهم لايتوقّعون ان تصررْ

الجنولية للشامشة تقييمنا ملموسياء

ويعترفسون بسان الهدف من انعفساد

الجسوليية المحسياقطيسة على عثصر

الأستعراريه ل المفاوضيات وعلى قبوة

ووجه جيجيان اللوم لماوصفه

بالاحداث الخبارجينة التي اشرت عل

ألقاوضنات ولأسيما ارتقاع سوجنة

العنف في جنسوب لبنسان، وكشف ان

الاباره الامريكيه بذلت جهبودا مكلفته

لوقف موجة العنف ومشع التصعيد،

ولكن المفاوضين العبرب والاسرائيليين

وقت استقبيل السرئيس الممري

فريدريكو مايور منبر عام منظمة الامم

للتحدة للتربية والعلبوم والتقافسة

وتنشاولت المصادئات الجهود الني

تبذلها منظمة اليونسكو لمساعدة عصر

على تخطى اثار الزَّلزال مَن حيث ربطهاً

بشبكة رصد الزلزال للمندة من للغرب

ودور للنظمة في ترميم الإثبار المصريسة

الني اضيرت نقيجة الزنزال في اكتوبس

الود عباشرة افي الإمان العام.

ين طرفيس ولندن.

غيراهيم تعشاري

في الجرّائر وفي منطقة الخليج.

الدفع في عملية السلام .

مِمارِكِ يقدم لِيتران افكارا «هامة جدا» ، تتمة

لاستئناف المفاوضات يوم ∨ ميسمير.

وقال بطليس الذي اجتميع

البرزاني والطالباني في قناعدة للجيش التركي في سيمينلي أنه يسوجد اتفاق كامل بشان التنسيق والإسمال ونظام التركي أن التنسيق والإسمال ونظام

القيادة للقاتل البشمرجية الأكسراد

الإنسان والكرامة الإنسانية».

وسعى لمواجهة التحدىء.

من جانب الصيبين.

انه وأو عملنا جاهدين فسيكون بوسعفا ابجاد تعاون من جانب الحربين، وأضباف قيائلا أن الشعب الاسريكي لا يشوقع معجرات ولكن

ونكر روبرت دول زعيم الجمهوريين المعارضين في الكونجس أنه يبوجد الكثير من نقاط الاتفاق وعدد من نقاط الاختلاف ولكنه تعهد بالتجاون لدفع البلاد الى الإمام.

وقسال ريتشرك جيفسارت رعيم الديمق واطيين في عجلس النواب ان محقبة من الأنصالات والتعاون غير للسبيوق بين للكبونجسرس والبيت الإبيض، على وشك ان تبدأ.

وقال كلينتون انه ومتفائل للفاسة، بان مقترهاتيه التشريعيية التي تهدف لَى خَفْض العجرُ فِي الْمُوَارِّيْنَة والشَّروع فِي برامج للانتعاش الاقتصادي واقامة بُظَام جِديد للرعاية الصحية ستقر من جانب للكونجرس. وقَـال كلينتـون «اتبوقـع ان اراجــع

سياستنا الخاصة بمبيعات الإسلحة

وان تقير الامر مع كَبِار بناعبة السيلاح الإخرين بالعالم كجزء من جهد طويـلَ الاحل لُخَفْض انتشأر اسلحة الدمارية وتجاوز الرئيس للنتخب فيما يبسو تصريحات حملته الانتخابية التي قال فيها انه يعارض انتشار الإسلمة النووية والبيولوجية والكيماوية وقال آنه يرييد وايضياح هيئم للتقطية القاصلة أمام بقية العالم، انتى اعتقد انه من بين النُحسبيسات الكبرى التي ستولمهناً كنامية.. أن نعسع انتشيار اسلحة الدمار الشامل وبناء الترسانات

واضاف قوله مسيكون تلك تصديسا

ورناً على سؤال حسول امكسائيسة

وأقلمة ومشاكل المنطقة وابعدد البدول

الطربية عنها قال ديميريسل هسذا

مانحاول فعله لا لايجوز تتويل هذه

وأعلن ديمع يسل ان القنوات التركيسة

ستكمل انسحابها من شمال العراق

خلال الإيام الكليلة المقبلة مشيرا الى أنه

تم الاتفساق مؤخسرا بين للسؤولين

الأنبراك وقيبادات الإكبران العسكتريثة

والمنتينة عثى ابقناء الصدود للشتركية

وقال الجشرال اشرف بطليس قبائد

بيروت يوم الاربعاء للقبل ولم تبق

سوى موافقيّة سبورينا على حضبور

وأسال المصندر نفسه في تصريسح

لوكالة انتباء الشرق الاوسط في عمان

امس ان السورراء سيبحثسون ق

لجتماعهم القبادم تطبورات الجبولسة

السايعية من القياوضيات العبربيية

الإسرائيلية مؤكدا على حد قولية أن المائيات على مختلف المسارات لم

تحرز تقدما ولمّ يتم التوصسل الى ايــة

وأضاف ان وزراء خسارجيسة السدول

للعنينة ببالسيلام سييحلبون كسنلك

مسألة للشاركة في الجولة الثامنية من

الفاوضات العربية الإسرائيلية وللزمع

عقدهـا بـوم ٧ ديسمبر ﴿ واشتَمْنَ

مشيرا الى أن قُرار للشَّارِكَةُ من عنصه

على ضوء تطورات محادثيات السيلام

بكون موضع بحث خلال الاجتماعات

التنسيقية العربية التي تعقد ف نهاية

كل جولية من جيولات المصادليمات

واعرب ادوارد جيرجيان مساعسد

ثم اضاف لیس هشان سبیل لشر

لتسوية هنده الشكلية الإللقاوضيات

وقبال السرئيس للصرى رباعلى سؤال

اَخْرِ حَوْلُ مُعَانِئَاتُهُ مِمْ الرَّئِيسُ مِيتَرَانُ ان التحركات لِلمريـة القرنسيـة لا

تتوقف لاثنا نتبادل ألارك ونبحث كال

الوضوعات، كَفُرنسا مُهتمة بمنطقة

الشرق الاوسط وبافريقينا وببالنطقة

الاليزيه أن لقاء الرئيسين قد طال كثيرا

عما كنان متوقعتا كما أوضحت هناه

الدوائر أنَّ مِبارَك اعترب عِنْ اللَّهُ الرَّاء

لحتمالات محاولة تقميم الغراق مؤكنا

خطورة هذه للسالة بالنسبة للعرب

وان ميتران ملمانه قائلا ان هذه المسالة

ويشير الراقبونَ ال ان زيارة الرئيس

مبارك تكتسب أقمية في هند للرحلة

وتأتى هذه الزيارة بعد لقاء الرئيس

للصرى بياسر عرفات وشيمون ببريـز

وقبل الزيارة التى سيقوم بهنا ميتران

لإمرائيسل والاردن من ٢٥ ال ٢٨ من

ونكرت مصادر رئاسة الجمهورية

الغرنسية ان البرنيسين شاقشا عندا

كبيرا من للوضوعات التي تهم البلدين

وضامية مشكلة العيلاقيات اللبيية

الفرنسية والليبية الامريكية للشوشرة

بسبب أتهام الندولتين للببيسا بتفجير

طائرتين. وقبلت مسدّه للمسأدر أنّ

البرئيس ميبارك البذي بالبوم يعسساع

حديدة مهنا الصلد قسم غيران افكنارا

دهامة جداء لكنَّها رفضت الإقصاح عن

كما بحث الرثيسان مطولا الاوخساع

مضمون عدم الافكار ...

لم نكن مجال تفكير مطاقا.

من مقاوضات السلام.

توقعير الحالء

وتكسرت بواثر مقسريسية من قصر

وزيس الضارجية الاسريكي لشؤون

العربية الإسرائيلية.

الاجتماع في للوعد للحدد

نتائج بمكن الحسث عنها.

قوات الامن التركية بعد محابدات مع

الزعيمين الكرديين للعراقيين مسعود

اراضى **العراق.** 

ستبقى ذات اولىوية آثناء رئاسته. ولكنبة اضاف أنبه قد يتعين اجراء بعض التغييرات قبـــل ان تصبــــح العاهدة سارية. وقال كلينتون ان تشيل والارجنتين

هما اكثىر دولتين يهتم ببدعم التجسارة معهما بعد الكسيك. عن عدم الحضور. الاكسراد المسراقيسون يتفقسون مسع انقسرة

على مسراتيسة نشساط الاتسيراك الانفصسالييين لندن ـ ق.ن.آ: اكد سليمان ديميريل رئيس وزراء تركيا معارضة بلاده الخَليتِي الذي سيعقد في ابوظبي. قيام الفينرالية في العراق لانها قد تقود الى نقسيمه، وقال ديميريل في حديث

نشرته امس صحيفة ءالحياة» التي تصدر في لنَّدن ان تحفظَ آجَّتماع وزرَّاء خارجية تركيا وسوريا وايران الذي عقد في انقرة على اعتبار المؤتمر الوطنى الموحد ممثلا للشعب العراقي والمعارضة جاء حسرصا على وحسدة

السودان يأوى منذ عدة شهور مراكز للتندريب شبية العسكسرى كمأ يعتبر مسرونا فسأمسا للسسلاح للعشاصر

وزراء داخلية التعاون يجتمعون بالكويت اليوم

اعمال أجتماعات وزرأء الدأخلية للدول مجلس التعساون الخليجي العسربي ونُستَمْر بومن. ويشارك أيها وزراء باخلية دول المجلس بأستثناء قطر التي أعتشرت

ممارك يامل ۽ تتمة

الكويت \_ ا.ش.أ: تبدأ اليوم بالكويت

وسيتم خلال هنا المؤتمر مشاقشية القضَّايُّ المتعلَّقة بامنَّ دوَّلِ المجلس وسبل تعزيز الاستقرار ف للنطقة ديث يتم رفع التوصيات الخاصة بهذا الْمُؤْتَمِرُ الْيُ ٱجْتَمَاعٌ قَمَةً مَجِلُسِ التَعَاوُنِ

الضَّاريَّة التي تقويضا الْجِرْاتُر ق مولجهة الإرهابيِّين انّ قرار السلَّطَـاتُ الْجَزَٰاثْرِيةَ بِّتَخَفِّيْضَ مَسَنَّوَى بِعَثْتِهِا الالتزام بالإصول والقواعد في علاقيات

## الإرهابيه.

وأشتارت البوكنالية حبول الحمل

الدبلومياسية في ايتران الى اقصلي حيد انماً يَاتى تَاكيداً مَن الجزائرج على عزمها مواجهة اى تدخل في شكونها الدلخلية. وذكرت الوكالة الجزائرية ان الدبلوماسية الجزائرية استنفنت كل السبل لحمل ألنظنام الايسرائي على

انفسهم اعربوا عن اعتقادهم بان حالة للشرق الاوسط بعد لقاءاته مع رؤساء الوقود العربيه والاسرائيلية عن نقتبه الانتقلسار بين ادارتين في واشنطان هي ن انعقباد الجسولية النسامنية عن السبب الرئيسي لحالة الجمود التي وصلت اليها مفاوضات السلاء." مقاوضيات السيلام يسوم ٧ بيسمير القادم ﴿ واشنطن على أن تُستمر حتى وقد اثرت هذه الجاله بــالسلب عل بعضٌ الافَّكار التّي كانْت تُدرسها ادارةٌ

الرئيس بوش بالتعاون مع الـرئيس المنتذب بيل كلينشون لدفع عملية السلام الى الإمام خللال شهير ديسمبر وُ من اهم الافكار قيام جيمس بيكر

وزير الخارجيه السابق ورثيس هيثة مسوطقي البيت الابيض بجسواسة في منطقة الشرق الاوسط. ولكن مصادر دبلوماسيه تكرت ان

الحكومه الإسرائيلية لم تجيد الفكره... وقد صرح جيرجيان بائه لم يتخذ اي قرار بعد لقيام بيكر بهذه الجوله. واضاف جيرجيسان خسلال مؤتمر صحصال اس الاسرائيليين

والفلسطينيين ابلغونا بوضوح بمدى أحبساطهم من بطه مغساو مساتهم. واضساف ءلكن الطسرفين اتفقسا على المسبيث عن الاشراف على الأرض مسع بحث مفهوم الحكم الناتي الانتقال... واضاف انه سالنسية للجنائبين

الإسرائيل والسوري تنابنع الطرفنان جهودهما للتوصيل الى اعبلان مشترك للمساديء، واضعاف أن هذا الإعلان محيث يتم التطرق الى الارض والسلام والامن اساسي من لجل التقدم في شذه

المفاو ضاتء. واشار الى أن وأكبر انجسار حفقسه المفأوضون الاسرائيليون واللبضائيون هو كونهم عرفوا كيف يبقون حبول طباولية المفاوضيات على السرغم من العنف الجباري في المنطقيَّة «، واضباف «بهذه الطريقة لمّ يسمحنوا لمعنارخي تحقيق سلام على اسناس التقساوض

ليجيبسا تطم فسألى ردهسنا على مطسسالب

مهلس الأمن بشسطن تحييست لسموكيربي

مُيوبِورِك والعواصم ـ الوكالات: سلم سقير لببيا لدى الامم المُحدة على أحمد

لتغضيري للمنظمة العولية رد مكومته عل الوثيقة التى تسلمتها ف اغسطس

التأفي حبول مطالب عجنس الامن الدولي بنسليم الشخصين للتهمين بتفجير

طَلْتُرَةً لِلرِكْكِ الإفريكِيَّة أَوْقَ مَنِيَّةً لُوكِيرِبِي ۚ لِ سَكَتَلَنَدَا. واعلَى مِتَمَنِّتُ بِصَمَع امِن عام الامم المُتَحَدَّةُ بَطَرِس غَمَالِ ان الخَصْيرِي نقَـلَ

وكانت وكالله الانساء فلنبيية بقلت اس الاول اعلان مؤتمر الشعب العنام

الليبي عن موافقة طرابلس عل تسليم مواطنيهما المتهمين بسالسورط في أخميسة أ

وَمَنْ نَامِيةَ نَفْرِي ذَكُرت صَعِيقَةَ أَنْشُرِقَ الأوسط أَنْ لَبِيبًا تَجْرِي صَالِبًا

تعمالات مع وزارة الخارجية الامريكية في محاولة للتوصيل ال الفياق لعقيد

جلسفت بين البلعين لحل الزمة لوكيربي سلميا على غيرار المضوار السذي بجري

وقالتُ المسميقة أن جولة جديدة من الحوار اللبين البريطاني سنجسري ﴿

القلَّمرة خلال الإسابيع الطَّيلة القبلة مشيرة ألى ان مسؤولا لببيا رفيع السنوي

وأكيت المحميلة لن الجولة الجليلة تكتسب الملية خاصة لانها تجري ل العالم: التأميز الروزاري في ليبيها وتنول النتصر حقيبة الضارجية بعالا من

ومقربًا مِنْ الرئيس معمر المُنالِ وصل إلى القاهرة من أجل هذا الغرض.

لوكيرين ليماثما امام محكمة عادلة ونزيهة بجب النفاهم حولها.

المحتمل أن يجتاح البلاد.

الإعاصير الثابعة للهيلال الاحمر والثي تعد ٦٢ ملجـًا صد تم فتحهما وانهـًا اصبحت حساهسرة لاستقسال من ينم اجلاؤهم. وقد قر الالاف من مواطني بنجىلاديش امس مع اقتراب مسوعسد الاعصار الذي بعوقع أن تبليع سرعتيه ٢٠٠ كلم و الساعة.

## وادى الى تعطيل محادثات التحارة الحائدة، وقال بوش للصحافيين في البيت

الدعم الاوروبي للمنتجات البزراعية

بيل كلينتون يخاطب الصحافيين بعد لقائه بزعماء الكونجرس الديمقراطيين والجمهوريين في «الكابينول هيل»

الإسم لقد تجسنا حرب تجارية محتملسة وهسذا يمثسل انجسازا مهما

واشباد بسوش بسرئيس السوزراء البريطاني جون ميجور وقال انه ءلعب دورا رئيسيا بوصف رئيسا للدورة الحالية للسوق الاوروبية المشتركة». وفي لندن صرح ميجور بان الاتفاق قد ادی ای تفادي حرب تجاریة مفجعة وسيكون لبه أشر كبير في التجسارة العبالمية. وقبال انته يتأميل ان يؤدي الانفاق الى اختتام ناجح لجولة محادثات الإورجواي التى تجبري منبذ ست سنوات في اطار منظمة الاتفاقسة العامة للتعرقة والتجبارة المعبروقية

وقال ميجور للصحافيين خارج مقر الحكومة البريطانية ان الأنفاق سيحقق الكثير للصناعسة والتجسارة الحسرة وسيضمن توفير المزيد من فرص العمل

الاقتصادية الاوروبية ان هذا التعهد لا

النباتية الخصص للاستخدام الصناعي وقَق التعبير الوارد في الاتفاق.

في المستقبل كما يساعد في تعزيز الثقة المئة حجم صادراتها الزراعية على مدى ليس في بريطانيا فقط بيل في جميع خماء العالم. وكان مصدر دبلوماسي قد ذكر مساء

اتفاق امریکی اوروبی بشان

امس في بروكسل ان الولآبيات المُتحدة اعطت امس هاتفيا موافقتها على مشروع الانفاق الزراعي الذي اعدد مفاوضوها امس الإول في وانشنطن. وينص الانفساق على ان تنعهسد

المجموعة الاقتصادية الأوروبية بالا تخصص سوی ۱۲۸ ره مالاین هکتار للنباتات الزيتية التى تخصص لها حاليا ٦٢١ره مَلايين هكتار. واوفسح مصندر في المجسوعسة

يؤدى الى تجميد اراض اضافية ويدخل في نطاق اصلاح السياسية التزراعيية المشتركة الذي نقرر في يونيو الماضي. سيكنون ممكنسا في الاراضى المستريحة

وتتعهد المجسوعة الإقتص الاوروبية بان تخفض بنسبة ٢١ ق

واضاف المصدر ان انتاج الزيوت

ست سنوات. ويقضى أعلان بـآجـراء مشاورات في حال تخطى الصادرات الامبركية من الإعلاف الى المجموعية الاقتصابية الاوروبية معدل ما كانت عليه في الغَرَدَ ١٩٨١ /١٩٩٠. وسيتيح شذا التعهد للمجموعة

الاقتصادية الاوروبية بمراقبة شذه الصادرات وان تستعيد اجـــزاء من السوق الداخلية للحبوب من نساهية اخبري اعلنت منظمسة

والجنات، أمس انها تتمسرك تمسو اختتام جولة اوروجواي من المباحثات التجارية التى طال اصدها وثلك بعد اتباء توصل اوروبا وامريكا الى انفاق بسّأن تجارة الحاصلات الزراعية.

وقالت الجات في بيان نحن نشوقع انه مع الإعبلان البذي صبير امس عن اللجنة التنفينية للمجموعة الاوروبية وحكومة الولايات المتصدة فبأننا اصبحنا في مركز يعكننا فيه اعادة تنشيط العملية التجارية المتعمدة الاطراف في جنيف بهدف اختتام جولة اوروجوای.

بيروت، العواصم ـ من موفق مدني والوكالات: هذر لبنان من استفلال اسرائيل للفترة الانتقالية في الولايسات المتحدة للقيام بعمليات برية وجوية في الاراضي اللبنائية. واكدت مصادر مطلعة لــالبيان، في بيروت أن السفراء الاجانب اوضحوا للمسؤولين اللبنانين أن اسرأئيل تحضر للقيام بعملية عسكرية واسعة الناطق داعين الحكوسة الثَّلاثاء للقبل لدراسة الوضع المتفجِّر في الجنوب.

> السوطن الصسادرة في بيروت امس ان ومن نياهية اخبري تعكنت فيوات الرحلة التي تفصل بين عهدى بـوش الجيش اللبنائي من القاء القبض على اثنين من المسلحين المجهسولين السدين وكلينتون في مرحلة حنز وتراب واضاف ان اسرائيل ستستغَـلَ هــُـدُه هــاجموا دوريــة للجيش اول امس ق الرحلة للقيام بعمليات جوية وبسرية بلندة فنيندق في قضناء عكسار بشمالً قد تكنون محدودة او واسعينة لكثب لبنان. بعد حملة المداهمات والتمشيط استبعد أن تقدوم بعمليسة اجتيساح الواسعة لهذه البلدة.

> وهاجم رجبأل القاومة البوطنية لسلاراضي السواقعسة أق الشمال من الشريط العدودي المتل في الجنوب. اللبضائيـة، بعند ظهـر امس سيـارتين وأشار الى انّ هناك مانعين رئيسيين تابعتين للمبليشيات العميلة لاسرائسل يحولان دون فيام اسرائيل باختراق قسرب مستينسة جسزين في الجنسوب واستخدموا الاسلحة الرشاشة والقنابل الشريط الحمدودى المحتسل بساتجساد الاراضَى المحررةُ الى الشمالُ منه. ألندوية وقد انقلبت احتدى السيبارتين وقُسُلُّ كُلِّ مِنْ فَيِهَا، كِمَا فَسُلُ وَجِـرَح وقال بيان صدر عن قيادة الجيش

> امِس انه بعب ان قنامت قنوي الجيش ركاب السيارة الثانية. فقد حنذر وزينر الندفياع اللبضائي بترتيباتها العسكرينة ليبلا في بلسدة فنيدق باشرت عند السابسة مز صباح محسن دلبول من استفسلال اسرائيسل للفترة الانتقالية الفاصلة بين انتهاء امس بمسداهمة منسازل مطلسوبين في ولاية الرئيس الامريكي الحمالي جمورج ُواضاف انه بعد مرور ساعتن على بوش وتسلم خلفه بيل كلينتون مقاليد الحكم للقيام بعمليات بريسة وجموبسة بعده الحملسة تم اعتقسال انفين من

المطلوبين، ولا تبزأل عملينة المسدَّاهمة وقال الوزيس بلول لصحيفة شداء مستمرة لإكمال المهمة. وقالت مصابر امنية في شمال ليشان ان عشرات الجنود والالمات العسكريسة

وبعض قطع المدفعية المتوسطة المدى التي نصبت خيارج البلدة تشارك في عملية الماهمة حيث قطعت الطرقبات والمسائك المؤدية آلى البلدة انتى عرثات مُنْدُ اللِّلِهُ قَبِلُ المَاضِيةَ عَنْ مُحيطُهَا ومثع الدخول النها وانخروج منها.

وكانت دورية من الجيش اللبنائي تعرضت لاطلاق نبار مز كمن مسلب خىلال دخىولها الى فنبيدق لنُقبض على مسلحين حناولنوا اغتينال رجسل دين مسلم قَبِل ثلاثة اسابعِع، وأدى الحادث الى مصرع جنديين وجرح أربعة اخرين ومنعت شوات الجيش الصحافيين من الدخول اق العلدة المصاصرة تما منعت النقاط صور لحواجز الجيش وللأليات

وكسيان السفير السبروسي ق بيروت جينادي اللنشين قد حنذ الحكومة اللبضائيية من أن التصعيد الاسرائيلي مستمر على الوتيرة نفسها ويهدف ال اخلاء الجنوب من المدنيين لحمنهد عنى المزوح والهجرة والقهجير بشكث يجئ هذه المناطق لعطية اسرائبية واسعبة تتصفية المقاومة اللينانية ﴿ الجدوب. واخذا بهذه الاعتبارات انحطرة نشد

وقبال بيبان لبلانحباد امس انبه ئم تشكيل فريق طبوارىء لهذد الغبابية في مقر الأنصاد الدولي المذكور في جنيف ونلُّك بعد انْ فامتُ سلطاتٌ بُنَّجُــلأديش ماصدار تحديدات من احتمال حدوث عناصفة اعتاصع في الخط السناحل

## استعدادات دولية لمواجهة غواقب اعصار بيئجلاديش داكبار والعبواصم ـ البوكبالات: ببدأ

خاطفة ضد الأراضي اللبنانية.

الاتحاد الدولي لجمعينات ألهلال الاحمر والصليب الأحمر بالاستعداد لمواجهة العواقب المحتملية لاعصبار قيد يضرب بنجلادیش التی دعت رئیست وزرائها خالدة ضیاء الی عقد اجتماع طاریء لمجلس الوزراء لمواجهه اسوا اعصار من

لخليج البنغال. وقال ايضا ان مالاحيء الحماية من

والمعروف ائبه في جميع انتضاسات النقابسات المهنبسة في مصر لا بحضر ويشارك عادة اكثر من ٢٠٪ مز اعضاء سياسية مع الحكومة. كل نقابة وتمتنع العالبية العطمي عر

أعضياء البعيانيات للهنسية السيين يشاركون في الاستحابات النفايية في أعطاء الحق لبرئيس الجمهبوريسة و فعيين مجلس النقاسة أذا كنان عبدد المشاركين في الإنتخاصات اصل من ٥٠٪ من عدد اعضاء النقامة.

مشروع قانون مصرى ـ تتمة

الحصور، وتؤكد الصادر الحكومية ان تصاعد أعمال العنف المسلح من جانب الجماعيات المتطرفسة في مصر خسيد السائحى مؤخرا والمسائدة السياسية الثى توفرها معض احزاب المعبأرضية وبعص النفسايسات المعنسسة لهذه أنجماعات عجلا بخروح هئآ انضاسون الى النسور مشيسة تطبور الامسور وأستغنائ المقاسات في عصبادمسات

قسرر مجلس السوزراء عقسد جلسسة استثنائية يوم الشلاشاء المقبل لتقييم النطورات في جنوب لبنان.

## مصرع واصابة اربعة رجال شرطة بالجزائر

الجنزائر \_ رويتر: فقبل خمســة مسلحين النين من رجبال الشرطة الجزائرية وجرحوا النين أخرين في كمين بجنسوب غسرب الجسيزائر العاصمة في ساعة مبكرة من صباح

ونقلت وكالة الانباء الجرائرية الرسمية عن أبيادة الشرطبة فولها انْ رِجَالِ الْتُعرَطَةِ كَانْدُوا بِشَوِمُونُ بدورية روئينية بالمدينية عشدما تعرضوا لوابل من رصاص البنادق الألية. ويرقد احد الرجلين المصابين و حالة خطيرت، وقد نفذ الكمين بواسطة عبربسة

سرقها انتسان من المسلمين أمس الاول بعد ان تركا مسائقها مقيما باحدى الغابات حيث عثر عليه 🕏 وق*ت* مبکر م*ن ا*مس.

## انفجار بوزارة الدفاع الإفغانية

كابول .. رويتر: قال مسؤولون انَ فَلْبِلْهُ القَجْرُتُ فِي وَزَارِدُ النَّيْفَاعِ الافغانية فاصابت ضابطا وسيعة من حراس الامن بجراح. واضاف المسؤوليون ان القنيلة انفجرت قرب منخل غرفة في الدور الاول من المبنى المكون من خمسة

وقال متحدث باسم وزارة الدفاع ائنه لد يعارف بعننا السؤول عنّ رْرِع السُلِلة.

## اسطوانة غاز تستنفر بيروط

اسیوط، مصر با رویتر: ذکت ت بصادر امنیة ان انفجار اسطوائه عَارُ امس دفع رجال الشرطيَّة ال تَعَوِيقَ بَنْيَدَ تَيْرُوطُ فَيْ صَعَيْدِ مِصِر لَدَدُ نُصِفْ السَّاعَةُ لِاعْتَقَادِهُمْ خُطُّنَا انه انفجار قنبنة.

واعلقت الشرطة جميع الشبوارع البرنسية في بيروط ألق تشهد صراعيا بن المتشيدين الإستلاميين وقسوات ألامن وهسرع المسارة آلى منسازلهم عقب آلانفجسار، واغلقت المقاجر إبوابها واصبحت الشوارع

مهجو د.

انفجار اسطوائية غياز الطبى معيا تسبب في تندمبر حسزه من حسنار وغادت الحياة ال طبيعتها ( البلدة معد حوال نصف سأعة.

ومقل انطبيب البيطري فالدر

نحرى جبرا وروجته ال السنشفي

لعلاجهما مز أصابات طفيفية معيد

## اوامر اوروبية يتنفيذ الحظر البحرى ـ تتمة السلمان والكروات لائه سنسمح للقوات ان على متنها بضائع محظورة.

وقال وزير الدفاع الإلماني فوكم الصربية بتشديد حصار سراييفو الذي بدأ مُثْذُ سبعة اشهر. روهه أن السفن الحربية سيكون حُقّ اطلّاق طلقّات تحدّثيرية لأيقّاف واجتمع القائد الفرنسي لقوات حفظ السفن التي تريب تفتيشها لكن ليس السلام الدولية بجمهورية البوسنة لها الحق في النّصويبُ في اتجــامهــا

مصفحة بريطانية تقود قافلة اغاثة تابعة للامم المتحدة في طريفها الى نوزلا البوسنية امس الاول.

low warmengerang nurw dismisaciang alakang manung makulang makulang makulang kada Alukang makulang makulang Himi

اى عمل عسكرى مند السَّلْن.

وقال انه قرر عدم سحب المدم

الالمَانية هامبورج من اسطول حلف

شمال الاطلسي اللولف من سبع سفن

ق البُحرَ الادريأنيكي، وأعلَّنت بريطانياً أمس مساندتها لخطط أحكام الحصبار

الاقتصادى المفسروض على الصرب

وقال وزير الدفاع الْبريطاني مالكولْم ريفكند في حديث مع هيئة الإذاعة

البريطانية امس هناك دلائل بان السلم

المحظورة تصل جمهورية يوغسلافيا

سابقاً. وأوضح أن سُقَنَ الأَمْم المتحدّد سيكون لها سلطة تغتيش أي سفينة

تحاول انتهاك الحظر القروض على

وداقع ريكفند كثلك عن جهود حوالي

جمهورية الصرب والجبل الأسود.

الفي جنَّدي بريطانى في البوسد

للنين يتعرضون لخطر الجاعة.

المحاصرة سراييقو .

بالقصل من العمل.

لحماينة الأمدايات الطبينة والأغذينة

وعَلَّى الصَّعِيَّدُ العِسكَرِيُ فَقَد ذَكَرِ صحافيون في بلندة فيتنز ان القوات

الصربية شنت هجوما عنيفا بالدفعية

على منواحي بلدة تسرافتيك في شرق

جمهورية البوسنة امس فيما يبدو انة

معاولية لفتيح ممر الى العياصمية

والهرسك مع الترعيم الصربي رادو فيان كسيارادريتش امس لحث الصرب على احترام وقف اطلاق النار في حسربهم وقَّال روهــه في مؤتمر صحبالي: بامكانها اطلاق طلقات تحذيرية لكن العرقية مع المسلمين والكروات. ليس مسموح لها بتدمير سفَّن. وقال روضه ان المسانيسا تؤييد هسذه واستمر القتال ايضا في ماجيلا وحول بركو بشمال ووسط البوسنة حيثٌ لم يحقق الصرب بعد كل الدافهم الإجراءات من الناحية السياسية لكنها الحربية. وقال ببلوماسيون أن الصرب لا يُمكنها بموجب الدستور الاشتراك في يبريدون الاستيبلاء على جبراداكبائش وعدة بلدات اخرى يسيطر عليها

السلمبون على حسدود دولسة صرب البوسنة التي يحاولون اقامتها. وتركزت نيران القناصة على مقرية من مبنى البرغان المحطم في قلب للدُّبنَّة. وتعرضت مفرزة بريطانية ضمن قوات الامم المتحدة في البوسنة لاطلاق النيران بعد عودتها من مهمية تناجحية نقلت خُلالها أمدادات أغاثة الى بلدة توزلا التي يسيطر عليها السلم ون والتي تحاصرها القوات الصربية منذ سبعة

ولَّم شرد القوات البريطـــانيـــة عا النيِّرانُ رغِّم ان لَّديها اوَّأَمَّـر بِـآلبرد اذًّا وأعلنت الامم المتحدة في جنيف امس ان كارثة بيثية خطيرة تهدد شمال

مونتيجرو وشرق البوسنة حيث بوشك

سد يحجز ٣٠٥ مالأين متر مُكعب من

المواد السسامسة على الاتهيسار بأ

مليونا و ٣٠٠ مليون دولار.

يذكر انه ليس هنساك اي رقم رسم

الإمطار الغزيرة التي هطلت على المنطقة ق الإيام الماضية. وأضَّاقَت ان انهيار السند سيؤدي الي تعفق هسنه المسلايين من الاطنسان في الاوحال والرمال التي تحتوي على موآد

## وانا سقطت بلدة شرافنيك فان ذلك ٪ من الزنك والرصاص في نهر تارا الـ سيكسون ضريسة خطيرة لقحسالف ﴿ وصل الى اعلى منسوب له من المياه. ازمة حادة بالصناعات العسكرية الإسرائيلية

لتحدثي طلبيات الجيش وركسود الصسادرات القدس المجتلبة بـ الف.ب: تشهد مؤسسات الصنباعية العسكسريسة

الاسرائيلية منذ اشهر ازمة خطيرة جدا بسبب تراجع طلبيات الجيش الإسرائيلي وركود الصادرات. التراجعي للمبيعات الى اوروبا الغربية التي سنتراوح هسذا العسام بين ١٥٠ وهناك منا بين ٦ الأف و ٢٠ القنا من العناملين في هذه المؤسسات مهندون

وأوضحت الصحيفــــة ان هـــ واعلن رئيس جمعيسة الصنساعين الانْخَفَاض عائد في شكل خَساص الى الأسرائيليين دوف لوتمان أن الاسلحية تراجع مشتريات المانيا من المخمائر لم تعد تشكل سوى ١٣ ق للبائة من الأسرائيلية. وتسابعت الصحيفية ال الصادرات الصناعية الإسرائينية هذا الْبِيعَاتُ أَلَى الوَّلِاياتُ المُتحدة سَتَبِقَى في العام مُقَامِل ٢٠ في اللَّهُ قبلُ عَامَّين، حدود ٤٠٠ مليون دولار والى اصريكا وذكسرت صحيفسة مفسأأرنسء الاسرائيلية نقلا عن مسئولين في وزارة الحرب الاسرائيليية أن قيمة مسادرات اللاتَّينية في حَدُود ١٥٠ مليون دولار لكنها لد تعط تفاصيل اضافية.

الاسلمة الاسرائيلية ستبقى هذا العمام لمبيعات اسرائيل من المعدات العسكرية مساوية لما كانت عليه العام الماضي اي الْ الضارح التّي لا تندرج على سبيتًا المثال في المعطيات الخاصة بالصادرات ١٠٥٨ مُلِيار دولار. وافعادت الصحيفة ان المبيعسات ال اسيا واوروبنا الشرقينة سترتفنع شنا

## التي ينديعباً مكتب الإحصاءات المركزي. العام. لكن في المقابل سيستمر الأنجاد طساجيكستسان تطلب قسوات سسلام من دول رايطيسة الكييسومنيسوليث

يوشانبيه \_ موسكو \_ الوكالات: تعهد امام على رحمانوف رئيس برغان طاجيكستان الجديد بالسعي لتحقيق الوفاق الوطني في بالاده واتخاذ اجراءات فورية لوضع حد للحرب الاهلية التي دارت مؤخّرا بين المسار

ودعا برغان الجمهورية امس رابطة قبل ذلك بقليل على استقالة رحمن

الفَتْـــال العنبف آلــــدي دار في اطليم ناجورني كاراباخ بين انربيجان وارمينيا ونك وفق محصلة رسمية من فقد نباشد برلمنان جمهموريا طاجيكستان رأبطة الندول المستقلة الكومنولث ارسال قبوات حفظ سالام

الدوثة الواقعة في أسبأ الوسطى وقالت منذ سنة اشهر،

الإطراف المتناحرة. الطاحبكستانيون المجتمعون في جلسنة استثنائنه في خُورحانت الشَّمالية السَّ بالاحماء عبد الملك عبد اللبة جيانيوف

الدول المستقلة والكومتولث، الى أرسال قوات حفظ سلام ال دوشانبيله فاورا من جانب اخر رفض البرلمان الروسي مناقشة احتمال استفالة السرتيس بوريس بلتسين خلال مؤتمر الشعب في بداية الشهر القبل.

للمساعدة على انهاء القتسال في ملك

كما طلبوا وحدات روسينة للفصل بين

الائتلاف الاسلامي والرئيس الشيوعي السابق رحمائييف.

وعلى صعيد أخر قتل ١١٨ شخصا ﴿ الاهلَّية التي نُجِتاَّح البَّلاد منذ اشهر .

> الانباء ان اعضساء اليرلسان وافقموا ببالأجماع على طلب المساعدة لأنهساء أنحرب الإهلية في طاجيكستان الناشبة ووجه الشرعون تناءهم ال روسينا واوربكستان وكأزاخستان وقرغيريا

ومَّما يذكر ازَّ بعض طَّك البوحيدات رَابُطُ الآن فَي طَلْجِيكُسُتَانِ للمِفْاعِ عَنِ حــدودهـما. وفيد ثبت الفسواب ممثل الأمندف الاسلامي النعمو قراطي في منصبه رئيسا للوزراء. وكان البرلمان الطاجيكستاني وافق

سبن دمه بسید حق استساسه رکمن نبییف الرئیس الشیسوعی السسابق للملاد الذی اطبح به فی اوائل سبتمبر الماضی لکن عزلت لم نتم المصادقة يَدُكر أن الجِهان الطاجيكستاني محتميع منسد الاندن المساضى في خويجانت في شمال السلاد لتشكيل

حكومة ائتلاضة ومحاولة انهاء الحرب وانتخب النسسواب امس الاول على رحمنوف حاكم صينة كولياب معقل مُؤيدي الشيوعيين ونيسنا للبركان. وكنان يترأس البركسان منسد سبتمبر اللفي الاسلامي النيموقواطي اكبرشو اسكندوف، الذي قدد استقالت امس الاول للجيفان. ومن جسانب اخسر رفض العراسان

الروسي أمس مناقشة أحتمال أستقالة

البرئيس السروسي بسوريس يلتسين خلال المؤتمر السابع التي سيفتت في الاول من ديسمج المقبل ونلك بناء على اقتراح تقدم به نائب شيوعي محافظ وقآل النائب سيرغى بابورين عضو الكنَّلة الشيوعية والقوَّميَّة أنَّ مجلسَ السوفيات الأعلِّ ( البرغَّانُ) يهتم بدَّهانَّ الابوآب والنوافذ في منزل يحترق. وانا اصر على ادراج استقسائسة السبرتيس يلتسين على جدول اعمال دورة البرلمان. وحصل أفتراع بالبوريّن على ٢٥ صونا في حين عارضه ٦٤ نائبا وانتنع

بسأقى النسواب عن التصسويت لو لم يُصونَوْا، يذكر أن عُندد نبوابُ البركانُ الروسي ٢٤٦ مَانَبا.

## اوروط الفربية بغير حائط سرلين

تصادف هذه الإيام الذكرى السنوية الثالثة لسقوط حبانط ببرنين بوصفها حادثة لا تَزَال تَمثَّل مشهداً لا ينساد الثاريِّخ وهـو سقوطً الإمبراطورية السوفييتية وكان من الواضمح في ذلكَ الوقت ان هذه الحادثة سوف تسفر عن نتانج عميقة تتجاوز بكتير الستار الحديدي الذي اصبح الأن مجرد حطام صديءً. لكنَّ الدَّي لم يكنَّ واضحًا والذي الآن نُستطيع أن نتبينه هو حجم وشكل هذه النتائج.

> هناك قوى طباردة سيكتزينة تقعيل فعلها في الضرب وضلك في الشرق. فنستقبل حسرضة بنساء الجماعسة الأوروبية الذي استمس يتقسدم بغير انفَطَّاءُ لَدِدُ ٤ أَسِنَةُ بِأَنَّ الْأِنْ يُواجِبُّهُ كثيراً من التحديثات، وهنا نحن نسبد الناحيين في الدامرك وهم برفضون معاهدة ماستريخت الني تمنسل احست جهد سياسي لدفع عثلية التكامل الأوروبي الى الإمام. أسا الساخسون في فرنسا فقد وافقوا عليها بهامش ضنبل في حدن ان النجلافات لا شَوْال مُسَتعلَـة حولها في كل انحاء الدوانر السيباسية

از هناك مشاعر عنصرينة وقنونينة اكنت نفسها بصورة طحوطة واحيانا منوية فيماً تَبْنَى مَن يوغُسلافُيا بل وي بلاد اخرى كذلك ففي المانيا بدا الغنصريسون يعبرون عن احبساطهم بصورة عنبغة ضد الأجانب فيما يمسل نْنَكُرْدُ سَفَيْفَةً بِمَا كَأَنْ فَحَا حَدَثُ فِي السَّادُتَيِنَاتَ، وَيَغْسَ لِلْوِقْفُ مِـوجِـودٍ فَيَ نُرِيْسًا وَانْ كَانْتَ عَنَاصِرِهَا اقْلُ عَنْفًا.

ونمنذا كلبه رد فعسل للهجسرة وهى تشكلة بإداد تفاقمها يوما بعد يوم ولأ ينلك اي بلسد ان بسدّعي الاعتسرار بْأَسْتُجِأْمِنُهُ لِمَاجِةً ٱللاجِنِيِّ إِلَى الغُوِّثُ على تحتو ما التقارت عُلْبه عطيبات الصَّراع الَّدَمُونِ فِي يَوغَسَا فَعِا. وهُنساك اعتداد أكبر وضَعُنوط أسّت مَن خَسِلال رَيِادَةُ السَّكَانُ فِي الْعَالَمِ النَّائِثُ وَمَنْ نَمِ نجد ابناء شمال افريقيا يتدفقون عبر المتوسحة الى اوروبا ومن المتوقع زيادة هذا العدد في وقت فريب فادما هذه ألمرة في رحلة اطول من أسياً.

وفئ شوارع وحنوانيت لضئن يصندم سرَّء بسَالُكَسُدِد الكَبِيرِ مِن السَّ والأسبوبين في مضابط ما كان عليه الْحَالُ مُنْذُ سُنُواتَ قُلْبِلَةً فَقَطَ. وَآذَا كَانَ التعب البربطآني يتمتع بدرجة عالية من الأنضباط والتسامح الَّا أَنْهُم لديهُم بدورهم عنصريون سعآدون لللأجانب وهكذا سادت أوروب كليبا التوتراث الَّتِي يزيد من حَدِّتُهَا الضَّفوط النَّانَجِة عن سوء احوال الاقتصاد.

ولقد انبت توحيد المانيا انبه امر باهظ التكلفة وشديد التعقيد أكثر ممآ كان متوقعا، وقد وقع الغرَّم على المانيا الفربينة فينآ وقفت التعقيسات على الْمَانُ ٱلصَرقَبِينَ، وفي اطار آستجاباً المانيا الغربيبة ببدأت تتخبذ سيباسية نقدية محافظة ومناهضية للضفيوط النضّخمية لدرجة باتت اوروبا مدعّوة

الإنخاذها لإنعياش اقتصيادها. اصا البريط انيون والانسان فقدد فللسوا يتقاذنون التهم حول من المسؤول عن تُدهور الجنيبُ الإَسْتَرِلَيْنَى فِي السَّوَاقَ النقد الدولية. كما ان هناك تبوترات

بِيِّ البِرْعَمَاءُ السِياسَينِ فِي اورُوبِّسا وَبِيِّ القياداتِ البِرُوفَرَاطِيةَ النِّي تَدِيرِ مؤسساتِ الجِماعةِ الاِقتصساديسة

وعلى مستوى حلف شمال الإطلسي

ايُوروبية.

«النَّاتُو» يَنْدَافَع البيروتَراطيونُ للبحث عَن وظائف جديدة باعتبار أن وظانفند السابقة سيوف تصبح من امور الماضى وكانت التتبجة هى أتفاق صادق علبه وزراء الدشاع بتصويل حلف النبائدو آلَى قسوة حفظ سسالام اوروبينة. وقد تكونَ شند فكسرةُ معقب ولسة ولكن حفظ البسلام من الافضل القيام بسه من خسال امم متحدة يعاد تنسبطها وتعزيزها ومن اللبَّ الفَّةِ انْ تَعْرَبِّي كُلَّ هُسِدُهِ للشاكل والعقبات الرسقوط الانتصاد السوفييتي فالإوروبيوز من الناحسة التاريخية طالما اطهروا من الدلائل ما يفيد بأنهم لا ينفذون الى قلب المشاكل على المحم الخاف لكن المحقق أن أعادة توَحيدُ المانيا بِنْبِعِ بَالفَعِلَّ مَنْ تَخْكَكُ الآتحاد السوفيينيُّ فضلا عن أنَّ هذا التوحيد سوف يفيد اوروبا في نهايته المتشاف وان كنان سيخُونُ صُعباً في الإجل القصير. كَـٰذَلِكُ نَشَّهُـدِ أَوْرُ وَسُأَ النبر أندة اضطرابات تسفر عن موجات من أللاً جنين في ألفرب ولكن الغُرب كان جديراً بمواجهة مشكلة يُرجِنينَ في

معنى هذا بصورة اعتق ان ستوط الســوقَبِيت رَبِعاً يَكــونَ متصــلا بالمشاكل الحالية التي يعانيها الغرب باكثر عما يبدو على السطح والحركية نحو تحقيق التكامل الاوروبي جاءت جزئيا بمنابة استجابة كأ شهدت اوروبا من ألام الحربين العسالميتين وَلَكُنَّ هَٰذِهِ ٱلحركة بْالَّتْ وَلا شَكَ قُبُودٌ دفع سياسية واسعة من الحاجـة الى مجابهة التهديد السوفييتي. والأن وقد زال هذا التيدييد فقيد زالت معية قوة الدفع التى ولدشا ومع ذلك تخليل قضية الوحدة الاوروبية مطروحة ايضا: ابن هو السياسي المقتدر الدي يستطيع أن يتبني هذه القضية دونًّ أن يعود ألى منطق التهديد السابق الذي كانت ترتعد معه فرانص

ابوظبی - لندن ۲۹ مرة اسبوعیا ً .

كلِّ حال حتى لو فلل الستار الحديديُّ

000 ومقتضى عذا السؤال الذي بطرح

مؤلفنا اكثر عن استفسار طالما حير المؤرخين والجغرافيين على السواء: لقد كبان العبرب المسلمبون اهبل

حضارة، ووطنيه بطل على البصر المتوسط والبحسر الاحمر والبحسر العسرين ثم المحيط البشيدي من المشرقُّ، والمحديثُ الاطلسي مُسنَّ الجنوب. كل هنا ومنع ذلك فلم يسجل التسارييخ از العرب انجهوا حبو الغرب من العالم بسل فلسل اتجاههم نُصُو الترق، في الجنوب الأسيوني وفي السواحيل الترقيسة. للفارة الأفريقية.

في هذا الخصل من كتابشة. بنشفيل مع مؤنفيًا بنوسياً العرب. بفكرهم وتفافتيد. يحضارنيد وتندييد. ثلث و هذا السياق ببالنذات بقبول مؤلف الذي يشيد بــه المؤلف التروئيسور دانييل بيورستن في النصبال رقد ؟؟ مَنْ الْكِتَابُ وَمَد الْخَنْدِرِ لْعَشْوَانِ هِنْا الغُصل عنى فريقت في باغية الدنياء العناوين عدد العبارة، وبالادق هنا لماثا لد يقعلها العرب: وبمزيد من الدئة قد فترجد عثوان هذا المُصِلَ عَنِي الوجِهِ النَّالِيَّ مالغرب.. لد ۱۲

فاجابت لفورها:

القضينة اذز بناختصنار شندبنند بلخصيت هنتا السؤال، أساداً لم يُكَتِّشِفُ العرب امريكاً؟! ۗ

تنابُّهُ عرد ١١٠ ألف شععق القاس ان الريُّقيا ما هي الا شبيه جيزيدة حَبِّري. واذا كان الامر كذك، وإذا كمان قيد بيت أن هشاك بنشرا بقشوهما أو عبو مسر بحدي سنباتُ من المحبط الاطلسي ال ألمحيط البعدي وطبعا حبول السريقياء فعن المحديثي أن مشون هساك معتطق المُتَأَامِّةُ عَمْرٌ بِحَسْرُى سَبَالِكُ مِن المُعَمِّعُ الْيُقُدِي الى المُعَمِّعُ الاطلسي، ولعد عباس العبرب مضيفٌ كلمات آلمَوْلُف، حمولُ الحدود انفريبة والشمالية الغيرسية للتميِّث انهِنْدُيِّي ، وَينصد اللولف عُبْرِب الجزيرة العربية في جنوبها وعبوافها مِنْ الْبُعِينِ الْمُ عَمَانَ وَانْخُلْبِسِجِ». وكَسَانَ هؤلاء الغرب متعدَّدينَ في عُلُوم المسَّالاحسَّةُ وما بنصل بخوض عباب المحيطات ما بِينَ الْفُلُكِ أَيُّ الْجِغْرَافِيا أَيُّ الرِياضِياتِ الى فدون ميادد السفن وكانوا في هذا على في سون حبية قسدم المساواة مسع معساصريهم من الاوروبيين سواء بسواء فلماذا لد منخذ العرب طريق البحسر الى جهنة الغبرب معرض محاولة الإجابة للنول المؤلف

نَصُّفُ الكَّرَّةَ الغَربِّي مِنْ العَالِدِ… فِيَ ـ قَدُّ نُورِد هَنَّا كَلِمَةُ لَسْبِدَةً مَنَّ عَمَانُكُـة اصيلته محافظة في مديشة بسوسطن الامتريكية، قبل لَّهَا بِـوَمـــا لَمَــَادًا لَمَّ

ـ ومَّاذًا أسافر وأنَّا أعيس في السوميع

الذي يُسافر البهُ الْآخرونُ! أ 000

لقد اجتاز البرتفاق فاسكو دى جاما طريق راس الرجاء المسالح منتشفا وساءت عناية الله أن يسعد فأسكو دى جاسا حظت في رحلت الأولى فقد خان من عجيب المصادفات أن يصل المُتَعَلَّقَةُ، وَهُمِي وَصَلَ أَنْ الْيَفِيْدُ كَنَانَ فِي المنتشف البرشغيسال المشهير الى بحيثة عند ساحيل «فلساز» عبرب من

من مصادفات التاريخ والجفرافيسا العجيبة:

لقصاء ابن مساجسه ونسامكسو دى جسامسا

في سسسن ١٧.. طسور البيروني الملم هسساب خطسوط المسرض

العرب المسلمون: لماذا لم يكتشفوا امريكا؟!

فن الملاحة العبربي بين محرمات الهنبدوس وتعباليم الق

接続 NASS TELEFORE AND LANGUE OF THE CONTROL OF THE

مالسدى. منتسى مع رسان عربي

مخندر واسبن سونوق تسول فيسادة

اسطول فاستو دي جاما عبر غيناهب

المحيِمَّةُ النِنديُّ، ولَّم يُكِن هِذَا السَّرِيانُ

المسلم المشدر سسوي أبن مساجسه..

العربب ان البرنفاق لم بدرك وهتها

كم كانَّ مَثَلَةً مِنَ السِماءَ كِمَا يَعُولُونَ.

ولا كان ابن ماجيد نفسية سدرك أشَّة

بُحود اسْتَلُو ٗ اتَّى به فاسكو ْ ديَّ جاما.

وأن الرحلين القائد والمقود كاتا لسبيل

إحلة كشف سنوف يخلنا ذكترهنا في

بل ريما يكون القدر قند وقبع. لقند

حان ابن ماجد يقود اسطولا برنفاليا

يكتشف به راس الرجساء الحساليح في

الطريق الى الهضد ويصدأ بنه ازدهبار

الملاحة الاوروبية الغربية، وهذا اسر

كان يعنى في النّاريخ غُروب الملاحـة

العربية وكسوف شمَّسها، ذُلك لانه ما

ان سُمَّح للبرنَّفاليين وسائر بحيارة

الأوروبيِّين بالدخولُ الي تلك الأصفاع

المطلة على المحيط الهندي حتى اعلنبوا

بسلسوكهم انهم انمأ جشاؤوا ليبتسوا

● ● ●

برغم تراجع المد المللاحي العبربي في

مياد الهندي والإطلنطي لحسسات م

الأستعمار الأوروبي الصاعد بشراسة

في القرنين النامن عشر والناسب عشر.

آلا الأجفرافيسا العسربيسة كعلم

ومعارسة ومعارف ظلت مرتهرة فيله

غلل هذا الازدهار موصولا ومتالقا من

العصبور الوسطيّ، في هندًا السيساق

فيما كان جغرافيو اوروبا في العصر

يقول البروفيسور بورستن:

لكن مؤلفنا بستدرك كما يضول انسه

وليس ليرحلوا من حيث كانَّ المجَّىء.

سُجلات الناريخ.

تونَس جاؤوا الى الَّبَنْد في النَّصَى ٱلسُّرقُّ مَنَ اتَّتِنِي الْمُقْدِبِ الْعَبْرِينِ. ويُعَناسُوا وسط جآليات عربية مسلسة مجارا وأسانذه حنى لغد كانوا يسبطرون عا حُرِيَّةِ الإفْنَصَيَّادِ فِي «فَالْمِتُّوطُ» وْجَمَّاضُو ف جناووا من سمال اضربنسا والشرق الدنى والوسط واستوطلتوا الهليد وضربوا بجذورهم العروبية الاخلافيه ر تربسها مبل سنوات واجبالا من إنضاذ فضومق رأس البرجياء ورحلية فاستو دي جساسا او غيره من بحسارة الفرب ومغامريه

سندو .. كما يسير المؤلف ـ. ان بعض المصرسات فأعضائه الهشدوس مُنْعَتَهُم مِنْ تَعاطِي النَّجِسَارِةَ فَيِمَا وَرَاءَ البحار اذآن بعض الهندوس كانتوا ممنوعين بحكم العفائد النى توارنوهما من المرور فوق المياد المالحة. في الوقت نفسسه بغف المؤلف بعين النجسارة - ص ١٧٩ م أزاء توسيع الله الاسبلامي المعمسدي عبر الأجيسيال التي وصلت بعقيدة الأسلام الى شبه القارة الهندية لبناء اميراطوريات ويصالك راهيرة ومنحضرة عبر نهر الاندوس الى قلب الهند قبل الغيرن الشيامن عشر ومن نم توافرت افواج ألقجسار العسرب المسلمين علَى اللهن التَّانمة أبوقٌ سواحْسُل ملبسارٌ. وسَاعد على ذلك أبضَا أن للسلم لَّم ِکْنَ بِشَعِرِ بَايِ غُرِبَةِ اذْ كَانَ فَيْ بِالْأَدُ

الأسادة، فكلها دار أسسلام، ومن نم أي

«دار سلام» او هي كما يسميها المؤلف بلُّغة الغُربُ السياسيَّة الْمُعاصرة: » كو مئولثُ الله».

لهذا يسروع المؤلف منسلا ان يتبسع سيرة ابن بطوطة ـ سارتيو بيولو العالم العربي كما يسنيه فيأذأ بهذاً الرحالة القادم من طنجة في اقصى المُغَارِب يعمـلُ فُــاضيــا فَي دلهي والمالديف وسفيرا من سلطـات الهند الى امبراطور الصين في الممالك الهندية

تم يمضي مؤلفنا ليقول:

دحض مقولة بطليموس من ان المحيط

بيل هنو كما أكبد العيرب المسلسون مسطح ماني عملاق يمتند موصولا

بالأكبار العلمي وصا١٨٣، عند احد رواد عُنْدُ الجِغْرَافِيا مِنَ السَّلَمَجِ هِـو ابوالريحان البيروشي ءتوق شحو سنسة ٠٥٠٠ للميسالأدة السندي جمع في راي البروفيستور بسورنسن، بين تقسمة اللاحظة وشمول الاستطلاع وتابت الننشرة وعمق المعترفة لسدرجسة أن البيروني هذا لم يكن قد جاوز السابعة عشرة من عمرد حين توصل أل طريقة علقبنة صحيح بهنا اسلوب تجيدين خطوط العبرض على الضريطسة وكم كانت سعادة ابن ماجد في أواخر القرن الخامس عشر وهو الذي تقف جغرافية استاذه الاشبير البيرونى البذي سبقيه باكتر من نائة قرون، حين الفرصة لان يتبت للغرنجة القادمين من

وفر هذا السياق كـذلك يعـود مؤلف كتأبنًا ليهدى البنَّا بضعا من ملاحظًاته العلْمية السَّافيَّة حين يعرض الى أن العلمية الساحية حين يسور اللاحة واسلوب صناعة السفن في فليل اللاحة واسلوب السلمة، خاصة اهيل السواحيل في عمان والخليسج وشطوط الجزيرة العربية، أن المؤلف سلاحظ كيف از هؤلاء المسلمين العرب الؤمنين كأُنوا يَتَأْثَرُونَ القَرآنُ الكريمُ بعد انَ استوعبوا تعاليمه واهمها تك التي تحثُ الإنسان على ان يقلبُ النقلس

الهنديّ ان ّحو ألا بُحر مُعَفُول لا سبيـل ال اجتباز ما وراءد.

بالمنيط الإطلسي.

و هذا السياق ايضا يغف مؤلفنا

البرتغال كيف أن البيروني العظيم كان على حق حين وصف الريقيا باثها شبه جَرْيِرِهُ عَمَا أَفَّهُ وَلَكُنَّهُا تَصَلَّلُ بِأَنْ

الْحَيْطَيِّ الهندي والاطلسي.

(پیسم

الوسَّيط يَغْطُونَ فِي سَبَّاتُ «مَعَرِقِ». عميق اذ تَجمدت مَعَارِفَهُم عند افكار الكون خلقا ونواميس ومخلوقات النى كان يُحكنها الهندوس كانت نابتةٌ جامدة، دوجماتيك كما قد نقول. فأن الجفرائس العرب كانوا قب الْمُوْمِنِينَ فِي اللَّهِلِّ والنَّهِارِ، عندُ القَّجَّرُ والغروبِ، أن القرآن يلفت الانظار الى وبركنة اذ كانوا مضرب الامتبال في سَدارسنوا مُولَقَات ،ابنو الجغرافيا نُطلق عليسسه ﴿ عصرتُ والاصفاع الامريكية». أيأمانية وحسن الاستقنامية وجمال الاشهر، بطليمـوس السكنـدري ثم دورات الرياح وتعاقب الظلمة والضباء انتقلوا الأخطوة علمية ابعد حبنا المعاملية وكانسوا من ثم اسبياب وحركات الشمس والقمر وسير السفينة الازدهار. ووصل الأمر ـ كما يـلاحظ اخضعوا طروحات بطلبعوس للبحث في البحار واهتداء الانسان بالنجوم، إفراز الامارات مؤلفتا ـ الى أن الاسرة من اليندوس والنقد والتمحيص والتصحيح ومن ثم الإفسافة والإثراء. كُيف لا، وَقَدَ كَا وتقلبات البحر اللجى بغشاه موج من کانت تتطلع کیل یسوم الی ان تصبیح أغطوط الجوية الأبيريبة احدى بناتها زوجية لناجير عربى فوق دوج. عن فوق سُحَابٍ وتَكْتَنْفُ للجغرافيين العرب المسلمين ألفضسل في أطفوق الجوية الإنبوليب مسلم. لا عجب أذن ان شـــــارك فرا الما الصرب والهندوس في مقاومــة البرتُفُاليِّينَ واطَّماعَهُم فِي شَبِـه جزيرة اليَّند. لأسلال بعد هذا المدخل الحافل بأمتلسة الماضي، يعضي مؤلفتها في هسدًا - الحَفْرِظُ أَخِرَيُّهُ الْكُونِيِّةِ الفصل من كتأبه بالذات ألَّى تتبع الحطوط الجوبة السفارية ازدغار البحرية العسربية قبأ الوتني بو أفالية أغفره الجوبة البريفائية الاستلام وبعبد الاستثلام الى ان يصل الى البحار الرمز لهذأ المجد الخطوف الحوبة البرنسية العروبي المسلم في اواخسر القرن شركة الروابى للألبان المحدودة فبرأز الشرق الاصعد مالك الخفوط الجوبا الجي يغول البروفيسور دانييسل وأخفوط أجزيه أباكستاب ان التجسيد اللامع المرموق لهذه القدرات والجسارة البحرية أفقره أجوية المبيب خطوط اللك الغرب العمربيسة فسو ابن مساجعه الأبن والحفيد للملاحين العرب العظام وقد سدى نفسه «اسد الدحب دلهي مدىيّرعام ومدراء الإدارات والأقسام وكافة العاملين أخشوط أجوية السفواية الَّغَاصْبِ، ۖ ذَٰلِكَ لانَهُ اسْتَهِـر عَنَـا أغفره اجوبة الشوهاب معرفته الوثيقة واحاطنته الخطوف الجوية السواليد التفصيلية القنسدرة بخطسورة العبياب الهائج في اليحسر الاحمر وفي المحيط الهنسدي، وقسسد أخضرك أجويه أسوس جيبوتي أشركه الشبران العربيه السور أستطنالت شهمرة ابن مساجب الدوجة بشركة السروابي للألبان بدبي خشوك الجوية أووعانينا وعظمته ـ كما يضيفُ مؤلفنًا ـ لدرجة اصبح معها بعقابة راعي المقوع أهوية أشرسب البحارة او مابو الملاحية.. ما از المتابع الجربة المركبة تأنى سيرته المجيدة على الالسنة ينقترون بخالص الست هنئة واللفقرير حتى بسارع الاتقباء من رجال البحر الى فراءة الفسائحية، او الكُنَابُ الكريمُ، وهم يتلونها علمُ روحه ايضاً قبل ان يقدموا على لستعادة الدكتور خوض العباب في مناطق الخط مَنْ الْمَالِي الْبِحَارِ وَصِ ١٨٢»، يحصى مؤلفنسا من اعمال ابن ماجد ٣٨ كتابا بالنثر والشعر تعطى جنيع المبوث البحارية المعروفة في زُمانه وادمها بالنسبة للبحبارة العبرب كتاب الفوائد «المنشدور عدام رئىين مجاست إدارة الشركيت الغرب بأسم «دليل البحار» وهو بوسوعة ينظر اليها آهل آلفرب المختصون بعين الاكبار والنوقير وذلك بمناسبة ترقييته لمنصب الوكيل المساعرليشؤون العلمى اذ صوت كـل مــا هــو معروف من علوم البحار في عصر الملاح العربي العطيم ابن ماجد. الموارد والميزانية بوزارة المالية والصناعة مل أن هذا الكتاب ـ الموسوعة او م*طــار اب*وظ*بی الــدولی* الدليل فيه من المعلومات ما ليس ببــــاري في تقسيمتـــه العلميــ والارشادية حتى يومنا هذا. Abu Dhabi ديِمَوَن لَه مزيرُلِ مَن اللَّجِساح واللِّوْنِينَ فِي مَحَامِه الحبريدِةِ Proposition and the second Proposition second second

DANIEL J. BOORSTIN

ونع الحوا ولات الا And take topen ) He appears of theses At if we will God's miss. ---تاليف البروفيسور دانييل بروستن ظلمات بعضها فـوق بعض، انا اخرج المرء بيده وسط غيشتها له يكن يراها. كل هذا الاستلفيات الربائي للظاهرات الكونية في البر والبحر ولجواء الفضياء فيبه حفرا للأنسأن كي يعبرف ويتحسرك وينطلق ويشبع فضولته بالعلم والكشف لأستنظاق اسرار الكيون المعال ال المُعجِز الذي يغير فَهَايِـةً أو أَمـَادٍ، وكله انعكس في انقـان صفـاعــة ولتنة المنظ السفن وفي تحقيق السسدرى في فن

راندي شبي پايساندر دو

ر لساق أن

ر المعدد مراز القوار

يتوافد ألد

رعمم ونوع

يهات النوي

بهوائل سنسأت

ينزفوا داسد

والعيلات انسي

ويطيدة كساء

الوجعود الشا

عاو لقارب فيا

بذنثو يساغم

بة والتصبيد

عدركت المثقة

غريز السرشة

السارة هسا

الطاقا عز البحا الخاز تخطّبتي سنة الإوطر الإ

والجوالية المنتد

اس النفس.

اختی - خصیت م لیان «الذید اعتی - بدیست

مونشونب. م

مطف عبيد ت

أمنَّ مسؤيسة مَزِي المنصسي

فالمتبري الغسار

تحطيم ودعوة بسائحق والعسدل والتوحيد وتكريم الإنسان. مع هذا كليه فقد كييان ثمية تحديآت، يرى مؤلف كقابضا انها حالت دون توسع الملاحة العربسة ودون ان يتصول العسرب، ايسان حضارتهم الإسلامية البراهدة ال حضارة أساطيل هذه التحريبات ياتي في مقيمتها عاملان:

قيادتها وتسييرها وخبوص عباب

المحيطات على متثباً كشفاً وعُلماً،

وتجارة وتواصلا ونشرا في اطار

مناكله لعقسدة سمحسة وبين

ـ الاول خلـو الــوطن العــربي وقلبه في الجنزيرة العنربينة مُنَّ الغابات التي تقدم الاخشاب اللازم لصناعة الإساطيل.

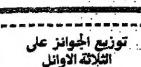
ـ الثاني خلو هذا الوطن العربي من الموانى، والمسراق، الطبيعيسة بصورة تجعل البحرية صفاعة وُحرَّفَة يومية وشَائَعَة بين الناس بل هناك الشعاب المرجانية التر تجعل الموانىء قلة قليلة فضلا عن ندرة توصيلات المياه العذبة بما لآ يتسنى معه انشاء جوافز بحـريـة مستقرة أو تسهيلات مرفثية عامرة

في ضوء ما سبق يرى للؤلف ائه رغم ازبضار جغرافينا العسرب ـ المسلمين، ورغم اقتَّــدار مــــلاَّحَـى الجزيـرَّدُ الْعُـرِبِيـة، حَنَّى مطـالـعُّ العصر الحديث فلم يقدر للعرب ان واستكشاف العالم الجيديب النذي

岩岩縣

شهد صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم شائب رئيس الدولية رئيس مجلس الورراء حاكم دبي يوم آمس سباقي القوارب الخشيية والخيول اللنين اقيما في دبي. وشهد سباق الخيول سمو الشَّيخُ أحمد بن راشد أل مكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى والشيخ مانع بن خليقة آل مكتوم رئيس ديوان سمو الحاكم بدبي والذي كان قد شهدُ أيضًا سباق القوارب الخشبية الذي اقيم في الميناء السباحي بجبل

كما شهد سباق الخيول الذي اقيم على مضمار سمو الشيخ احمد بن راشد أَلْ مَكْتُومُ بِنَبِي سَمُو الشَّيخُ مَنْصُورُ بِنْ زَايِـد أَلَ نَهِيَـانٌ والشيـخُ عبدالله بن ماجد القاسمي نائب رئيس اتحاد الفروسية وسلطان صفر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة واعضاء آتحاد الفروسية وعدد من للسنُّولين بالاتحادات والأندية الرياضية وجمهور غفي من عشاق



الخشبية قآم العميد سيف الشأ الاكتفاء متسليم الكؤوس والجوائز المائية لنقلالة الإوائل فقط.. وسيتم اعتبارا من اليوم تسليم الجوائر السبأق.. علمًا بسان ٱلجـوائز ۖ تُباّ ۱۱۰ ألّف درهم ويستقيد منه الثلاثون الاوائل في ترتيب الوصول. السماح بتغيير المحركات وفتح مجال التعديلات

قررت لللجنة النظمة للسياقيات البحرية بنادي دبي الدولي السماح اعتباراً من السباق القادم للقوارب الخشبية يوم ٨ يثاير المقبل.

تعديلات على هذه المحركات بشر

التصميم ونوع الخش سبب فوز ءمسعود، اعرب رأشد السري قسائد آلقسار للفوز بالسياق.. خاصة وهي للرة الاولى أسه مشذ انتضمامية ليركب السَّبَاقَاتَ قبِـل ٥ سنوات.. يقـولُ راشد والتعديلات التي الخلتها على إ في الفسور يعسود لنسوع الخشد للستخدم في القارب فهو من النوع الخفيف الذِّي يساعد على السرعة. بالإضافة ال التصميم الحدد. . واضاف -كنت احتفظ بأنها بقر لحتياطى من السرعة لا استخدامــه

الاعند ألدوران حول البويات.. بهناف الجفاظ على التحريفات. لكن للامانة: كنان تخطيطي أن ابقى بين الخمسيسة الاوائل لا أن افسسوز



التعديلات والإعطال

في اعقاب قرار اللجنة المنظمة سأأسماح

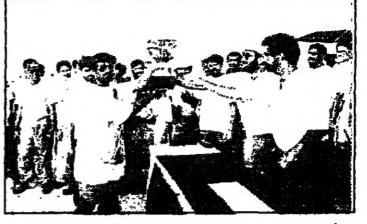
للمتسابقين باجراء اية تعديلات في

المصركات ـ ولكن في اطسار الحسدود

لقد ادى التنآفس الشديد والذي جساء

صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم يتابع سباق الفواره

## «مسعود» بطلا لسباق القوارب انقلاب «غزال» وانسحاب27 قار با



سيف الشعفار وسعيد هارب يسلمان راشد للري كأس للركز الإول

القارب والبرقء احتل المركز الثانى في السباق من جبيد عادت السباقات البحرية المحلية تضيف الحيوية الى شواطىء مدينة دبى.. بالامس اقيم السباق الاول للقوارب الخشبية هذا الموسم وفق مفاهيم ومواصفات جديدة.. فمع التعديلات التي سمح بادخالها على محركات القـوارب تم زيـادة مساقة السباق الى ٥١ ميلا بحريا لاول مرد.. ومن بين ٥٧ قاربا انطلق بهما السباق لم يصل منها ال خط النهاية سوى ٣٠ قارباً.. والآخرى انسحبت تنيجة للاعطال القي داهمتها بسبب المنافسة الشبيدة.

## تصوير: سيف محمد ـ محمدالخلافي

المتسابقين وعدم تركهم للسافات المقررة وهو ما نبهت اليه وشندت عليسه اللحنة النظمة في اجتماع التشويس. الي جانب المنافسة المحتدمة على المراكر المتقدمة حتى أن المركز الإول تبادلت اربعة قوارب ولم يثبت المسعود، الا قبسل نهسايسة السدورة الاولى ورغم المتقدم عليه الا انه لم يعطه الفرصة

الكيالي، الخامس عشر «النصر»

غانم سالم المري ـ محمد عبدالله

اتسم السباق منذ بدايته ببالاثبارة وللتعة.. ندلل على نلك بالأنطالاقية

لقد اسفر سباق الامس عز موليد

بطل جنيد على صعيد الخشب شو

ألقارب مسعبوده رقع ١٠ بقيادة

راشد خليفة المري وسعيند سنالم

المحربي والذي قطع مسافة السباق

ق اقل من ساعة و١٠ دقائق ليحصل

عَلَى الكناس ومنائة الف درهم.. بينما

جأء ثنائينا والبرفء رقم ٢٨ بفيادة

خليفة المهيري ومحمد عبدالله المهيري

بفارق ٩ ثواز ونال كاسا و ٨٠ ألف

درهم، واحتىل المركز الشالث ءمنى

النفسء رقم ٢٨ بقيسادة الشقيقان

عبيد وخميس سالم النشمى بضارق

١٥ ثانية ليحصل على كفس و ٦٠ الف

## تفطية: رفعت بحيري

وظل محافظا على الغارق النذي يضمن

اثارة ومتعة له تصنر السباق حتى نهايته. التى اعبدت نتيجسة لاستعجسال

# الفائزون في سباق القوارب الخشبية

احمد محمد جاير الطايس ـ جــابــر

الاول دمسعوده راشند خليفية المرى ـ سعيــد ســالم المحيريي، التباني «البرف» خليفية محمي للهيري أسمحمد عبنداللته المهيري، الثالث دمني النفس، عبيد سالم عبيد النشمى ـ خميس سالم عبيد النشميء الرآبع ءالذيبَّ، على ستبيل بطي العيالي \_ بوسف السبويندي، الضامس مصرقبء منصد خليفة محمد ـ ماجد عبيد ثاني، السايس «واق ٣٠ خالت محمد الفيلاسي ــ طارق سبالم سبويندان، السباينيع ءريمه ساري المنصبوري ـ محمد **إ**لُ أَ: عبدالله المهري، النسامن «فسارس»

محمد جابر الطاير، التأسع «عاثي» محمود، السادس عشر «الوصل» سعيد حميد الطابر - عدنان الماس، هلال بخبت راشد ـ سعید محمـد العساشر ـ والبروازه عبسدالمنعم عبدالله الختال - عصر على حميد، الحادي عشر «نشوان» محمد مطس فاضل المزروعي ـ سالم سعيد الختال، الثاني عشر «الموز، حُميسُ خليفة مصبح - طارق بالال خميس، اللسالث عشر «النسورس الرحالء مجعد صقير النسويندي ـ محمد ميارك ابوسمرة، الرابع عشر يوفروشية \_ احمد محميد احمد

«يعي كـــرفت ا « أبسامـــة سيف ĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ فلتعل مشافيت اولهملارس ولقرة زفاهي والعشرين

لتأجير السيّارات -ميسوى ولرواه والحاصلين بحسلى

جنابر معضد، السنابسع عشر «المسارد» خميس على خميس ـ

عبيد عيسى علي، الثامن عشر «ند الشباء محميد حسن ابسراهيم الحمواي ـ احمد محسن ابـراهيم. النياسيع عشر «العبريش» ضائي عايد ناني \_ محمد حاضر جمعة،

العشرون «يثى مكس ٢» محمد سيف الري \_ بحبى محمد سيف بالحصاء الثاني والعشرون ،وافي ۱، بطی مصبح ۔ علی شاصر بن حباله، الحادي والعشرون ولاقي راشد على الصاح \_ سيف محمد عبيد، النَّالِثُ والعشرونُ وشهده احمد سعيسد اجمد الختسال ــ موسى وليد مرخبان، الرابيع والعشرون «المرموم» حمد سعيند سليمان ـ موسى جعفر رضاً، الخسامس والعشرون "مساحة خليفة محمد الطاير - على خليفة ئسائى، السسادس والعشرون «المعطية الكبرى» احمد محمسود حسن ـ عيدالله محصود حسن، السابع والعشرون مسركسز الشاطيء ، احمد حسن سليمان ـ عبدالله على بن حاجي، الشامن والعشرون مصادف عبدالله ابراهيم المرزوفي ـ سعيـد حسين الشعالي. التاسيع والعشرون ءاف

اڻ سي. شعبب شاشم ڪوري ـ

على محمد بتوجسيم، الشلاشون

والنصرة محمد سعيند سهيل و

سهيل محمد سعيد.

كتب ـ مجمود شلبی:

نقدم الامارات خطوه موقعة شمو المفاصت عير فعة مسامعة دوري الدرجة انتابها كشرة القدم معد فوزد الصعف الدي معقد أمس عل حريق المحصل بدأات الداف متنبل المدمن في المحصل بدأات الداف متنبل المدمن في المياراة الدي أفيمت على طعمة حسل الاسموع السنامة المسامعة - وبينا العول الخال النصح وتقد الإمارات الله ١٠ مقاط من ١ معلرمات وتحمل المركز المامي في حدول المسامة مهما طل رصيد المصن عد ١ تعاط. الدار الماراة عيسي صانح وعاوته عسدانحسج هناسد واسعاعتن محمد والسر انعظه طارى خلقان والمصرب وتروقة وعد اسماعيل الامارات

دوري الدرجة الثانية

ضوز الامارات وحتبا على الحصن وعجمان

حينا بهزم عجمان بالنلابة

عاد فريق حما ال تعصق الانتصارات من حديد وقار عن عدمان طالقة الساف مقادس حدي في الهاراة الفي اليمت في هما وقد بخيا عجمان الشوط الإول بهدف عن صرية جزاء ي الرهشة ٣٥ معد أن أهمر الصد عليم

مهاجد عمة صرمة جراء لغريقه وي الشولة العاشر نعش من مسخيل بالأثه اعداف بدأها

ساله التقفى في البداسقية ١٠ واعسات أهما

عامر الهدفاء العاشي والمسانث والاستخبقتان ٢ و ٢٠ وبيدا القور أربقع رضيد هما ال

ه تقاط وطر إصبد عجمان عثد ؛ تعاط.

راس الخيمة

والغربى بتعادلان

معادلهما مهدف لنثل ممهما وإرمماراة مذكاهما

أحدر فيها صفويد من القرص السيئة من شا

أدار المباراة حسن عبسى وعاوسه عق

وماستناد العيراني بناد الضيوس

الغريدان وهاهب والتسوط الممي

أبار المبارآه أنموق عبدالعزير الماد

## في دوري اليد المريسرة هسزم النصر واعتلى القمسة اب يفسسوز على الامسسارات

واصل الجزيرة عروصه القويه بدوري اندبة الدرجة الإول لشرم البيد في احصوعه يَقَالُنَ وَهَازُ كُلِّ النِّصْرِ ٢٠/٣/ وَ اللَّقَاءَ الذِي اقبِرَ لِيَعْتِما أَسَرِ بَصَائِبُ الْعَن ويقدد المؤيرة مانشوط الإول 13/٨، بقلك القور رفع الجزيرة رصيده الى تماني بضاط من غلاث مية مات متساويا مع الشعب للتصدر حتى خيام معارسات اس الاول المعسد. فيريره المابقة بعدارة بعد فورد عل السابقة وتعامله مع الإهل وفوره عن النصر بالاس أَيَارَ لَلْمِلْرُادُ أَلْمَتُعَانَ سَأَلُمُ الْعَامِرِي وَأَمَادُ حَلْمِقُهُ.

الشباب بهزم الإمارات ندئ فريق الشيئب من الغوز على الإمارات ٢٧/٢٨ في اللغاء الذي جرن بينهما امس عني صاله مادي الشارلة ودان السوط الإول لا النبي منقدم السياف ١٠/١٠

## «داشينج سنيور» و«كلاسيك رولر» تألقا بسياق الخيبول ستة اشواط مثيرة.. والجمهوريستمتع بالمابقات

حُقق الْهُن «داسْيَتِج سنيور» لسمو السّيخ احمد بن راشد آل مكتوم القوز بجنارة بالشوط البرابع «جائزة الموصل» لمسافة ١٣٠٠ متر للخيول المهجنة الاصيلة لسباق الخيول عصر امس بغيادة د. بلمب يليه دماي نوبل لورده لسعيد بن حليس يليه «قول كراي» لعل سعيد بالحب.

> وعقب ختيام السبياق تسلم سميو السُّيخ أهد بن راشد أل مكنَّهم كناس الفور من غاتم بن زعل من -بنك دبي الوطنيء. وتألق اللهر «كلاسيك رولىر- لسم لسيخ احمد بن راشد آل مكتوم هيث نمكن من الفـوز بجــدارة واس للخيول الهجنة الإصبلية والخبيول المهجنة لمساقة ١٠٠٠ متر وذلك بغارق عشرة اطبوال عن «زهبرة» للشا وبنت الجنب، لشرطــة أب الركز الثالثُ. وفي خُتاد السيا الشيخ احمد بن راشيد آل مكتبوم

كأس الفور من جعفر على الرضاء «رابِين أب» و«بالومنيك» فارّا ابی اب راجی بالشوطین الاول والثانی اسم الت فاز المهر "رابين أب" لسمو السب ملطان بن خليفة أل نهيان بسباغ الشوط الأول المذبول العربية الاصبلة لمسافة ۱۹۰۰ متر بقيسادة از وولسي يليه ،هبايب، مُنمد جمعـة السّابـودة

سلطيان من خليفية أل نهييان الفيوة بالشوط النائي للخيول العربيا الاصلة السافة ١٢٠٠ عتر يلي الروبء لسمو الشيخ احط بن راشند النابودة وفي خسام السباق قيام احمد الشعفار بسليد كاس الفوز ال فيصل صديق.

«شامبو» يتألق بالشوط الثالث

تنالق المهر -تسامسوء لعل الجافلة محققا القوز بالش "جائزة رصاح" للخبول المهجنة الاصيلة لمسافة ١٢٠٠ متر ويليب الياسمين فالي السنو السيخ احمد بن سعيد بالحب. وفي خناء السباق نسلم على خَمْيِس كَأَسُّ الْفُورُ مِنْ مُثَّـدُوبِ مجموعة شركات العوير.

المُوضُوعة ـ ادى الى تعرض العديـد مرّ

القوارب للمضائل والإعطال.. الامر الذي

ادى بدورد الى انسحابهم من السباق.

وقسد وحسيل عسدتهم اق ۲۳ قاريسا.

بالاضافة الى انقالاب غارب اخر وهو

رقم قياسي مع اغلاق باب التسجيل

ناءة «كراب» ضمن الث

فوز «شهاب» بجائزة المرة غزال، رقم ۱۱.. ولكن بحمد الله تم فاز ` سُهَاب ُ لشَرطُهُ ابوطُبي بسباق انفاذ الفائد ومساعد.. كل هذد المشاهد الشوط السائس والاخير حاثرة المرد كان سببها المنافسة المعيرة بين القوارب للخبول المهجئة لمُسافة أناناً مَّتر يلَّيه الني كائت قريبة من بعضها خلال - داعس، لشرطة ابوطبي ثد -ساد، لسمو السَّيخُ راشد بن احمد المعلا.

1.125221 .531.251.15

الاتحاد السوفييتي.. لشانيا.. انسبويت.. السدانمارك.. نُبُنسان.. عدان. قطسر..

و الوصول الى دين لاجسراء التجساري والاستعدادات الخاصة بادرالي الذي سيفاد نسانه - ١٥ كلد و مغطفتي حدًّا وجعَّر عز

ارمِع سفوات من المحنص أر بحسير البيود

وُسُوفُ أَنشَارِتُ كَرَّتُ مِسَاعِدَةَ نَصِيعَتَهَا السائقة الالمانية سيلكه فرينسيئجر والتي طرحت عليها عدد العكرة. حيث عنقت

فراب فائنة -النقد هاميا الرياضية. "رسد العَوْدَة الْ الجِدِن وَمَضْمَى كُنْتُ مِحِثُ عَنَ سيامات مختلفة. ومَد استَحَدِيْتُ فَحَرِدُ

بسبب تناولها لعقائم منشطة

سيلكه على اعتمامي تعدّد الساية،

الجدير مالناكم أر شراب

اعضناء الفريق بنود مند الأهند عد

مبعو عن عينه فرومه انتجازه والس مدعو عن عينه فرومه انتجازه والس مدين مفتضة لحداث الراؤ

الفريبات برافقها وقد صحفي شعر الد سيصل بود الا الجاري وقد صحفي شعر

سمو الشيخ المعم من رأشد أل متقوم في حديث حاسمي مع سمن الشيخ سمسور بن رايد أل شهيان

سمع الشيخ الهمد من وأشد أل مكتوم بتسلم كأس الفواز من غالم من رعل

## احمد بن راشد ومنصور بن زايد يقفقدان الاسطيل

قام سعو الشيخ احمد بن راشد أل مكتوم وسمو الشبخ منصور بن زايد آل نهيان بجولة تَعْقدية لاسطبل الخيول بمنطقة "جبل على" حيث شاهدا المنشأت الحديثة والمرافق الاخرى التي يضمها الاسطبل لتربية الخيول على

## السباق المقبل بمضمار الشارقة

يقام السباق المقبل للخيول بمضمار التسارقية بيوم ٢٧ نوفمبر الجاري ويعتبر الخامس في سلسلة سباقات اتحاد الفروسية لهذا الموسم.



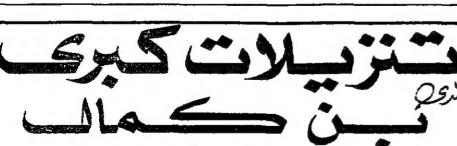
المفر ماشيئج سنبوره لحفة وصوته حط النباية

## كأس الاتحاد نسوز النصر والجسزيسرة والتعسروبسة

تصوير: لحمد عاصم

ضمن بطولة كأس الاتحاد الكروية أفينت امس ٣ مباريات ففي دبي قارَ قريقَ الجزيرة على الشباب بندف واحد مقابل " شيء سجله السلاعب محمد العطاس في الشوط النائي من المباراة.

وفاز قريق النصر على اتحاد كلياء بندف واحد عضابس لا شيء سجلته نجمه عيدالرحمن محمد في الدقيقة ٣٠ من الشوط الأول من المبأراة، أما العروبة فقار على الشارقة بعلامة السداف مقاسل لا سيء وذلك عل طعب نادى العروبة واحرز اهداف العروبة متمد بتوكليب هندفين وعلى





Deil in Lay

بالعنا للخ

عاني العاراتين

بإذفانة

بكرن فلتي أن

روالشرات بمنطقة وا

ياد انسالن

53 U.S.

سال أ

إيطالحا

يغن و اقد

رياسة من ا

الم العراضاد ا

راتف لول ال

يالرة القند

يماد دند

عقارية غل

ويظورات ال

واكر إعجلس

الزبولسه وواه

بأوههاز السريسة

الصابة أداسيا

بق ثلاثة

سرة في اجتسداء

إسوسوه سلوك

أيناولك لاعب

معکم دائما

قرار لوبانوفكي

تعلورات عثيرة شهنتها الساحة يوم امس فقد عاد اتصاد الحرة اجتماعا طارتا برتاسة سمو الشيخ حمدان بن رايد حيث

دعاً سعود لهنا الأجنماع بعد إن زّالت لوضاع للنتَّفبُ الوطنيُّ

سوءا فبل سفود البوم أل الغامة حيث يلعب تجربته الاهيرة امام الجزائر استعدادا لكناس الخليج فقد حدث منا كنان في

المسبار عندما اعاد لشدرب نفس الشكلية وكبررهما بحد أز

رفض مشاركة عدد من اللاعبين النجوم الكيار بدورة الخليج،

من بينهد نناصر خميس وزهير بخيت وعبدالرحمن محمد ومحسن مصبح وعلى نائي وانتقدهم بشدة ضاربا بكل الإعراق. عرض الحبائط متهما وسائل الإعبالم بسانها وراء لفضافيات

تَ وَلَكِنَ تَدَخُلُ سِمُو السَّبِحُ حَمَدَانَ بِنَ زَايِدٍ بِحَكِمَتِهِ كَالْمَادِةِ بعد أن كند لوبانو في كي الخبير الإوكراني أن يطبيح بالكرة الإمارانية بالارض بعد أن ساعت نقائج منتخباتنا الموطنية مؤخرا منذ اسرافة عثل عامين واشترط للدرب شروطا لا يقبلها المراقا حدث كالمناسبة على المناسبة المراقات المراق

ان عاقل حيث كتب بخط بدد رسالة يقول فيها أنه اذا كَنْتُم

مربدون تحقيق ننبجة مشرفة في السورة فعليكم سالاستغضاه

تربدون تحقيق تنبجة عشرفة في السورة فعليكم بداد مسعدة عز ناصر وزشير والدرب نفسه.

ثر وقد اتخذت هذه الورفة كمستند رسمي عليه حيث أن عقده مستمر حتى الكوبر 92 وتطورت المسكلة واستمرت حتى بعد منتصف الليل. وشهيد نبادي النصر عقب نهائية مباراة منتخبا ادام السنغال عبدة لجتماعات مكافئة استمرت حتى منتضف الليل محاولين الجماعة اقتساع محربشا الكبير الالشه منتصف واله كل هنا

فض كل المصاولات الخبرة، ولا شعري السبب وراء كل هذا التعنت الشبيد؟ واتحاد الكرة ازاء كل هذه الظروف لم يكن

المحمد السيدة وصعد الحرد اراء على صدة المحروف الم يحل المامه مغر سوى ان يتم العدادة عن الإشراف على المنتخب الأول فقط وهذا من حق مجلس الإدارة قانونيا حيث أن لحد بشود المعد تقول بانت تم التعاقد معه كعدرب للمنتخبات الوطنية

ولم بحيد العقد صراحية بضرورة تيولييه للنتخب الاول وقد

التعذ عذا القرار التاريخي والذي تنتظره الجماهير بترقب بعد ان تعبر شكل واداء منتخبشا الى مستوى لم متعود عليه من

ال نعير شكل واداء منتخبنا الل مستوى لم نتعود عليه من فبل. وهذه المرة القالفة يقوم معربنا «لوبا» بتصرفات غير معفولة فقيل استطافتنا تصغيات اسبا بالقطارة ابعد بعض اللاعين وفير مشكلة وتشدد ببعض الشروط وقبا السغر الأمم معسكر سيئول بكوريا الجنوبية حاول أن يبعد زهير وضاصر ولكن نظرا لحكمة سمو رئيس الاتحاد جعلته يتراجع عن قرار الرب بماذا اصفد؟!

🗖 وَمُجِلس الإدارة عشدسا اتخذ قبرار ابعساد السعرب عن

المنتخب الاول الذي جاء متساخسوا ففي يسوم الاثنين ١٢ أكلوبر الماضي كان نفس القرار جسائسرا فيسل المسساركية في هيروشيماً ونتساء الظروف والمواقف أن تتجدد مرة اخرى ويرفض الاتحاد

ولاناه المتوون والوات المستعمر المسور فقد راد الكيل وخلق مشاكل عديدة بالتعاون مع بعض المتقفعين من ورائعه

وخلق مسائل عديده بالمعاور عم بلعض المستعمل على وراسه وسعب صراعا لا أول له ولا أخر، والأثما يضع المنتخب في صراع عنيف داخل نغوس اللاعين ولا أدري الان مأنا سيكون موقف المعلمة المنتي حقيقة أشفق عليهم وادعو لهم بالشفاء العاجل مما يعانونه!! فلولا الاتمسال الهاتفي لما عرف من الاحداث

ا وداعاً. لوبانوسكي هذا الموقف لم اكن اتمناه شخصياً لمرب عالمي كبير ولكن مأنا نفط تجاه مدرب بتنخل في اصور لا تعنيه وأقول أنني بكل صراحة لست من انصار هذا التوقيت المعاد ماكا اعضاء الاستاد

ز ابعاده ولكن اعضاء الاتحاد ،تعبوا معاد، واضطروا مكرهين لاتخاز القرار وبالطبع الاتحاد يعلم بكل بواطن الامور وخفايا

المسكلة من بدايتها وأكنهم رفضوا استمرار قصبول للسرحية؛ وعلى العدود سيتغرغ . لوماه لمصلحة اخرى يراها المجلس لما

واخْبِراً اقول أن كلمات سمو الشبيخ حمدان بن زايد آل

نهباز و لقائه مع «البيان» و«الاتحاد» يوم امس بعقر الاتحاد تعني الكثير باننا متجهون الى الدوحة للمنافسة وهذا الهدف

واضّح ولا يحتاج لل تغيير في المواقف بـل اكـد سمـوه بـان مصلحة الكرة الإمارانية والمنتقب الوطني وراء هذا القرار حيث ان هدفنا هو تصحيح الاوضاع الداخلية للمنتخب بــــلا من

انَشْقَاقَه خَصُوصاً وَهُو مُقْبِلَ عَلَى حَسَتُ خَلَيْجِي كَبْيِرِ.. وَغَسَا

الجارية موليه!!

# قرارات هامة التحاد الكرة فم احتماعه الطارم،، نسبب الاعلام. المدرب طلب اعفاءه

## تكليف البولندى بيكتشينك بالمهمة والكعبى وصقر مساعدين

عزل اتحاد الإمارات لكبرة القندم الخبير الأوكراني فالبري لوبانوفسكي من مهاسةً كسرب منتخبنا الوطني الأول خلال الفترة الحالية وترر ابعياده غز قيبادة بنتخبضا محابيه ودرر بهداد عن السادة المعطيما الوطني المشارك في بطولة كاس الخليج الصادية عشرة التي ستقام في الدوحة بداية من ۲۷ شوفمبر الجاري.. وقرر تكليف البواندي شوفي بيكتشينك مدرب المحدة بالماتة

وفيرر المجلس ان يقسود البسولنسذي

بنأدي الشبآب والمدرب الوطني عبدالك كما قرر المجلس قبول اعتذار عبدالرحيم باني عديس المنتخب وتكليف عبدالمحسن

وقرر المجلس انهاء عقد عوساجين

وضع من خُلاله كَافَةُ الدواضع والْاسْبِـاب لْتَى أَدِتُ لِانْخَادُ الغَرارِ.. وقد تُلا البِيانُ في مؤتّمر صحفي ابسراهيم مطسر امين السرّ العام المساعد وقام بالبرد على استلة جاء ۚ في البيان انه نتيجة لما تتمتع ب

وفعال في الارتفاء بمستوى ريساض

تونى بكأس الخليح تصدت أبسراهيم مطسر في المؤتمر

واكدان مهمة توني مرتبطة فقط بكأس الخليج وبعدها لكل حادث

٢٤ الف دولار شهريا

وراء عدم قرار التفنيش! كأن اتحاد الكرة ذكيا في قراره بايعاد لوبانوفسكي عن مهمة قيادة المنتخب في كأس الخليبج وعدم اصداره قبرارا بأنهاء عقدد.. والإبقاء عليه كصدرب في المنتخبات الوطنية بتصويله لقطاع الناشئين او غيره.

قاذا أتخذ الأتحاد قرارا بانهاء العقد سوف يكلف ذلك خزينته مبالغ مالية باهظة خاصة وان عقده لمدة عامين ولم یمض علی تجدیدہ سوی شہر ونصف لشهر اي تبقى حوالي ٢٢ شهرا ونصف وهو يتقاضى راتبا شهريا يصل الى ٢٤ الف دولار.. والعقد ينص على دفع كافة المبالغ المستحقة في حال انهاء العقد.. وعليه ربما يغضب لوبا لابعاده وللوضع الجديد ويتقدم باستقالته

# تاج السر ابوسوار

جاء ذلك القرار خلال الاجتماع الطارىء لذى عفدد مجلس ادارة اتحاد كرة القدم في لنَالُّنَة والثلثُ مِنَّ طَهِرٌ أَصِس بِرِيَّاسَة سُمُوَّ الشيخ حددان بن زايد آل تهيّان وزيسر الدولة للشنون الخارجية رئيس الانصاد وبحضور جميع اعضائه واستمر لمدة

بيكتنبينك المنتخب على از يسساعسده في المهمة دكتور عبدالسيلام الكعبي المدرب

الدوسري عضب ومعيد عبد المتصاد عضو لجنة المنتخبات بتبول مستولية ادارة المنتخب الناء كأس الخليج. سيرجي مدرب منتخب الشباب ومواطئة فلاديمير فليمير مساعد المدرب، ودكتور عصمت اسحاق طبيب المنتخب الوطني،

بيان توضيحي للقرار اتحاد آلكرة عف اجتماعه اصدر بيبانيا

وسائل الإعلام المختلفة في دولية الامتارات ن حربة الرأي في معالجة القضايا لرياضية المختلفة مما اسهم بشكل كبير ولعتان في ادرطت بمستوى ويستحد الإمارات. التيء الذي ترتب عليه انسارة حفيظة مدرب المنتخب الاول الذي ادى ب الى تقديم استقالة شفويسة الى لجنسة المنتخبات الوطنية اثناء اجتماعها بيوم

وبالرَّغْم من محاولة اللحِنة انسائه عن لاستقالته او تناجيلها الى منا يعبد دورة الخليج الا أنَّ المحاولة لم تحيد التجاوَّب بتحرير هذه الاستقالة خطيا حتى يتسني عرضها على مجلس الابارة باعتباره الجهة

صاحبه الاحتصاص. وقد تقدم المدرب برسالة لكن بمضمون يختلف تماما عن طلب السابق.. التي احتوت على معنى مختلف تماما عن كل ما تقدم.. هيث اوضح برسالته ان المنتخب الوطني طعن من الخلف من خلال وسائل

المطلوب من المدرب

الصحفي عن الهدف المطلوب من للدرب البولندي توني وهو يتولى مسنولية تدريب المنتخب في كأس الخليج فقال: المطلوب منه أن يبدل جهدد والتوفيق

العودة للبرازيليين عندما سئل ابراهيم مطر هبل القبرار بعثى العودة مرة اخرى للبرازيليين في المستقبل.. قال ان اتحاد الكرة سوف يتخذ ما يراد مناسبا في الوقت

طبيب الشياب مرشح للمنتخب شمل قرار الاعقاء طبيب المنتخب دكتور عصمت اسحاق.. واتحاد الكرة ببحث الان عن طبيب جمديم واقسوى المرشحين للمهمة طبيب نادى الشيباب دكتبور هسورسكي وسيعلن عن الاسم

ويتحرر الاتحاد من اينة الترامات

لوبالوفستني رغض كل المعاولات

## الدوسرى مديرا المنتخب وعودة النجوم المبعدين واستدعاء بوعوف

الاعلام ويهذا يحتاج الى عطية جبراهيسة تقتضي امسرين حسب رايسه السوارد في الرسالة.

عزل المدرب وابعاد النُجُوم وحدد الدرب الامرين وهنا: عزل مدرب المنتَّخب الوَّطَنيُّ وَأَبَعَّادُ بِعِضُ الْنَجِّوْمُ علما بانه في جنسته المسار اليها مع لجنة المنتخبات طاب احد امرين اما عزل للدرب او البعاد بعض النجوم. ومن الإسباب التي ادت لقرار ابعـــاد للدرب وفقاً لما أوضحــه اليبــان.. أصراره على أن تكون دورة كأس الخليج القادمية أحد

احدى محطّات الأعداد لنصفيّات كاس العبالم وحيث ان هيذه النظيرة مُخْتَلَفُّ شكلا وموضوعاً مع نظرة انحباد الكرة لهذد الدورة.. نظراً لاهمية البطولة عل كافية المستوينات.. مما خلق تعارضاً واضحا بين وجهات نظر الطرقين.

اختلاق المشاكل

وجاء في البيان أنّ المدرب تعمد اختلاق المشاكل مع عدد من اللاعبين قبل بداية كل دورة او بطولة يخوضها المنتخب

المُنتَخَبِ.. الامر الدِّي لا يقبلُه الاتحاد اضافة الى الطلب الكتابي الدّي تقدم به

ابوظبى \_ جمعة نصار:

منحها سمو الشيخ حمدان بن

زايد أل نهيان وزيس السدولسة

للشئون الخارجية ورئيس اتصاد

كرة القدم ومعنه اسرة الاتحساد

ببالمندرب تبوثي بكتشنيك مندرب

فريق نادي الوحيدة لتبولى مهمة

الاشراف على تـــدريب المنتخب

الوطنى ثقة تعتز بها أسرة نادي

وقال سمود في تصريح لـ «البيان»

امس ان نادی الوحیدة یضیع کیافیة

امكانياته في خدمة المنتخب الوطني

وتمكين المدّرب من النجساح في مهمتــة

رغم ضيق الوقت. وابدى سمّوه ثقتـه

بان نجوم المنتخب الوطني قاسرون

بأذن الله على تحقيق طمسوحسات

جمهورهم وتمنى لهم التوفيق مع

وكأن سمو الشيخ سعيد بن زايد

استقبل مساء امس وقدا من اتصاد

كرة القدم ضم خليفة ناصر السويدى

وعبدالمحسن السدوسري حيث تم عقيد

اجتماع مع المدرب تنوني بكتشنيك

للاتفاق على تفاصيل مهمته الجديدة

خلقا للمدرب للوبيائيوفسكي وشكير

الوفند لسمنو رئيس ننادي ألنوحبدة

تجهاوبه ودعمه لمسرة المنتخب

وتسهيل مهمة المدرب البولندي.

المدرب الجديد.

مساء الخُميس. قبل موعد بـدايــة كـأس دون اسباب مقنعة ونبريرات وادية الوحبول الى

علريق مسدود ورغم المعاولات العنيدة ليلانصاد في

المدرب لم يحقق

حرص على استعرار مسيرة المنتخب الاول شكل طبيعي.. وتقديم كافية التسهيلات المكتة للمدرب السابق لاداء واجب من خــلال افــامــة المعــكـــرات السياخليــة والخارجية واقامة المباريات الودية.. الا ان سَياسة الْمَعْرَبِ لِـوبِـاأَنْوفسكّى لَم تَحَقَّقُ النتائج المرجوة التي يامل اتحاد الكرة في تحقيقها تَمْشُيًّا مع الْأنجـازات السـابقـة

حمو الشبح حسان من رابد أن تهيان حقال تروسه الاجتماع انداد الدي امعا لومانوسسكي عن مراطقة استمد الخليح باسبوع واحد استبعاد نخسة مز افضل نجسود المنتخب واصراره على ذلك

اقناع المدرب بأن استبعاد السلاعبين فبأ موعد البطولة يؤتر سلبيا على الغريق وسوف ثانى نتأثجه عضية الا أن اصراره وعدم تفيمه غونف الاتحاد اوصل الطرفين ألى طريق مسدود.. ولان الأنصاد وعسو حاول جاعنا تتوفير كبل وسنائل وسبيل النجساح لتخبضا التوطئى الاول في مهنشه بدورة كاس الخليج ليس لدية الأستعداد بالعبودة بالمنتخب الى البوراء من خبلال أيجاد تبرسرات وادبت ووضع بطولسة الخليسج كمحطسة اعسداد للمنتخب رغم القَفْرُاتُّ البائلـة التر حققهـا على كَنافُــة الاصعدة ووضع اسمه على خارطـة الكرة الاسبوية وحدد موقعه فيها. وعليت فأن نفة الأنحاد في اللاعبن لا حدود لها ويعلم بانهم لن بالوا جهسنا في الحفسافة على مكتسباتيم التي حققوها.. وانهم سيضيفوا ليها الزيد بعون الله.

النقائج المرجود وجاء في البيان أن أنصاد الكرة ومع وب و سيس از الحماد الكود ومع معرفته الكاملة للوعي الذي تتمتع به جماهيرنا الرياضية وحدوضا منه على ظهور منتخبنا الوطني الأول بالظهر الذي يتناسب مع سمعة الدولة فاقت يهيب بالجمع التعاون لما فيه مصلحية كرة القدم بدولتنا الفتية وان يقف الجميع غۇازرة اللاعبين ۋ مهمتيم الغادمة. واختتم اتحاد الكرة بيان بات كان

للمنتَّخْبِ الوطني. وعليه وبناء على كل الإسباب السابقة

بتمعية أنخذ مجلس ادارة أتصاد الكبرة بِحَفَقَ الاهداف الرجود.

سعید بن زاید:

المدرب

بسعدني تولي

لقمة والمنتخب

ٌ قادرٌ على تحقيق اهدافه

أكد سمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان رئيس دائرة الموانيء البحرية ورئيس ناَّدي الوَّحدة الرِّياضي الثقافي ان الثقة الفاليـة التَّي

اكد سمو الشيخ حددان بن زايد أل نهيان وزير الدولة للشنون الخـ رنيس اتحاد الأمارات لكوذ القدم.. إن القرار البذي انخذد مجلس الادارة أمس وَالمَنْمَثَلُ فِي ابعاد الْاوكراني لوبانوفسكي وتَكَلَيْف الْبُـولِنَـدِي بكتتَـنيَكُ يُفسِادةُ المنتخب الوطني الاول اثناء مشاركته في بطولة كياس الخليسج التي ستقيام في الدوحية.. هندُف أن ينذهب المُنْتَخَبُ أَلَ البِطولية ووضعية الدَّاخِل فَـوسِياً

> ومتماسكا.. ليحقق هندفته دور ان تواجهه ای مشاکل. وقال آن هنافشا آن نسهل میس المنتخب ونبعسده عن أي مؤتسرات.. ويبقى الأمسر على السلاعبين انفسهم.. وتحن على تقة كأملة بانهم سيكونوا عَند حَسِنَ الظن بهم. وقال أن ضَرارنا كان واضحا وهو المصلحة العامة.

هدفنا واضح واعلن سمو الشيخ حددان بان اتحاد الكرة حدد هدفه من المشاركية في كياس الخليج مستبعدا تماما مسالة المشاركة

منتخبنا يتلقى الخبر

قبل المغادرة للمنامة تغاير في منتصف نهار اليوم عن طريق مطار دبى السدوق بعنسة البحرين لاقامة مقسكر قصير هناك إ وملاقساة منتخب الجسزائر قبسل التوجه الى قطر في ٢٤ الجاري للمشاركة في دورة كأس الخليج. وقبسل ألمعسادرة سسوف بلتقي يوسف السركبال آمين السّر العبام مع اللاعبين في الحادية عشرة قبـل

## من اجل المشاركة فقال: انشا ذاهبون من أجبل المنافسية على البطولية وتشريف كرة الإمارات. ربيعة والنصف عصرا يرافف المرجم شواس.. وهور وصولـه اجتمع به يـوسف السركـال امن السر العبام وعبداللـه نساصر وعن القرار الذي انخذد الانحاد وهل جاءً استجابه لردود الفعل في السارع رئيس لجنة المدربين بالانحاد وعنيق جمعة نائب رئيس اللجنة الرياخى قال سنبود اننبا نشعى دائما

مُ الرِّدُ عَلَى رَسَالِنَهُ النِّي رَفُّعَهَا وَعَالَبَ قَيْبًا مِأْمِعَادَ بِعَضَ الْمُجُوَّدِ

لي ولا رد على اي سؤال.

.. ويقود سبارته بانفعال شديد فور خروج الدرب من الآتحاد ناد سيارت سانفعال شدي

لابسلافه بقسرار الاتحساد

لويا طلب انعاد هؤلاء النجوم

زهیر.. <del>نسسامر</del>.. <del>بدسن</del>..

على ثنانى.. وعبىدالبرهمن

علّمت «البيسان» ان النجسُوم السنين تمسك لوبانوفسكي في رسالته بابعادهم عن قائمة

المنتخب المسافر ال الدوحة وصل الى خمسة من

اهم العناصر وهم: محسن مصبح.. على تــاني..

زهير بخيت.. عبدالسرحمن محمسد.. ونساصر

وأول من طبق عليه قرار الإبعاد عبدالرحمن

محمد الذي حزم حقائبه وتبرك المعسكير قبيل

مباراة المثنثب اسام السنفال مساء الشبيس

وقيد قبرر سجلس أدارة الاتحياد امس استندعياء

عبدالبرحمل محمد مبرة اخبرى ليعبود الى صغوف

المُنتَخَبِّ وسوف يسافر اليوم مع القريق الى البحرين.

وعليه فقد اصبح عدد التلاعبين المسافرين ال البحرين اليوم ٢٤ لاعبا بما قبهم الذين قرر ابعادهم المدرب والبلاعبسول هم: سعيسد جمعسة.. محسن

مصبح.. عبدالقادر حسن.. ابراهيم مير.. عيسى مير..

يوسفُ حسين. عبيد هبيطة.. عبدالترجعن الحداد..

عبدالمكيم خميس.. اسماعيل راشد.. بخيت سعد..

عوض غريب.. حسير غلوم.. ناصر خميس.. خياليد

استاعيل.. محمد على، عبدالترجمن محمد.. ستاله جوهر.. عدسان الطلباني.. على سائي.. عبسالسرزاق

ابراهيم.. خميس سعد.. جساسم نسوفيق.. وزهم

بناء على طلب الدرب.

حمدان بن زاید یؤکد:

اتخذنا القسرار لمعلحية المنتخب وكسرة الاوسارات

لمسلحنة الانسارات ولا نبراعي سيبوى

سمعة بلدنا.. ونَحَنَّ نسأنَـد كـل رأي

بساند المنتخب ونحترم كل وجهة نظر بناءة نهدف للنصلحة العامة

واكث سميو الشيسيخ حمدان في تصريحه الخاص الذي إدلى به عقب

الاجتماع لمندوبي صحيفتي والبيسان

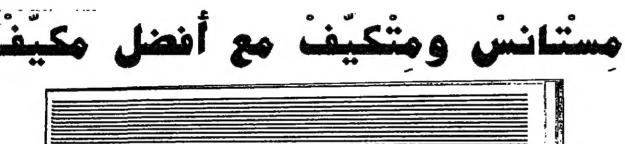
والأتحاد" أنه سيكون حبريضياً على الالثقاء باللاعبين قبل انطلاقية كياس

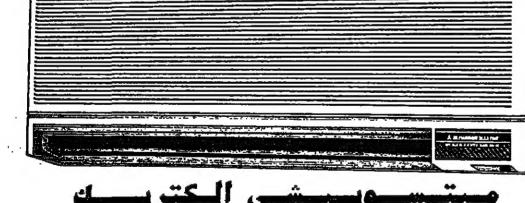
الخليسج لابسلاً عَهم بكسل الاسبساب والمسببات التي ادت لاتخاذ القرار.

استدعى مجلس ادارة اقتصاد كبرة الفسدم الخبير الاوكسرائي نوبانوفسكي من منزله المذي وصبل على عجبل لمفر الانتصاد في أنضم اليهم بعد دفائق محمد كأهور محبر المنتخبات وتم شَلَالَ الْاَجِتَمَاعُ الذي لم يُستغرق لكثر مَنْ عَثَى دُقانقَ الْبارَةِ لُوباً بقرار الاتحاد والفاض بابعاده عن فيادة المنتخب في دورة الشّليج

لوبا يرفض الحديث مع رحال الصحافة رفض لوبانوفسكي عقب خروجه من الأجتماع وهـو متـوتـر الاعصاب وفي غايـة الانفعـال اي حـيث مـع رجـال الصحمافية واكتفي بالقول امامكم مجلس ادارة الاتحاد ولا حديث ولا تعليق واكتفي بالقول امامكم مجلس ادارة الاتحاد ولا حديث ولا تعليق

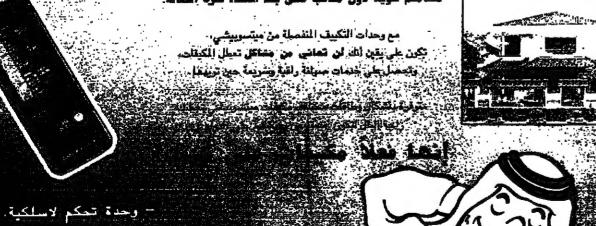
وعصبية لَمْ تَكن مُعْرُوفَةً عَنْهُ ولم يِشَا ٱلتَّحدِثُ أَلَّ أَي شَخْصَ.





وحدات التكييف المنفصلة (سبلت يونت) الخيار الأمثل لكل بيت، ولكل قيلا.

هين تبني بيته، تبنيه لتعيش فيه مع عائلتك في راحة ربون متاعب. اذلك، حين تزود بينك بمكيفات، احرص على أن تكون ذات نوعية تقدمكم طويلاً دون متاعب حتى بعد انتهاء نترة الكفالة.





أبو ظبي، مرب ١٥٧٥، عنين ٢٢٤٦٧، فاكس: ٧٢٨٩٠، لبي، صب ١٥٧١، تلتون ٢٠٧٤، فاكس: ٢٢٠٠٩،

الكرة خلال المؤتمر الصحفي الذي عقده امس عقب اجتماعه باتحاد الكرة أن للدرب لوبانوفسكي غير رأيه مرتين.. فقد ابلغ لجنة المنتخبات شفاهة رغبته في تقديم استقالته لكنه طالب ساعفائه من الشرط الجيزائي في العقد البذي يحتم عليه دفع بعض للبالغ اذا رغب في تُركُ المهمة.. لكنه عندماً طلب منه كتابة رسالة رسمية بالاستقالة اوضح امورا اخرى حيث طالب بابعاد بعض النجوم أو اعفائه منّ المهمة.. وبالطبع - والكلام لابراهيم مطر - إذا قمنا بانهاء عقده سوف تلتزم بدفع مبالغ مالية ضخمة اذ انه وقعم

بالقرار وسوف يرافق المنتخب اليوم الى البحرين.

في وسائل الإعلام بشكل قتل الطموح في نفوس اللاعبين. ونفى ابراهيم مطر ان يكون قرار تجديد عقد المدرب كان متسرعا بل كان الاتحاد يحاول الاستفادة من خبرته لكن الامور وصلت ألى طريق مسدود.. واتسار مطر الى ان مبررات المدرب بابعاد اللاعبين كانت ادارية وليست فنية.

وجه ايراهيم مطر الشكر الى نادي الوحدة رئيسا وادارة تونى يرافق المنتخب اليوم

الدرب سعيد بالمهمة ومن جهته صرح المعدرب تسوني اياها سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان رئيس الاتصاد وأسرة الانصاد

سهل مهمته وطلب منه ان يعطى كـل ما لديه لصالح المنتخب الوطني. واضاف انت يقبل على مندد المهمة وهو يعلم ان لاعبى منتخب الامارات على قدر المستولية وبامكانهم تحقيق ما يصبون البه. وابدى ثقته بنفسه وهـو يؤكد انه من غير المحتمــل ان يحدث معه ما حدث مع المدرب بلاوت عندما شول قيادة تعريب للنتخب في فترة وجيرة قبل المساركة ببطولية كاس الخليج العاشرة بالكويت.

وقال أن سمو الشيخ سعيد بن رايد

وتسوجسه ال جمهسور التنخب بالحرص على الوقوف خلف ومؤاررته ونقى وجود نية لنب سأحسداث تفييرات سريعة في القائمة الحيالسة وقيال ان الموقت ضيق وان علينا



بكتشنيك لـــ «البيان» بعـد الاجتماع بانه سعيد جدا سالثقة الثى منحة

الشكر للوحدة

لموقفه الرائع وتجاوبه مع اتحاد الكبرة باعبارته لندرسه السولندي بيكتشنيك ووضعه كافة امكانياته نحت تصرف للنتخب

للدرب الجبيد توني بيكتشنيك عقد اجتماع معه وابلغ

أوضح أبراهيم عطر أمين السر العام المساعد بالتصاد

عقدا لمدة عامن وبدأ فعلياً من اول اكتوبر. كما انه اوضّح من ضمن مبرراته في الرسالة انـه هـوجم

۱۳ مباراة في دوري ناشنى الكرة اليوم

ابوظبي ـ مكتب «البيان»: تستأثف اليوم مباريات الاسيوء التاسع للبرجة الاوثى والعاشر للبرجة

ا الثانية من دوري الشاشنين تحت ١٦

إ سنة لكرة القدم حيث تقام ١٣ مباراة

على مستوى الدرجتين على مستوى

الاول التي يتصدرها الوحدة بسرصيد أنقطة أللاحظ ان للشافسة على

ا المحمد في المحمد من مستسبق المحمد من مستقب المحمدة والمجزيرة والعين، وإن للنافسة وعلى المحمدة بين خمس فرق المحمدة على المجدد كليساء والإمسارات وراس

الخيمة والعروبة والخليج سيهبط

منهم انتان في نهاية للوسم منا لم نحدث مفاجنات. والبوم تقسام ست

مباريات حيث بلتقي الجريرة مع

الشباب وكلباه مع الوحدة ورأس الخيمة مع النصر والعين مع بني ياس والعروبة مع الإصارات والإهل مع الخليج، لما عل مستوى العرجة الثانية

و والتي من المقرر ان يصعد منها فريقان

فرق الوصل للتصدر حاليا برصيد ١٧ نقطة والشعب والشارقة بـرصيد ١٣ نقطة واهل الفجرة الرابع برصيد ١٢ نقطة، هذا وتقام البوم ٧ مباريات ا

حيث بلتقي الألى الغُجِيرَة مع الشَّارِقَة

والتمرية مع البرمس والتوصيل مع مساقي والذيد مع حتباً والعربي منع ا الحصن والشعب مع عجمان والجزيرة

ال الاول فالمنافسة حاليا محصورة بين

# الجزيرة والاهلي السعودي يصددان هوية

پوظیی ۔ مؤنس پرهان: يسط الستار اليوم على فعاليات البطولة السابعة للاندية ابطال الدوري لدول مجلس التعاون الخليجي لكرة الطاولة باقامة المساراتين النهائيتين في النطولة. حَيْثُ بِلَتِهِي على الطاولة رقم ١ الجزيرة الإماراتي مع الأهلِّ السعودي وعلى الطاولة رقم ٢ يلتقي السالمية الكويتي مع البصرين البحريني وعلى ضوء نتائج المباريات التي أقيمت حتى الان فان اقاء الجريرة مع الاهل السعودي سيعد حاسما لتحديد من منهما بطل البطولة السَّابِعَةُ نَظُّوا لِتَسَاوِيهِما في رصيد النقاط ولكل منهما ؛ نقاط نتيجة فورهما في المباراتين السابقتين. بن ناجي وجاسم جمعان ١/٣ وجاءت

وقد اسفرت نتائج مساريات الامس عن فور الحزيرة الأماراتي على السللية الكويتي ٣/صفر. حيث قار في المساراة الاولى عبدالرحمن العطاس والجزيرة على صبري جمعان السالية، ٢ /صفر وجافت تتيجية الشيوطين ٢١/١٨

وفي المباراة الثانية فاز خالد هادي دالجَّرْيرةُ على يَسوسف بن نساجيًّ «السائية» ١/٢ وجساءت نسانج الاشواط ۱۷ /۲۱ و ۲۱/۲۲ و ۲۱/۱۱. وثم يظهر خالد هادي في الشوطين الاول والثائي بمستواه ألمعروف ربيما معود نلك الله ثقته الزائدة لو لاختلاف

نُوعَية المُضرِب الذي لعب بـ يـوسف ولحسونه ال الكسرات القصيرة على الطاولية شاصة وان شاليد بجييد الإلعاب الدفاعية للكرات الطويلة. وق المساراة النسائلسة فسأز زوجي الجريرة الشقيقان رضا وعبىدالبرحعن

العطاس على زوجي السائية يبوسف

شرح رثيس أتصاد الكرة السبابق

وهو ايضا ثائب اول لبرئيس الاتحساد

الاقريقي لكنرة القدم وعضو لجنة

النظام والعقوبات بالفيفا ف مذكرته

التي حصلت رويتر على نسخـة منهـــا

امس الاول تطبورات العسلاقسة بين

المجلس الأعلى ومجلس ادارة الاتحساد

الذى كنان بتراسيه ووصف تصرفنات

للجلس الاعلى بانها كانت ممتعسفة في

حقه وحق زملانه من اعضاه مجلس

انارة ألاتصاد البنين تعرضوا للمبل

واكد لحمد ان المجلس الاعلى للشباب

والرياضة وجهاز السريساضية كممثلين

استخدام السلطة اللوكلة اليهم وقاموا

بالغناء الانتضابات واحلوا اعضناء

معينين اختارتهم الجهة الادارية بدلا

اتحاد الطائرة السعودي

موقف ثلاثة لاعبين

قررت اللجنة الفنية بالأشعاد السعودي للكرة الطبائرة في اجتماعها اللذي عقد برناسة معمد للفني رئيس الابتحاد أيضاف لاعب الاتفاق لسماعيل الدوسري لمدة شهر لما بدر منه من سوه سلوك في عباراة فريقه لعاد العلال

كنمأ فتررت وقف لاعب الهيلال خيالي

للقيزي لنفس السبب ولدة اسبوعين كما تقرر وقف البلاعب محمد الشمراني من

لمام الهلال.

قفى المباراة الأولى غَاز نبيل المقهوى «الإهلي» على على المادم «البحرين» ٢ / ١ وجسأءت نتسائج الاشبواط ٢١/٢١ .11/11g to/TT وفي المباراة الثمانيسة فساز محمسد

البحرين البحريني ٣/صفر.

نتائج الاشواط ٢٢/٢١. ٢١/٢١.

وانأر للباراة السعودي عمر صيرق

حكما اول والبصريني بشير العلوي

حكما ثانيا والدولي الاماراتي عبدالمجيد

الاهلي يقوز

على البحرين

رقتم ٣ فساز الأهل السيعسودي عبل

وفي المباراة التي اقيمت على الطاولية

جلال على الطاولة.

الخُضَّير "الأهلِ» على صــديـق مطــر «البحرين» ٢ صفر وجناءت نتيجة الشوطين ١٧/٢١ و١٤/٢١.

حال استسحساد مستخب مصر من كسأس العسالم

أرسل محمد أحمد رئيس اتحاد كرة القدم المصرى السابق مذكرة الى الإتحاد الدولي لكرة القدم \_ فيفيا \_ بطلب

فيها التحقيق في واقعة قيام المجلس الإعلى للشباب والرياضة المصرى بتعيين مجلس ادارة للاتحاد مخالفا يـذلك

من الإعضاء المنتخبين الذين تبرشحهم

وقبال محمد أحمسد دانني بصغتي

نائبا اول لبرئيس الاتصاد الأفريقي

لكرة القدم وعضو لجنسة النظسام

والعقومات مالاتجاد النولي ـ القيف ـ

فانني لا ارضى مطلقا بأختراق قوانين

ونظم الانتصاد الدولي.. ولسذلك رابت

ويقوم الفيفا بتجميد نشاط اى

اتصاد اهلي لا يتم انتضابه من قبل

الجمعية للعمومية ولا يتعامل مع

مجلس أدارات الإنحادات المعينة وشو

ما يشير الى ان القوقسع ان يصبدر

الاتحاد الدول عقوبة على أتحساد كبرة

القدم للصرية تحرمه من الاستمرار في

تصفيات كأس العالم القادمة وكنذلك

كافة البطولات الدولية والاقليمية التي

اخطار الاتحاد حنى يتخذ اللازم».

الجمعية العمومية للاتحاد

الجسزيسرة يكسرم السونسود المش اقامت اللجنة المنظمة العليا للبطولة حفل تكريم على شرف الوفود المشاركة مساه امس في النادي السيلحي بابوطيي حيث تم خلال الحفل تبادل الهدايا والدروع التذكاريــة بين رؤساء الوفود كما فدمت اللجنة دروعا تخليدا للبطولة السابعة. وفل المباراة الثائثة فاز زوجي الاهلى السعودي نبيل القهسوي ومسححت

عبىدالقسادر على زوجي البحسريين لبصريني ٢/صفر وجاءت نتيجة الشوطين ١٥/١٢ و٢١/١١. ادار ألباريبات وليبد الخطيب حكم اول وحسين على حكم ثان وكلاهما من

الامارات والكويت موسى بهبهائي على واقعة جديدة من نوعها

رئيس اتحساد الكسرة المصرى السسابى يشكسو للنفييف

وفياز الشائسيفيش على كبوريير 7/1 و 7/7 في مباراة لم تزد الاقليلا عن سياعية واحدة امس الاول في مور القمانية. الا ان كوريبر لم يخرّج من البطولة بعد ريستطيع الاستمرار فيها اذا نجح في الفوز على مواطنه مايكل تشانج في لخر مباراة له ل مجمّـوعنــه امس الجمعـة. وقــال يفــانسيفيش الــذي اطلق ست ضربــات لرسال من النوع الدى لايسرد «لقد لعبت الفضل منه كليرا وكنت أضرب الكرد بقوة كبيرة ولم يكن بوسعه القيام بشيء حيال مداء. واضاف قوليه «الإن لريد ان افوز بواحدة من بطولات الجائزة الكبرى ويعا ذُلُكُ افْكَسَرُ فَيْ انْ اصبِسْحَ ٱلسَّلَاعُبِ الأُولُ فَي

العالمه. وسيلمب اليوم ايضانسيفيش مع الهبولندي ريتشبارد كبرايتشيك في اخسر مباريات مجموعتهما وينظر الكثير ال هذه المباراة بوصفها لقاه بين عملاقي ضريسات

كبوريير يخسر اميام لاعب كبرواتي مغمبور فاز لاعب التنس الكرواتي جبوران ايفانسيفيش المشهور بضربات الارسال

القوية على الامريكي جيم كوريير لاعب التنس الاول في العالم وضمن التاهل للدور قبل النهائي ﴿ بطولْهُ العَالَمُ لِتنسُ المحترفينَ بقرانكفورت ﴿ المانيا. الارسال القوية. وقد فياز كبرايتشيك على

مرسس محويد، وصد صدر حربيتيند على تشانج امس ١/٣ و ٢/٣ و٧/٣ بالبرغم من الإصابة ليحظم امال تشانيج في الوصول لقبل نهائي البطولة التي يبلغ مجموع جوائزها و٣ مليون دولار والتي بشترك فيها اقدر نمانية لاعبين في العالم مقسمة الله محده ثنات مُقسمين الى مجموعتين. وكرايتشيك هو اول هولندي يكبون بين اقدر عشر لاعبين في العالم منذ شوم اوكس ۱۹۷۵. " وُعن صبــاراتــه مـــع ميفيش قـال كـراينشيك «اعـرف انــه غذ ضربات ارسال جيدة لكثى افعسل آتشیء نفسه وفرصی فی الفوز جیده... ق اخر مباریات الامس قباز الامریکی بیت سامبراس الفائز بالبطولة العبام الباضی على النشيكوسلوفاكي بيتر كوردا ٢/٣ و

الاول ف مجموعة

المادة السائسة من القانون الاساسي للأتحاد الدول الذي تقرر وجوب انتخاب الاتحادات الاهلية في كبل البدول وكان محمد احمد وشلاشة من اعضباء مجلس ادارة اتحاد كرة القدم السابق

قد اقاموا دعوى فضائية امــام محكمــة القضساء الاداري بمجلس السدولسة يطالبون فيها ببطلان قرار عبد المنعم عمارة رئيس المجلس الاعلى للشبساب والرياضة بتعيين مجلس أنارة جديـد لأتحاد كرة القدم برئاسة اللوآء يوسف الدهشوري والغباء الانتضابيات التي كان مقررا اجراؤها ق ١٦ من اكتـوبـر المساضى لانتخساب رئيس واعضساء لمجلس أدارة الاتحاد للدورة القادمة التى تمتىد حتى شهر اكتوبىر عسام

الانتخسابيسة قسد حصلسوا على اعلى الأصوات في الترشيحات الاولية.

اما سائشيز فقد فازت ببطولة فرنسا عام ١٩٨٩. و اول مباراتي الدور قبل النهائي غدا السبت تلتقي سيليش الفائزة "بتسع بطولات هذا العام مع الفائزة من مباراة الارجنتينية جابرييلا سابانيني المصنفة الشالشة والأمريكية الشابة جينفر كابرياتي المصنفة السابعة

من اخر مباريات دور التمانية بين الاسبانية كونشيت مارتينز المصنفة الثامنة والامريكية لورى ماكنيل.

مسقط ـ «البيان»:

شوارع حواري الدينة.

## تحت رعاية العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي تبدأ عصر اليوم منافسات بطولة درع المجلس الرياضي لكرة القدم بمشاركة جميع فرق القيادة بالإضافة الى فريق الجنسية والهجرة. وذلك على ملعب القيادة. وتستُمر المنافسة لمدة شهرين تقام خلالها ٦٦ مياراة. الكلية والهجرة في لقاء الافتتاح من جهة اخرى يلتقي فريق الكلية

والهجرة في اول مباريات البطولة، يقود الكلية عبدالخالق فاضل، عبدالله موسى شعبان. اما فريق الهجرة بطل المواسم الماضية يضم الجفالي، خالد عبدالله، محمد على، مبارك مال الله.

> البطولة التنشيطية الاولى لشد الحبل

قبل افتتاح لقاءات كرة القدم تبدأ منافسات بطولية شد الحبيل في تمام الساعة الرابعة وتقام الماراة الثهائسة في الخامسة والنصف بين فرق الكليـة وامن الهيشات والمرور والتصريسات والإدارات والعمليات.

٥ مباريات بدوري شياب السلة

تقام اليوم ٥ مباريات ضمن المرحلة الاولى من دوري الشباب لاندية كرة السلة ونك في الساعة و عساء وعلى ملاعب الاندية المذكورة في البداية فالاهلي يستضيف السوحيدة والعين بستضيف الوصل والأمارات يقابل النصر بينما الشباب يلتقي بني ياس والشارقة يلاقي الشعب. ويتصدر شباب الوحيدة القيائمة برصيد ٨ نقاط.

دوري القوات المسلجة الاسناد المقاتل يقابل الاداري والبرية تلتقي الجوية

ابوظبي ـ مكتب «البيان»: تشهد ملاعب ستأد الريساة العسكرية في أبوظبي عصر اليوم مباراتين ضمن المرحلة الثانية من دُوري القوات المسلّحة، ففي للباراةُ الأولى يلعب فريقا الاسناد المقاتل مع الاسناد الاداري في السناعة الرابعية عصرا ثم تعقبها مباراة فريقي القوات البرية والقوات الجبوية في السناعة السايسة مساء.

وكنافت مبارينات المرحلسة الاولى اسفرت عن تصدر فريق الاستاد المقاتل للفرق الخمسة المساركة بالسوري برصّيّد ٧ نقاط بينما يحتل فريق الأستأد الاداري المركيز الثياني وليه أأ نْقَاط. وقد تُم تسجيل ؛ هنفا في مباريات البطولية ويتصدر قائمة مباريات البطولية ويتصدر قائمة الهدافين نجم فريق الاسنياد الاداري اللاعب صالح اسماعيل برصيد ؟

الكأس في صور

احتضل نبادي صبور العبداني امس يفور فريقه الكروي بكياس السلطيان قابوس بن سعيد سلطان عمان لكرة القُدَّمْ، وُقَد اقيم حفل كبير بصنيفة صبورُ السّباحلَيْسَة ٣٥٠كُسِّم ..شَرقَ العناصمة مسقيط، وقيد انطلقت ٥٠ سفينة من مدينة صبور عن طريق البحر الى قَلْهَاتَ لاستقبالَ الكياس الَّتِي اقلَّها يَحْت خاص عن طريق البحر من مسقط ال قلقهات. من هناك كانت انطلاقة قنافلية المراكب الخمسين الي صور حيث استقبلتها الجماعير وفي مقدمتُهُم الشيخ سليمان الغافريُّ والَّي صور واقيمت مسرة شبابية طافت

تَجِدُر الأشَارَة الْي أن صور فاز بكأس السلطان قابوس لكرة القدم بعد مغلبه على السيّب بُهّدف مُقاسِل لاشيء يـوْد الاحد الماضي.

# لقطة من منافسات السنوكر

بطولتها كسرة القسدم وشسد الم

## بطولة العيد الوطنى للسنوكر تدخل مراحلها الحاسمة

بخلت منافسات البطولة السابعة المفتوحية للمواطئين التي ينظمها المجلس الرياضي احتفالا بأعياد البلاد بعيد الاتصاد والتي ستختتم في الأول من ديسمبر المقبل بنادي الضباط بالقبادة.

وأستطاع عتيق القبيسي من تسجيل بريك برصيد 27 نقطة في لقائه امس الاول مع لحمد صالح شهاب الذي التهي 1/7. كما فاز سعيد حامد الهامل على حامد النفودة ٣/صفر وفاز سألم عمر بيان على محمد الخاجه بنفس النتيج

وعلى الطاولة رقم 1 فار مصطفى شهاب على سليمان السويدي ١/٣. كما فاز عبدالله مرزوقي على ابوبكر القطان ١/٣. وقار محمد مصطفى شياب ٣/٣ على منافسه خليل منصور.

كما خسر لحمد سعيد الظاهري من عبيد ابوقطه ٢/٣ بعد مباراة قوية استمرت 

## في نهائي كأس الاردن قمسة مبكسرة للفيصلي مسع السوحسدات عمان ـ محمد قدري حسن:

اصدر اتحاد كرة القدم آلاريني جدول مباريات الدور النهائي لبطولة كاس الاردن لكرة القدم لعام ٩٢ والذي يبدأ يوم ٢٩ نوفمبر الجاري ويستمر حتى ١١ ديسمبر المقبل ويتضمن ٦ مباريات بين الفرق الاربعة المتاهلة وهي الفيصل - بطل الدوري ـ والوحدات ـ بطل كأس الكؤوس ـ والأهل والقادسية وأصدر الجدول بعد قرعة بحضور معثلي الغرق وكانت المفاجاة ان الفريقين المرشحين للقب القيصلي والوحدات سيلعبان في اليوم الثاني ٣ نوفمبر الجاري أي انَ قَمَةَ البطولَةِ قَدْ تَحَسَّمُ مَبْكَرا، والحقيقة أنَّ الجَمْيَعَ كانَ يَغْضَلُ تَـاْخَيْ مَبَّاراةً

الوحدات والفيصل لتكون آخر مباريات الدور النهائي.

اعلنت في عمان النتائج النهائية والرسمية لمسابقة المناطيد الدوليـة التي دامت (٣) ايام في منطقة وادي رم التي تقع جنوب الاردن بمشاركة (١٠١) بطل عالمي

وفي حقل تتويج الفائزين سلمت الملكة نسور قبرينية الملك حسين عساهسل الاردن كأسَّ الملك حسينٌ وجائزُةُ مالية مقدارها عشرة آلافٌ دولار للبطلُ الامريكي ستيف للفائز الثالث الهولندي أن هربوش. وكان الملك حسين قد حضر افتتاح هذه المسابقة يـوم السبت الماضي بحضـور

الملكة نور والملكة صوفيا ملكة اسبانيا. 

سان جيرمسان يستصندر الندوري النشرنسي صعد فريق باريس سان جيرمان ال صدارة دورى كرة القدم لانديسة المدرجسة الاولى في فرنسا بعد أن فاز على أوزير ٢ /صفر في مباراة الاسبوع ١٥ من

لعب باريس سان جيرمان على ارضته وبين جمناهيره واصبت رصيده بعد المباراة التي أقيمت امس الخميس ٢٦ نقطة بقارق نقطة واحدد عن نائت فريق المركز الثاني وثلاث نقاط عن اوزير الثالث في القائمة. احرز المباجم الليبيري جورج ويه اول هدف لباريس سان جيرمان في الدقيقة ١٢ ﴿ المباراة وبعد دقيقة واحدة اضاف زميله فينسنت جبوران الهدف النباشي

لفريقهما. كما اصبح ويه على رأس قائمة الهدافين مع اجزافيين جرافيلين من فريق كابن لان هدف الامس كان هدفه العاشر في الموسم الحال. الا ان نائت مازالت امامه فرصة لاسترداد الصدارة عندما يلتقي البوم الجمعة

للمرة الثالثة على التوال. وفازت سيليش المصنفة الاولى في البطولة على نوفوتنا

الرابعة على الاسبانية ارانتشا سأنشيز المصنفة الخامسة 7/1 e7/7 e 7/7.

تاهلت اليوغوسسلافيية صونيكيا سيليش لاعبية التنس الاولى في العالم للدور قبل النهائي في البطولة الخشامية نتنس المحترفات هذا الموسم بعد أن تغلبت على أداء رائع للتشيكوسلوفاكية يانا نوفوتنا لنقترب من الفوز بالبطولة

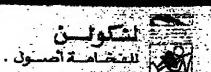
> ٦/٢ و ١/٦ و ١/٦ في دور الثمانية امس الاول. وقالت سيليش بعد المباراة وانتى محظوظة جدا لفوزى في هذه المباراة. وفازت الامريكية المخضرمة مارتينا نافراتيلوفا المصنفة

وفازت نافرانيلوفا ـ ٣٦ عامـا ـ بهذه البطولية خمس

الفائزة بذهبية تنس السيدات في اولمبياد برشلونية هذا العام. في المباراة الثانية تلتقي نافراتيلوف مع الفائزة

ببلغ مجموع جوائز هذه البطولة التي تقام ق ماديسون سكوير جاردن بنيويورك ثلاثة ملايين دولار.









بوش توفیت بعد

يورج بوش

ثري سعودي يشتري جوهرة ضخمة

قالت صالة سوتبی از تریا سعودیا اشتری جنوهبرة صُحَمة وزنها ره و قيراطا بمبلغ در؛ ملايين قرنك سويسرى (١ر٣ ملايين دولار).

وزنها ٨٠ قيراطا ويبلغ ثعنها ١ر٧ ملايين دولار أطلق عليها اسم "عـروس جدة» كان قد اشتراها في نيوبورك في اكتوبر عام ١٩٩١. وقالت المتحدثة ءانه يشترى غالبا قطعا مهمة..

قتل زوجته بقلم

صرحت مصادر الشرطة في مدينة هامبورج الالمانية بأن رجلا يبلغ من العمر ٥٤ عاما قد قتل بالرصاص زوجته السابقة بقلم حبر جاف يستُخدم واعترف الرجل للشرطة بان شجارا سب بينه وبين زوجته السابقة التر

كانت تعيش معه رغم انفصالهما في مطبخ المسكن فأمسك بالقلم الناري وانطلقت منه عندئدٌ رصاصة استقرت في صدرها. وقال الرجل اثناء التحقيق معه انه عَثر على هذا القلم في الشارع ولكتــه لم بكن يعلم انه سلاح ناري. ومما يذكر ان مثل هذه الإقلام التي تستخد

جسم فضائي غامض في سماء روسيا

قالت وكالة ابتار تاس لـلانبـاء ان مـواطنى قـريـة تيسكى الشعاليـة النائية دهشوا لرؤية جسم غامض اصفر اللون ذي شرائح براقة زرقاء

واصابت الدهشة ايضا الباحثون في معمل ايحيات فيبزيباء الارض في المنطقة القطبية بعد ان شاهدوا بدورهم ذلك الجسم الغريب البراق وقال سيرجى ريابتشوك رئيس المعمل مكانت معداتنا تعمل لبيعي ولكنها لم تلتقط اي شيء، وهذا يعني ان هذه الظـاهـرة ليس لها اى صلَّة بطُّواهر فيزياء الارض الطبيعية.. منَّ المؤكد انها صناعية». وينجنب عدد كبير من الروس الى الظواهر الخارقة للعادة ومن المعتاد



موسم حصاد الفرو

عامل روسي في جمعية بشيكينسكي التعاونية يـرص الالاف من احــزمــة قرو حيوان الميتك وهو حيوان تديي.. وذلك خَلَالَ مُوسَمَ حَصَادَ الْقُرُو النَّذِي يصادف ٣٠ نوفمبر.. وتعتبر جمعية بشيكينسكي من اكبر منتجي هذا النوعً مَن الفراء في العالم حيث يبلُّغ أنتاجها السنوي بمَّا يقاربُ ٦٠ الفُّ حزام فُروَّ

الالعاب النارية تقتل خمسة اشخاص

ذكرت مصادر الشرطة الإسبانية في مدريد ان انفجارا دمر مصنعا للالعاب النارية في جنوب اسبانيا مما أسفر عن مقتل خمسة عمال في الصنع. وقد بدأ اجراء تحقيق لمعرفة اسباب وقوع الانفجار الذي وقع بالقرب من سينة هويلفا التي تقع بالقرب من الحدود مع البرتغال.

كوارث المناجم الصينية تؤدي لقتل ٢٧ شخصا يوميا

قالت صحيفة نشاينا ديلي ان ما يزيد على ٣٠ شخصا قد لقوا مصرعهم وفقد ١١ اخرون يعتقد انهم لقوا حتفهم في حادثين وقعا هذا الشهر في تنجمين للقحم في شمال الصين.

وتكرت الصحيفة أن انقجارا للغاز وقع يوم الخامس من نوقمبر الحالى في نجم بلدة جينجماو في مقاطعة شانشي أدى الى دفن ٢١ شخصا. وَقُ نَفْسَ الْيَوْمِ غُمْرَت المياد منجما آخر في مقاطعة منجشيان، وتمكنت برق الانقاذ من انتشال جثث عشرة من عمال المناجم وفقد ١٤ أخرين يعتقد

وتشير السجيلات الى ضعف اجبراءات الامن في مشاجم الصين. وذكبرت قارير وسائل الاعلام المحلية أن نصو ١٠٥٠٠ عامل لقوا مصرعهم في حوادث عمل في المناجم العام الماضي بمعدل ٢٧ حالة وفاة بوميا.

أخر مهمة فضانية

حددت وكالة الغضاء الإمريكية التائي من ديسمبر القادم سوعدا لشامن واخر مهمة تقوم بها مركبة فضائية خلال العام الحالي. ومن المقرر أن تطلق المركبة فعرا صناعيا عسكربا أمريكيا سريا. وتقول وزارة الدفاع الإمريكية أن هند سنوف تكون المرة الاخيرة التي تستخدم مركبة فضائية أحد أقمارها في الفضاء وسـوف تعتمـد الـوزارة في -السنفيل على الصواريخ فقط.

قال مجلس استشاري من ادارة الاغذية والادوية الامريكية ان عقار

وذكر ان هذه الشروعات تشمسل

نطوير البنية التحتية لللمارة مثل

مشروعسات الطسرق سسواء الطسرق

الخارجية أو الداخلية، وكذلك شبوارع

المناطق السكنية ومواقف السيارات في

مختلف انحساء الإمسارة، كما تشمسلُ

المشروعات المنفذة تحسين امسدادات

الصرف الصحى وتصريـف مـيــساد

الإمطار، وكسننك انشاء المساصب

والساحات الشعبية ومكنبات الاحياء

واوضح قاسم سلطان ان تكلفة

المشروعات التي تنفذها بلدية دبي

حاليا تبلغ الف مليوز و٢٠٠ الف

معارضُوها ان تؤدى الى تُجَارِبُ

كوسَّنيَّهُ ٱلَّذِي ساهم في صبَّاغَـة

المشروع في كلمة امام الجمعية الوطنية

هَـُدُّا مَشَروع طمـُوحُ يسَيِبِ الهدفَ الـذي يضعه نصب عينيــه. ضمان

احترام الانسان ووضع خط فاصل بين

من اشمل تشريعات القيم الإحيانية في

ويقضى مشروع القانون الذي يعد

الممكن والرغوب فيه..

وقال وزير الصحة الفرنسى برنار

الجسم على عدم رفض عمليات زرع الإعضاء يمكن ان يفيد في علاج مرض الصدقية الذي يصيب الجلد لإنسار العقسار الجسانييسة فيتعين

الا ان المجلس حنزر من اشه تظهرا استخدامه في الحالات الحرجة فقط من مرض الصدفنة وعندما نفشل يقية

المستحضرات الاخرى في علاجه. وقد تمت الموافقة على استخدام شـذا العقار الذي بعرف تجاريا في الولايات للتددة ساسم سانسيميون في علاج

وفي حالة اقرارد سيضع القائلون حندا لحنالية عن القوضي القنائلونيية في فرنسا بسنه اول تمريع للقيم ويأتى ذلك بعد سنوات من الجدل الشَّدِيدُ حَـولُ الحَد مِن استَخَـدام الإساليب العلمية المبتكرة التي يخشي

اوروبا يتصريم بيبع الندم والاعضناء والأنسجَـة البَسَريَـة ويضُمَن عـدم الإفصاح عن شخصية المتبرعين. ويحظر الشروع أستخدام أي جيز او افراز من جسد أو جشة اى أنسانً دون الحصول على عوافقة صبيغة.

بِلَغْت تَكَلَّقَة المشروعات المنقذة بدبي خيلال السنبوات الخمس الاخيرة مليارين و٣٨٦ الف درهم. صرح بيذلك

قاسم سلطان مدير بلدية دبى بالانابة، وقال ان هذه هي التكلفة الفعلية لمشروعات البلدية المنفذة خالال الفترة

برهم ويتوقع الانتهاء من جميع هذه

الشروعات و بداية العام ١٩٩٤، واكد

ان الخطة للرسومة هي البدء في اكتبر

من مشروع خلال الفترة نفسها لسرعة

الانجاز ولتقليل التكاليف من حيث

التوصيلات وكذلك لمنع عرقلة المرور

واضاف مدير بلدية دبي بالانابة ان

هذه النكلفة تشمل انشأه مشاريع

الطرق التي تعتبر من اكبر المشروعات

المنفذة ضفن الخطنة وتشميل شيارع

الدفاع بمراحله المختلفة. وكلذلك جسر

المكتسوم وتقساطعي مستشفى راسسد

والاناعة والتلفزيون وايضا مشروع مد

والحركة في المدينة.

وستصبح الامومة بالوكالة \_ حمل امراةً لجنين أمرأة أخرى - جنصة و حين لن يسمح بالتلفيح الصناعي الا

في حالة عقم تحدُ الزوجيِّ أو اصابتُ يمرض وراتي. وقـــال النــائب الإشتراكي وطبيب الامراض العصبية برنار بيولاك الذى تقدم بمشروع القانون الى الجمعية الوطنية وسوف يستبعد من السماح بالتلقيح الصناعي السوآذ جنسيا والامهات غير المسروحسات والعدارى

والنساء اللآثي بلغن سن الياس..

سيكلوسبورين يعالج مرض الصدفية

قانون القيم الفرنسي.. هل يصبح حقيقة؟!!

بدأ البرلمان الفرنسي منافشة متروع قانون تاريخي يقضي بفرض قيود صارمة على الهندسة الوراتية وحظر الأمومة بالوكالة والتلقيح الصناعي للشاذات جنسيا وبيع الاعضاء البشرية.

الصدفية في الدنمرك وبريطانيا والبابان وكنداء سبطوسبورين الذى تنتجه شركة

ويقول مسؤول ادارة الاغسنيسة ساندور للمستحضرات الطبية لمساعدة والانوية الامريكية في شهادات تساليسة ان من بين الإنار الجانبية للعقار رسادة ضغط الدم والإضطرابات التنفسية والمعويسة والسمسويسة وان هنذه الإضطرابات تقلهر في مراحل مبكرة من العلاج ويمكن تداركها بخفض الجرعة.

ومرض الصنفية من امراض جهاز المناعة في الجسم وتريد شركة ساندور تجربة العقار لعلاج اسراض لضرى خاصة بجهاز الناعة مثل التهاب للقاصل والسكر وامراض لخرى.

مشاهد العنف في اجهزة

الاعلام الكندية

ثجحت شابة كثدية ندعى فبرجينين

اندياخ بانتراع تعهد خطي من رئيس

الحكومة الكندية براين مالرونى يغضي بتعديل الفوائح للعماول بها في كندا

حول مشاهد العنف في وسائل الإعلام.

ونجحت الشاية الكثيبة بالحصول

على نوافيع ملبون وتلانمائة الف كندي

يطالبون الحكومة بسن فواثين جديدة

للاعلان تحد عن مبدأ حربة النعبير من

وذكر راديسو اوتساوا صبياح امس ان

تحرك الشابه الكنبية هـذا جَّــاء بعـد تعرض شقيفتها الشــابـة لــلاغنصــاب

اجور البريد تطارد

الصحافة اللينانية

طالبت نعابتا الصحافة والحررين

اللبنانيين بخفض لجور تعرفة ءالبريد الصحفىء التى تضاعفت اربىع عشرة

واشارت دراسة اعدنها نقباسة

الحسررين ونشرتها اس ان اجسور

البريد من الولايسات المنحدة الى لينسان

هى تلث اجورها من ابنان الى الولايات

المنَّحدة وضالت انَّ رضع اجبور البرب.

يؤثر على سوق المطبوعيات اللبشانيية

المشحونة ال الدول العربية والإجنبية.

واوضحت هذه الدراسية للبرفضة

ببالشبواهد والإرضام والإضابات والتي

اعدها المهندس فنحى شاتيلا بتكليف

من تقابتى الصحاف والمحررين ان

كلفه البريد عن ليثان الى سوريا شرّبيد

٨٧٧٪ بالمقارضة مع اجبرة البريد من

سوريا الى لبضان ومن لبضان الى مصر

تزيد ٢٩٤٪ عن التعسرضة عن مصر ال

بث او اناعة او نشر حالة من العثف.

كذلك. وايضا مشروع حماية شاطيء تنفيذ مشاريع غير منظورة كمشاريع

الصرف الصحي وعياد الاعطار التي

العامة وتشمل انشاء مرفأ للسفر في المنطقة الواقعة بين الشيراتون وجسر المكتوم وهو مشروع خدمي وتجماري الجميرا. وركزت الشروعات كنذلك على الجسانب الترفيهي فهنساك عشروع حديقة المرزر وكذلك بحيرة المرزر. وايضا هناك مشروع حديقة الخور التي تقسع بين جسري للكنسوم والقرهود. كما تشتمل الخطسة على

طريق بني ياس وتوصيله بشارع جسر القرهود. ايضا هناك المساريع

واكد قناسم سلطنان ان مشروعنات

المناطق المزدحمة بالسكان وبضاصة الاسواق وعمل صيانة لها. ومن اهم

مشروعات الصرف الني تنفذ حساليا مشروع شبكة منطقة ألسطوة وكللك المناطق المصاورة لها، وايضا مشروع الراشدية، ومشروع الحمرية والمناطق المجاورة لها في ديرة. بالإضافة ال مساريسع اخسري متضرقة في المضاطق السكنية. وايضا من مشروعات الخطة المنفذة سنوق التنشدغية وهبو منجبز



عشاريع ثبت الأرض أوالاشتقال باالهداس أهر الاسبان

تشمل انشاء شبكات جديدة وتطويس البلدسة المنفذة حبالينا تشمل جمينع الشبكات الموجودة حنالينا في بعض مناطق الإمارة ويانتهاء هذه الشروعات تكون البنية التحتية لللاسارة مكتملة وكذلك الجوانب السياحية والترفيهية وقد روعي في هندستة شذد المشاريسع الاحتفاظ بالطابع التقليدي وروح الماضي في شكل المباني وكنذلك البصمة العصرية واحدث ما تتوصيل الينه علم الهندسسة في مجال البنساء والتصميم

حيث استخدمت في تنفيذ هذه المشاريع تقنية حديتة جدا لأخنصار الفترة الزمنية وكثلك لعدم التأثير على الحركة

اليوم و المجمع الثقاق باليوظير اويبرا عبارمن ضمن العباليات الاسبوع الثقاق الغرنسي الذي يبدأ اليوم ويتضمن مخمزعة بثمانية كما تعرض مسرحية الأطفال داكسبالياء في السباعة الخانسة في مساء يوم التلاثاء الموافق ١٩٩٢/١١/٢٤ اما للعرض الغرنسي للصور الفوتوغيافية (لحقلة الحركة) فيفتتح اليوم ايضاء وه يبدأ اليوم و المركز الثقاق بشكارقة ميرجان اضلام المصرج الإيطاق ويبرتسو روسليني وذلك في الساعة الثامية ميماه. وسيشتمل المد عاد الذي يقاد مقاتماه . المهرجان الذي يقام بالتعاور

أيطاليا، والحب والمانيا عام صفر، والهند

اخبارهم

10

in any

وعن ضنعراره

ران لا ضراع ج

-Line Y Alle

پرماونجر عل يدانظاء أأرب

and injulie !

الرغل عبية ا

ع لكوى التي دُ عتر وأيضنا عار مخطابتي قرار لا بـ

ولطب وغيبة أرتقم العلاقبات يجاوزناء للج

والف ميظل

تفاز الأسر للشد ونو فرورة تغر

غاؤى على شد سو

ليم بولة الكوء

يقنف اللحق

فيفا انطسلاقسا

خ العبرا عن

وأسلسا بالامل ال

بلزهييلز ال أن

غارو للنطق

بنطقت في الكؤ

معنيلز العواق

ابن والعنجب

فأبرعيع الحب

الأزقا للانفاقيا

طيد المعلال عو مينتن في المعطفة

بطريقوا از الم وطريد من الت

ر نصباً لأى طا المعلق المعلق

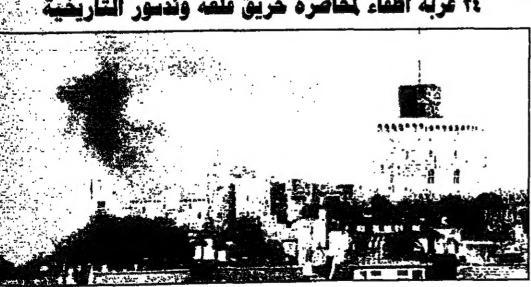
الم انعلون آل

أبن لعاف وا

ينأويو الغزو ال

بين دائرة الثقافة والإعسلام والقنصلي الأيطالية في دبي على عدد من افسلام روسليني منها داين البلسد، ورحلت إلى

## ٢٤ عربة اطفاء لمحاصرة حريق قلعة وندسور التاريخية



اجتاح حريق كبير قلعة وندسور التاريخية الواقعة على مشارف وقبال شهود عيبان ان الذيران تهدد منا يصبل الر تلث القلعية المفضلة لدى الملكة اليزابيث التأنية ملكة بريطانيا وإن اعمدة كتيفة عن المخان الاسود تتصاعد أل عنان السماء حتى انه يعكن

> مزيدا من المعاهدات لمواجهة مشكلة اختطاف الأطفال

مشاهدة الدخان والسنة اللهب من مسافة أميال.

دعا اللورد ماكاى رئيس عجلس اللبوردات والبرئيس الإعلى للفضاء في بريطانيا، دول العالم الى تعزيرُ التعاون فيما بينها في سبيل مواجهة مشكلة اختطاف الإطفال.

وقال ﴿ مَقَائِلُـةَ مِنْ اذَاعَتْ لَنُبَدِّنَ أَمْسَ أَنْ مَثَّاتَ الْأَطْفَيْلُ البريطانيين بخنطفون آلى الخارج كبل عبام موضمها از ذلك بحدث عادة عندما ينفصل الازواج عن بعضهم هبث لايعبود كثر من أولتك الإطفال الى بريطانيا على الإطلاق. واضاف أن عدة دول أوروبية \_ ولأسبما اسبانيا وايطاليا \_ تتفاضى عن نلك الشكلة.

وقالت منحدثة باسم قصر بكنجهام أن الامير البدرو الابن التياتي للملكة ربعا كال يقيم هناك لكن اللكة بقسها لم يكن مويقيانة

وابلغ عن وقوع اصابة واحدة مبدئيا. وقال متحدث باشم فرها محاولتين للجيش الجمهوري الإيراندي لشن مجمات والمتأكد أأ العاصنة فبل اسبوع. وقالت متحدثة بأسم فرفة الإطفاء أز الحسريق بدائ كانتخا خاصة ترتادها اللكة وافراد اسرتها. وقد لمتشبث الكرر عن الأر عربة اطفاء بموقع الحربق. وتعضى اللكية عيادة عطلية نهايية الإسبوع بالقلعية التو

ستخدمها ملوك الحلترا طوال ٨٥٠ عاماً. وكان من الموقع وصواللا ال هناك عساء اليود. وتد اجلاء جميع العاملين والزوار عن الطّعة الذي تعد الصّحة طعة مامولة بالسكان في اوروبا والتي تقدم المد الصّعور عنداً!!

تكون اللكة مقيمة بها. وهناك مخاوف على نروة الغلعة التي لا تقبير بثمن من التبغ والمجموعات الفنية وبينها لوحات لرافيراتت وصولب ايز وزويشخ وكنالينو وغيرهم من كبار الفتانين القدامي

> ● السعودية ريالان ۞ الكويت ٢٠٠ فلس ۞ قطر ريالان ۞ البحرين ٢٠٠ فلس ۞ مسقط ٢٠٠ بيسة ۞ مصر ٥٠٠ مليم ۞ الاربن ٢٠ قرشا ● سورياً ق ل. س ﴿ العراق دينار ﴿ تونس ٢٠٠ عليم ﴿ المغرب درهمان ﴿ لبنان ٥٠٠ ل ل ﴿ الهند ١٠ روبية ﴿ المتان ١٠ روبية ﴿ أَرَاهِ الترزيع ● لندن ٧٠ بنسا ﴾ سويسرا ﴾ تركيا٢٠٠ ليرة ﴾ اليونان ١٠٠ دراخمة ۞ قبرص ٥٠٠ فلس ۞ أميركا دولار ونصف ۞ كنــــدا دولار ونصف

• • ££££ ئيي ٣٤٣٤٩٩ ابوظبي ٦٥٤١١٨ الْعَينَ

٢٢٢٤٤١ رأس الخيمة

١٠٠ درهم لدة سنة ٠٠٠ نرهم غدة سنة لثلهز ١٥٠ برهما لدة ثلاثة لشيو ١٠٠٠ درهم للبوائر الرسمية للفارج تضاف لجور فريا